



GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

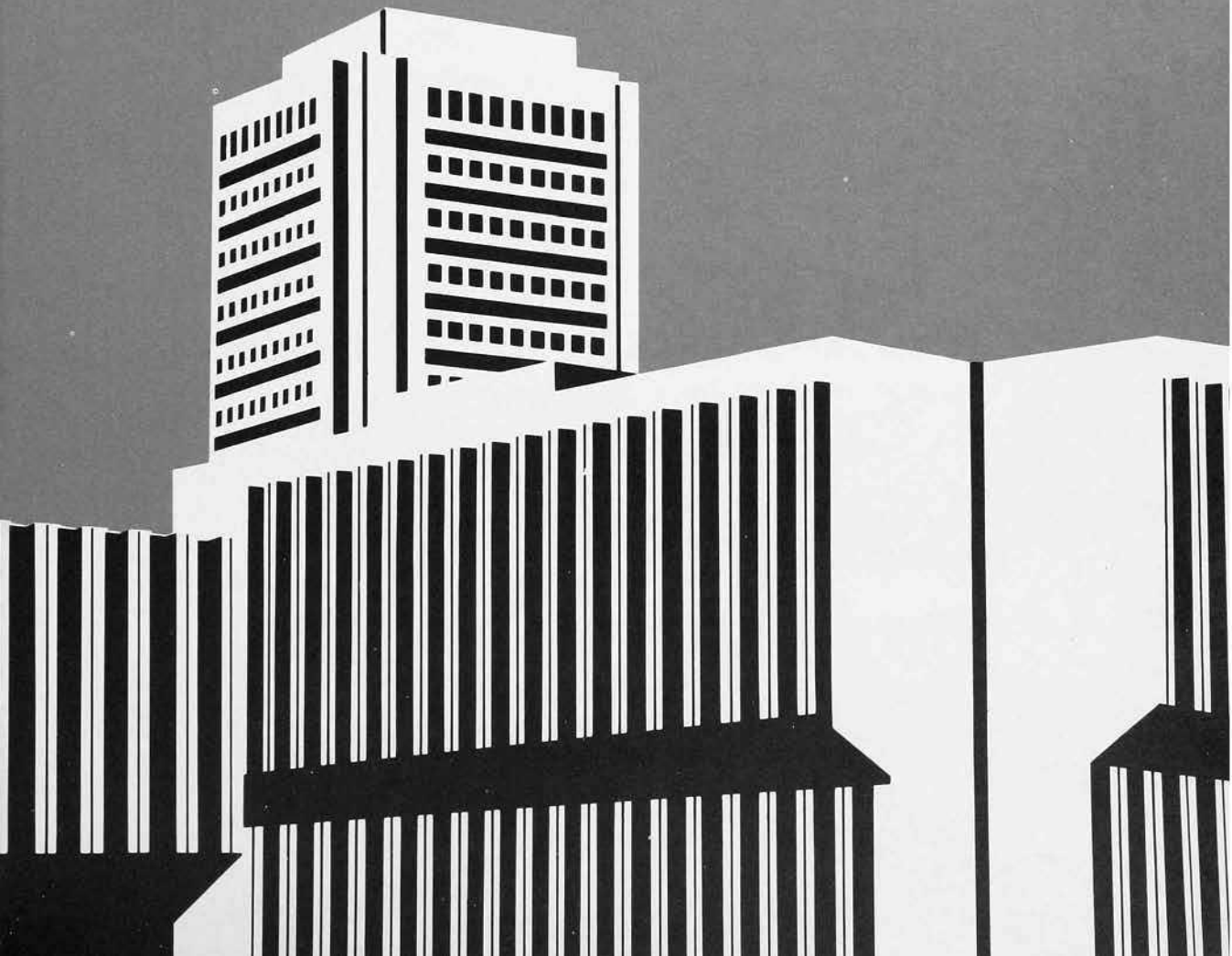
QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

3 AOÛT 1974
N° 31

OFF
A11E8
G3/
PTIE1
EX. 2

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1**AVIS AUX ANNONCEURS**

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1**NOTICE TO READERS**

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
A.C. CONSTRUCTION INC. 52832	Montreal.....	1968 à/to 1970 incl., 1972, 1973
AGENCE D'ASSURANCES DAVID-LORTIE & ASSOCIES INC. 51054	Montréal.....	1971 à/to 1973 incl.
AGENCES D'ASSURANCE P.-E. LEGARE, INC. 53295	Montréal.....	1961, 1963, 1968 à/to 1973 incl.
ALFRED HOLDING CORP. 50252	Montreal.....	1959, 1969 à/to 1973 incl.
ALGONQUIN REALTY CORPORATION..... 51320	Montreal.....	1968 à/to 1973 incl.
L'ALOUETTE DES BOIS COMPAGNIE LTEE..... 53562	Montréal.....	1960 à/to 1973 incl.
ALSA INVESTMENT CORP..... 50337	Montreal.....	1963, 1971 à/to 1973 incl.
AMICALE DES CORSES ET DES AMIS DES CORSES AU CANADA 52166	Montréal.....	1964 à/to 1970 incl., 1972, 1973
LES AMIS DU PATRO DE GIFFARD INC..... 50425	Giffard.....	1963 à/to 1973 incl.
DORY ANN REALTY CORP..... 49896	Montreal.....	1959 et/and 1973
ANNORAH ENTERPRISES INC..... 51738	Montreal.....	1972 et/and 1973
ANTEL INVESTMENTS LTD..... 51323	Montreal.....	1964 à/to 1970 incl., 1972, 1973
ASSOCIATION DES ARBITRES DE HOCKEY DU QUEBEC . 53712	Montréal.....	1960, 1972, 1973
L'ASSOCIATION DES PECHEURS ET CHASSEURS DE LA METIS, INC. 52879	Mont-Joli.....	1963, 1966, 1968 à/to 1973 incl.
ATELIERS ST. REMI LTEE..... 51069	St. Remi.....	1968 à/to 1971 incl., 1973
ATLAS BROTHERS INC..... 49253	Montreal.....	1962, 1966 à/to 1973 incl.
AVRITH INVESTMENTS INC..... 50504	Montreal.....	1959, 1968, 1971, 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
B.B.K. CORPORATION..... 50472	Montreal.....	1962 à/to 1965 incl., 1969, 1973
BARTIN LAND HOLDING CO..... 51513	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
BASE MAINTENANCE INC..... 53719	St. Martin.....	1965 à/to 1973 incl.
BASTOGNE DEVELOPMENT LTD..... 49879	Montreal.....	1959 et/and 1973
BATON REALTY CORP..... 50771	Montreal.....	1965, 1968 à/to 1973 incl.
BEACONSFIELD INVESTMENTS INC..... 53305	Beaconsfield.....	1970 à/to 1973 incl.
L.P. BEAULIEU INC..... 52887	Notre-Dame du Lac.....	1960, 1965 à/to 1967 incl., 1971 à/to 1973 incl.
BELDEX INVESTMENTS INC..... 50509	Montreal.....	1965, 1969 à/to 1973 incl.
BELLINA MILLS LTD..... 52593	Montreal.....	1968, 1971 à/to 1973 incl.
BERKEY HOLDINGS INC..... 49880	Montreal.....	1966 à/to 1973 incl.
BETTS REALTY LTD..... 52720	Montreal.....	1960 à/to 1973 incl.
BOULET & FRERES INC..... 52281	St-Sulpice.....	1973
CLAUDE BOURGEOIS INC..... 50167	Montréal.....	1959, 1966, 1967, 1969 à/to 1973 incl.
BRANA INVESTMENT CORP..... 52448	Montreal.....	1972 et/and 1973
BRANDA INVESTMENTS CORPORATION..... 50521	Montreal.....	1959, 1970, 1973
BRESLAY DEVELOPMENT CO..... 51523	Montreal.....	1973
BROADLAWN PRODUCTS LTD..... 51096	Montreal.....	1964, 1965, 1967 à/to 1973 incl.
BRODEUR CONSTRUCTION INC..... 51343	St-Jean-Baptiste.....	1960, 1962, 1966 à/to 1968 incl., 1970 à/to 1973 incl.
R. BROUILLETTE INC..... 53910	Montréal.....	1961, 1965, 1966, 1967, 1970 à/to 1973 incl.
C.B.M. DEVELOPMENT INC..... 49194	Montreal.....	1973
CAMP DES JEUNES-LAC RAPIDE INC..... 51097	Sept-Iles.....	1970 à/to 1973 incl.
CANADA GARNET LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY) . 221788	Montreal.....	1948 à/to 1973 incl.
CANUS INVESTMENT CO..... 50530	Montreal.....	1959 à/to 1961 incl., 1968, 1969, 1972, 1973
MARC CASTONGUAY LUMBER LTEE..... 53573	St-Félicien.....	1966 à/to 1968 incl., 1971 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
CELEST ENTERPRISES INC. 53971	Montreal.....	1964 à/to 1966 incl., 1969, 1971 à/to 1973 incl.
CENTRALIA INVESTMENTS LTD. 50810	Montreal.....	1959, 1964, 1973
CENTURY PRINTING LIMITED. 53525	Montreal.....	1971 et/and 1973
CHAMBORD DEVELOPMENT CO. 51885	Montreal.....	1969 à/to 1973 incl.
CHAMPS ELYSEES INVESTMENT LTD. 49105	Montreal.....	1969 à/to 1973 incl.
CITIZEN THRIFT CORPORATION. 52455	Montreal.....	1973
CLASSY LINEN SUPPLY INC. 53530	Laval-des-Rapides.....	1967, 1968, 1970 à/to 1973 incl.
CLEO INC..... 50814	Montréal.....	1962, 1963, 1969, 1973
CLUB SOCIAL GALLUCIANO..... 138159	Montréal.....	1972 et/and 1973
LA COMPAGNIE DE CHAISE, DE FRASERVILLE. 153738	Fraserville.....	1936 à/to 1973 incl.
LA COMPAGNIE DURIER LIMITEE..... 50911	Montréal.....	1959, 1966 à/to 1973 incl.
CONVOY INVESTMENTS INC..... 50538	Montreal.....	1973 et/and 1973
CORONETTE HANDBAG LTD..... 53750	Montreal.....	1973
COUTURE & BERGERON LTEE..... 52461	Chicoutimi.....	1964 à/to 1966 incl. 1971 et/and 1973
GRAMCO HOLDINGS LTD..... 49112	Montréal.....	1966 à/to 1973 incl.
DAINARD INVESTMENT LTD..... 51757	Montreal.....	1962 à/to 1964 incl. 1966 à/to 1973 incl.
DALE INVESTMENT LTD..... 49114	Outremont.....	1959, 1962 à/to 1973 incl.
DAY-PARK SERVICE STATION LTD..... 53757	Montreal.....	1970 à/to 1973 incl.
S. E. DESMARAIS & CIE LTEE..... 53682	Richmond.....	1962, 1964, 1973
DEVELOPPEMENT BEAU-LAC LTEE..... 51901	Montréal.....	1966 à/to 1973 incl.
DICKENS INVESTMENT CORP..... 49895	Montreal.....	1973
DODO INVESTMENT CORP..... 52732	Montreal.....	1962, 1972, 1973
DOMAINE BEL-HAIRE INC..... 50176	Montréal.....	1973
DOMREMY-SHERBROOKE INC..... 53170	Sherbrooke.....	1973
DORA'S DINING ROOM INC..... 51903	Montreal.....	1972 et/and 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
DOR-STEVE WOOD PRODUCTS INC. 53534	Montreal	1973
DORY ANN REALTY CORP. 49896	Montréal	1959 et/and 1973
EASTERN PRINTING PLATES CO. LTD. 53473	Montreal	1973
ELIE TABAH TRADING LTD. 50847	Montreal	1964, 1966 à/to 1973 incl.
ELLENDALE REALTY CORP. 49734	Montreal	1973
LES ENTREPRISES AUTEUIL INC. 52776	Montréal-Nord	1965 à/to 1973 incl.
LES ENTREPRISES MAISONNETTE LTEE. 50068	Montréal	1959, 1969 à/to 1973 incl.
EVA HOSIERY MILLS LTD. 51604	Montreal	1973
FARM 76 ST. PHILOMENE CORP. 51605	Montreal	1961, 1971 à/to 1973 incl.
FESTIVAL DE L'ERABLE, INC. 53777	Plessisville	1963 et/and 1964
FORM & DESIGN INC. 51150	St-Hilaire	1972 et/and 1973
FORSE NETTOYEURS INC. 50380	Montreal	1963 et/and 1965 1971 et/and 1973
FRELUND REALTIES CO. 51613	Montreal	1962 et/and 1967 1968 et/and 1973
FURNITURE BARGAIN HOUSE LTD. 50869	Montreal	1966 à/to 1971 incl. 1973
A. GAGNE AUTOMOBILE LTEE. 52840	Chambly	1973
MICHEL GAGNON LUMBER LTD. 52535	St-Lambert	1962 à/to 1966 incl. 1970, 1971, 1973
LA GARDE PAROISSIALE DE ST-MEDARD DE WARWICK 51733	Warwick	1964, 1968, 1973
GERMAN-CANADIAN IMPORT COMPANY. 48991	Montreal	1973
NOEL HENRI GIROUX INC. 53234	Villeneuve	1970 à/to 1973 incl.
GLENDALE GOLF & COUNTRY CLUB INC. 52323	Montreal	1971 et/and 1973
MARY GOODMAN CORPORATION. 51956	Montreal	1973
GOURMET'S DELICATESSEN SHOPS INC. 52060	Montreal	1961, 1968 à/to 1970 incl. 1972 et/and 1973
GRANDSHIRE INVESTMENT CORP. 50564	Montreal	1966 à/to 1973 incl.
LE GROUPE ST-THOMAS INC. 50921	Chicoutimi	1960 à/to 1973 incl.
GYLE REALTY CORP. 49293	Montreal	1960 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
H. B. PRODUCTS MFG. CO. LTD. 53354	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
HAMPSTEAD DEVELOPMENT LTD. 52752	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
HAWCO CONSTRUCTION LTD. 50884	Montreal	1973
LOU HEFT SALES INC. 52090	Montreal	1960, 1962 à/to 1973 incl.
HERTEL CONSTRUCTION INC. 50035	Beloil	1966, 1972, 1973
HOLLAND GARDEN CENTRE INC. 53192	Laval-Ouest	1960 à/to 1973 incl.
HOTEL CENTRAL MALARTIC LTEE. 53801	Malartic	1960, 1973
LES IMMEUBLES ALADIN LTEE. 48846	Ste-Agathe des Monts...	1963, 1966 à/to 1973 incl.
IMPRIMERIE OLYMPIC PRINTING INC. 51178	Montreal	1966 à/to 1973 incl.
INTER-QUEBEC PUBLICITE INC. 49915	Québec	1959 et/and 1973
INVICTUS CONSTRUCTION INC. 50576	Saint-Laurent	1972 et/and 1973
JALMAR REALTY CO. 53811	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
JANOR REALTIES COMPANY LIMITED. 50046	Montreal	1959, 1961, 1962, 1964, 1966, 1967, 1969 à/to 1973 incl.
JEPER HOLDINGS LTD. 49306	Montreal	1959, 1968, 1969, 1971 à/to 1973 incl.
JUNE LAND DEVELOPMENT CORP. 50905	Montreal	1959, 1969 à/to 1973 incl.
KELLER REALTIES LTD. 52497	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
KIWANIS CLUB OF SAGUENAY INC. 49652	Arvida	1970 à/to 1973 incl.
KRAVITZ & ROSEN METAL COMPANY LIMITED. 53560	Montreal	1973
LABELLE ET FRERE LTEE. 52181	Vassan	1964, 1966 à/to 1968 incl. 1973
LAKRO HOLDINGS INC. 50414	Montreal	1959 et/and 1967 1971 et/and 1973
LASS REALTY CORP. 49318	Montreal	1965 à/to 1973 incl.
MAURICE LAVIGNE EXCAVATION CIE LTEE. 51820	Ste-Geneviève	1966 à/to 1973 incl.
LIGUE DES PROPRIETAIRES DE NORANDA-NORD. 49326	Noranda-Nord	1971 à/to 1973 incl.
LIVE WELL REALTY CORP. 51951	Montreal	1973
LES LOISIRS ST-JEROME DE L'AUVERGNE. 50491	Charlesbourg	1959 et/to 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
LUGANO REALTY CORP. 53222	Montreal	1963, 1964, 1972, 1973
M.M.R. ECON-O-WASH LTD. 53883	Montreal	1961, 1964 à/to 1966 incl. 1968 à/to 1973 incl.
MANUFACTURE FLEUR DE LYS INC. 53660	Montreal	1960 et/and 1962, 1965 à/to 1973 incl.
MARCO METALCRAFT INC. 53226	St. Laurent	1960, 1972, 1973
MAREL HOLDINGS CORP. 51214	Montreal	1965 et/and 1966, 1970 à/to 1973 incl.
MARINE ISLAND ESTATES LTD. 53575	Montreal	1968 à/to 1973 incl.
MELL ORANGE INC. 51221	Cap-de-la-Madeleine	1963, 1964, 1970 à/to 1973 incl.
MERIDIAN DEVELOPMENTS LTD. 49335	Montreal	1966 à/to 1969 incl. 1973
MERSYL REALTY CORP. 49665	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
METROPOLE FLUSHWOOD DOOR INC. 51657	Montreal-Nord	1966, 1967, 1969 à/to 1973 incl.
MIDO'S ENTERPRISES INC. 53601	Rigaud	1961 à/to 1973 incl.
MILADA INVESTMENTS INC. 52935	Montreal	1962, 1971 à/to 1973 incl.
ALFRED N. MILLER HOLDINGS CORP. 50750	Montreal	1960, 1968, 1972, 1973
THE MISS MONTREAL (DORVAL) INC. 49075	Montreal	1959, 1965, 1966, 1972, 1973
MOCABE DEVELOPMENT LTD. 50089	Montreal	1963 et/and 1973
MONARCH MERCHANDISING SERVICE CORPORATION... 53885	Montreal	1969, 1971, 1972, 1973
MULTI AUTOMATIC TRANSMISSION INC. 51966	Montreal	1969, 1972, 1973
MURPHY METAL LATHING INC. 52792	Mont-Royal	1969 à/to 1973 incl.
NEPTUNE DEVELOPMENTS LTD. 49938	Montreal	1964, 1966 à/to 1969 incl. 1973
NEPTUNE INVESTMENT CO. LTD. 49673	Montreal	1959 et/and 1973
NEW RIALTO CAFE LTD. 50664	Montreal	1959 à/to 1964 incl. 1966 à/to 1969 incl.
NORBLOC LTEE 48936	Sept-Iles	1959 à/to 1973 incl.
NORBOB HOLDINGS LTD. 50631	Montreal	1962 à/to 1966 incl. 1968 à/to 1973 incl.
NORGE INVESTMENT CORP. 53896	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
NORTH ATLANTIC INVESTMENT CO. LTD. 50974	Montreal	1959 à/to 1963 incl. 1970 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
NORTH SHORE REALTY COMPANY LIMITED..... 215663	Québec.....	1932 à/to 1973 incl.
NORTHRIVER LANDS CORP..... 49342	Montreal.....	1959 à/to 1964 incl. 1970 à/to 1973 incl.
NORWOOD LAND HOLDING CO..... 50635	Montreal.....	1959, 1964 à/to 1973 incl.
O.T.J. SACRE-COEUR INC..... 53122	St-Hyacinthe.....	1970 à/to 1973 incl.
OLYMPIA MINING EXPLORATION LTD. (NO PERSONAL LIABILITY) 52661	Montreal.....	1973
OPAL REALTY CORP..... 52105	Montreal.....	1965 à/to 1973 incl.
OUTREMONT HEBREW SCHOOL..... 52936	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
PALDER CONSTRUCTION LTD..... 50104	Montreal.....	1961, 1962, 1964 à/to 1973 incl.
PARC JOLIETTE INC..... 51972	Joliette.....	1967 et/and 1968, 1970 à/to 1973 incl.
PARK INVESTMENT LTD..... 52991	Montreal.....	1969 à/to 1973 incl.
PERFECT DYEING CO. LTD..... 51679	Montreal.....	1973
PERROT ISLAND DEVELOPMENT CO..... 51830	Montreal.....	1968 à/to 1973 incl.
LES PLACEMENTS DE L'AVENIR LIMITEE..... 50609	Montréal.....	1964, 1972, 1973
LES PLACEMENTS RIVERAINS INC..... 53569	Longueuil.....	1966, 1969 à/to 1973 incl.
PLATEAU DEVELOPMENTS LTD..... 51248	Montreal.....	1972 et/and 1973
PLOMBERIE CENTRALE INC..... 49349	Dorion.....	1967, 1970, 1973
PORT HOLDINGS CORPORATION..... 53499	Montreal.....	1961, 1962, 1964 à/to 1973 incl.
LES POTINS SPORTIFS INC..... 53862	Montréal.....	1973
ALPHONSE POULIN LTEE..... 52165	St-Camille.....	1966 et/and 1973
PRODUITS ELECTRONIQUES EN GROS DES LAURENTIDES LTEE 53244	St-Jérôme.....	1973
PROMOTIONS INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES LTEE 48795	Amos.....	1966 et/and 1968, 1971 et/and 1973
QUEBEC AUTO-WASH LTD..... 49843	Québec.....	1959, 1971 à/to 1973 incl.
LAURIER QUERBES RESTAURANT INC..... 52080	Montreal.....	1960, 1962, 1964, 1966, 1968, 1970 à/to 1973 incl.
RAY'S SERVICE STATION LTD..... 48948	Morin Heights.....	1961, 1963, 1964, 1968 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
REGAL INTERNATIONAL CORP. 51460	Montreal	1970, 1972, 1973
RESTAURANT DUVERNAY INC. 53423	Duvernay	1961, 1963, 1969 à/to 1973 incl.
RICHELIEU DEVELOPMENT INC. 52673	Montréal	1969, 1972, 1973
RINO INVESTMENT CORP. 49557	Montreal	1959 et/and 1973
RIVIERE SIMON VALLEY ASSOCIATION 50665	St-Sauveur-des-Monts	1969 à/to 1973 incl.
ROLEON INC. 50310	Pont-Viau	1959 à/to 1973 incl.
L. G. ROSS LTEE. 51411	Amqui	1971 à/to 1973 incl.
RUDAN IMPORT CO. LTD. 50672	Montreal	1961, 1964, 1973
S.A.B. INVESTMENT CO. 52808	Montreal	1960 à/to 1962 incl., 1967 à/to 1973 incl.
ST-AUBIN AUTOMOBILES LTEE. 53678	St-Jérôme	1964 à/to 1966 incl., 1969, 1971 à/to 1973 incl.
ST. JOSEPH BOULEVARD SHOPPING CENTRE LTD. 49694	Montreal	1959, 1966, 1967, 1969 à/to 1973 incl.'
ST. LAURENT STABLES CO. 49772	Montreal	1959, 1972, 1973
SATURNE DEVELOPMENT LTD. 50227	Montreal	1968 à/to 1973 incl.
SEABROOK INVESTMENT CORP. 49564	Montreal	1966 à/to 1970 incl., 1972, 1973
SEASIDE REALTY CORP. 49766	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
SECURITY LEASEHOLDINGS INC. 52125	Montreal	1964 à/to 1973 incl.
J. R. SEGUIN LIMITEE 48908	Montréal	1959 à/to 1963 incl., 1964 à/to 1967 incl., 1971 à/to 1973 incl.
SELECTED REALTIES LIMITED 52126	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
SERVICE DES LOISIRS ST-EMILE 51008	Montréal	1960 à/to 1963 incl., 1965 à/to 1973 incl.
SEVENTEEN DEVELOPMENTS LTD. 49687	Montreal	1959 à/to 1973 incl.
SHAINdle ASSOCIATES LTD. 49005	Montreal	1966 à/to 1970 incl., 1973
SHILWARD LTD. 51009	Montreal	1959 et/and 1973
SHORECREST DEVELOPMENT INC. 49569	Montreal	1959, 1965, 1970 à/to 1973 incl.
SIR JOHN'S LAKE ESTATES LIMITED 51996	Lachute	1969, 1970, 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
LA SOCIETE HISTORIQUE DE SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRE 52189	Sainte-Anne-de-Beaupré	1964 et/and 1973
LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE DE ST-ROCH-DES- AULNAIES 53121	St-Roch-des-Aulnaies . . .	1960, 1961, 1966, 1967, 1971 à/to 1973 incl.
SOISSONS ENTREPRISES INC. 49855	Montreal	1959, 1967 à/to 1969 incl., 1973
SOLID BUILDERS LTD. 53684	Montreal	1962, 1963, 1967 à/to 1973 incl.
STEWART DEVELOPMENTS LTD. 49693	Montreal	1959, 1964, 1965, 1969 à/to 1973 incl.
MOE STOTLAND ENTREPRISES LTD. 53399	Montreal	1960 à/to 1973 incl.
SUNVIEW DEVELOPMENT CORP. 49574	Montreal	1959, 1969 à/to 1973 incl.
TAMARACK HEIGHTS LIMITED. 53271	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
TAUB INVESTMENT CORPORATION. 50704	Montreal	1959, 1972, 1973
THERMODESIGN (QUEBEC) INC. 52943	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
CLAUDE THOMAS REAL ESTATE INC. 49107	Montreal	1959, 1964, 1966, 1967, 1969 à/to 1973 incl.
TRANS PAC INC. 52819	Rosemont	1970, 1971, 1973
UKRAINIAN CANADIAN PROFESSIONAL AND BUSINESS- MEN'S ASSOCIATION 52692	Montreal	1966 à/to 1973 incl.
L'UNION ST-LAURENT INC. 53223	Québec	1967, 1969 à/to 1973 incl.
VERDUN LEATHER GOODS LTD. 52415	Verdun	1973
J.R. VEZINA LTEE. 53824	St-Hilaire	1964, 1969, 1971 à/to 1973 incl.
VIC-HOME CONSTRUCTION INC. 53615	Montreal	1965 à/to 1973 incl.
VICTOR'S FLOWER SHOP & GREENHOUSE INC. 53458	Mount Royal	1961 à/to 1973 incl.
VILE DE BROSSARD DEVELOPMENT INC. 53459	Montreal	1973
WESTERN QUEBEC INVESTMENTS LTD. 52829	Hull	1971 à/to 1973 incl.
WOOLNER REALTIES CORPORATION. 49010	Montreal	1959, 1971, 1973

Lettres patentes annulées

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont annulées à compter de la date de la publication dans la *Gazette officielle* de ce deuxième avis.

Letters Patent Annulled

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow are cancelled from the date of the publication in the *Official Gazette* of this second notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
ACME MOLD & DIE LIMITED. 21269	Montreal	28 06 1950
ADORABLE TOY LTD. 21992	Montreal	09 11 1950
AMOS ELECTRIC INC. 21666	Amos	07 09 1950
APEX CONSTRUCTION CO. INC. 21357	Arvida	27 06 1950
ARENA MALARTIC. 20769	Malartic	20 03 1950
L'ASSOCIATION DU BIEN-ETRE SOCIAL DE KAMOURASKA, INC... 20973	St-Louis-de-Kamouraska	24 04 1950
L'ASSOCIATION DES CITOYENS DE RIVIERE-DES-PRAIRIES INC. . 21371	Rivière-des-Prairies	27 06 1950
ASSOCIATION DES HANDICAPES ADULTES DE LA MAURICIE INC. 575	Trois-Rivières	04 11 1954
L'ASSOCIATION DES HOTELIERS ET AUBERGISTES DU COMTE DE STANSTEAD 21378	Rock Island	01 09 1950
L'ASSOCIATION DES HOTELIERS LICENCIES DU NORD-OUEST QUEBECOIS (INC.) 22582	Val d'Or	05 02 1951
AYR CONSTRUCTION COMPANY LIMITED. 21510	Montreal	11 07 1950
ANT BERNIER INC. 19491	Québec	02 07 1948
BERNIER ROUSSEAU INC. 12635	Montréal	06 12 1947
BLUE BIRD CLUB INCORPORATED. 19710	Montreal	15 05 1937
BOLGO GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY). 19785	Montreal	21 12 1949
BORIGHT DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED. 24399	Montreal	20 12 1951
FRANCIS BOUCHARD LIMITEE. 19851	Jonquière	21 06 1946
BOUCHARD LIMITEE STE-ANNE-DES-MONTS. 21512	Ste-Anne-des-Monts	19 07 1950
BOURBONNIERE STREET HOLDINGS LTD. 21945	Montreal	25 10 1950
BOURLAMAQUE CENTRAL MINES (1945) LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY) 19904	Montreal	02 05 1945
BOURLAMAQUE THEATRE COMPANY. 19906	Bourlamaque	10 03 1937

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
BRANDON LUMBER LIMITED..... 21040	St-Damien-de-Brandon..	26 04 1950
BRAULT CONSTRUCTION LTEE..... 21513	Montréal.....	31 07 1950
BRULEURS, ELIE LTEE..... 20193	Montréal.....	15 09 1947
LE BUFFET D'ORLEANS LTEE..... 21412	Québec.....	10 07 1950
BURCK SALES COMPANY..... 20261	Montreal.....	09 01 1947
LE BUREAU D'INFORMATION SOCIALE, INCORPOREE..... 20267	Dolbeau.....	21 01 1949
BURTON OIL COMPANY LIMITED..... 20296	Amqui.....	30 01 1948
BURY INDUSTRIAL ASSOCIATION, LIMITED..... 20298	Bury.....	27 06 1946
C.B.L. ENTERPRISE LIMITED..... 20325	Montreal.....	15 10 1948
C.C. SPECIALTY LIMITED..... 20326	Montreal.....	30 11 1945
C AND H IMPORTING CO. LTD..... 20334	Montreal.....	06 06 1947
C & L ENTERPRISES INC..... 21592	Montreal.....	22 08 1950
C.W.M. TRADING POST INC..... 20340	Verdun.....	21 02 1946
CACO JEWELLERY INC..... 20346	Montreal.....	15 08 1949
CAFE MUSICAL LIMITEE..... 20366	Granby.....	16 09 1946
M.J. CAHILL & COMPANY LIMITED..... 20372	Montreal.....	12 05 1948
CALDER CONSTRUCTION COMPANY INC..... 20384	Montreal.....	05 04 1944
LES CAMPS ETUDIANTS DE QUEBEC..... 20436	Québec.....	21 06 1949
CAPP ENTERPRISES (CANADA) LTD..... 21088	Montreal.....	04 05 1950
CARDIE'S DISPLAY INC..... 20863	Montreal.....	28 03 1950
CEDINO LTD..... 21041	Montreal.....	18 04 1950
CENTRAL BUSINESS BUREAU, INC..... 21161	Montreal.....	23 05 1950
LE CERCLE SOCIAL DU COMTE DE CHAMBLY..... 26251	Longueuil.....	27 11 1952
ROD. CHARLEBOIS INC..... 55748	Montreal.....	24 05 1960
CHATEAU EQUIPMENT AND CONSTRUCTION LIMITED..... 21999	Québec.....	31 10 1950

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
CHATEAU REALTY INC. 20865	Montreal	27 03 1950
CLUB HOLDINGS LTD. 73134	Montreal	27 06 1963
CLUB KINSMEN ALOUETTE MONTREAL INC. 21677	Montréal	06 09 1950
CLUB DE RAQUETTEURS LES VIVE-LA-JOIE INC. 97997	Saint-Hyacinthe	01 05 1967
LE CLUB SAGUENAY D'ARVIDA (SECTION GOLF & CURLING) INC. 13089	Arvida	06 06 1939
COLLINS CANADIAN CHEMICAL CO. INC. 21761	Montreal	14 09 1950
COMITE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE 27434	L'Islet Station	04 06 1953
COMMERCIAL MEXICO CO. LTD. 21591	Montreal	18 08 1950
LA COMPAGNIE D'ACOUSTIQUE LIMITEE 21701	Montréal	14 09 1950
LA COMPAGNIE DE BERCEAU ELECTRIQUE DE ST-COME LIMITEE 21955	St-Côme	26 10 1950
LA COMPAGNIE DE CONSTRUCTION DEQUENT, LTEE. 26033	St-Joseph-d'Alma	04 10 1952
COMPAGNIE D'HABITATION DE MONTMAGNY LIMITEE 13508	Montmagny	14 01 1949
LA COMPAGNIE PAULA LIMITEE 18448	Montréal	11 03 1924
LA COMPAGNIE DE REBUTS DE PAPIER LIMITEE 21921	Québec	26 10 1950
LA COMPAGNIE DES TERRAINS NOTRE-DAME-DU-CAP 14200	Trois-Rivières	20 06 1912
CONSOLIDATED VIRGINIA MINING CORPORATION (NO PER- SONAL LIABILITY) 19404	Montreal	16 05 1947
COTE FRERES, ENTREPRENEURS, INC. 21045	St-Nazaire	14 04 1950
RAY CRAFT LIMITED 21153	Arthabaska	15 05 1950
GRAMMOND & SON LIMITED 17689	Montreal	18 12 1945
CREATIONS JACQUELINE INCORPOREE 21164	Montréal	19 05 1950
CREDIT VENDOMATIC INC. 75378	Montréal	18 10 1963
CREVIER AUTOMOBILES LTEE. 27269	Rimouski-Est	31 03 1953
THE CUTE HAT MFG. CO. 17040	Montreal	11 07 1949
DALPE & FRERES LTEE. 21763	Verchères	22 09 1950

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
DE LUXE VENITIAN BLINDS LIMITED..... 21680	Joliette.....	28 08 1950
DEFCO INC..... 108089	Brossard.....	21 11 1968
DEKOR LIMITEE..... 21593	Chicoutimi.....	16 08 1950
DONCASTER TROUT FARMS INC..... 21091	Lanthier.....	23 05 1950
DU BERGER CONSTRUCTION LIMITEE..... 21166	Montréal.....	25 05 1950
DUPARTREM INC..... 18352	Montréal.....	16 08 1949
EASTERN CLOTHING CO. LTD..... 20775	Coaticook.....	15 03 1950
ELDORADO SPORTING CLUB INC..... 15090	Montreal.....	18 04 1934
ELECTRONIC PRODUCTS INC..... 15131	Montreal.....	10 08 1946
JOS EMOND & FILS, LIMITEE..... 15196	Québec.....	18 03 1947
LES ENTREPRISES RADIO-TELEVISION INC..... 21483	Montréal.....	05 07 1950
ESCOE REALTIES LIMITED..... 21302	Montreal.....	13 06 1950
THE ETHIOPIAN CANADIAN ASSOCIATION INC..... 21002	Montreal.....	10 06 1948
FAUST WHOLESALE FLORISTS LIMITED..... 21475	Montreal.....	24 07 1950
LA FERME BLEU & BLANC LIMITEE..... 21559	Escuminac.....	04 08 1950
FILIGRANE SPECIALTY CO. LIMITED..... 21518	Sherbrooke.....	05 07 1950
FRENCH VILLAGE LTD..... 21801	Dorval.....	18 09 1950
CLAUDE GALA INC..... 79200	Montréal.....	02 06 1964
LA GARDE SAINTE-CECILE INCORPOREE..... 20767	Trois-Rivières.....	26 04 1950
GAUTHIER TRANSPORT LIMITEE..... 21094	St-Marc-des-Carières...	08 05 1950
GENERAL ROOFING COMPANY LIMITED..... 21686	Cap-de-la-Madeleine...	20 09 1950
GLENDALE CONVALESCENT HOME INC..... 21426	Montreal.....	12 07 1950
GOSFORD SKEET CLUB INC..... 21688	Québec.....	07 09 1950
GRANBY DISTRIBUTORS LTD..... 21050	Montréal.....	22 04 1950
H.C. GREGOIRE LIMITEE..... 31351	Montréal.....	14 08 1929

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
GUERTIN & FILS LIMITEE..... 13440	Rouyn.....	18 04 1946
HABITAT M. & M. INC..... 127223	Sherbrooke.....	15 04 1971
HAMPSHIRE MANAGEMENT INC..... 14892	Montreal.....	29 03 1939
HAMPTON CONSTRUCTION COMPANY LIMITED..... 21603	Montreal.....	15 08 1950
HARMONY DRESS INC..... 21194	Montreal.....	30 05 1950
L'HIPPODROME DE VICTORIAVILLE LTEE..... 16622	Victoriaville.....	24 09 1945
LES IMMEUBLES DESRUISSEAU INC..... 21286	Québec.....	20 06 1950
IMPRIMERIE BELLE CHASSE INC..... 89112	Pointe-aux-Trembles....	03 12 1965
IMPRIMERIE CHAMPLAIN (QUEBEC) INC..... 21852	Québec.....	28 09 1950
IMPRIMERIE VINCENT INC..... 21558	Québec.....	07 08 1950
IMPRIMERIE DE WATERLOO INC..... 21141	Waterloo.....	15 05 1950
INDUSTRIE IDEAL INDUSTRY INC..... 21007	Lévis.....	04 04 1950
LES INDUSTRIES DOBBIE (QUEBEC) LIMITEE..... 12618	Québec.....	15 12 1944
L'INSTITUT DE REAJUSTEMENT SOCIAL INC..... 20970	Montreal.....	11 04 1950
INTERNATIONAL TRADERS CORPORATION..... 21478	Montreal.....	20 07 1950
INTER-PROVINCIAL CONSTRUCTION LTD..... 21104	Breakeyville.....	06 05 1950
JOE'S AUTO BODY & TRANSMISSION INC..... 105741	Notre-Dame-du-Sacré- Coeur	19 08 1968
JONQUIERE TRANSPORT LIMITEE..... 21527	Jonquière.....	25 07 1950
THE JUBILEE AVENUE RECREATIONAL ASSOCIATION..... 11600	Aylmer.....	15 04 1950
KEENO LUMBER COMPANY LIMITED..... 21696	Québec.....	11 09 1950
LA SALLE GOLF & COUNTRY CLUB INC..... 16178	Montreal.....	09 04 1934
MAURICE L'ABBE LTEE..... 21714	Montréal.....	30 08 1950
LAITERIE G. F. HANEY DAIRY LTD..... 21614	Lachine.....	14 07 1950
LAITERIES PAPINEAU INC..... 11747	Montréal.....	07 10 1947
ALEX LANGLOIS LTEE..... 21121	Montréal.....	29 05 1950

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
LEADER FASHIONS INC. 21704	Montreal	29 08 1950
LEDUC & LEDUC, LIMITEE. 16432	Montréal	16 07 1921
J. E. LEMIEUX LTEE. 19058	Windsor Mills	11 09 1945
LESSARD CONSTRUCTION COMPANY. 21069	Montreal	24 04 1950
LA LIGUE DES PROPRIETAIRES DE CABANO, INC. 20871	Cabano	20 04 1950
LINDYS RECREATION INC. 16755	Montreal	06 09 1946
LION FUR CORP. 16780	Montreal	04 01 1950
LIPSEY HOLDINGS INC. 16790	Montreal	29 06 1949
LIQUEURS DOUCES & SPECIALITES INC. 21484	Sayabec	14 07 1950
LOISIRS (O.T.J.) DE CARLETON INC. 91558	Carleton	18 02 1966
LES LOISIRS DE LA PAROISSE ST-JEAN-BAPTISTE DE MONTREAL. 16856	Montréal	05 11 1946
LOISIRS DE VARENNES INC. 17938	Varennnes	29 07 1946
LORNE TRADING CORPORATION. 21957	Montreal	31 10 1950
M.L.M. ENTERPRISES INC. 99696	Montreal	29 08 1967
M & M MOTORS LTD. 55630	Côte-St-Luc	11 05 1960
MACHINERIES DIVERSES CIE LTEE. 21071	Montréal	04 05 1950
MAINTENANCE & MANAGEMENT CO. LTD. 21287	Montreal	08 06 1950
LA MAISON FAMILIALE INC. 20729	Montréal	08 03 1950
MANCHESTER CLOTHES LIMITED. 21927	Montreal	18 10 1950
MANOIR SAINT-PAUL. 20733	Montréal	08 03 1950
MARCEL MARTEL LIMITEE. 21482	Montréal	12 07 1950
MARTIN ENTERPRISES LTD. 61635	Montreal	28 07 1961
MARVEL POLISH CORPORATION. 21416	Montreal	24 07 1950
MATANE PLANNING MILL LIMITED. 21149	Matane	08 05 1950
MEADOW SWEET FOOD PRODUCTS LTD. 21288	Montreal	08 06 1950

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Incorporation Date
MERCERIES NORMANDIE MEN'S WEAR INC. 55631	Montreal	19 05 1960
MERRITT CHAIN CO. LTD. 21735	Montreal	14 09 1950
MILBANK SECURITIES LTD. 24004	Montreal	13 10 1951
MINERAL FORTUNES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY) 21961	Montreal	08 11 1950
MODERN CLOTHING LTD. 21717	Montreal	16 09 1950
MOHAWK MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY) 11231	Hull	09 01 1939
MONIMEX INC. 21417	Montreal	03 07 1950
MONTREAL BOOK ROOM LIMITED 11372	Montreal	22 04 1915
THE MONTREAL CHINESE NATIONALIST LEAGUE REAL ESTATE COMPANY LIMITED 11382	Montreal	03 10 1944
MONTREAL CITIZENS' COMMITTEE 11383	Montreal	07 01 1936
MONTREAL MOTOR SALES LTD. 21627	Montreal	14 08 1950
MONTREAL SPECIALTIES LTD. 21353	Montreal	05 07 1950
MONTREAL SWIMMING CLUB 11552	Montreal	19 11 1938
MONTREAL TENT & TARPAULIN COMPANY, LIMITED 11556	Montreal	10 07 1924
MOTOR CAR IMPORTERS LTD. 21795	Montreal	28 09 1950
MOTOR MART LTD. 21174	Montreal	31 05 1950
LE MUSEE DU CAP-DE-LA-MADELEINE INC. 21147	Cap-de-la-Madeleine	12 05 1950
MUTUAL STEEL CORPORATION 11870	Montreal	19 10 1944
N.D.G. DEVELOPMENT LTD. 11996	Montreal	12 05 1949
NATIONAL CREDIT CORPORATION 12063	Montreal	27 10 1945
NATIONAL GREEK ASSOCIATION INC. 12075	Montreal	02 03 1948
NATIONAL REALTY COMPANY INC. 12116	Montreal	07 10 1946
NATIONAL SIGN CO. LTD. 12122	Québec	11 04 1947
NETTOYEUR CAUSAPSCAL LTEE 55732	Causapsal	30 05 1960

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
NEW HARRICANA MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY) 13634	Montreal.....	11 06 1927
NEWCASTLE READY-MIX LTD..... 79032	Tracy.....	22 05 1964
NINE HUNDRED CHURCHILL BOULEVARD LTD..... 79033	Montreal.....	27 05 1964
WM.C. NORRIS LIMITED..... 12333	Montreal.....	11 07 1933
NORTH WESTERN PLUMBING LIMITED..... 21355	Rouyn.....	21 06 1950
NORTHERN AMUSEMENT INC..... 55734	Montreal-Nord.....	24 05 1960
NORWAY BAY MUNICIPAL ASSOCIATION..... 17786	Norway Bay.....	16 09 1948
L'OASIS RESTAURANT INC..... 55626	Montreal.....	24 05 1960
OKA OIL LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)..... 25646	Montreal.....	28 07 1952
OLYMPIC KNITTING MILLS LTD..... 71615	St-Jean-d'Iberville.....	08 02 1963
ONE THOUSAND CHURCHILL BOULEVARD LTD..... 79035	Montreal.....	27 05 1964
OPERA RESTAURANT & COFFEE SHOP LTD..... 55735	Montreal.....	19 05 1960
OXFORD CLOTHES INC..... 20734	Montreal.....	10 03 1950
P. & T. GARAGE LTD..... 21077	Montreal.....	15 03 1950
PARAGON GRILL INC..... 21636	Montreal.....	22 08 1950
PAUL-EMILE PARENT LIMITEE..... 21539	Québec.....	26 07 1950
PARIS FUR CO. LTD..... 20879	Montreal.....	28 03 1950
PARKING CORPORATION OF CANADA (QUEBEC) INC..... 55737	Montreal.....	01 06 1960
LA PATATE PERIBONKA LIMITEE..... 79038	Alma.....	21 05 1964
FRS. PAYETTE & FILS LIMITEE..... 18456	St-Jean.....	08 07 1925
PEEL CREAM LIMITED..... 18479	Montreal.....	08 04 1935
PEEL INVESTMENT CORPORATION..... 27369	Montreal.....	10 04 1953
PEKIN SOCIAL CLUB, INC..... 18506	Montreal.....	09 11 1932
PERMANENT SERVICE LTD..... 55738	Montreal.....	01 06 1960
PERMA-STONE OF MONTREAL LIMITED..... 18593	Montreal.....	20 05 1949

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
LE PETIT CAP GUN CLUB INC. 6271	Beaupré.....	29 04 1929
PLATE GLASS INSURANCE BROKERS INC. 55740	Montreal.....	19 05 1960
PROCESS COMPANY LTD. 21448	Montreal.....	26 07 1950
QUEBEC-LEVIS-TUNNEL INC. 21858	Québec.....	07 10 1950
RACAN CORPORATION (QUEBEC) LIMITED 55743	Montreal.....	27 05 1960
W.S. RICHARDSON ASSOCIATES INC. 16986	Sherbrooke.....	13 05 1933
RITCHOT BROTHERS MOTOR COMPANY LIMITED 6176	Montreal.....	03 05 1940
RODAN INVESTMENT CORPORATION 12468	Montreal.....	20 11 1947
ROSLYN GROVE CONSTRUCTION INC. 21260	Montreal.....	07 06 1950
ROSMARK INC. 12568	Montreal.....	03 09 1946
ST. ADRIAN ASBESTOS COMPANY LIMITED 21429	Lachine.....	20 07 1950
ST. CYR ASBESTOS CO. LTD. (NO PERSONAL LIABILITY) 21863	Sherbrooke.....	11 10 1950
ST. JAMES WINDOW CLEANING CO. LTD. 12893	Montreal.....	09 12 1942
THE ST. LAWRENCE YACHT COMPANY 12982	Dorval.....	19 02 1900
THE SCHEFFERVILLE RECREATION ASSOCIATION 55648	Schefferville.....	24 05 1960
SERINO DANCE STUDIOS INC. 21823	Montreal.....	28 09 1950
SERVICE D'AUXILIAIRES FAMILIALES DE QUEBEC INC. 100986	Québec.....	17 11 1967
SERVISOFT (QUEBEC) LIMITED 55645	Montreal.....	27 05 1960
SHERBROOKE FLYING SERVICE LTD 21372	Sherbrooke.....	27 06 1950
SHERBROOKE LATH LIMITED 21021	Sherbrooke.....	25 04 1950
SITA-ADVENTURE TRAILS LTD. 21729	Montreal.....	08 09 1950
SLEEPWEAR MFG. CO. LTD. 24428	Montreal.....	27 12 1951
LA SOCIETE DES SYMPOSIUMS DE SCULPTURE DE MONTREAL 71778	Montréal.....	16 04 1963
SONORA ELECTRONICS MANUFACTURING INC. 59107	Montreal.....	12 01 1961
SPECIALTY LEATHER PRODUCTS INC. 21732	Montreal.....	30 08 1950

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
STYLE PANTS MFG. CO. LTD. 21373	Montreal	22 06 1950
TANSEY, DILLON, INC. 21079	Montreal	26 04 1950
THEATRE LUX INC. 14265	Ville St-Pierre	10 12 1946
W. THEBERGE INC. 14280	St-Eléuthère	31 12 1947
THE THREE RIVERS BASKETBALL LEAGUE INCORPORATED 21839	Trois-Rivières	07 11 1950
VEROCHIO LIMITED 15916	Valley-Junction	16 05 1947
LA VICTOIRE INC. 15963	Montreal	26 08 1948
VICTORIA CORPORATION 21332	Montreal	08 06 1950
THE VOGUECRAFT CORPORATION 18650	Montreal	15 01 1937
VOLOS IMPORT-EXPORT INCORPOREE 18658	Montréal	15 05 1948
VOLUME IMPORT & EXPORT INC. 79068	Montreal	26 05 1964
VON SKI LIMITED 18660	Montreal	28 04 1947
VOX CAMPANILIS LIMITEE 18662	Montreal	16 01 1950
WATERFRONT HOMES INC. 26219	Pointe-Claire	07 10 1952
WATERLOO CONSTRUCTION LIMITED 18762	Waterloo	07 11 1947
WATERLOO SCHOOL OF BALLET INCORPORATED 18766	Waterloo	29 11 1949
WATERMAN BUILDING CORPORATION 18767	Montreal	05 07 1948
J. WAYNE BURNETT INC. 20282	Montreal	06 11 1944
WEARMORE MANUFACTURING CO. LTD. 18788	Montreal	24 11 1947
WEATHER HEAD, NUTT AND WARD LTD. 18791	Lachine	23 02 1949
WELLS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED 18835	Verdun	07 02 1945
WESTERN SPORTSMEN CLUB INCORPORATED 18889	Montreal	30 11 1936
WINDSOR CARTON CO. 21011	Montreal	19 04 1950
WISE MFG. CO. 19098	Montreal	01 10 1948
WUN SUN REAL ESTATE COMPANY INCORPORATED 19206	Montreal	16 04 1920

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
YOUNG CHIBOUGAMAU-OPEMISKA MINES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY) 21469	Montreal.....	28 06 1950
THE YOUNG WOMEN'S HEBREW ASSOCIATION OF MONTREAL.... 19264	Montreal.....	14 01 1930

57994-o *Le directeur du service des compagnies,* PIERRE DESJARDINS. 57994-o *PIERRE DESJARDINS,* Director of the Companies Service.

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph a of section 5f of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies <i>Name of the Companies</i>	Dissolution Date	Gazette officielle No <i>Official Gazette No.</i>
AMEUBLEMENTS DESROCHERS LTEE.....	15 12 73	50
L'ASSOCIATION DIOCESAINE DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU DIOCESE DE TROIS-RIVIERES INC.	09 02 74	6
LES BATISSES D'ACIER HERCULE LTEE	20 10 73	42
BROME COUNTY FISH & GAME CLUB.....	13 10 73	41
BUCKHORN FISH & GAME CLUB.....	01 12 73	48
CAUCHON & LEVESQUE INC.....	13 10 73	41
CLUB GILBERT.....	13 10 73	41
CLUB DU LAC PIERRICHE.....	29 09 73	39
CLUB RICHELIEU INC.....	24 11 73	47
LA CORPORATION DES CREATEURS ARTISANS DE LA REGION DE L'EST DU QUEBEC	01 12 73	48
ENTREPRISES H.O.M. LTEE..... <i>H.O.M. ENTERPRISES LTD.</i>	09 02 74	6
LES ENTREPRISES FERNAND BONIN LTEE.....	16 02 74	7
GRAPHIC COMMUNICATIONS INC.....	20 10 73	42
LALIBERTE & FILS INC.....	09 02 74	6
LES LOISIRS DE ST-EPHREM DE BEAUCE (1964) INC.....	20 10 73	42
LOISIRS SAINT-FERDINAND DE FABREVILLE INC.....	02 03 74	9
PARNA FISH & GAME CLUB.....	24 11 74	47
WALTER LORD PLASTICS INC.....	06 10 73	40
LES PLACEMENTS DESMANO INC.....	08 12 73	49
PATRICE ROBICHAUD INC.....	02 03 74	9
SOLSON LTD.....	19 01 74	3
THERMEC LIMITED..... <i>THERMEC LIMITEE</i>	23 03 74	12
WILLRICH REALTY CO. LTD.....	03 11 73	44

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

57994-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

57994-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Errata

Les noms de compagnie énoncés ci-après ont été inclus par erreur dans des avis de lettres patentes annulées dans la *Gazette officielle du Québec*.

En effet, les compagnies concernées ont produit dans les délais fixés les rapports requis par le ministre dans un avis antérieur.

En conséquence, vu l'article 5d de la Loi des renseignements sur les compagnies, avis est donné que lesdites compagnies n'ont pas été dissoutes par la publication desdits avis de dissolution.

Errata

The names of the companies, hereinafter mentioned have been included by mistake in notices of letters patent annulled published in the *Québec Official Gazette*.

In fact, the companies concerned have produced, within the prescribed time limits, the reports required by the Minister in a previous notice.

Therefore, in compliance with section 5d of the Companies Information Act, notice is given that the said companies have not been dissolved by the publication of said notice of dissolution.

Nom de la compagnie
Name of the Company

Date de constitution
Date of Incorporation

Date de lettres patentes annulées
Date of letters patent annulled

Nom de la compagnie <i>Name of the Company</i>	Date de constitution <i>Date of Incorporation</i>	Date de lettres patentes annulées <i>Date of letters patent annulled</i>
L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DU COLLEGE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIERE	08 07 1964	13 04 1974
M. BOIVIN CONSTRUCTION LTEE.....	19 08 1964	13 04 1974
LES CAROSSERIES ISOTHERMES L'IGLOO LTEE.....	07 10 1970	29 12 1973
GROUPEMENT DES LOCATAIRES DU QUEBEC METROPOLITAIN (GLQM) INC.	16 02 1972	12 01 1974
LEPROHON INC.....	14 12 1961	26 05 1973
LOISIRS GENTILLY INC.....	21 10 1971	13 10 1973
MAGLOIRE CAUCHON LIMITEE.....	09 09 1929	22 06 1974
LA MAISON BLANCHE DE NORTH HATLEY INC.....	07 08 1972	13 04 1974
MOTEL LA BOURGADE INC.....	13 12 1971	18 05 1974
NORCANDA QUEBEC LIMITED.....	23 06 1958	03 11 1973
L'OEUVRE DE TERRAINS DE JEUX DE ST-JOSEPH DE LAUZON.....	27 05 1950	08 06 1974
PARK REALTY CORPORATION.....	14 01 1953	06 10 1973
PHILLIPS SQUARE HOLDINGS LTD.....	18 02 1946	13 04 1974

57994-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57994-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Commission des transports du Québec

Québec Transport Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :

- 1 — Vérification de permis (a. 2.59).
- 2 — Autres affaires.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

- 1 — Demande de permis ou de modification de permis.
 - a) transport général de personnes.
 - b) transport général de choses.
 - c) transport de matières en vrac.
 - d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
- 2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
- 3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
- 4 — Autres affaires.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

IV — Avis de désistement.

V — Avis de décisions rendues :

- 1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
 - a) vérification de permis.
 - b) autres affaires.
- 2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
 - a) affaires contestées.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
 - b) affaires non contestées.
 - i. membre siégeant seul.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :

- 1.— Verification of permit (s. 2.59).
- 2.— Other proceedings.

II — Notice of submission of application (Regu- lation 2, s. 2.3) :

- 1.— Application for permit or for modification of permit.
 - (a) General transport of persons.
 - (b) General transport of things.
 - (c) Transport of bulk material.
 - (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- 2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
- 3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
- 4.— Other proceedings.

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Notice of withdrawal.

V — Notice of decisions rendered :

- 1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
 - (a) Verification of permits.
 - (b) Other proceedings.
- 2.— In proceedings introduced by application.
 - (a) Contested proceedings.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 - (b) Non-contested proceedings.
 - i. Member sitting alone.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- ii. au moins trois membres.
 — transport général de personnes.
 — transport général de choses.
 — transport de matières en vrac.
 — transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)

- c) vérification de permis
 d) annulation ou modification de contrat de transport d'écouliers.
 e) * permis spéciaux.

- ii. At least three members.
 — General transport of persons.
 — General transport of things.
 — Transport of bulk material.
 — Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- (c) Verification of permits.
 (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
 (e) * Special permits.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

Catégorie <i>Class</i>	Sous-catégories <i>Sub-classes</i>	Codes		Couleurs <i>Colours</i>	Numéros de dossiers <i>File numbers</i>
		Montréal	Québec		
Transport public <i>Public transport</i>	Voyageur <i>Passenger</i>	MPV	QPV	Rose <i>Pink</i>	M 000001 à M 002000 Q 000001 à Q 001000
	Écolier <i>Student</i>	MPE	QPE	Rouge foncé <i>Dark red</i>	M 100001 à M 103000 Q 100001 à Q 102000
	Taxi <i>Taxicab</i>	MPT	QPT	Jaune orange <i>Orange</i>	M 200001 à M 210000 Q 200001 à Q 205000
Transport général <i>General trucking</i>	Camionnage régulier <i>Regular trucking</i>	MCR	QCR	Orange brûlé <i>Burnt orange</i>	M 300001 à M 303000 Q 300001 à Q 302000
	Camionnage spécialisé <i>Specialized trucking</i>	MCS	QCS	Vert pâle <i>Light green</i>	M 400001 à M 402000 Q 400001 à Q 401000
	Transport en vrac <i>Bulk transportation</i>	MCV	QCV	Vert foncé <i>Dark green</i>	M 500001 à M 504000 Q 500001 à Q 503000
Location <i>Leasing</i>	Location <i>Leasing</i>	ML	QL	Bleu pâle <i>Light blue</i>	M 600001 à M 601000 Q 600001 à Q 600500
Transport spécialisé <i>Specialized transportation</i>	Maritime <i>Water</i>	MSM	QSM	Bleu foncé <i>Dark blue</i>	M 700001 à M 700500 Q 700001 à Q 700500
	Aérien <i>Air</i>	MSA	QSA	Mauve <i>Mauve</i>	M 800001 à M 800500 Q 800001 à Q 800500
	Ferroviaire <i>Rail</i>	MSF	QSF	Brun <i>Brown</i>	M 900001 à M 900500 Q 900001 à Q 900500

MPV — Montréal transport public — voyageurs / *Montreal public transport — passengers*

QPV — Québec transport public — voyageurs / *Québec public transport — passengers*

MPE — Montréal transport public — écoliers / *Montreal public transport — students*

QPE — Québec transport public — écoliers / *Québec public transport — students*

MPT — Montréal transport public — taxi / *Montreal public transport — taxicab*

QPT — Québec transport public — taxi / *Québec public transport — taxicab*

MCR — Montréal transport régulier — camionnage / *Montreal regular transportation — trucking*

QCR — Québec transport régulier — camionnage / *Québec regular transportation — trucking*

MCS — Montréal transport spécialisé — camionnage / *Montreal specialized transportation — trucking*

QCS — Québec transport spécialisé — camionnage / *Québec specialized transportation — trucking*

MCV — Montréal transport en vrac — camionnage / *Montreal bulk transportation — trucking*

QCV — Québec transport en vrac — camionnage / *Québec bulk transportation — trucking*

ML — Montréal location / *Montreal leasing*

QL — Québec location / *Québec leasing*

MSM — Montréal transport spécialisé — maritime / *Montreal specialized transportation — water*

QSM — Québec transport spécialisé — maritime / *Québec specialized transportation — water*

MSA — Montréal transport spécialisé — aérien / *Montreal specialized transportation — air*

QSA — Québec transport spécialisé — aérien / *Québec specialized transportation — air*

MSF — Montréal transport spécialisé — ferroviaire / *Montreal specialized transportation — rail*

QSF — Québec transport spécialisé — ferroviaire / *Québec specialized transportation — rail*

II — Avis d'introduction de requêtes:

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1475

7571-V-D-2

McMAHON TRANSPORT LIMITÉE

C.P. 11, St-Célestin

Cté Nicolet, (Qué.)

JOC 1G0

Modification de permis.

La partie requérante désire être autorisée à donner le service additionnel suivant:

Transport restreint — longue distance — territoire —

De tout point à tout autre point de la province de Québec, pour le transport de bois brut (saw size) emballé, destiné à subir d'autres transformations, pour le public en général.

Modification de permis.

La partie requérante, détentrice du permis de transport No 3653-V dont la clause a se lit ainsi:

Transport général — longue distance — route restreinte —

De Thetford Mines à Montréal, et retour.

Droits additionnels:

1) A l'occasion de ce service, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison des marchandises aux endroits suivants et dans un rayon de 5 milles desdits endroits: Tring-Jonction, East Broughton, Leeds Station, Robertsonville, Black Lake, Coleraine, Disraéli, Garthby, St-Gérard, Weedon, Marbleton, Limeridge, East Angus.

2) La détentrice est autorisée à se servir de véhicules isothermes, demande que la susdite clause soit modifiée pour qu'elle se lise à l'avenir ainsi:

Transport général — longue distance — route — De Thetford Mines à Montréal et Mirabel et retour.

Droits additionnels:

Les droits additionnels existants seront maintenus.

Changement du lieu du siège social.

La partie requérante demande l'autorisation à la Commission de changer le lieu de son siège social de: 1240, rue Ozanam, Québec 3, Qué. à: 1630, boul. Talbot, Notre-Dame-des-Laurentides, comté Québec, Qué. GOA 2S0.

Rôle Q-1477

3645-V-D-1

RAPIDE TRANSPORT INC.

1240, rue Ozanam,

Québec 3, (Qué.)

II — Notice of submission of applications:

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

Modification of permit.

The applicant wishes to be authorized to provide the following additional service:

Restricted trucking — long distance — territory —

From any point to any other point in the Province of Québec, for the transport of packed undressed timber (saw size), subject to other changes, for the public at large.

Modification of permit.

The applicant, holder of transport permit No. 3653-V, of which clause a reads as follows:

General trucking — long distance — restricted route —

From Thetford Mines to Montreal and return.

Additional rights:

(1) When providing this service, the holder is authorized to pick up and deliver merchandise in the following localities and within a radius of 5 miles from said localities: Tring-Jonction, East Broughton, Leeds Station, Robertsonville, Black Lake, Coleraine, Disraéli, Garthby, St. Gérard, Weedon, Marbleton, Limeridge, East Angus.

(2) The holder is authorized to use temperature-controlled vehicles.

requests that the aforementioned clause be modified to read in the future as follows:

General trucking — long distance — route — From Thetford Mines to Montreal and Mirabel and return.

Additional rights:

The existing additional rights shall be maintained.

Change of address of head office.

The applicant requests from the Commission authorization to change the address of its head office from: 1240 Ozanam Street, Québec 3, P.Q. to: 1630 Talbot Blvd., Notre-Dame-des-Laurentides, County of Québec, P.Q. GOA 2S0.

Rôle Q-1478
4545-V-D-3
**TRANSPORT LAVOIE
LTÉE**

659, 118^{ième} Rue,
Montmorency,
Cité Québec, (Qué.)

Modification de permis (droit additionnel).
La partie requérante demande d'ajouter à son permis l'autorisation suivante:

Droit additionnel:

La détentrice est autorisée à louer, à long terme (4 ans), de IAC Limitée/ IAC Limited, permis 508-DYV, un (1) véhicule motorisé dont la description apparaît au contrat de location déposé à la Commission, comme suit:

Kenworth 1974
Modèle K-124
Série 891884

Modification of permit (additional right).
The applicant requests that the following authorization be added to its permit:

Additional right:

The holder is authorized to lease, on a long-term basis (4 years), from IAC Limitée/ IAC Limited, permit No. 508-DYV, one (1) motorized vehicle whose description appears in the lease filed with the Commission, as follows:

1974 Kenworth
Model K-124
Serial number 891884

Rôle Q-1479
1337-DY & 1147-DYV D.1
SOLOC INC.
355, boul. du Pont,
St-Nicolas, (Qué.)

Nouvelle demande.
La partie requérante demande à la Commission des transports de l'autoriser à donner les services de location comme suit:

Service 1:

Location à court terme (moins d'une année) de véhicules type campeur à 355, boul. du Pont à St-Nicolas.

New application.
The applicant requests from the Transport Commission authorization to provide the following leasing services:

Service 1:

Short-term leasing (less than one year) of camper-type vehicles at 355 Du Pont Blvd., in St. Nicolas.

Rôle Q-1491
Q-24,000 D-1 TF
**LA LIGUE DE TAXIS
DE RIVIÈRE-DU-LOUP
INC.**

5, rue de la Chute
Rivière-du-Loup
Cité Rivière-du-Loup,
(Qué.)
G5R 2V1

Service 2:
Location à court terme (moins d'une année) de véhicules (remorques et roulottes) à 355, boul. du Pont à St-Nicolas, P.Q.

Les requérants demandent à la Commission l'autorisation de modifier leurs tarifs pour le transport par véhicules taxis dans l'agglomération (A.13) de Rivière-du-Loup. Les taux proposés sont les suivants:

a) Au départ	\$0.60
b) Au mille parcouru	0.50
c) La minute d'attente	0.10
	(\$6.00 l'heure)
d) Services extérieurs	0.40
	du mille

Service 2:
Short-term leasing (less than one year) of vehicles (trailers and caravans) at 355 Du Pont Blvd., in St. Nicolas, P.Q.

The applicants request from the Commission authorization to modify their tariffs for transport by taxicab in the Conglomération (A.13) of Rivière-du-Loup. The proposed rates are as follows:

(a) Minimum departure tarif	\$0.60
(b) Per mile travelled	0.50
(c) Per minute of waiting	0.10
	(\$6.00 per hour)
(d) Out-of-town services	0.40
	per mile

Rôle Q-1492
Q-54,001 D-2 TF
**ASSOCIATION
NATIONALE DES
CAMIONNEURS-
ARTISANS INC.**
2750, Chemin Ste-Foy
Québec (Qué.)

Les requérants demandent à la Commission des transports la fixation de taux tonne-mille, tonne-heure, horaire et à la verge cube pour le transport de matières en vrac (sable, terre, gravier, pierre concassée, matières de nature minérale, neige et glace, grosse pierre et béton bitumineux) pour toutes les régions mentionnées au règlement No 12.

Les intéressés peuvent consulter les taux proposés en s'adressant à la Commission des transports du Québec.

The applicants request from the Transport Commission the fixation of rates ton-mile, ton-hour, per hour and per cubic yard for the transport of bulk materials (sand, soil, gravel, crushed stone, mineral materials, snow and ice, rough stone and bituminous concrete) for all regions mentioned in Regulation No. 12.

The interested parties may consult the proposed rates filed with the Québec Transport Commission.

Rôle Q-1493
498-V D-1 TF
POULIOT, GASTON
St-Camille
Cité Bellechasse (Qué.)

Le requérant demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses taux de l'ordre de 20% pour les clauses a, b, c et d de son permis. De plus il demande une augmentation des taux à contrat pour Clermont Pelletier et Poulin & Pouliot Ltée.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase his rates by 20% for clauses a, b, c and d of his permit. He also requests an increase of contract rates for Clermont Pelletier and Poulin & Pouliot Ltée.

Rôle Q-1494
2977-AT D-1 TF
**TAXI ST-LOUIS LTÉE
TAXI ST-LOUIS ENR.**
110, St-Louis
Rimouski
Cité Rimouski (Qué.)

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs pour le transport de personnes (à tant par tête) par autobus (limousines) et taxis. Ce transport est effectué sur le service suivant: de Rimouski, Ste-Luce, Ste-Anne-de-la-Pointe-au-Père, Luceville, St-Anaclet-de-Lessard à l'aéroport de Mont-Joli et retour.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its tariffs for the transport of passengers (at a per capita rate) by buses (limousines) and taxicabs. Such transport is effected on the following route: from Rimouski, Ste. Luce, Ste. Anne-de-la-Pointe-au-Père, Luceville, St. Anaclet-de-Lessard to the Mont-Joli Airport and return.

Taux actuels	Voyage simple	Taux proposés	Present rates	Single fare	Proposed rates
\$2.00	Adulte	\$3.00	\$2.00	Adult	\$3.00
1.00	Enfants 12 ans et moins	1.50	1.00	Children 12 years or under	1.50

Rôle Q-1495
1467-V D-2 TF
FRENETTE TRANSPORT INC.

251, rue Principale
Portneuf Station
Cté Portneuf (Qué.)

Rôle Q-1496
4639-V D-1 TF
ABITESK TRANSPORT ENRG.

(Denis Pelletier)
916, 1ère Rue
Val-d'Or
Cté d'Abitibi (Qué.)

Rôle Q-1497
1722-A D-2 TF
HUARD, DENIS
R.R. No 2, B.P. 10
St-François-de-Pabos
Cté Gaspé-Sud (Qué.)

Rôle M-1498
Q-201865 D-1
**PAUL-ANDRÉ
THÉRIAULT**
L'Ascension
Lac St-Jean (Qué.)

Rôle Q-1499
Q-201981
LUCIEN MARCEAU
99, rue de l'Eglise
Sainte-Claire
Cté Dorchester

Rôle Q-1500
Q-200005
**JEAN-PAUL
BERNATCHEZ**
Grande-Vallée, Gaspé

Rôle Q-1501
Q-200634
JEAN-PAUL LACHANCE
85 Ave Royale
St-Pierre, Ile d'Orléans

Rôle Q-1502
Q-201827
ARTHUR PRUNEAU
4, rue des Bouleaux
Lac St-Charles
Québec.

Rôle Q-1503
Q-202042
RENÉ GERMAIN
Ste-Angèle-de-Laval
Ville Bécancourt, Nicolet

Rôle Q-1504
Q-202016
DOMINIQUE LANDRY
Estcourt
Ville Pohenegamook (Qué.)
GOL 1JO

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter les taux apparaissant à l'item No 245 (Foodstuffs) du tarif No 7, pages 37 et 37-A, 1ère revision annule originale.

Le requérant, qui détient un permis de transport par camion, demande à la Commission des transports l'autorisation de modifier ses tarifs pour le transport de marchandises en vertu des clauses de son permis.

Les intéressés peuvent consulter les taux proposés en s'adressant à la Commission des transports du Québec.

Le requérant demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses taux pour le transport de personnes en voyages spéciaux ou à charte-partie:

<i>Taux actuels</i>		<i>Taux proposés</i>	
\$0.65 du mille	Mille utile	\$0.80 du mille	
\$0.40 du mille	Mille mort	\$0.55 du mille	
\$10.00	L'heure	\$15.00	

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de L'Ascension.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Sainte-Claire.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Grande-Vallée.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de St-Pierre (Ile d'Orléans).

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Lac St-Charles.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Ville de Bécancourt.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Pohenegamook.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase the rates that appear in Item No. 245 (Foodstuffs) of Tarif No. 7, pages 37 and 37-A, first revision cancels the original.

The applicant, holder of a trucking permit, requests from the Transport Commission authorization to modify its tariffs for the transport of goods according to the clauses of its permit.

Interested parties may consult the proposed rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase his rates for the transport of passengers on special or charter trips:

<i>Present rates</i>		<i>Proposed rates</i>	
\$0.65 per mile	Live Mile	\$0.80 per mile	
\$0.40 per mile	Dead Mile	\$0.55 per mile	
\$10.00	Per hour	\$15.00	

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit, to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of L'Ascension.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit, to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of Sainte-Claire.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit, to effect transport by taxicab, in the following region: the Municipality of Grande-Vallée.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of St-Pierre (Island of Orleans).

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of Lac St. Charles.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of Ville de Bécancourt.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of Pohenegamook.

Rôle Q-1505
Q-202029
ALBERT GAUTHIER
Evain, Cté Témiscamingue

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Evain.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of Evain.

Rôle Q-1506
Q-201601
EDMOND MALEC
Village Indien
Natashquan

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Natashquan.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of Natashquan.

Rôle Q-1507
Q-201454 D-4
JOSEPH DIONNE
2404 Notre-Dame
Pointe-Du-Lac-St-Maurice

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Trois-Rivières, A. 40.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the Conglomeration of Trois-Rivières, A. 40.

Rôle Q-1508
Q-201454 D-5
JOSEPH DIONNE
2404, Notre-Dame
Pointe-Du-Lac-St-Maurice

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Trois-Rivières, A. 40.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the Conglomeration of Trois-Rivières, A. 40.

Rôle Q-1509
Q-201454 D-6
JOSEPH DIONNE
2404, Notre-Dame
Pointe-Du-Lac-St-Maurice

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Trois-Rivières, A. 40.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit, to effect transport by taxicab in the Conglomeration of Trois-Rivières, A. 40.

Rôle Q-1510
Q-200812 D-4
BRUNEAU GOULET
2442, St-Marc
Cté Shawinigan

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération suivante: Shawinigan A. 42.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit, to effect transport by taxicab in the Conglomeration of Shawinigan A. 42.

Rôle Q-1511
Q-202004
ÉMILE LAMARCHE
1775, 125e Rue
Rang St-Mathieu
Shawinigan-Sud

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Shawinigan, A. 42.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit, to effect transport by taxicab in the Conglomeration of Shawinigan, A. 42.

Rôle Q-1512
Q-200498
BRUNO BARIL
421, Notre-Dame
Champlain, Cté Champlain

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans la région suivante: la municipalité de Champlain.

The applicant requests from the Québec Transport Commission an owner's permit to effect transport by taxicab in the following region: the Municipality of Champlain.

Rôle Q-1513
1298-DY & 1090-DYV D.3
WILLIAM DUMESNIL
37, St-François, app. 404
Neufchâtel (Qué.)

Changement d'adresse.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à changer l'adresse de sa place d'affaires pour être à l'avenir située à l'adresse suivante:

1462, ave Maguire
Sillery
Québec 6, (Qué.)

Change of address.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to change the address of his place of business in order to be located in the future at the following address:

1462 Maguire Ave.
Sillery,
Québec 6, P.Q.

Rôle Q-1514
1298-DY & 936-DYV D.1
LÉVIS AUTO (1971) LTÉE
40, rue Kennedy
Lévis (Qué.)

Modification à la clause.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec que ses permis actuellement en vigueur qui se lisent comme suit:

Service 1:

Location à court terme de véhicules de plaisance General Motors aux clients dont les voitures sont en réparations ou qui attendent la livraison de voitures en commande à sa place d'affaires située à 40, rue Kennedy, Lévis.

Modification of clause.

The applicant requests the Québec Transport Commission that its permits presently in force, which read as follows:

Service 1:

Short-term leasing of General Motors pleasure vehicles to customers whose automobiles are being repaired or who are awaiting the delivery of vehicles ordered at its place of business located at 40 Kennedy Street, Lévis.

- Rôle Q-1515**
3463-A-D-1
TRANSPORT DES MONTS LTÉE
C.P. 398, Cap-Chat
Cté Gaspé (Qué.)
- Rôle Q-1516**
23916-V-D-1
AIR CARGO SERVICE GASPÉ ENRG.
(Jean-Paul Coulombe et/and Philippe Fournier)
Case Postale 590
Gaspé
Cté Gaspé-Est (Qué.)
- Rôle Q-1517**
23914-V-D-1
SYNNETT, JEAN-BERNARD
Ste-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine
Cté Gaspé-Ouest, Qué.
Tireur / Haulway operator
5427-V
RIMOUSKI TRANSPORT LIMITÉE
377 - 2ième Rue est
Rimouski
Cté Rimouski, Qué.
Tiré / Carrier
- Rôle Q-1518**
22677-V-D-3
GAUDET, ROBERT L.
C.P. 213, Cap-aux-Meules
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)
- Service 2:**
Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison aux clients dont les camions sont en réparations ou qui attendent la livraison de leur véhicule à sa place d'affaires située à 40, rue Kennedy, Lévis.
se lisent dorénavant de la façon suivante:
- Service 1:**
Location à court terme de véhicules de promenade à sa place d'affaires située à 40, rue Kennedy, Lévis.
- Section 2:**
Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison à sa place d'affaires située à 40, rue Kennedy, Lévis.
- Demande de permis:**
Aux fins d'obtenir le droit additionnel suivant:
- Classe de permis:**
Autobus.
Catégorie:
Economique.
- Service:**
Transport d'employés de « Les Mines Madeleine Ltée », de Cap-Chat, Ste-Annes-Monts, St-Joachim-de-Tourelle, aux mines exploitées par « Les Mines Madeleine Ltée » localisées dans le parc provincial de Gaspé et retour, en vertu d'un contrat intervenu entre ladite compagnie et la requérante.
- Demande de permis.**
La partie requérante demande le permis suivant:
De Gaspé à tous points situés dans un rayon de 10 milles de ladite ville et retour pour le transport de marchandise partant ou arrivant par avion.
- Nouvelle demande.**
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Jean-Bernard Synnett à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Rimouski Transport Limitée, (5427-V), selon les clause a à l inclusivement dudit permis No 5427-V.
- Modification de permis.**
La partie requérante demande d'ajouter à son permis de transport les services suivants:
Transport restreint - longue distance - territoire -
Entre tous points situés sur les Iles-de-la-Madeleine, pour le transport de maisons mobiles et roulottes, pour le public en général.
Transport restreint - longue distance - territoire -
Entre tous points situés sur les Iles-de-la-Madeleine, pour le transport de maisons préfabriquées par remorques basses et/ou surbaissées spécialement agencées à cette fin, pour le public en général.
- Service 2:**
Short-term leasing of commercial and delivery vehicles to customers whose trucks are being repaired or who are awaiting the delivery of their vehicle at its place of business located at 40 Kennedy Street, Lévis.
read henceforth as follows:
- Service 1:**
Short-term leasing of pleasure vehicles at its place of business located at 40 Kennedy Street, Lévis.
- Service 2:**
Short-term leasing of commercial and delivery vehicles at its place of business located at 40 Kennedy Street, Lévis.
- Application for permit:**
For the purpose of obtaining the following additional right:
Class of permit:
Bus.
Category:
Economy class.
- Service:**
Transport of employees of "Les Mines Madeleine Ltée" from Cap-Chat, Ste-Annes-Monts, St. Joachim-de-Tourelle to the mines operated by "Les Mines Madeleine Ltée" located in the provincial park of Gaspé, and return, according to the contract concluded between the said company and the applicant.
- Application for permit.**
The applicant requests the following permit:
From Gaspé to any point located within a radius of 10 miles from said City, and return, for the transport of goods arriving or leaving by air-plane.
- New application.**
Haulway transport - contract -
Request is made to authorize Jean-Bernard Synnett to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to Rimouski Transport Limitée, (5427-V), according to clauses a to l inclusive of said permit No. 5427-V.
- Modification of permit.**
The applicant requests that the following services be added to its transport permit:
Restricted trucking - long distance - territory -
Between all points located on the Magdalen Islands, for the transport of mobile homes and house trailers, for the public at large.
Restricted trucking - long distance - territory -
Between all points located on the Magdalen Islands, for the transport of prefabricated houses by low and/or lowbed trailers specially equipped for this purpose, for the public at large.

Transport restreint - longue distance - territoire - fardier -

Entre tous points situés sur les Iles-de-la-Madeleine, pour le transport par fardier d'objets qui, à cause de leur nature, gros-seur, pesanteur ou forme, ne peuvent être transportés qu'à l'aide d'équipement spécialisé ainsi que des pièces s'y rattachant, du matériel d'équipement d'entrepreneurs et d'objets, accessoires aux objets qui ne peuvent être transportés que par équipement spécialisé, et ce, pour le public en général.

Rôle Q-1519
23898-V-D-1
VIGNEAULT, ROMÉO
Fatima
Iles-de-la-Madeleine (Qué.)

Demande de permis.
La partie requérante demande le permis suivant:

Transport restreint - longue distance - territoire -

De tout point à tout autre point situé sur les Iles-de-la-Madeleine, pour le transport de bateaux par semi-remorque conventionnelle.

Rôle Q-1520
23897-V-D-1
LAFLAMME, FERNAND
B.P. 63, Durham-Sud
Cté Drummond, Qué.

Demande de permis:
La partie requérante demande le permis suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

De Montréal à Richmond et South Durham, pour le transport de moulée, engrais chimique et sel, en sacs, pour le compte de Moulin d'Alimentation Mobile Johann 1973 Inc./Johann Mobile Feed Mill 1973 Inc. de Richmond et Centre Agricole Co-op de South Durham.

Rôle Q-1521
Q-503268
POIRIER, MARTIAL
St-François-d'Assise
Cté Bonaventure (Qué.)
et / and
Q-502726
DUGAS, MARC-ANDRÉ
St-Omer
Cté Bonaventure, P.Q.

Demande de transfert:
Poirier, Martial demande à la Commission de transférer à:

Dugas, Marc-André
St-Omer
Cté Bonaventure, (Qué.)

le permis ou l'attestation No. Q-503268 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No. 1 catégorie Artisan.

Rôle Q-1522
Q-200426
JEANNOT
190 René Tremblay, Matane
DESJARDINS, RÉAL
273/4 Notre-Dame
Québec

Demande de transfert:
Fortin, Jeannot demande à la Commission de transférer à:

Desjardins, Réal
27 $\frac{3}{4}$ Notre-Dame
Québec

l'attestation No Q-200426 qu'il détient pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Matane A-9.

Rôle Q-1523
Q-202045
DENIS BOULANGER
700 Notre-Dame Est
Victoriaville

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec un permis de propriétaire, pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération suivante: Victoriaville A-19.

Rôle Q-1524
Q-500392 D-2
AUGER, JEAN
Lotbinière
Cté Lotbinière, P.Q.
Q-503133
AUGER, JACQUES
Lotbinière
Cté Lotbinière, P.Q.

Demande de transfert:
Auger, Jean demande à la Commission de transférer à:

Auger, Jacques
Lotbinière
Comté Lotbinière, (Qué.)

le permis ou l'attestation No Q-500392 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No 3, catégorie artisan, avec le camion suivant:

Dodge 1964
No de série: 198292472
No d'immatriculation: L14845 / 74

Restricted trucking - long distance - territory - float -

Between all points located on the Magdalen Islands, for the transport, by float, of objects which, by reason of their nature, size, weight or shape, require the use of special equipment, together with related parts, and of the contractors' equipment and supplies related to those objects which can only be transported by such special equipment, the foregoing for the public at large.

Application for permit.
The applicant requests the following permit:

Restricted trucking - long distance - territory -

From any point to any other point located on the Magdalen Islands, for the transport of boats by standard semi-trailer.

Application for permit:
The applicant requests the following permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

From Montreal to Richmond and South Durham, for the transport of feed (meal) fertilizer and salt, in bags, on behalf of Moulin d'Alimentation Mobile Johann 1973 Inc./Johann Mobile Feed Mill 1973 Inc. of Richmond and Centre Agricole Co-op of South Durham.

Application for transfer:
Poirier, Martial requests the Commission to transfer to:

Dugas, Marc-André
St-Omer
County of Bonaventure (P.Q.)

his permit or certificate No. Q-503268 to provide a bulk-trucking service in Region No. 1, Artisan class.

Application for transfer:
Fortin, Jeannot requests the Commission to transfer to:

Desjardins, Réal
27 $\frac{3}{4}$ Notre-Dame
Québec City.

his certificate No. Q-200426 to provide a taxi transport service in Conglomération A-9 Matane.

The applicant requests from the Québec Transport Commission, an owner's permit to provide a taxicab service in the following Conglomération: Victoriaville A-19.

Application for transfer:
Auger, Jean requests the Commission to transfer to:

Auger, Jacques
Lotbinière
County of Lotbinière, (P.Q.)

his permit or certificate No. Q-500392 D-2 to provide a bulk-trucking service in Region No. 3, Artisan class, with the following truck:

1964 Dodge
Serial number: 198292472
Registration number: L14845 / 74

Rôle Q-1525
272-N D.1

QUÉBEC DREDGING INC.
120, rue Savard
Notre-Dame-des-Laurentides
Québec, P.Q.

Nouvelle demande:

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à exploiter les services de transport par navigation comme suit:

Service:

Effectuer le hâlage et / ou le remorquage de chalands ou équipements similaires, pour le public en général entre tous les ports de la province de Québec indiqués au certificat d'inspection fédéral du bateau du requérant enregistré sous le nom « Orléans ».

Dans tous les cas, les chalands et équipements similaires sont la propriété du client.

New application:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to operate the following transport by navigation services:

Service:

Effect the hauling and / or towing of barges or similar equipment, for the public at large between all harbours in the Province of Québec mentioned on the federal inspection certificate concerning the boat belonging to the applicant and registered under the name of "Orléans".

In all cases, the barges and similar equipment shall belong to the customer

Rôle Q-1526
Q-501768

ROMÉO GAUDREAU
Notre-Dame-du-Rosaire
Cté Montmagny (Qué.)
et / and
Q-503129

FLORENT GAUDREAU
Notre-Dame-du-Rosaire
Cté Montmagny, P.Q.

Demande de transfert:

Gaudreau, Roméo demande à la Commission de transférer à:

Florent Gaudreau
Notre-Dame-du-Rosaire
Comté Montmagny, (Qué.)

le permis ou l'attestation No. Q-501768 qu'il détient pour effectuer un transport de camionnage en vrac dans la région No 3, catégorie artisan, avec le camion suivant:

Chevrolet 1965
No. de série: 66503812151E
No. d'immatriculation: FH-3732 / 74

Application for transfer:

Gaudreau, Roméo requests the Commission to transfer to:

Florent Gaudreau
Notre-Dame-du-Rosaire
County of Montmagny, P.Q.

his permit or certificate No. Q-501768 to provide a bulk-trucking service in Region No. 3, Artisan class, with the following truck:

1965 Chevrolet
Serial number: 66503812151E
Registration number: FH-3732 / 74

Rôle Q-1527
Q-501971

ST-AMANT, MAURICE
St-Alban
Cté Portneuf (Qué.)
et / and
Q-502615

BERTRAND, JULIEN
52, Fossambault Sud
Ste-Catherine
Cté Portneuf (Qué.)

Demande de transfert:

St-Amant, Maurice demande à la Commission de transférer à:

Bertrand, Julien
52, Fossambault Sud
Ste-Catherine
Comté Portneuf, (Qué.)

le permis ou l'attestation No Q-501971 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No 3 catégorie artisan, avec le camion suivant:

Chevrolet 1965
Série: 5C6503806651F
No d'immatriculation au Québec:
L-375 / 73

Application for transfer:

St-Amant, Maurice requests the Commission to transfer to:

Bertrand, Julien
52 Fossambault South
Ste-Catherine
County of Portneuf, P.Q.

his permit or certificate No. Q-501971 to provide a bulk-trucking service in Region No. 3, Artisan class, with the following truck:

1965 Chevrolet
Serial number: 5C6503806651F
Registration number in Québec:
L-375 / 73

Rôle Q-1528
Q-502920

JEAN RINO BLANCHETTE
1799, de Lavérendry
Trois-Rivières
Cté St-Maurice (Qué.)
et / and
Q-503049

JEAN CLAUDE GAUVIN
5940, de la Montagne
Trois-Rivières Ouest
Cté St-Maurice, P.Q.

Demande de transfert:

Blanchette, Jean Rino demande à la commission de transférer à:

Jean Claude Gauvin
5940, de la Montagne
Trois-Rivières
Cté St-Maurice (Qué.)

le permis ou l'attestation No Q-502920 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No 4, Catégorie entrepreneur, avec le camion suivant:

Mack 1966
Numéro de série: 1201C
Numéro d'immatriculation: F-15812

Application for transfer:

Blanchette, Jean Rino requests the Commission to transfer to:

Jean Claude Gauvin
5940 de la Montagne
Trois-Rivières
County of St. Maurice, P.Q.

his permit or certificate No. Q-502920 to provide a bulk-trucking transport service in Region No. 4, Contractor class, with the following truck:

1966 Mack
Serial number: 1201C
Registration number: F-15812

Rôle Q-1529
2510-A-D-1

VISITE TOURISTIQUE DE QUÉBEC INC.
2631, Place Beauséjour
Ste-Foy, Québec 10 (Qué.)

Droit additionnel:

Afin d'avoir le droit d'utiliser des autobus d'une capacité maximale de 23 passagers en donnant les services qu'elle est déjà autorisée à donner en vertu de ses permis actuels 2510-A et 2510-AT.

Additional right:

In order to be authorized to use buses of a maximum capacity of 23 passengers when providing the services it is already authorized to provide in conformity with its present permits No. 2510-A and 2510-AT.

Rôle Q-1530
Q-200930

BILODEAU, MICHEL
Anse-au-Griffon
Gaspé
FOURNIER, ANDRÉ
Gaspé Harbour
Gaspé

Demande de transfert:

Bilodeau, Michel demande à la Commission de transférer à:

Fournier, André
Gaspé Harbour
Gaspé

l'attestation No Q-200930 qu'il détient pour effectuer du transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Gaspé A-31.

Application for transfer:

Bilodeau, Michel requests the Commission to transfer to:

Fournier, André
Gaspé Harbour
Gaspé

his certificate No. Q-200930 to provide a taxicab service in Conglomeration A-31, Gaspé.

Rôle Q-1531
1162-DYV D.1
LOCATION L.P.B. INC.
1397, Savoie
Plessisville, (Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1:
Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à 1397, rue Savoie, Plessisville (Qué.)

Service 2:
Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à 1397, rue Savoie, Plessisville (Qué.)

Droits additionnels:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à ajouter à son permis de transport par navigation actuellement en vigueur les droits additionnels suivants:

Service:
1. Faire le transport de marchandises, machineries et pièces de machinerie, huiles, eaux potables, eaux usées, déchets ainsi que le touage et le remorquage de chalands et de navires avec ou sans cargaison, par l'entremise du bateau « Vézina No 3 » sur le Fleuve St-Laurent et ses affluents, d'un endroit donné entre Pointe-au-Père et les limites de St-Nicolas et Montréal-est.

2. Faire le transport de marchandises, machineries et pièces de machinerie, huiles, eaux potables, eaux usées, déchets ainsi que le touage et le remorquage de chalands et de navires avec ou sans cargaison, par l'entremise du bateau « Vézina No 3 » sur le Fleuve St-Laurent et ses affluents, d'un endroit à un autre situé entre les limites de St-Nicolas et Pointe-au-Père.

3. Faire le transport de marchandises, machineries et pièces de machinerie, huiles, eaux potables, eaux usées, déchets ainsi que le touage et le remorquage de chalands et de navires avec ou sans cargaison, par l'entremise du bateau « Vézina No 3 » sur le Fleuve St-Laurent et ses affluents, d'un point donné entre Montréal-Est et les limites de St-Nicolas et les transporter à un autre point entre les limites de St-Nicolas et Pointe-au-Père.

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1:
Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à Ville St-Georges, Beauce.

Service 2:
Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) à Ville St-Georges, Beauce.

La requérante désire être autorisée à amender son parcours sur le permis accordé par la Régie des transports le 13 juillet 1956, sur le service Laprairie-Montréal, afin que le service soit maintenant comme suit:

Départ Restaurant Julien à Laprairie, Chemin St-Jean à droite, Boul. Ste-Elisabeth à droite, Boul. Salaberry à gauche, Boul. Industriel dans Candiac, Boul. Montcalm, Boul.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:
Long-term leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) at 1397 Savoie Street, Plessisville, P.Q.

Service 2:
Short-term leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) at 1397 Savoie Street, Plessisville, P.Q.

Additional rights:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to add to its present transport by navigation permit, now in force, the following additional services:

Service:
(1) To effect the transport of goods, machinery and related parts, oil, drinking water, residual waters and wastes, together with the towing and hauling of barges and ships, with or without freight, utilizing the ship "Vezina No. 3" on the St. Lawrence River and its affluents, from any point located between Pointe-au-Père and the limits of Saint-Nicolas and Montreal-East.

(2) To effect the transport of goods, machinery and related parts, oil, drinking water, residual waters and wastes, together with the towing and hauling of barges and ships, with or without freight, utilizing the ship "Vezina No. 3" on the St. Lawrence River and its affluents, from any point to any other point located between the limits of Saint-Nicolas and Pointe-au-Père.

(3) To effect the transport of goods, machinery and related parts, oil, drinking water, residual waters and wastes, together with the towing and hauling of barges and ships, with or without freight, utilizing the ship "Vezina No. 3" on the St. Lawrence River and its affluents, from a point located between Montreal East and the limits of Saint-Nicolas to carry said goods to any other point located between the limits of Saint-Nicolas and Pointe-au-Père.

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:
Long-term of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) in the Town of St. Georges, Beauce.

Service 2:
Short-term leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) in the Town of St. Georges, Beauce.

The applicant wishes to be authorized to modify its route as it appears on the permit granted by the Transportation Board on July 13, 1956, for the Laprairie-Montréal service, in order that said service now read as follows:

Departure Restaurant Julien in Laprairie, St. Jean Road on the right, Ste. Elizabeth Blvd., on the right, Salaberry Blvd. on the left, Industrial Blvd. in Candiac, Montcalm

Rôle Q-1532
5-N D.1
SAM VÉZINA INC.
Place Marché Champlain
Québec (Qué.)

Rôle Q-1533
1161-DYV D.1
**SERVICE DE LOCATION
TRANSCO INC.
TRANSCO LEASING INC.**
Ville St-Georges
Beauce (Qué.)

Rôle M-2637
725-A (D.1)
**C. MONETTE & FILS
LTÉE**
150, rue Principale
Delson (Laprairie) (Qué.)

Marie-Victorin, Rue Jogues, route 9C, Rue Principale, 5e Avenue dans Delson, Rue du Collège, Montée des Bouleaux, Chemin St-Pierre jusqu'au village de St-Constant, retour par le même chemin jusqu'au garage Lanctôt, route 9C, descend rue Brébeuf dans Côte Ste-Catherine, Marie-Victorin, remonte à la 9C par la rue Centrale, Boul. 9C jusqu'à la Réserve Indienne de Caughnawaga qu'il traverse par la 9C, de là au Pont Mercier, porte fermée au pont pour passage montant, et sur l'Île de Montréal, où le parcours est comme suit: Rue Clément, Avenue Lafleur, Rue Notre-Dame, Rose-de-Lima, vers le Centre-Ville, Rue St-Jacques, Atwater et Coin Ste-Catherine et Atwater au retour de son point terminus, descendre Atwater jusqu'à Notre-Dame, à droite sur Notre-Dame, et même trajet jusqu'au Pont Mercier, porte fermée dans l'Île de Montréal pour passagers voyageant sur le territoire de la Commission des transports de la Communauté Urbaine de Montréal, et ensuite, après la traverse du pont, même trajet jusqu'au terminus Restaurant Julien, le tout selon plan, tarifs et horaires déposés à la Commission.

Bld., Marie-Victorin Blvd., Jogues Street, Highway 9C, Main Street, 5th Avenue in Delson, Collège Street, Montée-des-Bouleaux, St. Pierre Road up to the Village of St. Constant, return via the same road to Garage Lanctôt, Highway 9C, down Brébeuf Street in Côte-Ste-Catherine, Marie-Victorin, up to 9C via Centrale Street, 9C Blvd. up to the Caughnawaga Indian Reserve which it crosses via Highway 9C, thence to Mercier Bridge, non-stop at the bridge on the upward journey, and on the Island of Montreal, where the route is as follows:

Clément Street, Lafleur Avenue, Notre-Dame Street, Rose-de-Lima, towards Downtown Montreal, St. James Street, Atwater and corner of Ste. Catherine and Atwater on the way back from its terminal point, down Atwater to Notre-Dame, to the right on Notre-Dame, and same route to Mercier Bridge, non-stop on the Island of Montreal for passengers travelling on the territory of the Montréal Urban Community Transit Commission and then, after crossing the bridge, same route as far as the Restaurant Julien terminal, the whole according to the plan, tariffs and schedules filed with the Commission.

Rôle M-2638
3581-A (D.1.)
VADNAIS, RENÉ
1850, rue Principale
St-Cuthbert (Joliette) (Qué.)

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe de permis:
Service d'autobus (mini-bus).

Service:

a) Transport de travailleurs résidant à St-Cuthbert, St-Norbert, St-Edmond, St-Viateur, St-Barthélémy, et se rendant à leurs lieux de travail et/ou à diverses usines situées à Berthierville, aller-retour -

b) Occasionnellement, voyages à charte-partie originaux de St-Cuthbert, St-Norbert, St-Edmond, St-Viateur, St-Barthélémy à destination de tous les points situés dans un rayon de cinquante (50) milles des dites municipalités, aller-retour -

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to give the following service:

Class of permit:
Bus service (mini-bus).

Service:

(a) Transport of workers residing in St. Cuthbert, St. Norbert, St. Edmond, St. Viateur, St. Barthélémy and going to their work or to various plants located in Berthierville, round trip.

(b) Occasionally, charter trips from St. Cuthbert, St. Norbert, St. Edmond, St. Viateur, St. Barthélémy to all points located within a radius of fifty miles (50) from said Municipalities, round trip.

Rôle M-2639
2645-A (D.7)
**PAQUETTE AUTOBUS
INC.**
295, Grande Côte
St-Eustache (Qué.)

La requérante qui détient un permis l'autorisant à donner entre autres le service suivant:

Classe de permis:
Service d'autobus.

Service:

De St-Eustache, cité des Deux-Montagnes, Ste-Marthe-sur-le-Lac, Pointe-Calumet, St-Augustin et St-Joseph-du-Lac à tous les endroits situés dans un rayon de 100 milles des dites municipalités, et retour, pour le transport d'enfants, d'adolescents et membres d'associations, le tout pour fins culturelles, sportives et de divertissement.

demande à la Commission des transports de modifier ledit permis pour qu'il se lise:

Classe de permis:
Service d'autobus.

Service:

De St-Eustache, cité des Deux-Montagnes, Ste-Marthe-sur-le-Lac, Pointe-Calumet, St-Augustin et St-Joseph-du-Lac à tous les endroits situés dans la province de Québec, et retour, pour le transport d'enfants, d'adolescents et membres d'associations, le tout pour fins culturelles, sportives et de divertissement.

Les autres conditions et restrictions dudit permis demeureront les mêmes.

The applicant which holds a permit authorizing it to provide among others the following service:

Class of permit:
Bus service:

Service:

From St. Eustache, City of Deux-Montagnes, Ste. Marthe-sur-le-Lac, Pointe-Calumet, St. Augustin and St. Joseph-du-Lac to all points located within a radius of one hundred miles from said municipalities, and return, for the transport of children, adolescents and members of associations for cultural, sports or recreational purposes.

requests the Transport Commission to modify said permit in order to read as follows:

Class of permit:
Bus service.

Service:

From St. Eustache, City of Deux-Montagnes, Ste. Marthe-sur-le-Lac, Pointe-Calumet, St. Augustin and St. Joseph-du-Lac to all points located in the Province of Québec, and return, for transport of children, adolescents and members of associations, for cultural, sports or recreational purpose.

The other conditions and restrictions of said permit shall remain the same.

Rôle M-2640
3579-A (D.1.)
PRÉCOURT, RENÉ
205, rue Chassé
Asbestos (Richmond) (Qué.)

Le requérant demande l'autorisation de donner le service suivant:

Classe de permis:
Vehicule de promenade (non enregistré comme taxi) (limousine).

Service:
Transport de passagers d'Asbestos à tout endroit situé dans la province de Québec, et retour pour le compte de Canadian Johns-Manville Co., Ltd., d'Asbestos.

The applicant requests authorization to provide the following service:

Class of permit:
Pleasure vehicles (not registered as taxis) (limousine) -

Service:
Transport of passengers from Asbestos to any point located in the Province of Québec, and return, on behalf of Canadian Johns-Manville Co., Ltd., of Asbestos.

Rôle M-2641
3582-A (D-1)
WADE, ROBERT E.
1312 Helderberg Ave.,
Shenectady, N.Y.

Demande pour effectuer des voyages spéciaux ou à charte partie, en partance de Shenectady (N.Y.), à l'intérieur et à l'extérieur de la province de Québec, avec raccourcis d'un endroit à l'autre.

Application to operate charter and special trips, originating in Shenectady, N.Y., in and out of the Province of Québec and point to point transfers.

Rôle M-2642
1729-A (D-2)
SANTERRE, ROGER
1290, 9e Avenue
Pointe-aux-Trembles
Montréal (Qué.)

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'effectuer le service suivant:

Classe de permis:
Service d'autobus.

Service:
Transport d'enfants de trois (3) à sept (7) ans, résidant dans Ville Mont-Royal, Saint-Laurent, Westmount, Hampstead et Montréal dont le quadrilatère sera borné par les rues suivantes:

Nord: Boulevard Gouin
Sud: Boulevard Maisonneuve
Ouest: Rue Cavendish
Est: Boulevard L'Acadie

et fréquentant les écoles maternelles ci-dessous mentionnées, et retour, et ce pour la période scolaire de septembre 1974 à juin 1975.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to provide the following service:

Class of permit:
Bus service.

Service:
Transport of children aged three to seven years, from their homes in Town of Mount-Royal, St. Laurent, Westmount, Hampstead, and Montreal, within the quadrilateral bounded by the following streets:

North: Gouin Boulevard
South: Maisonneuve Boulevard
West: Cavendish Street
East: L'Acadie Boulevard

to the following Kindergartens, which they attend, and return, during the school year extending from September 1974 to June 1975:

Ecole Villa Maria
4245, Boulevard Décarie
Montréal H4A 3K4
Manoir Notre-Dame de Grâce
5319, Ave. Notre-Dame de Grâce
Montréal 260, P.Q.
Notre-Dame de Sion
4701, Avenue Dornal
Montréal H3W 1V7
Villa Sainte-Marcelline
815, Ave. Upper Belmont
Westmount, Montréal, P.Q.
Collège Marie de France
4635, Chemin Reine-Marie
Montréal 247, P.Q.

Ecole Villa Maria
4245 Décarie Blvd.
Montreal H4A 3K4
Manoir Notre-Dame de Grâce
5319 Notre-Dame de Grâce Avenue
Montreal 260, P.Q.
Notre-Dame de Sion
4701 Dorval Avenue
Montreal H3W 1V7
Villa Ste. Marcelline
815 Upper Belmont Avenue
Westmount, Montreal, P.Q.
College Marie de France
4635 Queen Mary Road
Montreal 247, P.Q.

Rôle M-2643
1443-A (D.2.)
FLEURENT, JACQUES
Rue du Couvent,
Mont Tremblant
(Terrebonne) (Qué.)
transfer à / transfer to:
**LES AUTOBUS
FLEURENT & FILS INC.,**
Rue du Couvent,
Mont-Tremblant
(Terrebonne) (Qué.)

La requérante demande à la Commission des transports du Québec de transférer son permis en faveur de « Les Autobus Fleurant & Fils Inc. ».

The applicant requests the Québec Transport Commission to transfer its permit to "Les Autobus Fleurant & Fils Inc.".

Rôle M-2644
8530-V D-1-TF
**D.D. TRANSPORT
LIMITÉE**
8513 Place Verdelle
Ville d'Anjou (Qué.)

Tarif horaire
1) Pour les camions \$9.85 de l'heure.
2) Pour les camions-tracteurs \$11.25 de l'heure.
3) Pour les contrats (taux au contrat) \$360.00 plus \$0.18 du mille après 300 milles faits par semaine.

Hourly tariff
(1) For trucks: \$9.85 per hour.
(2) For tractor trucks: \$11.25 per hour.

(3) For contracts (rate as per contract) \$360.00 plus \$0.18 per mile in excess of 300 miles per week.

Rôle M-2645
40003 D-63-TF
**CANADIAN HOUSEHOLD
GOODS CARRIERS'
TARIFF BUREAU
ASSOCIATION**
4180 Dundas St. West
Toronto, Ont.
MSX 1X8
(au nom de / on behalf of:
**IMPERIAL OF OTTAWA
VAN & STORAGE LTD.**
et / and
**GEORGE O. DUBOIS,
INC.**

Rôle M-2646
40003 D-64-TF
**CANADIAN HOUSEHOLD
GOODS CARRIERS'
TARIFF BUREAU
ASSOCIATION**
4180 Dundas St. West
Toronto, Ont.
MSX 1X8

Rôle M-2647
**COMMISSION DE
TRANSPORT DE LA
COMMUNAUTÉ URBAINE
DE MONTRÉAL**
159 ouest, rue Craig
Montréal 126 (Qué.)

Rôle M-2648
00004 D-2-TF (Re: 3375-A)
**COMMISSION DE
TRANSPORT DE LA
COMMUNAUTÉ URBAINE
DE MONTRÉAL**
159 ouest, rue Craig
Montréal 126 (Qué.)

Rôle M-2649
13349-V D-2
R. & M. SERVICES INC.
1501, Marlborough
Montréal 402 (Qué.)

Rôle M-2654
M-502278, D-001
LOISELLE, THÉRÈSE
549 Jeanne-Mance
Valleyfield
Comté Beauharnois (Qué.)

En raison de leur nouvelle affiliation à la North American Van Lines Ltd., Imperial (Of Ottawa) Van & Storage Ltd., et Georges O. Dubois Inc. demandent l'autorisation d'adhérer aux tarifs 450, E-476, NP-427 dont les taux et droits n'ont subi aucune modification.

Les suppléments Nos 9 aux tarifs Nos 155-A et 156-C applicables entre le Canada et les États-Unis indiquent certaines modifications des règles; augmentation des frais de service additionnels lorsque le service est effectué aux États-Unis; majoration des taux de transport lorsque le changement provient de certains endroits aux États-Unis et qu'il est transporté sur une distance de 500 milles ou moins.

Une résolution de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal en date du 3 juillet 1974, a fixé le tarif de location d'autobus pour visites touristiques à \$18.00 l'heure jusqu'au 1er janvier 1975 et à \$19.50 l'heure après cette date. Cette résolution est conforme aux dispositions de l'article 314 de la Loi de la Communauté Urbaine de Montréal pour approbation de la Commission des Transports du Québec.

Une résolution de la Commission de Transport de la Communauté Urbaine de Montréal en date du 3 juillet 1974, a fixé le tarif de location d'autobus pour transport scolaire à \$15.50 l'heure à compter du 1er septembre 1974. Cette résolution est conforme aux dispositions de l'article 314 de la Loi de la Communauté Urbaine de Montréal pour approbation de la Commission des Transports du Québec.

La partie requérante dont la clause c du permis se lit comme suit:
c) Transport restreint — longue distance — territoire — contrat —
c) De tout point à tout autre point situé dans un rayon de 200 milles de Montréal, pour le transport de grains ou d'alimentation animale, en sacs ou en vrac, pour le compte de G. Rouleau Ltée et James Richardson Ltd. tous deux de Montréal.
demande à la Commission de la modifier pour qu'elle se lise comme suit:
c) Transport restreint — longue distance — territoire — contrat —
c) De tout point à tout autre point situé dans la province, pour le transport de grains ou d'alimentation animale, en sacs, pour le compte de G. Rouleau Ltée, et James Richardson Ltd., tous deux de Montréal.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:
Charette, Jean-Claude
141, Académie
Valleyfield
Comté Beauharnois, (Qué.)

Due to change in van line affiliation to North American Van Lines Ltd., Imperial (Of Ottawa) Van & Storage Ltd., and George O. Dubois Inc. apply to participate in Tariffs 450, E-476, NP-427 which do not reflect any changes in rates/charges.

Supplements Nos. 9 to Canada-United States Tariffs Nos. 155-A and 156-C reflecting certain changes in Rules; increases in certain additional service charges when service is performed in the United States; increases in transportation rates when shipment originates at certain points in the United States and transported 500 miles or less.

A resolution of the Montreal Urban Community Transit Commission dated July 3, 1974, has fixed the rate for the leasing of buses for sightseeing tours at \$18.00 per hour until January 1, 1975, and at \$19.50 per hour after said date. This resolution is consistent with the provisions of section 314 of the Montreal Urban Community Act as regards approval by the Québec Transport Commission.

A resolution of the Montreal Urban Community Transit Commission dated July 3, 1974, has fixed the rate for the leasing of buses for school transport at \$15.00 per hour, beginning September 1, 1974. This resolution is consistent with the provisions of section 314 of the Montreal Urban Community Act as regards approval by the Québec Transport Commission.

The applicant which holds a permit of which clause c reads as follows:
(c) Restricted trucking — long distance — territory — contract —
(c) From any point to any other point located within a radius of 200 miles from Montreal, for the transport of grain or animal feed in bulk or in bags, on behalf of G. Rouleau Ltd., and James Richardson Ltd., both of Montreal.
requests the Commission to modify clause c to read as follows:
(c) Restricted trucking — long distance — territory — contract —
(c) From any point to any other point located in the Province for the transport of grain or animal feed in bags, on behalf of G. Rouleau Ltd., and James Richardson Ltd., both of Montreal.

Application for transfer:
The applicant-transferrer requests the Commission to transfer to:
Charette, Jean-Claude
141 Académie
Valleyfield
County of Beauharnois, P.Q.

M-505795, D-001

**CHARETTE,
JEAN-CLAUDE**141 Académie
Valleyfield
Comté Beauharnois (Qué.)

l'attestation No M-502278, D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 6 - Catégorie Artisan.

certificate number M-502278, D-001, which he holds to effect bulk trucking in region 6 - Artisan Class.

Rôle M-2655

M-504087, D-001

RICHER, JOSEPH3960 rue Prieur
Montréal (Qué.)
M-505749, D-001**JULIEN, PHILIPPE**4625 est, Boul. Gouin
Montréal-Nord (Qué.)

Demande de transfert:

Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:

Julien, Philippe
4625 est, Boul. Gouin
Montréal-Nord, P.Q.

l'attestation No M-504087, D-001 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10 - Catégorie Artisan.

Application for transfer:

The applicant-transferer requests the Commission to transfer to:

Julien, Philippe
4625 east, Gouin Blvd
Montreal-North, P.Q.

certificate No. M-504087, D-001, which he holds to effect bulk trucking in region 10 - Artisan Class.

Rôle M-2656

23908-V D-1

BEAULIEU, ROGER1601, Trépanier
Chomedey (Qué.)

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat - malaxeur:

Service:

De Chomedey à toutes les localités situées dans un rayon de trente milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de béton avec le camion du détenteur équipé d'une bétonnière appartenant aux Entreprises Lagacé Inc., pour le compte de et sur paiement des frais de transport par Entreprises Lagacé Inc.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service under the prescribed conditions:

Class:

Restricted trucking - long distance - radius - contract - mixer:

Service:

From Chomedey to all localities situated within a radius of thirty miles from the limits of said Municipality, for the transport of concrete with the holder's truck, which is equipped with a concrete-mixer belonging to Entreprises Lagacé Inc., on behalf of Entreprises Lagacé Inc. which will pay the transport costs.

Rôle M-2657

23909-V D-1

COULOMBE, JEAN370, rue Ampère, app. 111
Laval-des-Rapides (Qué.)

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat - malaxeur:

Service:

De Chomedey à toutes les localités situées dans un rayon de trente milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de béton avec le camion du détenteur équipé d'une bétonnière appartenant aux Entreprises Lagacé Inc., pour le compte de et sur paiement des frais de transport par Entreprises Lagacé Inc.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service under the prescribed conditions:

Class:

Restricted trucking - long distance - radius - contract - mixer:

Service:

From Chomedey to all localities situated within a radius of thirty miles from the limits of said Municipality, for the transport of concrete with the holder's truck which is equipped with a concrete-mixer belonging to Entreprises Lagacé Inc. on behalf of Entreprises Lagacé Inc., which will pay the transport costs.

Rôle M-2658

23907-V D-1

RACINE, LÉOPOLD2280, rue Vallières, app. 1
Vimont, Ville de Laval (Qué.)

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat - malaxeur:

Service:

De Chomedey à toutes les localités situées dans un rayon de trente milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de béton avec le camion du détenteur équipé d'une bétonnière appartenant aux Entreprises Lagacé Inc., pour le compte de et sur paiement des frais de transport par Entreprises Lagacé Inc.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service under the prescribed conditions:

Class:

Restricted trucking - long distance - radius - contract - mixer:

Service:

From Chomedey to all localities situated within a radius of thirty miles from the limits of said Municipality, for the transport of concrete with the holder's truck, which is equipped with a concrete-mixer belonging to Entreprises Lagacé Inc., on behalf of Entreprises Lagacé Inc., which will pay the transport costs.

Rôle M-2659

23910-V D-1

BLAIS, ROGER906, rue Jarry
Chomedey (Qué.)

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service under the prescribed conditions:

Classe:
Transport restreint - longue distance -
rayon - contrat - malaxeur:

Service:
De Chomedey à toutes les localités situées dans un rayon de trente milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de béton avec le camion du détenteur équipé d'une bétonnière appartenant aux Entreprises Lagacé Inc., pour le compte de et sur paiement des frais de transport par Entreprises Lagacé Inc.

Rôle M-2660
23904-V D-1
MASSON, LAURENT
712 Ste-Philomène
Oka (Qué.)

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance -
rayon - contrat - malaxeur:

Service:
De Chomedey à toutes les localités situées dans un rayon de trente milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de béton avec le camion du détenteur équipé d'une bétonnière appartenant aux Entreprises Lagacé Inc., pour le compte de et sur paiement des frais de transport par Entreprises Lagacé Inc.

Rôle M-2661
23905-V D-1
LÉVEILLÉ, JACQUES
156, rue St-Joseph
Ste-Anne-des-Plaines.

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance -
rayon - contrat - malaxeur:

Service:
De Chomedey à toutes les localités situées dans un rayon de trente milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de béton avec le camion du détenteur équipé d'une bétonnière appartenant aux Entreprises Lagacé Inc., pour le compte de et sur paiement des frais de transport par Entreprises Lagacé Inc.

Rôle M-2662
23906-V D-1
PATRY, YVAN
35, rue Notre-Dame
Oka (Qué.)

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance -
rayon - contrat - malaxeur:

Service:
De Chomedey à toutes les localités situées dans un rayon de trente milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de béton avec le camion du détenteur équipé d'une bétonnière appartenant aux Entreprises Lagacé Inc., pour le compte de et sur paiement des frais de transport par Entreprises Lagacé Inc.

Rôle M-2663
M-203350
LEMAY, ROGER
et / and
M-200174 D-2
BOHBT, ÉLIE

Demande de transfert:
Lemay, Roger demande à la Commission de transférer à:
Bohbot, Elie
5500, Borden, app. 401
Côte St-Luc
Montréal, (Qué.)

l'attestation No M-203350 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Class:
Restricted trucking - long distance -
radius - contract - mixer:

Service:
From Chomedey to all localities situated within a radius of thirty miles from the limits of said Municipality, for the transport of concrete with the holder's truck, which is equipped with a concrete-mixer belonging to Entreprises Lagacé Inc., on behalf of Entreprises Lagacé Inc., which will pay the transport costs.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service under the prescribed conditions.

Class:
Restricted trucking - long distance -
radius - contract - mixer:

Service:
From Chomedey to all localities situated within a radius of thirty miles from the limits of said Municipality, for the transport of concrete with the holder's truck which is equipped with a concrete-mixer belonging to Entreprises Lagacé Inc., on behalf of Entreprises Lagacé Inc., which will pay the transport costs.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - long distance -
radius - contract - mixer:

Service:
From Chomedey to all localities situated within a radius of thirty miles from the limits of said Municipality, for the transport of concrete, with the holder's truck which is equipped with a concrete-mixer belonging to Entreprises Lagacé Inc., on behalf of Entreprises Lagacé Inc., which will pay the transport costs.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - long distance -
radius - contract - mixer:

Service:
From Chomedey to all localities situated within a radius of thirty miles from the limits of said Municipality, for the transport of concrete with the holder's truck, which is equipped with a concrete-mixer belonging to Entreprises Lagacé Inc., on behalf of Entreprises Lagacé Inc., which will pay the transport costs.

Application for transfer:
Lemay, Roger requests the Commission to transfer to:
Bohbot, Elie
5500 Borden, Apt. 401
Côte St. Luc
Montreal, P.Q.
certificate No. M-203350 which he holds for taxicab service in Conglomeration A-11, Montreal.

Rôle M-2664
M-200810

BRIÈRE, FERNAND

et / and
M-205907

ROLO, RUI DOMINGUES

Demande de transfert:
Brière, Fernand demande à la Commission de transférer à:
Rolo, Rui Domingues
2215, Belgrave Avenue
Montréal

l'attestation No M-200810 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

La partie requérante demande à la Commission l'autorisation de donner le service de transport suivant:

Pour le transport de ménage et d'ameublements usagés tel que les définit l'article 51 de l'Ordonnance générale sur le camionnage, dans des fourgons fermés réservés à cet usage, munis des accessoires requis et utilisés exclusivement pour le transport de ménage et d'ameublements usagés.

1. Transport restreint - longue distance - route restreinte -

1. De toutes localités situées dans la province de Québec jusqu'aux frontières Québec-Nouveau-Brunswick, et retour (par des circuits irréguliers et tous ports d'entrée).

Destination: les provinces du Canada situées à l'est de la province de Québec.

2. Transport restreint - longue distance - route restreinte -

2. De toutes localités situées dans la province de Québec jusqu'aux frontières États-Unis-Québec et retour (par des circuits irréguliers et tous postes douaniers).

Destination:

Localités situées aux États-Unis.

3. Transport restreint - longue distance - route restreinte -

3. De toutes localités situées dans la province de Québec jusqu'aux frontières Ontario-Québec et retour (par des circuits irréguliers et tous ports d'entrée).

Destination:

Les provinces du Canada, situées à l'ouest de la province de Québec.

4. Transport restreint - longue distance - route restreinte -

4. D'une frontière de la province à une autre frontière de la province (par des circuits irréguliers et tous ports d'entrée).

Destination:

Entre les provinces du Canada, excepté le Québec, et entre lesdites autres provinces et les États-Unis.

Le voiturier-remorqueur demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - remorquage seulement:

Service:

Transport par remorquage, pour tirer les remorques vides ou chargées du requérant-conjoint: Smith Transport Co. Limited (659-V), qui agira comme voiturier-roulier. Ce service sera effectué en vertu des clauses *g*, *f* et *q* du permis du roulier, ledit permis portant le numéro 659-V.

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de donner le service de location suivant:

Application for transfer:
Brière, Fernand requests the Commission to transfer to:

Rolo, Rui Domingues
2215 Belgrave Avenue
Montreal

certificate No. M-200810 which he holds for taxicab service in conglomeration A-11, Montreal.

The applicant requests from the Commission authorization to provide the following transport service:

For the transportation of household goods as defined by article 51 of the General Order on trucking, in special household goods moving vans equipped with the necessary accessories and used exclusively for the transportation of household goods.

1. Restricted trucking - long distance - restricted route -

1. From all localities situated in the province of Québec to the New Brunswick-Québec border, and return (via irregular routes and all ports of entry).

Destination:

Provinces of Canada, East of the Province of Québec.

2. Restricted trucking - long distance - restricted route -

2. From all localities situated in the province of Québec to the United States-Québec border and return (via irregular routes and all ports of entry).

Destination:

Localities in the United States.

3. Restricted trucking - long distance - restricted route -

3. From all localities situated in the Province of Québec to the Ontario-Québec border and return (via irregular routes and all ports of entry). Destination: provinces of Canada, west of the Province of Québec.

4. Restricted trucking - long distance - restricted route -

4. From one border of the province to another border of the province (via irregular routes and all ports of entry). Destination: between all provinces of Canada, except Québec, and between the said other provinces and the United States.

The carrier requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service under the prescribed conditions:

Class:

Restricted trucking - Haulaway only -

Service:

Haulaway trucking to haul empty or loaded trailers belonging to the joint applicant: Smith Transport Co. Limited (659-V), which shall act as carrier. This service shall be effected according to clauses *g*, *j* and *q* of the carrier's permit, said permit bearing number 659-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following leasing service:

Rôle M-2666

23912-V D-1

TRÉPANIÉ, NORMAND

678, Terrasse Decelles
Longueuil (Qué.)

**SMITH TRANSPORT
CO. LIMITED**

10755, Côte-de-Liesse Rd.
Dorval (Qué.)
H9P 1A8

Rôle M-2667

748-DY 437-DYV D-4

**COMPACT RENT-A-CAR
LIMITED**

1460 Guy
Montréal (Qué.)

Rôle M-2668
471-V D-1

**GLENGARRY
TRANSPORT LIMITED**
P.O. Box 220
Alexandria (Ontario).

Rôle M-2669
471-V D-2

**GLENGARRY
TRANSPORT LIMITED**
P.O. Box 220
Alexandria (Ontario).

Rôle M-2670
4050-V D-1

**SUCCESSION GRISÉ,
LIONEL H. (décédé)**
1454, Montarville,
St-Bruno
Cté de Chambly (Qué.)
GRISÉ, JACQUES
165, Boulanger, St-Bruno
Cté de Chambly (Qué.)

Rôle M-2671
86-DY 108-DYV D-3 TF
**AVIS TRANSPORT OF
CANADA LTD.**
750 Laurentian Blvd.
Montreal (Qué.)
H4M 2M6

Service:

1. Location à court terme de véhicules de promenade.
2. Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison.

La requérante dont le permis est exploité sujet à la condition No 1 suivante:

Condition 1:

Les services autorisés par ce permis sont soumis aux conditions stipulées dans l'attestation portant le No X. 183 délivrée par l'Ontario Highway Transport Board et comprenant la décision autorisant le transfert, en date du 12 mars 1971.

demande à la Commission que ladite condition soit remplacée par la suivante:

Condition 1:

Les services autorisés par ce permis sont soumis aux conditions stipulées dans l'attestation No X. 183 délivrée par l'Ontario Highway Transport Board en date du 15 février 1974, tel qu'il figure au dossier.

La requérante, dont la clause *n* du permis se lit comme suit:

n) Transport général - longue distance - route restreinte - régulier -

n) De la frontière Québec-Ontario (port d'entrée: Hull) à Hull et retour, pour le transport de marchandises en provenance de/ou à destination de Hamilton et Brantford (Ontario).

demande que ladite clause *n* se lise dorénavant comme suit:

n) Transport général - longue distance - route restreinte - régulier -

n) De la frontière Québec-Ontario (Port d'entrée: Hull) à Hull et retour.

Restriction:

Le service ci-dessus mentionné devra être exploité avec une attestation complémentaire No X-183, délivrée par l'Ontario Highway Transport Board en date du 15 février 1974.

1. Transmission par décès du permis No 4050-V antérieurement opéré par Lionel H. Grisé, en faveur de l'épouse suivante, Dame Victoire Savaria qu'il institue légataire universelle et exécutrice testamentaire de la succession, en vertu de son testament, non révoqué, daté du 16 avril, 1970 et de la déclaration de transmission datée du 26 novembre 1973 par ladite légataire universelle.

2. Demande pour transfert dudit permis No 4050-V en faveur du fils du défunt.

Grisé, Jacques
165, Boulanger
St-Bruno, comté de Chambly.
Conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports.

Ledit permis se lit comme suit:

Transport général
St-Bruno et environs.

Demande de majoration des taux de location d'automobiles comme suit:

Pour tous les services de location qui leur appartiennent dans les districts de Montréal et de Québec.

Service:

1. Short-term leasing of pleasure vehicles.
2. Short-term leasing of commercial and delivery vehicles.

The applicant, whose permit is operated subject to the following condition No. 1:

Condition 1:

The services authorized by this permit are subject to certificate issued by the Ontario Highway Transport Board and bearing No. X-183 including approval of transfer dated March 12th, 1971.

requests from the Commission that said condition be replaced by the following:

Condition 1:

The services authorized by this permit are subject to certificate issued by the Ontario Highway Transport Board and bearing No. X-183 dated February 15th, 1974, as filed.

The applicant, clause *n* of whose permit reads as follows:

n) General trucking - long distance - restricted route - regular -

n) From the Québec-Ontario border (Port of entry: Hull) to Hull and return, for the transportation of goods originating at or destined to Hamilton and Brantford, Ontario.

requests that said clause *n* read, in the future, as follows:

n) General trucking - long distance - restricted route - regular -

n) From the Québec-Ontario border (Port of entry: Hull) to Hull and return.

Restriction:

The above-mentioned service is to be operated in conjunction with a complementary certificate No. X-183 issued by the Ontario Highway Transport Board on February 15th, 1974.

(1) Transfer through death of permit No. 4050-V formerly operated by Lionel H. Grisé, in behalf of his spouse, Mrs. Victoire Savaria whom he appoints universal heir and executor of the estate, according to his non-revoked will, dated April 16, 1970 and according to the statement of transfer by said universal heir, dated November 26, 1973.

(2) Application for transfer of said permit No. 4050-V in behalf of the deceased's son:

Grisé, Jacques
165 Boulanger,
St. Bruno, county of Chambly.
In conformity with the provisions of section 36 of the Transport Act.

Said permit reads as follows:

General trucking
St. Bruno and the vicinity.

Application for an increase of car rental rates as follows:

For all corporate owned locations in the Districts of Montreal and Québec.

Catégorie	Taux actuels		Taux proposés				Frais supplémentaires
	jour heure		Aéroport int. de Montréal		tous les autres endroits		pour chaque mille en sus des 100 milles gratuits aloués
	day	hour	day	hour	day	hour	Excess mileage charge over 100 free miles
A — Economique	\$16	\$ 4	\$16	\$ 4	\$16	\$ 4	.13c
B — Compacte	17	5	18	5	17	5	.14c
C — Intermédiaire	18	6	20	6	19	6	.15c
D — Ordinaire	19	6	21	6	20	6	.15c
E — Sportive	20	6	21	6	20	6	.15c
H — Supérieure	—	—	24	6	23	6	.17c
G — Familiale	22	6	26	6	25	6	.17c
I — Grand luxe	27	6	26	6	25	6	.20c

- Frais minimums: 1 journée.
- Premiers 100 milles/jour et 30 milles/heure add. gratuit.
- Air climatisé: \$2.00 de plus par jour.
- Minimum charge 1 day.
- First 100 miles/day and 30 miles/add hour free.
- Air conditioning \$2.00 per day extra.

La requérante demande l'approbation d'une modification de ses taux comme suit: The applicant requests approval for a modification of rate as follows:

1) Tarif de règlements No 18 / Regulation tariff No. 18

Règle No	Description	Taux actuel	Taux proposé
Rule No.	Description	Current rate	Proposed rates
120	Annulation	\$22.25	\$26.00
	Cancellation	16.25	20.00
		65.00	80.00

Ajouter:

4) Lorsque la remorque du roulier est chargée complètement ou en partie, et qu'elle est immédiatement déchargée à son point d'expédition sans qu'il y ait faute de la part dudit roulier, les dispositions de cette règle ne s'appliqueront pas et au lieu de cela les dispositions de la règle 205 s'appliqueront

Add:

(4) When the carrier's trailer is loaded fully or partially, and through no fault of the carrier it is immediately discharged at the shipping point, the provisions of this rule will not apply and in lieu thereof the provisions of Rule 205 will apply.

170 (h) Surestarie \$14.00
Demurrage hre / hour

Remorque capacité jusqu'à 8,999 gals / Trailer's capacity up to 8,999 gals: \$12.00 hre / hour
de 9,000 à 9,999 gals / from 9,000 to 9,999 gals: \$15.50 hre / hour
de 10,000 à 10,999 gals / from 10,000 to 10,999 gals: \$18.00 hre / hour
11,000 gals et plus / 11,000 gals and more: \$19.50 hre / hour

2) Tarif No. 43, transport par camions-citernes, majoration de 12% / 2) Tariff No. 43, transport by tank-trucks, increase of 12%.

Demande de modification de tarifs:

Application for modification of tariffs:

1. Tarif No 10 - local -
- Le tarif No 10 est remplacé par le tarif No 11 -

1. Tariff No. 10 - local
- Tariff No. 10 is replaced by tariff No. 11 -

Augmentation sur les taux horaires d'environ 10%, révision des frais supplémentaires et des conditions s'y rattachant.

Increase of about 10% on hourly rates, revision of the additional costs and conditions relating thereto.

2. Tarif No 100-73 - longue distance -

Le tarif No 100-73 est remplacé par le Tarif 200 qui couvrira toutes les destinations autorisées par le permis 8123-V à l'exception des Etats-Unis.

2. Tariff No. 100-73 - long distance
Tariff 100-73 is replaced by tariff 200, which shall cover all destinations authorized by permit 8123-V, except the United States.

3. Le tarif No 100 - Heavy Specialized Carriers' Tarif Bureau -

3. Tariff No. 100 - Heavy Specialized Carriers, Tarif Bureau -

Toute destination ou origine des Etats-Unis.

Any destination or origin in the United States.

Rôle M-2672
1930-V D-7 TF
PROVOST CARTAGE INC.
7887 - 2ième Avenue
Ville d'Anjou, P.Q.
H1J 1C4

Rôle M-2673
8123-V D-2TF
**JOHN N. BROCKLESBY
TRANSPORT LTD.**
11175, Boul. Parkway
Montréal, P.Q.
H1J 1S2

Rôle M-2674
30004 D-21 TF
**CANADIAN TRANSPORT
TARIFF BUREAU ASS'N.**
555 Dixon Road
Rexdale (Ontario)
M9W 1H8
Adresse au Québec / Address
in Québec:
C.T.T.B.
1434 Ste-Catherine ouest,
suite 404
Montréal (Qué.)
H3G 1R4

Rôle M-2675
30006 D-20 TF
**NIAGARA FRONTIER
TARIFF BUREAU, INC.**
P.O. Box 184
Buffalo (N.Y. 14221)
(Membres participants /
Participating members):
Adresse au Québec:
Address in Québec:
N.F.T.B.
n/s - c/o Me Guy Parenteau
1030, rue Cherrier, suite 207
Montréal (Qué.)

Rôle M-2676
23844-V D-2
**CAN-AM DISTRIBUTORS
& WAREHOUSE INC.**
P.O. Box 108A
Big Cabin
Oklahoma 74332 (U.S.)
Québec:
3250, Place Hélène-Boullé
Montréal (Qué.)

Rôle M-2677
113-V D-2
**BOIVIN TRANSPORT
1963 INC.**
8-A, rue Brière, St-Jérôme
Cité de Terrebonne (Qué.)
mise en cause

Tarif spécial, B.T.Q. No 2102, ajoutant
Brazeau Transport Ltd., comme roulier
participant, et majorant aussi les taux.
Supplément No 12 à Québec-Western
Canada Emergency Rate Tariff No 510,
B.T.Q. No 3665, proroge le tarif.
Supplément No 9 à la Québec-Western
Canada Emergency Rate Tariff No 521
B.T.Q. No 3727, proroge le tarif.

Demande de fixation de tarif:
Supplément 33 au tarif 261-C
(Marchandises générales)
Item 4880-D (Réduction)
Item 4890-D (Réduction)
Item 4645 (Addition)
Supplément 17 au tarif 270-C
(Tarif de fer et d'acier)
Item 10008 (Addition)
Item 10275-A (Addition)

Pour obtenir des renseignements supplé-
mentaires, veuillez consulter les supplé-
ments déposés auprès de la Commission des
transports du Québec.

Modification de permis (droit additionnel):
La requérante demande d'ajouter à son
permis, le service suivant:
Transport restreint - longue distance -
route restreinte -
De la frontière Québec-Etats-Unis (tous
ports d'entrée), pour le transport de fruits
et légumes originant des Etats de Californie,
Arizona, Nouveau Mexique, Texas, Kansas,
Oregón, Washington, à Montréal et retour
avec les produits endommagés ou refusés,
pour le public en général.

Remarque:
Aucun permis de l'Interstate Commerce
Commission des Etats-Unis n'est requis, vu
que les marchandises ainsi transportées sont
exemptées par la section 230b des Réglemen-
tations de ladite Commission.

Transfert d'actions (changement de con-
trôle):
Dame Janette Plouffe, Dame Marcelle
P. Dupras ainsi que la succession d'Ernest
Bastien, plus précisément Marcelle Bastien,
Ernest Bastien, Lise Bastien, Andrée Bastien
et Renée Bastien, vendent à Direct Motor
Express (Québec) Limitée, 10 actions ordi-
naires et 30 actions privilégiées qu'ils possé-
dent dans la compagnie Boivin Transport
(1963) Inc.

On demande à la Commission des Trans-
ports l'autorisation de ce faire conformément
aux dispositions de l'article 39 de la Loi des
transports.

Distribution actuelle:
Succession Ernest
Bastien 8 actions ordinaires
Janette Plouffe 1 action ordinaire
Marcelle P. Dupras 1 action ordinaire
Succession Ernest
Bastien 30 actions privilégiées

Distribution actuelle:
La compagnie Direct
Motors Express
(Québec) Limitée 10 actions ordinaires
30 actions privilégiées.

Special tariff, T.B.Q. No. 2102, adding
Brazeau Transport Ltd. as a participatirg
carrier, also increasing rates.
Supplement No. 12 to Québec - Western
Canada Emergency Rate Tariff No. 510
T.B.Q. No. 3665, extends tariff.
Supplement No. 9 to Québec - Western
Canada Emergency Rate Tariff No. 521,
No. 3727, extends tariff.

Application for fixation of tariff:
Supplement 33 to Tariff 261-C
(General Commodities)
Item 4880-D (Reduction)
Item 4890-D (Reduction)
Item 4645 (Addition)
Supplement 17 to Tariff 270-C
(Iron and Steel Tariff)
Item 10008 (Addition)
Item 10275-A (Addition)

For further information, please refer to
those Supplements filed with the Québec
Transport Commission.

Modification of permit (additional right):
The applicant requests that the following
service be added to its permit:
Restricted trucking - long distance - re-
stricted route -
From the Québec - United States border
(all ports of entry), for the transport of fruit
and vegetables originating from the States of
California, Arizona, New Mexico, Texas,
Kansas, Oregon and Washington, to Mont-
real, and return with spoiled or refused goods,
for the public at large.

Notice:
No permit from the Interstate Commerce
Commission of the United States is required
since the goods thus carried are exempt from
section 203b of the Regulations of said Com-
mission.

Transfer of shares (change of control):

Mrs. Janette Plouffe, Mrs. Marcelle P. Du-
pras and the estate of Ernest Bastien, more
precisely Marcelle Bastien, Ernest Bastien,
Lise Bastien, Andrée Bastien and Renée Bas-
tien are selling to Direct Motor Express (Qué-
bec) Limitée, 10 common shares and 30 pre-
ferred shares they owned in Boivin Transport
(1963) Inc.

Authorization to do so is requested from
the Transport Commission pursuant to the
provisions of section 39 of the Transport Act.

Present Allotment:
Estate of Ernest
Bastien 8 common shares
Janette Plouffe 1 common share
Marcelle P. Dupras 1 common share
Estate of Ernest
Bastien 30 preferred shares
New Allotment:
Direct Motors Express
(Québec) Limitée 10 common shares
30 preferred shares

Rôle M-2678
1159-DYV D-1
**YELLOWBIRD RENTALS
OF QUÉBEC LTD.
LOCATION L'OISEAU
JAUNE DU QUÉBEC
LTÉE**

6035 N. Côte-de-Liesse
Montréal (Qué.)

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service:
1. La partie requérante désire être autorisée à louer à long terme, des véhicules de commerce et de livraison (camions, camions-tracteurs, remorques) pour le grand public.
2. La partie requérante désire être autorisée à louer à court terme (moins d'un an), des véhicules de commerce (camions, tracteurs, remorques) et des véhicules de livraison (camions, tracteurs), pour le grand public.

La partie requérante demande l'autorisation de la Commission de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Transport restreint - longue distance - contract - rayon -

De Montréal, Ville d'Anjou, Ville St-Léonard et Montréal-Nord à tous les endroits situés dans un rayon de 200 milles des limites desdites localités ci-haut mentionnées, pour le transport d'ameublements neufs de maisons et de bureaux, pour le compte de: Salem Furniture Refinishing Reg'd. - Finition de Meubles Enrg., E. Bouthillier Inc., Mobilier Lucerne Inc. - Lucerne Furniture Inc., Mespar Furniture & Equipment Ltd. - Meubles & Equipements Mespar Ltée et Les Ebénisteries Emond Inc.

Tarifs selon le tarif taximètre.

Taux actuels:

Service local.

Départ y compris le premier 1/5 de mille.....	\$0.50
Chaque mille additionnel.....	\$0.50
Pour chaque minute d'attente.....	\$0.10

Dans le cas d'une course dont le lieu d'origine ou de la destination finale est située à 10 milles ou plus des limites de la région ou de l'agglomération à laquelle se rapporte le permis, ou à plus de 10 milles de la conurbation dont fait partie l'agglomération à laquelle le permis se rapporte: \$0.60 pour chaque mille parcouru.

Service local pour service d'un baptême, d'un mariage ou d'obsèques.

a) pour un baptême.....	\$15.00
b) pour un mariage.....	\$17.00
c) pour des obsèques.....	\$18.00

Taux proposés:

Service local.

Départ y compris le premier 1/6 de mille.....	\$0.60
Chaque mille additionnel.....	\$0.60
Pour chaque minute d'attente.....	\$0.10

Dans le cas d'une course à l'extérieur de l'agglomération, le taux se calcule des limites de l'agglomération à la destination finale \$0.90 pour chaque mille parcouru

Service local pour service d'un baptême, d'un mariage ou d'obsèques.

a) pour un baptême.....	\$20.00
b) pour un mariage.....	22.50
c) pour des obsèques.....	25.00

Pour la garde du véhicule-taxi pour le transport de l'église au photographe \$10.00 additionnel.

New request:

The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing.

Service:

1. The applicant wishes to be authorized to lease, on a long term basis, commercial and delivery vehicles (trucks, truck-tractors, trailers) for the public in general.

2. The applicant wishes to be authorized to lease, on a short term basis (less than a year) commercial vehicles (trucks, tractors, trailers and delivery vehicles (trucks-tractors), for the public in general.

The applicant requests authorization from the Commission to provide the following transport service under the prescribed conditions:

Restricted trucking - long distance - contract - radius -

From Montreal, Town of Anjou, City of St. Léonard and Montreal-North to any point located within a radius of 200 miles from the limits of the above-mentioned localities, for the transport of new household and offices furniture, on behalf of: Salem Furniture Refinishing Reg'd. - Finition de Meubles Enrg., E. Bouthillier Inc., Mobilier Lucerne Inc. - Lucerne Furniture Inc., Mespar Furniture & Equipment Ltd. - Meubles & Equipements Mespar Ltée and Les Ebénisteries Emond Inc.

Tarifs according to taximeter tariff.

Current Rates:

Local service.

Departure tariff including the first 1/5 mile.....	\$0.50
Each additional mile.....	\$0.50
For each minute of waiting.....	\$0.10

In the case of a trip whose point of origin or final destination is situated 10 miles or more from the limits of the region or the conglomeration to which the permit relates, or more than 10 miles from the conurbation of which the conglomeration to which the permit relates is part: for each mile travelled: \$0.60

Local service for a christening, a wedding or a funeral.

(a) for a christening.....	\$15.00
(b) for a wedding.....	\$17.00
(c) for a funeral.....	\$18.00

Proposed Rates:

Local service.

Departure tariff including the first 1/6 mile.....	\$0.60
Each additional mile.....	\$0.60
For each minute of waiting.....	\$0.10

In the case of a trip outside the conglomeration, the rate shall be calculated from the limits of the conglomeration to the final destination: \$0.90 for each mile travelled.

Local service for a christening, a wedding or a funeral.

(a) for a christening.....	\$20.00
(b) for a wedding.....	\$22.50
(c) for a funeral.....	\$25.00

For keeping the taxicab for transport from the church to the photographer's, \$10.00 extra.

Rôle M-2679
23911-V D-1
ST-PIERRE, GABRIEL

1949, boul. Tessier
Laval (Qué.)

Rôle M-2680
M-20005 D-2-TF
**LA LIGUE DE TAXIS
DE L'EST DE
MONTREAL INC.**

5310 Couture
St-Léonard (Qué.)

Pour le service en dehors de l'agglomération
\$0.50 du mille des limites de l'agglomération.

Taux et tarifs pour les services extérieurs
de l'agglomération de l'est de Montréal
(A 5).

For service outside the conglomeration,
\$0.50 per mile from the limits of the
conglomeration.

Rates and tariffs for services outside the
Conglomeration of East of Montreal (A 5).

	Millage/Mileage	Route	Prix/Price
Abbotsford	46	1	\$41.50
Abercorn	80	1-40-13	72.00
Actonville	69	9-32	62.00
Adamsville	68	9-32	61.00
Alfred (Ontario)	82	17	74.00
A Ma Baie	10	37	9.00
Anse à l'Orme	22	37	19.75
Aresville		18-38	
	taximètre/meter		taximètre/meter
Arthabaska	109	9-20-5	98.00
Baie Missisquoi	56	7	50.50
Baie d'Urfé	23	2	21.00
Baie du Lac	20	8-29	18.00
Beaconsfield	22	2	20.00
Beauharnois	31	3 (via Mercier)	
			28.00
Beaulac	43	18	39.00
Beaurepaire	22	2	20.00
Beloil	21	9	19.00
Berthier	47	2	42.25
Black Pool	56	9	50.50
Bois des Fillions	14	11-29	12.50
Boucherville	14	3	12.50
Brossard	16	7 ou/or 1	14.50
Brookline	20	1	18.00
Brownburg	48	8-31	43.00
Burlington	105	7	94.00
Candiac	22	via Laprairie	20.00
Cap-de-la-Madeleine	90	2	81.00
Cap St-Jacques	20	37	18.00
Cap St-Martin		7 Pont-Viau	6.25
Caughnawaga	21	1	19.00
Chambly Bassin	24	1	21.50
Chambly Canton	27	1	24.50
Charlemagne	11	2-48	10.00
Châteauguay	23	3	20.75
Chazy (New-York)	61	9b	55.00
Chertsey Valley	53	18	47.75
Chomedey			taximètre/meter
	taximètre/meter		taximètre/meter
Coaticook	113	1-50	101.75
Constance (New-York)	76	1-50	68.50
Contrecoeur Village	33	3	29.75
Contrecoeur (Grèves)	43	3	38.75
Cornwall (Ontario)	88	2	79.00
Coteau du Lac	48	2	43.25
Coteau Landing	52	2	46.75
Côte Ste-Catherine	21	9c	19.00
Cowansville	61	1-40	55.00
Croydon	18	9	16.25
Dorwin Falls	36	18-33	32.50
De Léry	28	3	25.25
Delson	24	9c	21.50
Dixie (Lachine)			10.00
Dollard des Ormeaux	18	Trans-Can.	16.25
Dominion Engineer Weston Bread	18	Trans-Can.	16.25
Dorion	34	2-17	30.50
Drummondville	67	9	60.25
Duvernay ouest			taximètre/meter
Duvernay est	13		taximètre/meter
East Greenfield	17	1	15.75
Eastman	80	1	72.00
Fabreville	12	auto-route	10.75
Farnham	48	1-40	43.25
Fatima (Longueuil)	16	3	14.50

Granby	57	1	\$51.25
Greenfield Park	15	9	13.50
Greenwich Village	17	18	15.25
Grèves Contrecoeur	44	3	39.50
Grand-Mère	110	2-19	99.00
Hawksbury	71	2-17	64.00
Hemmingford	55	9-52	49.50
Henryville	47	7	42.25
Howick	36	4	32.50
Huberdeau	76	11	68.50
Hudson	36	8-31	32.50
Hull	120	17	108.00
Huntingdon	56	4	50.50
Iberville	34	7	30.50
Islemere Golf Club	12	8	11.00
Ile Bigras	12	8-32	10.75
Ile Bizard	18	37	16.25
Ile Perrot	34	2	30.50
Joliette	38	2-48	34.25
Knowlton	76	1-29	68.50
Lachine			10.00
Lachenaie	13	18-19	11.75
Lachute	43	8	38.75
Lacolle	49	9a-9	44.00
Lanoraie	37	2	33.25
Laprairie	20	9	18.00
L'Assomption	26	2-48	23.50
Laval Ouest	16	8	14.50
Laval sur le Lac	16	8-32	14.50
Lavaltrie	28	2	25.25
Les Cèdres	44	2	39.50
L'Orignal	78	2-17	70.25
Louiseville	61	2	55.00
Lafleche	16	9	14.50
Mackayville	16	9	14.50
Magog	88	1	79.25
Malone	80	4	72.00
Marieville	32	1	28.75
Mascouche	17	18	15.25
Maskinongé	59	2	53.00
McMasterville	29	9	26.00
Mégantic	172	1-28-34	154.75
Mélocheville	34	3	30.50
Mont-Roland	45	11	40.50
Mont-Sinal (Ste-Agathe)	56	11	50.50
Napierville	41	9b	37.00
Notre-Dame du Sacré-Coeur	18	9	16.25
Oka	30	8-29	27.00
Orléans	118	17	106.25
Ormstown	47	4	42.25
Ottawa (via Hull)	120	17	108.00
Otterburn Park	32	9-21	28.75
Phillipsburg	61	7	54.75
Piedmont	40	11	36.00
Pierrefond, Chemin St-Rémi	12	37	10.80
Pike River	54	7	48.50
Pincourt	34	2	30.50
Plantagenet	94	2-17	84.50
Plattsburg	73	9	65.75
Pointe-Calumet	22	8-29	19.75
Pointe-Claire	19	2	17.00
Pointe des Cascades	41	2	37.00
Pointe-du-Lac	72	2	64.75
Pointe-Fortune	59	2-17	53.00
Québec AUTOROUTE	164	2	147.50
Québec	164	9	147.50
Rawdon	38	18-33	34.25
Repentigny les Bains	11	2	10.00

Repentigny Centre	13	2	\$11.75
Rigaud	51	2-17	46.00
Rivière Beaudet	54	2	48.50
Rockland	105	17	94.50
Rosemère	16	11-29	14.50
Rougemont	39	1	35.00
Rouses's Point	57	9b	51.25
Roxboro	16	37	14.50
Sabrevois	41	7	37.00
Senneville	28	2-37	25.25
Shawbridge	36	11	32.50
Sherbrooke	104	1	93.50
Sherbrooke (AUTOROUTE) Péage/Toit	100		90.00
Sorel	50	3	45.00
Springfield Park	18		16.25
Strathmore		2	12.00
Swanton	70	7	63.00
Ste-Adèle	46	11	41.50
Ste-Agathe	58	11	52.25
St-Albans	78	7	70.25
St-Amable	28	via Longueuil	25.25
St-Andrew East	44	8-29	39.50
St-Angele de Monnoir	36	1-40	32.50
St-Anne de Bellevue	25	2	22.50
St-Anne des Plaines	28	11-65	25.25
St-Antoine-des-Laurentides	24	11	21.50
St-Basile	25	9	22.50
St-Bruno	22	9	19.75
St-Calixte Village	36	11-65	32.50
St-Calixte Nord	40	11-65	36.00
St-Canut	31	11-41	28.00
St-Césaire	42	1	37.75
St-Chrysostome	42	5	37.75
St-Clothilde	41	4-26	37.00
St-Colomban	39	11-40	35.00
St-Constant	26	9c	23.50
St-Cuthbert	54	2-48	48.50
St-Damien	75	2-48	67.50
St-Donat	73	18 ou/ or 11	65.75
St-Dorothée	12	via Cartierville	14.50
St-Edouard (Zoo) Louiseville	75	2	67.50
St-Emilie de l'Energie	80	2-48	72.00
St-Esprit	28	18	25.25
St-Eustache	19	8	17.00
St-Eustache sur le Lac	22	8-29	19.75
St-Faustin	70	11	63.00
St-François de Sale		18	taximètre/meter
St-Gabriel de Brandon	65	2-43	58.50
St-Geneviève	16	37	14.50
St-Gérard	31	2-38	27.75
St-Grégoire d'Iberville	38	7-40A	34.25
St-Hermas	34	8	30.50
St-Hilaire	23	9	20.75
St-Hubert	18	1	16.25
St-Hyacinthe	38	9	34.25
St-Jacques de Montcalm	34	18	30.50
St-Jacques le Mineur	32	9A	28.75
St-Janvier	24	11	21.50
St-Jean	40	7	36.00
St-Jérôme	30	11	27.00
St-Joachim	24	11-65	21.50
St-Josephat (Lemoine)	15		13.50
St-Joseph du Lac	23	8-29	20.75
St-Jovite	74	11	66.50
St-Julienne	34	18	30.50
St-Lambert			10.50
St-Lin	28	11-65	25.25
St-Luc	27	7	24.25
St-Madeleine	23	9	20.75
St-Marguerite	56	11	50.50
St-Marthie sur le Lac	21	8-29	19.00
St-Martine	32	4	28.75
St-Mathias	30	1-21	27.00
St-Maxime	12	3	10.75
St-Michel des Saints	107	2-48-43	96.50
St-Norbert	60	2-43	54.00
St-Paul l'Ermite	19	2-48	17.00

St-Philippe	25	9-9a	\$22.50
Ste-Philomène	25	4	22.50
Ste-Pie de Bagot	54	1	48.50
St-Placide	38	8-29	34.25
St-Rémi	34	9C	30.50
Ste-Rosalie	47	9-32	42.25
Ste-Rose	16	11	14.50
St-Sauveur	43	11	38.75
St-Scholastique	30	8	27.00
St-Sébastien	48	7	43.25
Ste-Sophie de la Corne	35	11-41	31.50
St-Sulpice	26	2	23.25
St-Théodore de Chertsey	47	18	42.25
Ste-Thérèse	20	11	18.00
St-Timothée	41	3	37.00
St-Ursule	70	2	63.00
St-Vincent-de-Paul			
St-Zénon	94	2-48-43	84.50
St-Zotique	56	2	50.00
Terrace Limoges (Longueuil)			
		3	10.50
Terrebonne	10	18	9.00
Trois-Rivières	88	2	79.25
Trout River	69	4	62.00
Val Morin			
	48	11	43.25
Val David	52	11	46.75
Valleyfield	46	3	41.50
Valois	12	2	10.75
Varennes	20	3	18.00
Vaudreuil	37	2-17	33.25
Verchères	25	3	22.50
Venise	56	7	50.50
Ville Brassard (Via Champlain)	16		14.50
Ville d'Auteuil	13	11	11.75
Ville Jacques-Cartier			11.50
Ville Lemoyne	15		13.50
Vimont	8	11	7.00
Waterloo	69	1	62.00
Woodland	18	3	16.25
Yamachiche	69	2	62.25

Tarif des courses de/ou vers l'aéroport international de Montréal
Tariff for trips from or to the Montreal International Airport

Prix/Price

HOPITAUX / HOSPITAL

Hôtel-Dieu	\$ 9.00
Hôpital of Hope	12.00
Ste-Jeanne d'Arc	9.00
Maisonneuve	12.00
Montreal General Hospital	9.00
Montreal Children's	9.00
Montreal Neurological	9.00
Notre-Dame	9.75
Pasteur	10.50
Royal Victoria	9.00
Ste-Justine	7.50
Ste-Mary's	7.50

HOTELS

Berkeley	9.00
Bonaventure	9.00
Château Champlain	9.00
Holiday Inn (Sherbrooke)	9.00
LaSalle	9.00
Laurentien	9.00
Ramada Inn (Guy)	9.00
Queen's	9.00
Rafael Motel	6.50
Ritz Carlton	9.00
Constellation	9.00
Ruby Food's	
Sheraton Mont-Royal	9.00
Seaway Motor Inn	9.00
Windsor	9.00

DESTINATIONS DIVERSES / VARIOUS DESTINATIONS

Blue Bonnet	\$ 6.50
Canadair	7.00
Dagwood's	7.00
Terre des Hommes	9.00
Parc Richelieu	17.00
Steinberg (Entrepôt / Warehouse)	11.50
Shell Oil	13.50
Ahuntsic (Est / East)	8.50
Ahuntsic (Ouest / West)	7.50
A ma Baie	7.00
Baie d'Urfé	7.00
Bordeaux	7.50
Bout de l'Île (Est / East)	17.00
Cartierville	7.00
Côte des Neiges (Est / East)	8.00
Côte des Neiges (Ouest / West)	7.50
Côte St-Luc	7.25
Côte St-Paul	7.75
Dollard des Ormeaux	6.50
Hampstead	7.00
Île Bizard	10.25
Kirkland	6.50
Montréal-Nord	12.50
Montréal-Ouest	6.50
Notre-Dame de Grâce	7.25
Snodown	7.25
Atwater à St-Laurent	8.75
St-Laurent à Papineau	9.25
Papineau à Pie IX	10.50
Pie IX à Boucherville	11.50
Boucherville à Georges V	12.50
Georges V à Broadway	13.50
Broadway à 32ième ave	15.00
32ième avenue au Bout de l'Île	17.00
Île des Soeurs	8.50
Outremont	8.00
Pierrefonds	6.50
Pointe St-Charles	7.50
Parc Extension	7.75
Pont-Viau	10.00
Rivière des Prairies à 27ième ave	12.50
27ième à boul. des Prairies	13.50
des Prairies à 87ième ave	15.00
87ième ave. à Bout de l'Île	17.00
Roxboro	6.25
Saraguay	6.25
Senneville	8.00
Ste-Anne-de-Bellevue	7.50
Ste-Geneviève	6.25
Ville Mont-Royal	6.50
Verdun	7.75
Ville d'Anjou	12.50
Ville Emard	7.75
Ville LaSalle	6.75
Ville St-Laurent	6.75
Ville St-Michel	10.00
Westmount	7.75
Beauharnois	16.00
Beloil	24.00
Boucherville	16.00
Candiac	16.00
Caughnawaga	8.50
Chambly	20.00
Châteauguay	12.00
Chomedey	9.50
Como	17.00
Delson	15.00
Dorion	10.00
Duvernay	11.50
Fabreville	13.50
Hudson	18.50
Île Bigras	12.00
Île Bizard	10.00
Île Perrot	9.00
Lafèche	13.00

Laprairie	\$12.00
Laval des Rapides	9.50
Laval sur le Lac	13.50
Laval Ouest	13.50
Longueuil	11.50
Lorraine	20.00
Pont Viau	10.00
Préville	10.50
Repentigny	21.00
Rosemère	15.00
St-Bruno	17.00
St-Constant	14.00
St-Dorothée	12.00
St-Eustache	18.00
St-François de Sales	16.00
St-Hilaire	24.00
St-Hubert	13.50
St-Jean d'Iberville	28.00
St-Lambert	10.00
St-Rose	13.50
St-Thérèse	19.00
St-Vincent de Paul	13.50
Vaudreuil	11.00
Ville Brossard	10.00
Ville Jacques Cartier	13.00
Ville Lemoyne	11.50
Vimont	12.50

Rôle M-2681
16202-V D-2
HUME'S TRANSPORT LIMITED
2492 St. Clair Avenue West,
Toronto (Ontario)
Au Québec:
212 rue Bloomfield,
Outremont (Qué.)

La partie requérante désire obtenir le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat - équipement spécialisé -

Service:
Des frontières Québec-Ontario (Ports d'entrée: Rivière-Beaudette et Pointe-Fortune) à Montréal et Québec, pour le transport, par équipement spécialement agencé à cette fin, de crème glacée originant de Welland et Toronto (Ontario) et destinée exclusivement aux points de la province de Québec, des restaurants Howard Johnson, pour le compte de Orange Roof of Canada Ltd.

The applicant wishes to obtain the following transport service:

Class:
Restricted trucking - long distance - restricted route - contract - special equipment -

Service:
From the Québec-Ontario border (ports of entry: Rivière-Beaudette and Pointe-Fortune) to Montreal and Québec City, for the transport, by special equipment, of ice cream originated from Welland and Toronto, Ontario and destined exclusively to points in the Province of Québec, Howard Johnson restaurants, on behalf of Orange Roof of Canada Ltd.

Rôle M-2682
12519 VM D-1
DUNN THE MOVER LIMITED
959, Garrison Road,
Fort Erie, Ontario

Modification pour droit additionnel:
La partie requérante demande à la Commission d'ajouter à son permis de transport le service suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat - véhicules réfrigérés -

De la frontière Québec-Ontario (tous ports d'entrée) à Montréal et Shawinigan (Québec) pour le transport de peroxydes organiques au moyen de conteneurs réfrigérés, pour le compte de Pennwalt of Canada Ltd. (Lucidol Division), le point de départ étant l'usine située à Fort Erie (Ontario).

The applicant requests the Commission to add the following service to its transport permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract - refrigerated units -

From the Québec-Ontario border (all ports of entry) to Montreal and Shawinigan, Qué. for the transportation of organic peroxides in refrigerated containers, for the account of Pennwalt of Canada Ltd. (Lucidol Division) from its installation at Fort Erie, Ont.

Rôle M-2683
23681-V D-1
COLLINS, JÉRÔME
R.R. No 8
Kingston, Ontario

Nouvelle demande:
Le requérant désire obtenir de la Commission le droit de fournir le service suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

De la frontière Québec-Ontario (ports d'entrée: Pointe-Fortune et Rivière-Beaudette) à Saint-Laurent (Québec), pour le transport de carton et de papier neufs et usagés, pour le compte de Builtwell Containers Ltd., et retour auxdits ports d'entrée. (Origine et destination des marchandises: Kingston et les endroits situés en Ontario dans un rayon de 150 milles de ladite ville).

Restriction:
Le service ci-dessus mentionné devra être exploité avec le certificat extra-provincial temporaire No XT-2100 délivré par l'Ontario Highway Transport Board le 29 janvier, 1974.

New application:
The applicant wishes to obtain of the Commission the right to give the following service:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

From the Québec-Ontario border (Ports of entry: Pointe-Fortune and Rivière-Beaudette) to St-Laurent, Qué., for the transportation of new and used cardboard and paper for the account of Builtwell Containers Ltd. and return to the said ports of entry. (Origin or destination of the goods: Kingston and points in Ontario within a radius of 150 miles of the said city).

Restriction:
The above mentioned service is to be operated in conjunction with an interim extra-provincial certificate No. XT-2100 issued by the Ontario Highway Transport Board on January 29th, 1974.

Rôle M-2684
15861-VM D-1
**CASSIDY'S TRANSFER
& STORAGE LIMITED**
1001 Mac Kay Street,
Pembroke, Ontario

Transfert d'actions (vente):
Kenneth Campbell (vendeur) a vendu à
Gordon Robinson (acquéreur) 12 actions pri-
vilégiées et 416 actions ordinaires sur le capi-
tal-actions de la compagnie « Cassidy's
Transfer & Storage Limited ».

On demande de ce faire conformément aux
dispositions de l'article 39 de la Loi des trans-
ports.

Distribution actuelle:

Kenneth Campbell: 12 actions privilégiées
414 actions ordinaires

Gordon Robinson: 1 action ordinaire

F. Allan Huckabone: 1 action ordinaire

Distribution future:

Gordon Robinson: 12 actions privilégiées
414 actions ordinaires

Ann Robinson: 1 action ordinaire

F. Allan Huckabone: 1 action ordinaire

Rôle M-2685
23913-V D-1
SMITH, LESLIE O.
252 Barton St. East -
Stoney Creek, Ontario
Au Québec:
200 St. James Street West
-S. 905 Mtl. (Qué.)

Nouvelle demande:
Le requérant désire être autorisé à donner
les services suivants:

Pour le transport d'acier et de produits de
l'acier pour le compte de Dominion Bridge
Company Limited, et leurs firmes associées
établies en Ontario.

1. Transport restreint - longue distance -
route restreinte - contrat -

1. De la frontière Québec - Ontario (ports
d'entrée: Rivière-Beaudette et Hull) à desti-
nation d'endroits situés au Québec, et retour.

2. Transport restreint - longue distance -
route restreinte - contrat - corridor -

2. De la frontière Québec - Ontario (ports
d'entrée: Rivière-Beaudette et Hull) traver-
sant la province de Québec jusqu'à la fron-
tière Québec - Nouveau Brunswick (tous
ports d'entrée); destination et origine: en-
droids situés dans les provinces du Nouveau
Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du
Prince-Edouard et de Terre-Neuve, et re-
tour.

Restriction:

Ce service ne devra être effectué qu'au
moyen de remorques de type trombone ou
surbaissées.

Duval Transport Enrg. demande à la
Commission des transports, une augmenta-
tion de 15% sur ses taux actuels due à une
hausse du coût de la main-d'œuvre et des
produits pétroliers.

Rôle M-2686
20629-V D-1 TF
**DUVAL TRANSPORT
ENRG.**
10, rue Clément, C.P. 234
St-Roch-de-l'Achigan (Qué.)
JOK 3H0

Nouvelle demande:

La partie requérante demande l'autorisa-
tion de la Commission de donner, aux con-
ditions réglementaires, les services de trans-
port suivants:

a) Transport restreint - service local -
(a) Montréal à tous les endroits situés sur
une distance ne dépassant pas 5 milles des
limites de ladite ville, pour le transport, par
équipement spécialement agencé, de mar-
chandises originant et/ou destinées à la com-
pagnie F.M. Welding Inc.

b) Transport restreint - longue distance -
rayon -

Transfer of shares (sale):
Kenneth Campbell (vendor) has sold to
Gordon Robinson (purchaser) 12 preferred
shares and 416 common shares of the share
capital of "Cassidy's Transfer & Storage
Limited".

Authorization to do so is requested pur-
suant to the provisions of section 39 of the
Transport Act.

Present allotment:

Kenneth Campbell: 12 preferred shares
414 common shares

Gordon Robinson: 1 common share

F. Allan Huckabone: 1 common share

New Allotment:

Gordon Robinson: 12 preferred shares
414 common shares

Ann Robinson: 1 common share

F. Allan Huckabone: 1 common share

New application:

The applicant wishes to be authorized to
give the following services:

For the carriage of steel and steel pro-
ducts, for and on behalf of Dominion Bridge
Company Limited, and their associate com-
panies situated in the Province of Ontario:

1. Restricted trucking - long distance - re-
stricted route - contract -

1. From the Québec-Ontario border (ports
of entry: Rivière-Beaudette and Hull) for
furtherance to points in the Province of
Québec and return.

2. Restricted trucking - long distance - re-
stricted route - contract - corridor -

2. From the Québec-Ontario border (ports
of entry: Rivière-Beaudette and Hull) ridor
into the province of Québec, to the Québec-
New-Brunswick border (all ports of entry);
destination and origin: points in the pro-
vinces of New-Brunswick, Nova-Scotia, Prin-
ce Edward Island and Newfoundland, and
return.

Restriction:

This service is to be given only if vehicles
used be either trombone type or flat-bed
trailer type.

Duval Transport Enrg. requests from the
Transport Commission a 15% increase on
its present rates owing to a rise on the cost
of manpower and oil products.

Rôle M-2693
23648-V D-1
**TRANSPORT B.R.M. INC. /
B.R.M. TRANSPORT INC.**
8090, 54e Avenue
Rivière-des-Prairies (Qué.)

New request:

The applicant requests from the Com-
mission authorization to provide the follow-
ing transport services under the prescribed
conditions:

(a) Restricted trucking - local service -
(a) From Montreal to all the points
located within a distance of 5 miles from the
limits of said City, for the transport with
special equipment, of goods originated from
and/or destined to F.M. Welding Inc.

(b) Restricted trucking - long distance -
radius -

b) De Montréal à tous les points situés dans la province de Québec, et retour, pour le transport, par équipement spécialement agencé, de marchandises originant et/ou destinées à la compagnie F.M. Welding Inc.

c) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

c) De Montréal à la frontière Québec-Ontario (tous ports d'entrée) et retour, pour le transport, par équipement spécialement agencé, de marchandises originant ou destinées à la compagnie F.M. Welding Inc.

Points d'origine et de destination: Montréal et tous points situés dans la province de l'Ontario.

Restriction:

Le permis demeurera en vigueur tant que 50% des actions ordinaires émises du capital-actions de F.M. Welding Inc. et B.R.M. Transport Inc. demeureront la propriété de la même personne, groupe de personnes ou corporation.

Transfert d'actions (vente):

George Mills et Dora Mills (vendeurs) ont vendu chacun une action ordinaire du capital-actions de la compagnie Mills Freightline Limited à Hubert Heaton (acquéreur).

Guy Mills et Carol Mills (vendeurs) ont vendu chacun une action ordinaire du capital-actions de la Compagnie Mills Freightlines Limited à John Hummel (acquéreur).

On demande de ce faire conformément aux dispositions de l'article 39 de la Loi des transports.

Distribution actuelle:

Guy Mills	1 action ordinaire
Georges Mills	1 action ordinaire
Dora Mills	1 action ordinaire
Carol Mills	1 action ordinaire

Distribution future:

Hubert Heaton	2 actions ordinaires
John Hummel	2 actions ordinaires

Demande pour vérification de permis:

Demande a été introduite devant la Commission des transports, par le procureur de Cowansville Express Inc. permis No 14519-V, la partie demanderesse, en vue d'obtenir la vérification du permis de la partie intimée, pour les motifs allégués dans ladite requête.

Le requérant désire être autorisé à agir comme camionneur à contrat pour le compte de Florida Refrigerated Service Inc. (19614-V) en vertu des clauses a, b, c et g dudit permis 19614-V.

Voir Teneur du permis
19614-V Versée au dossier.

Le requérant demande l'autorisation d'opérer le service de transport qui se lit comme suit:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - service -

Des tourbières de Premier Peat Moss Corporation à Rivière-du-Loup, et de tous les endroits situés dans un rayon de 15 milles de cette localité où se produit de la mousse de tourbe; aux frontières Québec-États-Unis (tous ports d'entrée) pour le transport de mousse de tourbe destinée aux États de la Nouvelle-Angleterre, New-Jersey, Con-

(b) From Montreal to all points located in the Province of Québec, and return, for the transport, with special equipment, of goods originated from and/or destined to F.M. Welding Inc.

(c) Restricted trucking - long distance - restricted route -

(c) From Montreal to the Québec-Ontario border (all ports of entry) and return, for the transport, with special equipment, of goods originated from and/or destined to F.M. Welding Inc.

Origin and destination points: Montreal and all points located in the Province of Ontario.

Restriction:

The permit shall remain in force as long as 50% of the common shares issued from the share capital of F.M. Welding Inc. and B.R.M. Transport Inc. remain the property of the same person, group of persons or corporation.

Transfer of shares (sale):

Georges Mills and Dora Mills vendors have each sold a common share of the share capital of Mills Freightline Limited to Hubert Heaton (purchaser).

Guy Mills and Carol Mills (vendors) have each sold a common share of the share capital of Mills Freightlines Limited to John Hummel (purchaser).

Authorization to do so is requested in conformity with the provisions of section 39 of the Transport Act.

Present allotment:

Guy Mills	1 common share
Georges Mills	1 common share
Dora Mills	1 common share
Carol Mills	1 common share

Future allotment:

Hubert Heaton	2 common shares
John Hummel	2 common shares

Request for verification of permit:

Application has been filed with the Transport Commission, by the attorney of Cowansville Express Inc., permit No. 14519-V, plaintiff, in order to obtain the verification of the defendant's permit on the grounds stated in said application.

The applicant wishes to be authorized to act as contract trucker on behalf of Florida Refrigerated Service Inc. (19614-V), according to clauses a, b, c and g of said permit No. 19614-V.

See Text of permit
19614-V Filed in the record.

The applicant requests authorization to operate the transport service which is described as follows:

Restricted trucking - long distance - restricted route - service -

From the peat-bogs of Premier Peat Moss Corporation to Rivière-du-Loup, and from all points located within a radius of 15 miles from this locality, where peat moss is produced; to the Québec-United States border (all ports of entry) for the transport of peat moss destined to the States of New England, New Jersey, Connecticut, New York, Pen-

Rôle M-2691
22545-V D-1

MILLS FREIGHTLINES LIMITED

R.R. 1, Harrow, Ontario
Au Québec:
212 rue Bloomfield
Outremont (Qué.)

Rôle M-2694
14579-V C-1 14519-V

MATTON, PAUL-ÉMILE

221, boul. Bernard
Cowansville
Cté Missisquoi (Qué.)
et / and
14519-V

COWANSVILLE EXPRESS

264, rue Hanson, Cowansville
Cté Missisquoi (Qué.)

Rôle M-2695

TATIGIAN, GEORGE

a/s-c/o Fortin Transport,
Champlain
New-York, 12919 (U.S.A.)
Au Québec:
4425 rue Provost
Lachine (Qué.)

Rôle M-2696

22178-V D-2

TATIGIAN, GEORGE

a/s-c/o Fortin Transport
Champlain
New-York, 12919 (U.S.A.)
Au Québec:
4425 rue Provost
Lachine (Qué.)

Rôle M-2697
17446-V D-1

**G. COMTOIS
TRANSPORT ENRG.**

(Gilles Comtois opérant sous ce nom / operating under the name of)
6981, avenue Châteaubriand
Montréal 328 (Qué.)

Transfert de permis:

En faveur de:
Comtois Transport Inc.
6981, avenue Châteaubriand
Montréal 328, P.Q.
Requérante-acquéreur.

Conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des Transports du Québec, le requérant-cédant demande à la Commission des transports d'approuver le transfert de son permis de camionnage, en faveur de la requérante-acquéreur, dont il conservera le contrôle des actions.

Les services autorisés par le permis No 17446-V sont les suivants:

- a) Transport général - service local -
- a) Montréal et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville.
- b) Transport général - longue distance - rayon -
- b) De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles des limites de ladite cité, et retour.

Modification de clause:

La partie requérante demande que la clause h suivante:

- h) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
- h) De Montréal à la frontière Québec-Ontario (ports de sortie: Rivière-Beaudette, et Pointe-Fortune) via routes 2 et 17, pour le transport de circulaires destinées à Cornwall et Ottawa (Ontario), pour le compte de l'Imprimerie Dumont Inc., Ville LaSalle, (P. Québec).

soit remplacée par la suivante:

- h) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
- h) De Montréal à la frontière Québec-Ontario, tous ports d'entrée pour le transport de circulaires destinées à tous points dans la province de l'Ontario tel qu'autorisé pour le compte de Les Imprimeries Dumont Inc., Ville LaSalle, (P. Québec).

Restriction:

Si la requête est accordée:

Le requérant devra fournir à la Commission un permis complémentaire à être émis par l'Ontario Highway Transport Board, pour le service sus-mentionné.

Demande de fixation de taux:

Tarif 101-D:

Item 2170:
Annuler cédule 1895.
Item 2650 - 2e section:
Annuler cédules: Nos 2240, 2245, 2250.

Item 2650 - 1re section:
Amender en provenance de pour se lire:
Comtés de Bonaventure, Gaspé-Nord et Sud, Matane, Matapédia, Rimouski.

Item 2910 - Cédules 12395, 12,400, 12,405, 12,410:
Change A.Q. à L.T.L.
Item 2910 - Cédule 12390:
Annuler le taux \$6.18 la tonne.
Ajouter « Matane », comme point d'origine.

Rôle M-2731
30003 D-39-TF

**BUREAU DES TARIFS
DU QUÉBEC INC.**

Edifice Girardin, suite 400
1259, rue Berri
Montréal (Qué.)
H2L 4C7

(Pour ses membres participants
For participating members)

sylvania, Delaware, Maryland, Ohio, Virginia, North Carolina, South Carolina and Florida, for the general public.

Transfer of permit:

In behalf of:
Comtois Transport Inc.
6981 Châteaubriand Avenue
Montréal 328, P.Q.
Applicant-purchaser.

In conformity with the provisions of section 36 of the Québec Transport Act, the applicant-transferred requests the Transport Commission to approve the transfer of its trucking permit, in behalf of the applicant-purchaser, which will retain the control of the shares.

The services authorized by permit No. 17446-V are the following:

- (a) General trucking - local service -
- (a) Montreal and all points located within a distance of five (5) miles from the limits of said City.
- (b) General trucking - long distance - radius -
- (b) From Montréal to all the points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said City, and return.

Modification of clause:

The applicant requests that the following clause h:

- (h) Restricted trucking-long distance-restricted route - contract -
- (h) From Montreal to the Québec - Ontario Border (ports of exit: Rivière-Beaudette and Pointe-Fortune) via Highways 2 and 17 for the transport of circulaires destined to Cornwall and Ottawa, Ontario, on behalf of l'Imprimerie Dumont Inc., City of LaSalle, P.Q.

be replaced by the following:

- (h) Restricted trucking-long distance-restricted route - contract -
- (h) From Montreal to the Québec - Ontario Border, all ports of entry for the transport of circulaires destined to any point in the Province of Ontario as authorized on behalf of Les Imprimeries Dumont Inc., City of LaSalle, P.Q.

Restriction:

If the request is granted:

The applicant shall file with the Commission of complementary permit to be issued by the Ontario Highway Transport Board, for the above-mentioned service.

Application for fixation of rates:

Tarif 101-D:

Item 2170:
Cancel schedule 1895.
Item 2650 - 2nd Section:
Cancel schedules: Nos. 2240, 2245, 2250.

Item 2650 - 1st Section:
Change originating points to read:
Counties Bonaventure, Gaspé-Nord et Sud, Matane, Matapédia, Rimouski.

Item 2910 - Schedules 12395, 12,400, 12,405, 12,410:
Change A.Q. to L.T.L.
Item 2910 - Schedule 12390:
Cancel the rate \$6.18 per ton.
Add "Matane", as origin point.

- Item 2910 - Cédule 12395:
Ajouter « Matane » comme point d'origine et de destinations.
- Item 3320 - Cédule 11635:
Ajouter « Brassières » à la description.
- Item 3610 - Cédule 11705:
Annuler.
- Item 4170 - Cédule 11760:
Ajouter des exceptions à cet item:
« Les comtés du Bas du Fleuve ».
- Item 4200 - Cédule 11780:
Item reproduit à l'item 603, tarif X-105-B.
- Item 4390 - Règlement No 2:
Service de protection, section taux: T.L., \$24.00 par remorque.
- B) Item 3170 - Note 266:
Annuler les frais de 0.08 additionnels.
- C) Amender les frais de 0.31 additionnels et augmenter le minimum par arrêt en cours de route de \$24.00 à \$30.00
- D) Amender les frais de livraison aux endroits hors de la route régulière comme suit:
de \$4.80 l'heure à \$11.00 l'heure par camion et \$9.00 l'heure à \$15.00 l'heure par remorque.
- Item 4820:
Annuler taux de la section « Montréal - Rimouski », cédule No 11,825.
- Item 4670:
Montréal - Murdockville, Annuler le taux à 36,000 lb.
- Item 4950 - Cédule 11,815:
Annuler « Plus de mouvement ».
- Item 4960 - Cédules 11,835, 11,840:
Annuler cet item.
- Item 5140 - Cédule 11,865:
Annuler cet item.
- Item 5340 - Cédule 11,890:
Annuler cet item.
- Item 5470 - Cédules 11,905 et 11,910:
Annuler cet item.
- Item 5870 - Cédule 11,990:
Annuler cet item.
- Item 6100 - Cédule 4,800:
Annuler cet item.
- Item 6370 - Note 215:
Ajouter minimum \$4.00 par livraison.
- Item 6550 - Cédule 12,060:
Annuler cet item.
- Item 7540 - Cédule 5830:
Publier cet item avec l'item 2860.
- Item 450 - Cédule 335:
Que le taux de .62 se lise .60.
- Item 1090 - Cédule 770:
Annuler « St-Raphaël ».
Ajouter: l'Islet, St-Jean-Port-Joli.
- Item 1520 - Cédule 1015:
Annuler cet item.
- Item 1640 - Cédule 1175:
Annuler cet item.
- Item 2890 - Cédule 2490:
Republier cet item à l'item 4687.
- Item 4687 - Cédule 2490:
Annuler le taux pour 24,000 lb.
Amender le taux pour 30,000 lb. de .80 à .74 P.T.L.
- Item 2910 - Schedule 12395:
Add "Matane", as origin and destination point.
- Item 3320 - Schedule 11635:
"Add "Brassières" to the description.
- Item 3610 - Schedule 11705:
Cancel.
- Item 4170 - Schedule 11760:
Add exceptions to this item:
"Counties of Lower St-Lawrence Region".
- Item 4200 - Schedule 11780:
Transfer to item 603, tariff X-105-B.
- Item 4390 - Rule No. 2:
Protective service, Rate section: T.L., \$24.00 per van.
- (B) Item 3170 - Note 266:
Cancel the 0.08 additional charge.
- (C) Cancel the 0.31 additional charge and increase the minimum for stop-off from \$24.00 to \$30.00
- (D) Amend the delivery charges to localities of regular route as follow:

From \$4.80 per hour to \$11.00 per hour by truck and \$9.00 per hour to \$15.00 per hour by trailer.
- Item 4820:
Cancel rates for section "Montreal - Rimouski", schedule No. 11,825.
- Item 4670:
Montreal - Murdockville, cancel rate at 36,000 pounds.
- Item 4950 - Schedule No. 11,815:
Cancel "no more shipment".
- Item 4960 - Schedules 11,835, 11,840:
Cancel this item.
- Item 5140 - Schedule 11,865:
Cancel this item.
- Item 5340 - Schedule 11,890:
Cancel this item.
- Item 5470 - Schedules 11,905 et 11,910:
Cancel this item.
- Item 5870 - Schedule 11,990:
Cancel this item.
- Item 6100 - Schedule 4,800:
Cancel this item.
- Item 6370 - Note 215:
Add minimum \$4.00 per delivery.
- Item 6550 - Schedule 12,060:
Cancel this item.
- Item 7540 - Schedule 5830:
Published this item with item 2860.
- Item 450 - Schedule 335:
The .62 rate will read .60
- Item 1090 - Schedule 770:
Cancel "St-Raphaël".
Add: L'Islet, St-Jean-Port-Joli.
- Item 1520 - Schedule 1015:
Cancel this item.
- Item 1640 - Schedule 1175:
Cancel this item.
- Item 2890 - Schedule 2490:
Republish this item to item 4687.
- Item 4687 - Cédule 2490:
Cancel the rate for 24,000 lb.
Amend the rate for 30,000 lb. From .80 to .74 P.T.L.

Item 3170 - Cédules 6795 à 7110:
 Item 3190 - Cédules 2600 à 2620:
 Item 3200 - Cédules 2625 à 2645:
 Amender de la classe 45 T.L. à la
 Classe 55 T.L. à la description
 ainsi que les taux de 30,000 lb.
 et plus soient publiés P.T.L.
 Item 3260 - Cédules 2680 et 2685:
 Annuler les taux pour 24,000 lb.
 et 30,000 lb.
 Item 3630 - Cédules 3005 et 3020:
 Annuler les taux à ces deux cédules.
 Item 4860 - Cédule 3915:
 Annuler le taux à 24,000 lb.
 Item 5130 - Cédule 4150:
 Annuler les taux de cette cédule.
 Item 6320 - Cédule 4905:
 Annuler les taux de cette cédule.
 Item 6320 - Cédule 4910:
 Ajouter Cap St-Ignace comme
 municipalité de destination.
 Item 4880:
 Retirer Drummondville, voir item
 4883.
 Item 4883:
 Nouvel.
 Item 2455:
 Nouvel.
 Item 220 - Cédule 180:
 Annuler le taux à 30,000 lb.
 Item 1970 - Cédule 1420:
 Ajouter une note No 303 à savoir:
 Les taux publiés pour Joliette,
 L'Assomption, Repentigny ne
 s'appliquent pas en transfert.
 Item 1980 - Cédule 1535:
 Annuler le taux à 24,000 lb.
 Item 1980 - Cédule 1525:
 Annuler le taux à 30,000 lb.
 Item 2540 - Cédule 11,490:
 Ajouter St-Paul l'Ermite
 comme point d'origine.
 Item 2260 - Cédule 1990:
 Annuler cet item.
 Item 3990 - Cédule 11,750:
 Annuler cet item.
 Item 4340 - Cédule 3590:
 Annuler cet item.
 Item 6140 - Cédule 4815:
 Modifier le taux à 10,000 lb.
 de 1.36 à 1.51.

Tarif X-105-B:

Item 1015:
 Rayer la note faisant
 référence à:
 Smith Transport Ltd.,
 Speedway Express Ltd.,
 Day and Ross Ltd.
 Item 1080:
 Changer de A.Q. à L.T.L.
 Item 1110:
 Ajouter: Remorques à auto-neige,
 minimum 300 lb. par unité.
 Rayer: Excluant complètement
 démonté.
 Item 1115:
 Ajouter: Transport Théberge,
 Matane Gaspésie, Rimouski Transport
 comme non participants à cet item.
 Item 450:
 Rayer la note et ajouter St-Paul
 l'Ermite comme point d'origine.
 Item 620:
 Addition des municipalités du:
 Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse,
 l'Île du Prince Edouard.

Item 3170 - Schedules 6795 to 7110:
 Item 3190 - Schedules 2600 to 2620:
 Item 3200 - Schedules 2625 to 2645:
 Amend from class 45 T.L. to class
 55 T.L. in the description also all
 rates published for 30,000 lb.
 and over be published P.T.L.
 Item 3260 - Schedules 2680 and 2685:
 Cancel rates for 24,000 pounds
 and 30,000 pounds.
 Item 3630 - Schedules 3005 and 3020:
 Cancel rates of those two schedules.
 Item 4860 - Schedule 3915:
 Cancel rate at 24,000 pounds.
 Item 5130 - Schedule 4150:
 Cancel rates of this schedule.
 Item 6320 - Schedule 4905:
 Cancel rates of this schedule.
 Item 6320 - Schedule 4910:
 Add Cap St-Ignace as destination
 locality.
 Item 4880:
 Withdrawn Drummondville, see
 item 4883.
 Item 4883:
 Nouvel.
 Item 2455:
 Nouvel.
 Item 220 - Schedule 180:
 Cancel rate at 30,000 pounds.
 Item 1970 - Schedule 1420:
 Add a note No. 303 as follow:
 Shipment rates published to
 Joliette, L'Assomption, Repentigny
 will not apply on transfer shipment.
 Item 1980 - Schedule 1535:
 Cancel the 24,000 pounds rate.
 Item 1980 - Schedule 1525:
 Cancel the 30,000 pounds rate.
 Item 2540 - Schedule 11,490:
 Add St'Paul l'Ermite as origin point.
 Item 2260 - Schedule 1990:
 Cancel this item.
 Item 3990 - Schedule 11,750:
 Cancel this item.
 Item 4340 - Schedule 3590:
 Cancel this item.
 Item 6140 - Schedule 4815:
 Change the 10,000 pounds rate from
 1.36 to 1.51.

Tarif X-105-B:

Item 1015:
 Eliminate the note referring to:
 Smith Transport Ltd.,
 Speedway Express Ltd.,
 Day and Ross Ltd.
 Item 1080:
 Change from A.Q. to L.T.L.
 Item 1110:
 Add: Trailer for toboggan self
 propelled, minimum 300 pounds
 per unity.
 Eliminate: Completely K.D.
 Item 1115:
 Add: Transport Théberge, Matane
 Gaspésie, Rimouski Transport as
 not participating to this item.
 Item 450:
 Eliminate the note and add St-Paul
 l'Ermite as point of origin.
 Item 620:
 Addition of localities of:
 New-Brunswick, Nova-Scotia,
 Prince Edouard Island.

- Item 603:
Nouvel.
Item 109:
Ajouter une exception à cet item:
« Les six comtés de la Gaspésie ».
Item 272:
Annuler cet item.
Item 416:
Nouvel.
Item 668:
Ajouter une exception à cet item:
« Les six comtés de la Gaspésie ».
Item 720:
Ajouter « Québec » comme point
de destination.
Item 835:
Ajouter aux exceptions:
La Région du Bas St-Laurent
incluant Montmagny, ainsi que
le comté de Bellechasse.
- Tarif 50-B:
Le millage entre Montréal
et Hull devrait se lire:
124 milles.
- Tarif 90-A:
Item 1020:
Le taux de .37 cwt., 40,000 lb.
Du port de Montréal à Joliette
changé à .39 cwt.
- Tarif 80-A:
Item 240:
Annuler cet item.
Item 1560:
De Grand'Mère à Joliette
et Crabtree Mills changer
le minimum de 24,000 à 40,000.
Item 3285:
Amender le taux de .21 cents
à .24 cents.
Item 3650:
Modifier le taux de .27 cents
à .35 cents.
Item 3780:
Annuler cet item.
- Tarif 100-C:
Règlement No 195:
Addition d'un paragraphe.
Règlement No 5:
Addition de « Giroux Transport »,
comme exception au minimum
régulier.
- Liste des camionneurs participants:
Ajouter:
« St-Lambert Transport Inc. ».
Supplément intérim No 1856:
« Chalut Transport Inc. ».
Augmentation des taux de contrats.
Supplément intérim No 1848:
« Beaulieu Transport Ltée ».
Augmentation des taux de contrat.
Re: Clause « H ».
Supplément intérim No 1886:
« Caron et Fils Transport Inc. »
Augmentation des taux de contrat.
Re: Clause « Q ».
- Tarif 1001-C:
Augmentation de 5% sur les tarifs
d'emballage et de déballage.
Augmentation de 8% sur les coûts de
transport et certaines additions aux
droits de services additionnels.
- Item 603:
Nouvel.
Item 109:
Add an exception to this item:
"The six counties of Gaspésie Region".
Item 272:
Cancel this item.
Item 416:
Nouvel.
Item 668:
Add an exception to this item:
"The six counties of Gaspésie
Region."
Item 720:
Add "Québec" as destination
locality.
Item 835:
Add to exceptions:
Lower St-Lawrence Region including
Montmagny, also Bellechasse county.
- Tarif 50-B:
The mileage between Montreal and
Hull would be read:
124 miles.
- Tarif 90-A:
Item 1020:
The .37 cwt., 40,000 lb.
From Montreal wharf to Joliette
changed to .39 cwt.
- Tarif 80-A:
Item 240:
Cancel this item.
Item 1560:
From Grand'Mère to Joliette and
Crabtree Mills change the minimum
from 24,000 to 40,000.
Item 3285:
Change the .21 cents rate to .24
cents.
Item 3650:
Change the rate from .27 cents to
.35 cents.
Item 3780:
Cancel this item.
- Tarif 100-C:
Rule No. 195:
Addition of a paragraph.
Rule No. 5:
Add "Giroux Transport", as
exception to the regular minimum.
- List of participating carriers:
Add:
"St-Lambert Transport Inc."
Interim supplement No. 1856:
"Chalut Transport Inc."
Contracts rates increase.
Interim supplement No. 1848:
"Beaulieu Transport Ltée".
Increase of contract rates.
Re: Clause "H".
Interim supplement No. 1886:
"Caron et Fils Transport Inc."
Increase of contract rates.
Re: Clause "Q".
- Tarif 1001-C:
Increase of 5% in packing and
unpacking rates.
Increase of 8% in transportation
charges and certain additions to
additional services charges.

Note: Pour renseignements supplémentaires, veuillez consulter les demandes déposées à la Commission des transports du Québec.

Note: For further information, see application filed with the Québec Transport Commission.

Rôle M-2732
32-N D-2-TF

CLARKE MARITIME LTÉE
CLARKE STEAMSHIP
LTD.

1155 boul. Dorchester ouest
Station « B », Montréal (Qué.)
H3B 3K4

Augmentation des taux actuels variant entre 1% et 5% à l'égard des taux de classes, et variant entre 1% et 10% selon les item et les pesanteurs à l'égard des taux de marchandise (Commodity Rates).

Increase in current rates ranging between 1% and 5% in connection with class rates, and ranging between 1% and 10% according to the item and the weights in connection with commodity rates.

57996-o

V — Avis de décisions rendues :

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered :

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

DECISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCV-19	16-07-74	1733-V P-1 D. DONNELLY LTD.	4139	01-06-74	M-2049	
		Corrige la décision MCV-1 du 9 janvier 1974.				Corrects decision MCV-1 rendered on January 9, 1974.
MPV-278	16-07-74	2835-ATL P-1 ALFRED L'ESPERANCE	4138	01-06-74	M-2048	
		Annule le permis 2835-ATL.				Cancel permit 2835-ATL.
QCR-682	17-07-74	9567-V-P-1 TROIS-RIVIERES TRANSPORT ENR.	4694	22-06-74	Q-1340	
		La Commission révoque le permis No 9567-V détenu par Trois-Rivières Transport Enr. (Dame Rita R. Gélinas).				The Commission revokes permit No. 9567-V held by Trois-Rivières Transport Enr. (Mr. Rita R. Gélinas).
QCR-683	17-07-74	22814-V-P-2 TRANSPORT BERNARD LIMITEE	4694	22-06-74	Q-1339	
		La Commission révoque à toutes fins que de droit le permis No 22814-V détenu par Transport Bernard limitée.				The Commission revokes, for all legal purposes, permit No. 22814-V held by Transport Bernard limitée.
QCS-347	17-07-74	5427-V-P-1 RIMOUSKI TRANSPORT LIMITEE	4694	22-06-74	Q-1324	
		La Commission révoque à toutes fins que de droit le permis du tiré, Rimouski Transport limitée, connexe aux permis des tireurs 22743-V St-Louis, Georges 22513-V Bégin, Roland et par conséquent révoque également le permis des tireurs Georges St-Louis et Roland Bégin, connexe au permis du tiré Rimouski Transport limitée.				The Commission revokes for all legal purposes the permit of the carrier, Rimouski Transport limitée, related to the permits of the haulway operators 22743-V St-Louis, Georges 22513-V Bégin, Roland and consequently also revokes the permit of the haulway operators George St-Louis and Roland Bégin, related to the permit of the carrier, Rimouski Transport limitée.
QCS-348	17-07-74	7737-V-P-2 BELLECHASSE TRANSPORT INC.	4693	22-06-74	Q-1323	
		La Commission annule à toutes fins que de droit les permis du tiré, Bellechasse Transport Inc., connexes aux permis des tireurs suivants: 22513: Bégin, Roland 22743-V: St-Louis, Georges 23404-V: Lemieux, Pierre-André et par conséquent, révoque également les permis des tireurs ci-dessus avec le tiré, Bellechasse Transport Inc.				The Commission cancels for all legal purposes the permits of the carrier Bellechasse Transport Inc., related to the permits of the following haulway operators: 22513-V: Bégin, Roland, 22743-V: St-Louis, Georges, 23404-V: Lemieux, Pierre-André and consequently, also revokes the permits of the abovementioned haulway operators related to that of the carrier, Bellechasse Transport Inc.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCR-674	12-07-74	Q-23526-V-D-1 MESSAGERIE MANICOUAGAN ENR.	7557	22-12-73	Q-496	Rejetée / <i>Rejected</i>

AUDIENCES PUBLIQUES / *PUBLIC HEARINGS*

MCR-1046- TF	15-07-74	23047-V D-1-TF GUY MAHONEY	3357	04-05-74	M-1743	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1058	16-07-74	21136-V GREAT WEST TRANSPORT CO. <i>Intimée / Dependante</i> CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASSOCIATION <i>Intervenante / Intervening party</i>	2277	14-04-73	M-259	
La Commission se déclare satisfaite de la vérification du permis et déclare la requérante en règle.			The Commission declares that it is satisfied with the verification of the permit, and that the applicant is complying with the regulations.			
MCR-1059	17-07-74	22298-V GUY CHARLEBOIS <i>Intimé / Dependante</i> MRS. MARGARET Z. PURDON <i>Requérante / Applicant</i>				
La Commission annule à toutes fins que de droits le permis No 22298-V détenu par Guy Charlebois.			The Commission cancels, for all legal purposes, permit No. 22298-V held by Guy Charlebois.			
MCR-1061- TF	17-07-74	30003 M-D-11-TF BT-1 BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC	1682	02-03-74	M-1166	Accordée / <i>Granted</i>

SEANCES EN CHAMBRE / *SITTINGS IN CHAMBERS*

MCR-1049	15-07-74	10367-V D-1 ST-REMI TRANSPORT ENRG.	130	13-01-74	M-917	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1050	15-07-74	1332-V D-3 ATLAS TRUCKING CO. LTD.	2326	23-03-74	M-1312	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCR-1051	15-07-74	14519-V D-2 COWANVILLE EXPRESS INC.	2341	23-03-74	M-1361	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCR-1052	15-07-74	18010-V D-1 BEAUCHAMP EXPRESS	2986	20-04-74	M-1642	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1053 MCS-585	15-07-74	23649-V D-1 DOUGLAS SHAUGHNESSY	2326	23-03-74	M-1313	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1054	15-07-74	254-V D-1 ACTON VALE TRANSPORT INC. <i>Requérante / Applicant</i>	2991	20-04-74	M-1661	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1047	15-07-74	118-DYL SIMPSON'S SEARS LTD. <i>Requérante-conjointe / Joint-applicant</i>	2641	06-04-74	M-1523	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1048	15-07-74	17149-V D-1 LOREZO BONNEAU <i>Requérant-vendeur / Applicant-vendor</i> ROMUALD BONNEAU <i>Requérant-acquéreur / Applicant-purchaser</i>	2642	06-04-74	M-1525	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1055	15-07-74	18480-V D-1 ARMAND VEILLEUX <i>Requérant-vendeur / Applicant-vendor</i>	3005	20-04-74	M-1684	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1056	15-07-74	23740-V D-1 GASTON LACOURSIERE 16761-V D-2 ROLAND DESAUTELS (1971) ENRG. <i>Requérant-vendeur / Applicant-vendor</i> DESAUTELS TRANSPORT INC. <i>Requérant-acquéreur Applicant-purchaser</i>	2637	06-04-74	M-1501	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCR-1057	15-07-74	16635-V D-1 P.A. BONNEAU INC.	3009	20-04-74	M-1702	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1060 TF	17-07-74	30003 D-24 TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.	3225	27-04-74	M-1759	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-583	15-07-74	14628-V D-1 CHARLTON TRANSPORT (QUEBEC) LTD.	2340	23-03-74	M-1360	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCS-584	15-07-74	21395-V D-1 GILLES FAFARD TRANSPORT INC. Voiturier-remorqueur / <i>Haulway operator</i> 16057-V D-1 H.G. SNYDER TRUCKING INC. Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	6236	27-10-73	M-1388 M-1389	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCS-586 ML-357	15-07-74	19350-V D-1 LEO MURDOCK Requérant / <i>Applicant</i> 129-DYL D-1 GAS-BEL Requérant-conjoint / <i>Joint-applicant</i>	2990	20-04-74	M-1659	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-587	15-07-74	17513-V D-2 ST-AMOUR TRANSPORT LTEE Requérant / <i>Applicant</i> 12635-V D-2 RAYMOND EXPRESS LTEE Requérant conjoint / <i>Joint-applicant</i>	2494	30-03-74	M-1377	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-588	16-07-74	15601-V D-1 DURHAM TRANSPORT LTD.	3343	04-05-74	M-1724	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-589	16-07-74	23528-V D-1 ARMAND RHEAUME Requérant / <i>Applicant</i> 138-DYL D-1 CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LTD. Requérant conjoint / <i>Joint-applicant</i>	3006	20-04-74	M-1689	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-590-TF	17-07-74	19582-V D-1 TF FEDERATED MOBILE TRANSPORT INC.	2988	09-07-74	M-1652	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-591	17-07-74	23651-V D-1 ST-PIERRE ALBERT Requérant / <i>Applicant</i> 6793-V D-16 BRAZEAU TRANSPORT INC. Requérant conjoint / <i>Joint-applicant</i>	2988	20-04-74	M-1647	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-592	17-07-74	23581-V D-2 EUGENE RODRIGUE Requérant / <i>Applicant</i> 5427-V D-6 RIMOUSKI TRANSPORT LTEE Requérant conjoint / <i>Joint-applicant</i>	2987	20-07-74	M-1646	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-593	17-07-74	23503-V D-3 GERMAIN DESBIENS Requérant / <i>Applicant</i> 13963-V D-9 SPEEDWAY EXPRESS Requérant conjoint / <i>Joint-applicant</i>	3342	04-05-74	M-1721	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-594	17-07-74	23581-V D-1 EUGENE RODRIGUE Requérant / <i>Applicant</i> SPEEDWAY EXPRESS Requérant conjoint / <i>Joint-applicant</i>	2987	20-04-74	M-1645	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-595	17-07-74	12958-V D-1 DIRECT MOTORS EXPRESS (QUEBEC) LTD.	3848	25-05-74	M-1897	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1062 TF	18-07-74	MIDDLE ATLANTIC CONFERENCE, AGENT	2989	20-04-74	M-1653	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-17	15-07-74	23376-V MARGEX CONTRACTORS INC.	4730	11-08-73	M-265	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCV-18	15-07-74	5327-V D-1 REJEAN AUDY	2339	23-03-74	M-1358	Désistement <i>Withdrawal</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
ML-355	12-07-74	405-DYV KEATING AUTO LEASE LTD. Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> 892-DY D-1 KEATING AUTO LEASE (1972) LTD. Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	2995	20-04-74	M-1681	Accordée / <i>Granted</i>
ML-356	15-07-74	254-V D-1 ACTON VALE TRANSPORT INC. Requérant / <i>Applicant</i> 118-DYL SIMPSON'S SEARS LTD. Requérant conjoint / <i>Joint-applicant</i>	2991	20-04-74	M-1661	Accordée / <i>Granted</i>
ML-358	15-07-74	759-DY D-1 A.B.C. RENT A CAR FOR DRIVING TEST	2650	06-04-74	M-1549	Accordée / <i>Granted</i>
ML-359	15-07-74	1154-DY D-1 M.B. LOCATION D'AUTOS ENRG.	2995	20-04-74	M-1676	Accordée / <i>Granted</i>
ML-360	16-07-74	612-DYV D-1 LOCATION COWANSVILLE INC.	3359	04-05-74	M-1756	Accordée / <i>Granted</i>
ML-361	16-07-74	1311-DY & 1106-DYV D-1 LOCATION D'AUTOS MARCEL GAUTHIER LTEE	3008	20-04-74	M-1700	Accordée / <i>Granted</i>
ML-362	16-07-74	1309-DY D-1 CUSTOM CRAFT UNIVERSAL INC.	3008	20-04-74	M-1699	Accordée / <i>Granted</i>
ML-363	16-07-74	302-DYV D-1 ROBERT REMILLARD ENRG.	3007	20-04-74	M-1696	Accordée / <i>Granted</i>
ML-364	16-07-74	1039-DY D-2 VERSAILLES FORD SALES LTEE	3007	20-04-74	M-1695	Accordée / <i>Granted</i>
ML-365	16-07-74	4245-V D-1 SANGUINET EXPRESS CO. LTD.	2990	20-04-74	M-1658	Accordée / <i>Granted</i>
ML-367	17-07-74	501-DYV D-1 WILLIAM E. JAMIESON Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> FIVE WHEEL TRUCK RENTAL Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	2994	20-04-74	M-1675	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-277	15-07-74	1423-A D-2 ST-LEONARD TRANSPORT ENRG.	2993	20-04-74	M-1670	Désistement <i>Withdrawal</i>
QCR-673 TF	12-07-74	15944-V-D-1 TF LOGISTEC CORPORATION Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3471	11-05-74	Q-1114	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-675	15-07-74	Q-16903-V-D-2 CARTIER TRANSPORT INC.	7556	22-12-73	Q-490	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-676 TF	16-07-74	308-V-D-1 TF LAURENT TRANSPORT ENRG. Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3471	11-05-74	Q-1112	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-677 TF	16-07-74	2248-V-D-1 TF GUY NOEL DALLAIRE Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3353	04-05-74	Q-1077	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-678 TF	16-07-74	Q-7675-V-D-1 TF DRUMMOND EXPRESS INC. Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3353	04-05-74	Q-1078	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-679 TF	16-07-74	Q-13024-V-D-1 TF BOILY TRANSPORT ENR. Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3351	04-05-74	Q-1067	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-680 TF	16-07-74	11978-V-D-1 TF GHISLAIN BOILY Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3347	04-05-74	Q-1048	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-681 TF	16-07-74	20914-V-D-1 TF LYONNAIS TRANSPORT ENRG. Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3471	11-05-74	Q-1113	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCR-684	17-07-74	23679-V-D-1 BERTRAND BEDARD	2149	16-03-74	Q-862	Désistement <i>Withdrawal</i>
QCS-349 TF	18-07-74	15908-V-D-2 TF LA CIE DE TRANSPORT RICHARD INC. Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	3353	04-05-74	Q-1079	Accordée / <i>Granted</i>
QCV-15	18-07-74	Q-502094 JEAN SAMSON Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> Q-502737 ANDRE SAMSON Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	3836	20-05-74	Q-1132 Q-1133	
<p>La Commission:</p> <p>1) Révoque à toutes fins que de droit, l'attestation Q-502094 émise en faveur de M. Jean Samson;</p> <p>2) Autorise en faveur de la partie requérante-acquéreur, M. André Samson, 360, Notre-Dame, Charette, comté St-Maurice, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.</p>			<p>The Commission:</p> <p>(1) Revokes, for all legal purposes, certificate No. (Q-502094 issued in behalf of Mr. Jean Samson;</p> <p>(2) Authorizes the issue of a certificate, in behalf of the applicant-purchaser, Mr. André Samson, 360 Notre-Dame, Charette, County of St. Maurice; such permit shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.</p>			
QCV-16	18-07-74	Q-500717-D-2 ROMAIN O'CONNOR Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> Q-502082 DENIS O'CONNOR Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	3836	25-05-74	Q-1130 Q-1131	
<p>La Commission:</p> <p>1) Révoque à toutes fins que de droit, l'attestation Q-500717 D-2 émise en faveur de M. Romain O'Connor;</p> <p>2) Autorise, en faveur de la partie requérante-acquéreur, M. Denis O'Connor, Chandler, comté Gaspé-Sud, P.Q., la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.</p>			<p>The Commission:</p> <p>(1) Revokes, for all legal purposes, certificate No. Q-500717-D-2 issued in behalf of Mr. Romain O'Connor;</p> <p>(2) Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Mr. Denis O'Connor, Chandler, County of Gaspé-Sud, P.Q.; such permit shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.</p>			
QL-165	12-07-74	1131-DYV-D-1 JEAN-JACQUES GAUVIN	3844	25-05-74	Q-1165	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-97	15-07-74	Q-24, 006-D-1TF CORPORATION DES PROPRIETAIRES DE TAXIS DE MONTMAGNY	3351	04-05-74	Q-1070	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-98	18-07-74	Q-201984-D-3 Mme / <i>Mrs.</i> MARIE-PAULE CLAVEAU Requérante-venderesse <i>Applicant-vendor</i> Q-201862 EMILE BOIVIN Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	3840	25-05-74	Q-1144	
<p>La Commission:</p> <p>1) Révoque à toutes fins que de droit, l'attestation Q-201984-D-3 émise au nom de Mme Marie-Paule Claveau;</p> <p>2) Autorise en faveur du requérant-acquéreur Emile Boivin, Q-201862, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et qui n'engage pas la Commission à émettre tel permis.</p>			<p>The Commission:</p> <p>(1) Revokes, for all legal purposes, certificate No. Q-201984-D-3 issued in behalf of Mrs. Marie-Paule Claveau;</p> <p>(2) Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser, Emile Boivin, Q-201862; such permit shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.</p>			
QCR-686 TF	22-07-74	6368-V-D-1 TF LUCIEN GAGNON Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	1540	23-02-74	Q-686	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-687 TF	23-07-74	611-V-D-1 TF JOSAPHAT PAQUET Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>	2632	06-04-74	Q-949	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QCR-688	23-07-74	23572-V-D-2 RICHARD TREMBLAY	3844	25-05-74	Q-1164	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-689	23-07-74	23761-V-D-1 CLAUDE BOUDREAU LIMITEE	3843	25-05-74	Q-1161	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-690	23-07-74	23786-V-D-1 JOSEPH N. LAROCHELLE	3843	25-05-74	Q-1162	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-692	25-07-74	7896-V-D-1 ALBANI JEAN Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i>	3472	11-05-74	Q-1120	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-693	24-07-74	7147-V-D-1 L. THIBODEAU TRANSPORT INC. Requérante-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	1543	23-02-74	Q-702	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-350	19-07-74	15251-V-D-8 PHILIPPE RICHARD LTEE 3818-V-D-5 BEAUCE EXPRESS INC. Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i>	3355	04-05-74	Q-1084	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-351	19-07-74	22173-V CHO-BO INC. Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	3355	04-05-74	Q-1083	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-352	25-07-74	22173-V-D-4 CHO-BO INC. Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i>	3469	11-05-74	Q-1106	Accordée / <i>Granted</i>
QCS-353	25-07-74	22945-V-D-2 RICHARD BOLDOC Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i>	2149	16-03-74	Q-863	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1062 TF	18-07-74	659-V SMITH TRANSPORT CO. LIMITED Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	2989	20-04-74	M-1653	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1063 TF	18-07-74	Q-23640-V-D-1 CECIL BOWMASTER Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i>	2988	20-04-74	M-1651	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1064	18-07-74	13963-V SPEEDWAY EXPRESS LIMITED Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	3847	25-05-74	M-1894	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1065	22-07-74	30005-D-5-TF MIDDLE ATLANTIC CONFERENCE, AGENT	3847	25-05-74	M-1892	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1066	22-07-74	10911-V-D-1-TF DESLAURIERS ET FRERES TRANSPORT LTEE	3847	25-05-74	M-1893	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1067	22-07-74	23588-V-D-1 P.D. TRANSPORT ENRG.	3849	25-05-74	M-1899	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1068	22-07-74	23738-V REAL ROBILLARD 23781-V-D-1 ANTONIUS VAN HOORN 4506-V-D-1 CONRAD BOUCHER EXPRESS	3008	20-04-74	M-1701	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1069	23-07-74	17229-V-D-3 R.D. CARTAGE DRUMMONDVILLE INC. Requérante-venderesse <i>Applicant-vendor</i>	7413	15-12-73	M-747	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1072	23-07-74	BERGERON MARCEL Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	6975	24-11-73	M-657	Accordée / <i>Granted</i>
		17229-V-D-2 R.D. CARTAGE INC. 13473-V-D-1 FELIX QUINTAL Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i>				
		RUTAN INC. Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>				

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCR-1012	24-07-74	23602-V-D-1 THOMAS SCOTT AND SONS LTD.	3342	04-05-74	M-1719	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1073	24-07-74	23769-V-D-1 ROGER THIBAUT	3641	18-05-74	M-1781	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-1074 PM	24-07-74	21077-V-P-1 C.C. TRANSPORT INC.	2510	30-04-74	M-1584	
Rayé « Proprio Motu » du No 1584.			Striken "Proprio Motu" from No. 1584.			
MCS-596	18-07-74	12958-V-D-2 DIRECT MOTOR EXPRESS (QUEBEC) LTD.	3849	25-05-74	M-1898	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-612	22-07-74	19000-V-D-3 COURTEMANCHE TRANSPORT INC. Requérant / <i>Applicant</i>	2639	06-04-74	M-1501	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-613	24-07-74	1332-D-V-5 ATLAS TRUCKING CO. LTD. Requérant-conjoint / <i>Joint applicant</i>	7256	08-12-73	M-709 M-710	Désistement <i>Withdrawal</i>
MCV-20	19-07-74	23521-V-D-1 WILTS HARM Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i>	3851	25-05-74	M-1909	Accordée / <i>Granted</i>
MCV-21	19-07-74	659-V-D-1 SMITH TRANSPORT COMPANY LTD Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	4466	15-06-74	M-2163	Accordée / <i>Granted</i>
ML-369	22-07-74	M-500776 D-001 ARSENE GODBOUT Requérant-cédant / <i>Applicant-vendor</i>	3638	18-05-74	M-1015	Accordée / <i>Granted</i>
ML-368	22-07-74	M-505553 D-001 DENIS CORRIVEAU Requérant-cessionnaire <i>Applicant-purchaser</i>	3638	18-05-74	M-1014	Accordée / <i>Granted</i>
ML-370	24-07-74	M-505899 D-001 JACQUES LAVOIE Requérant-cédant / <i>Applicant-vendor</i>	3360	04-05-74	M-1753	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-279 TF	18-07-74	M-505715 D-001 JEAN-GUY POIRIER Requérant-cessionnaire <i>Applicant-purchaser</i>	3345	04-05-74	M-1730	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-280	23-07-74	32-DYA-D-1 THE LEASEGUARD CORPORATION LTD.	3357	04-05-74	M-1748	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-281	24-07-74	1018-DYV-D-2 THE LEASEGUARD CORPORATION LTD.	4442	15-06-74	M-2115	Accordée / <i>Granted</i>
QCV-18	22-07-74	1324-DY-D-1 GAVEAU MOTOR SALES INC.	3840	25-05-74	Q-1153 Q-1154	
		2683-A-TF-1 PATRICK GIRARD				
		2645-A-D-6 PAQUETTE AUTOBUS INC.				
		2479-A-D-1 GASTON ROCH				
		Q-502936 GILLES BOUCHARD (décédé / <i>deceased</i>) Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i>				
		502814 LEOPOLD BOUCHARD Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>				

La Commission:

1. Révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-502936 émise en faveur de Gilles Bouchard;

2. Autorise, en faveur du légataire universel Léopold Bouchard, 237, boul. St-Michel, Mistassini, comté Roberval, P.Q., la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.

The Commission:

1. Revokes for all legal purposes certificate Q-502936 issued in behalf of Gilles Bouchard;

2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the universal legatee, Léopold Bouchard, 237 St. Michel Blvd., Mistassini, County of Roberval, P.Q., such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
QPT-99	19-07-74	Q-201434-D-2 ANTOINE DOUCET Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> Q-202051 REJEAN LEBEL Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	3845	25-05-74	Q-1170	
La Commission:		The Commission:				
1. Révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-201434 déteu par Antoine Doucet;		1. Revokes for all legal purposes certificate Q-201434 held by Antoine Doucet;				
2. Dispose des dossiers Q-201434 et 201434-D-2, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis.		2. Disposes of files Q-201434 and 201434-D-2, the issue of a certificate which shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.				
QPT-100	22-07-74	Q-201942 EDOUARD DESCHENES Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> Q-201943 GASTON GENDRON Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	1922	09-03-74	Q-831	
La Commission:		The Commission:				
1. Révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-201942 émise au nom d'Edouard Deschènes;		1. Revokes for all legal purposes certificate Q-201942 issued in behalf of Edouard Deschènes;				
2. Autorise en faveur du requérant-acquéreur, Gaston Gendron, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et qui n'engage pas la Commission à émettre tel permis.		2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser Gaston Gendron; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.				
QPT-101	23-07-74	Q-200161 Mme JEANNINE DENIS	4124	01-06-74	Q-1199	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-102	23-07-74	Q-200759 YVES ST-JEAN Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> Q-200303 ALAIN LAROCHE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	2628	06-04-74	Q-929	
La Commission:		The Commission:				
1. Révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-200759 émise au nom de Yves St-Jean;		1. Revokes for all legal purposes certificate Q-200759 issued in behalf of Yves St-Jean;				
2. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Alain Larouche, (Q-200303), la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et qui n'engage pas la Commission à émettre tel permis.		2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser Alain Larouche, (Q-200303); such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.				
QPT-103	24-07-74	Q-201928-D-1 DARIUS THIBAUT Requérant-vendeur / <i>Applicant-vendor</i> Q-201932 WILBROD GAGNE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>	1921	09-03-74	Q-823	
La Commission:		The Commission:				
1. Révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-201928-D-1 émise au nom de Darius Thibault;		1. Revokes for all legal purposes certificate Q-201928-D-1 issued in behalf of Darius Thibault;				
2. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Wilbrod Gagné, Q-201932, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et qui n'engage pas la Commission à émettre tel permis.		2. Authorizes the issue of a certificate in behalf of the applicant-purchaser Wilbrod Gagné, Q-201932; such certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit.				
QPV-325 TF	23-07-74	2177-A-D-1 TF CENTRE DE SKI MONTMORENCY LTEE	3352	04-05-74	Q-1073	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-326	24-07-74	3545-A-D-1 PATRICE GROLEAU	6971	24-11-73	Q-392	Désistement <i>Withdrawal</i>
QPV-327 TF	24-07-74	1535-A D-1 TF LES AUTOBUS TREMBLAY & TREMBLAY INC.	3469	11-05-74	Q-1109	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants Applicants	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
			page	date		
QPV-328 TF	24-07-74	3313-A-D-1 TF T.E.S.I. (Saguenay) LIMITEE Modification de tarifs Modification of tariffs	3470	11-05-74	Q-1110	Accordée / Granted

AUDIENCES PUBLIQUES / PUBLIC HEARINGS

MCR-1070 TF	23-07-74	30003-D-8-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.	1556	23 02 74	M-1104	Accordée / Granted
MCR-1071 TF	23-07-74	30003-D-10-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.	1677	02-03-74	M-1137	
MCS-597	19 07 74	23691-V-D-1 CAMERON RICHARD Requérant / Applicant	2978	20-05-74	M-1604	Accordée / Granted
MCS-598	19-07-74	21080-V-D-2 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2979	20-05-74	M-1606	Accordée / Granted
MCS-599	19-07-74	23693-V-D-1 GRANT RICHARD Requérant / Applicant	2979	20-05-74	M-1607	Accordée / Granted
MCS-600	19-07-74	21080-V-D-4 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2979	20-05-74	M-1608	Accordée / Granted
MCS-601	19-07-74	23694-V-D-1 COLBY FREEMAN JR. Requérant / Applicant	2979	20-05-74	M-1609	Accordée / Granted
MCS-602	19-07-74	21080-V-D-5 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2980	20-05-74	M-1610	Accordée / Granted
MCS-603	19-07-74	23695-V-D-1 AVERY RICHARD SR. Requérant / Applicant	2980	20-05-74	M-1611	Accordée / Granted
MCS-604	19-07-74	21080-V-D-6 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2979	20-05-74	M-1613	Accordée / Granted
MCS-602	19-07-74	23696-V-D-1 LA BOMBARD WILLIAM Requérant / Applicant	2980	20-05-74	M-1610	Accordée / Granted
MCS-603	19-07-74	21080-V-D-7 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2980	20-05-74	M-1611	Accordée / Granted
MCS-604	19-07-74	23697-V-D-1 BERNARD KENYON Requérant / Applicant	2980	20-05-74	M-1613	Accordée / Granted
MVS-605	19-07-74	21080-V-D-8 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2981	20-05-74	M-1614	Accordée / Granted
		23698-V-D-1 PARKER WINDFIELD Requérant / Applicant	2980	20-05-74	M-1611	Accordée / Granted
		21080-V-D-9 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2980	20-05-74	M-1613	Accordée / Granted
		23700-V-D-1 OAKLIFF ROBERT Requérant / Applicant	2980	20-05-74	M-1613	Accordée / Granted
		21080-V-D-11 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2981	20-05-74	M-1614	Accordée / Granted
		23701-V-D-1 A. W. SHOLAN INC. Requérant / Applicant	2981	20-05-74	M-1614	Accordée / Granted
		21080-V-D-12 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / Joint applicant	2981	20-05-74	M-1614	Accordée / Granted

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
			page	date		
MCS-606	19-07-74	23702-V-D-1 SMITH EUGENE Requérant / Applicant	2981	20-05-74	M-1615	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-607	19-07-74	21080-V-D-13 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / <i>Joint applicant</i>	2982	20-05-74	M-1618	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-608	22-07-74	23705-V-D-1 LEWIS ARTHUR Requérant / Applicant	2982	20-05-74	M-1619	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-609	22-07-74	21080-V-D-16 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / <i>Joint applicant</i>	2982	20-05-74	M-1620	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-610	22-07-74	23706-V-D-1 MASON CLARK D. Applicant / Applicant	2982	20-05-74	M-1621	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-611	22-07-74	21080-V-D-17 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / <i>Joint applicant</i>	2980	20-05-74	M-1612	Accordée / <i>Granted</i>
		23707-V-D-1 ST-GEORGE ROGER P. Requérant / Applicant				
		21080-V-D-18 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / <i>Joint applicant</i>				
		23708-V-D-1 G. R. LEASING & RENTAL CORP. Requérant / Applicant				
		21080-V-D-19 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / <i>Joint applicant</i>				
		23699-V-D-1 WILLIAMS LEONARD E. Requérant / Applicant				
		21080-V-D-10 DECATO BROS. TRUCKING CO. Requérant-conjoint / <i>Joint applicant</i>				
		Désistement de la requérante conjointe.		Withdrawal of the joint applicant.		
MCS-614	24-07-74	22772-V-D-1-D-2 CAN-AM MARINE TRANSIT LTD.	7416	15-12-73	M-759 M-760	Accordée / <i>Granted</i>
ML-371	24-07-74	136-DYV U-HAUL CO. CANADA LTEE	2074	07-04-74	M-4073	Rejetée / <i>Rejected</i>
QCR-685	19-07-74	10-V-D-6 GUILBAULT TRANSPORT INC.	6973	24-11-73	Q-401	
						Accordée telle que modifiée.
						Granted as amended.

DÉCISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

QL-166	23-07-74	1290-DY & 1070-DYV-P-1 C.D. LOCATION ENRG.	4893	06-07-74	Q-1371	
		La Commission revise sa décision QL-113 et émet au nom de C.D. Location Enrg. (Cléo Danis opérant sous le nom de:) les permis 1290-DY et 1070 DYV autorisés par ladite décision.				The Commission amends its decision QL-113 and issues permits 1290-DY and 1070 DYV, authorized by said decision, in behalf of C.D. Location Enrg. (Cléo Danis operating under the name of:)
QPV-329	24-07-74	Q-97-A-P-1 AUTOBUS DRUMMONDVILLE LTEE	4894	06-07-74	Q-1394	
		La Commission remplace l'annexe A de la décision QPV-291 par les annexes A et B.				The Commission replaces Annexe A of decision QPV-291 by Annexes A and B.
QCR-691 TF	24-07-74	11437-V-P-1 TF L'ISLET EXPRESS INC.	4893	06-07-74	Q-1384	
		La Commission décrète la remise du cautionnement de \$50 fait par l'Islet Express Inc. lors de sa requête No 11437-V MTF-1, rôle Q-334, décision QS-322 TF, du 1er mai 1974.				The Commission decrees the reimbursement of the \$50 deposit made by l'Islet Express Inc. with its request No. 11437-V MTF-1, Roll Q-334, decision QS-322 TF, dated May 1, 1974.

PERMIS SPECIAUX / SPECIAL PERMIT

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails des demandes et des décisions <i>Particulars of applications and decisions</i>
MS-517 17263-V-S-1	EXPRESS REPENTIGNY INC. REPENTIGNY EXPRESS INC.	Du 3 juillet 1974 jusqu'au 2 juillet 1975 ou déci- sion finale. <i>From July 3, 1974 to July 2, 1975 or until final decision.</i>	Demandé parue dans le journal « Le Devoir » les 1er, 2 et 4 février 1974. / <i>Application published in the "Le Devoir" newspaper on February 1, 2 and 4, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
MS-762 22990-V-S-1	Cause / <i>Case</i> : MRS-0272 RAYMOND LACOMBE	Du 3 juillet 1974 jusqu'au 1 juil- let 1975 ou déci- sion finale. <i>From July 3, 1974 to July 1 1975 or until final decision.</i>	Demande parue dans le journal « Le Jour » les 15, 16 et 17 mars 1974. / <i>Application published in the "Le Jour" newspaper on March 15, 16 and 17, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
MS-833 1075-DYV-S-1	LES SERVICES DE LOCATION (MIRABEL) INC.		Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 1, 3 et 4 décembre 1973. / <i>Application published in the "Le Devoir" newspaper on December 1, 3 and 4, 1973.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>
MS-834 2823-A-S-1	Cause / <i>Case</i> : MRS-0315. URBAIN & CHARTRAND INC.		Demande parue dans le journal « Le Jour » les 3, 4 et 5 juin 1974. / <i>Application published in the "Le Jour" newspaper on June 3, 4 and 5, 1974.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>
MS-835 176-DYV & 646-DY-S-1	Cause / <i>Case</i> : MRS-0302 POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.		Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 11, 12 et 13 juin 1974. / <i>Application published in the "Le Devoir" newspaper on June 11, 12 and 13, 1974.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>
MS-836 12191-V-S-2	Cause / <i>Case</i> : MRS-0300 IRVING SCULNICK & SONS INC.		Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 7, 8 et 10 juin 1974. / <i>Application published in the "Le Devoir" newspaper on June 7, 8 and 10, 1974.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>
MS-837 2186-A-S-2	Cause / <i>Case</i> : MRS-0279 MME HUGUETTE LEBOEUF	Du 3 juillet 1974 jusqu'au 31 septembre 1974 / <i>From July 3, 1974 to September 31, 1974.</i>	Demande parue dans le journal « Montréal-Matin » les 4, 5 et 6 juin 1974. / <i>Application published in the "Montréal-Matin" newspaper on June 4, 5 and 6, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
MS-838 9409-V-S-4	Cause / <i>Case</i> : MRS-0296 BELANGER & FRERES ENRG.	Du 2 juillet 1974 jusqu'au 1 juil- let 1975 ou déci- sion finale. <i>From July 2, 1974 to July 1 1975 or until final decision.</i>	Demande parue dans le journal « Montréal- Matin » les 15, 16 et 17 juin 1974. / <i>Applica- tion published in the "Montréal-Matin" news- paper on June 15, 16 and 17, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
MS-839 23503-V-S-4 15957-V	Cause / <i>Case</i> : MRS-0308 GERMAIN DESBIENS Voiturier-remorqueur <i>Haulaway operator</i> GERARD NOLIN LIMITEE Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Du 3 juillet 1974 jusqu'au 2 juil- let 1975 ou déci- sion finale. <i>From July 3, 1974 to July 2 1975 or until final decision.</i>	Demande parue dans le journal « Québec-à- propos » les 14, 16 et 17 juin 1974. / <i>Application published in the "Québec-à-propos" newspaper on June 15, 16 and 17, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
MS-840 23604-V-S-1 155-DYL-S-1	Cause / <i>Case</i> : MRS-0138 ROBERT DUPONT Requérant / <i>Applicant</i> JOSEPH ELIE LIMITEE Requérante-conjointe <i>Joint applicant.</i>	Du 17 mai 1974 jusqu'au 16 mai 1975 ou décision finale. <i>From May 17, 1974 to May 16, 1975 or until final decision.</i>	Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 11, 12 et 13 décembre 1973. / <i>Application pub- lished in the "Le Devoir" newspaper on Decem- ber 11, 12 and 13, 1973.</i> Accordée / <i>Granted</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails des demandes et des décisions <i>Particulars of applications and decisions</i>
MS-841 3558-A-S-3	Cause / Case: MRS-0312 ROSAIRE BISONNETTE	Du 5 juillet 1974 jusqu'au 16 août 1974. From July 5, 1974 to August 16, 1974.	Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 19, 20 et 21 juin 1974. / Application published in the "Le Devoir" newspaper on June 19, 20 and 21, 1974. Accordée / Granted
MS-842 19040-V-S-4	Cause / Case: MRS-0339 FREDERICK TRANSPORT LIMITED	Du 15 juillet 1974 au 8 août 1974. From July 15, 1974 to August 8, 1974.	Demande parue dans le journal « Le Jour » les 3, 4 et 5 juillet 1974. / Application published in the "Le Jour" newspaper on July 3, 4 and 5, 1974. Accordée / Granted
MS-843 1141-DY 1150-DYV-S-1	Cause / Case: MRS-0309 COURCHESNE & PERREAULT INC.		Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 20, 22 et 23 avril 1974. / Application published in the "Le Devoir" newspaper on April 20, 22 and 23, 1974. Rejetée / Rejected
MS-844 21992-V-S-4	Cause / Case: MRS-0301 ARNOLD BROS. TRANSPORT LTD.		Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 13, 14 et 15 juin 1974. / Application published in the "Le Devoir" newspaper on June 13, 14 and 15, 1974. Rejetée / Rejected
MS-845 365-V-S-3	Cause / Case: MRS-0269 FORGET TRANSPORT INC.		Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 30 avril 1974 et 1 et 2 mai 1974. / Application published in the "Le Devoir" newspaper on April 30, 1974 and May 1 and 2, 1974. Rejetée / Rejected
MS-846 17491-V-S-3	Cause / Case: MRS-0306 J. LEBOEUF CARTAGE INC.		Demande parue dans le journal « Montréal- Matin » les 26, 27 et 28 mai, 1974. / Application published in the "Montréal-Matin" newspaper on May 26, 27 and 28, 1974. Rejetée / Rejected
MS-847 23792-V-S-1	Cause / Case: MRS-0158 ROGER CHARBONNEAU		Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 11, 12 et 13 avril 1974. / Appli- cation published in the "Journal de Montréal" newspaper on April 11, 12 and 14 1974. Rejetée / Rejected
MS-849 23420-V-S-2	Cause / Case: MRS-0307 ZEPHERINE LYONNAIS		Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 1, 3 et 4 juin 1974. / Application published in the "Le Devoir" newspaper on June 1, 3 and 4, 1974. Rejetée / Rejected
MS-850 M-203829-S-1	Cause / Case: MRS-0323 ANTONIO LIPARI	Du 15 juillet 1974 jusqu'au 14 juillet 1975 ou décision finale / From July 15, 1974 to July 14, 1975 or until final decision.	Demande parue dans le journal « La Presse » les 27, 28 et 29 juin 1974. / Application published in the "La Presse" newspaper on June 27, 28 and 29, 1974. Accordée / Granted
MS-851 23899-V-S-1	Cause / Case: MRS-0328 THAMES VALLEY BRICK AND BUILDING PRODUCTS LTD.	Du 11 juillet 1974 jusqu'au 11 juillet 1975 ou décision finale / From July 11, 1974 to July 11, 1975 or until final decision.	Demande parue dans le journal « Journal de Montréal » les 20, 21 et 22 juin 1974. / Application published in the "Journal de Montréal" news- paper on June 20, 21 and 22, 1974. Accordée / Granted
MS-852 1-DY-4 DYV-S-1	Cause / Case: MRS-0310 TILDEN RENT A CAR COMPANY	Du 11 juillet 1974 jusqu'au 10 juillet 1975 ou décision finale / From July 11, 1974 to July 10, 1975 or until final decision.	Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 3, 4 et 5 juin 1974 / Application published in the "Le Devoir" newspaper on June 3, 4 and 5, 1974. Accordée / Granted

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails des demandes et des décisions <i>Particulars of applications and decisions</i>
QS-475 5-N-S-1	Cause / Case: Q-483 SAM VEZINA INC.	Pour une période de six mois à compter du 11 juillet 1974. <i>For a six-month period starting July 11, 1974.</i>	Demande parue dans le journal « A Propos » les 29 et 30 juin et le 1er juillet 1974. / <i>Application published in the newspaper "A Propos" on June 29 and 30 and on July 1st, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-476 23890-V-S-1 15957-V	Cause / Case: Q-481 PIERRE-PAUL OUELLET Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> GERARD NOLIN LIMITEE Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Pour une période de six mois à compter du 11 juillet 1974 ou jusqu'à décision finale de la Commission. <i>For a six-month period starting on July 11, 1974 or pending final decision by the Commission.</i>	Demande parue dans le journal « A Propos » les 19, 20 et 21 juin 1974. / <i>Application published in the newspaper "A Propos" on June 19, 20 and 21, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-477 Q-23891-V-S-1 15957-V	Cause / Case: Q-480 JEAN-JOSEPH BRASSARD Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> GERARD NOLIN LIMITEE Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Pour une période de six mois à compter du 11 juillet 1974 ou jusqu'à décision finale de la Commission. <i>For a six-month period starting on July 11, 1974 or pending final decision by the Commission.</i>	Demande parue dans le journal « A Propos » les 19, 20 et 21 juin 1974. / <i>Application published in the newspaper "A Propos" on June 19, 20 and 21, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-478 15944-V-S-2	Cause / Case: Q-471 LOGISTEC CORPORATION	Pour une période de trois - (3) mois à compter du 5 juillet 1974 / <i>For a three-(3) month period starting on July 5, 1974.</i>	Demande parue dans le journal « A Propos » les 30 et 31 mai et le 1er juin 1974. / <i>Application published in the newspaper "A Propos" on May 30 and 31 and on June 1st, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-479 1138-DYV-S-2	Cause / Case: Q-488 GASTON DEBLOIS	Pour une période de huit (8) mois à compter du 12 juillet 1974 ou jusqu'à décision finale de la Commission, selon l'événement qui se présentera le premier. <i>For an eight-(8) month period starting on July 12, 1974 or pending final decision by the Commission, whichever occurs first.</i>	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 9, 10 et 11 juillet 1974. / <i>Application published in the newspaper "Le Soleil" on July 9, 10 and 11, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails des demandes et des décisions <i>Particulars of applications and decisions</i>
QS-480 Q-501117-S-1	Cause / Case: Q-358 ALLEN DUMARESQ	Au 1er mai 1975 à compter du 5 juillet 1974. / <i>Upto May 1st, 1975 starting on July 5, 1974.</i>	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 19, 20 et 22 avril 1974. / <i>Application published in the newspaper "Le Soleil" on April 19, 20 and 22, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-482 23886-V-S-1	Cause / Case: Q-469 ADERA CONSTRUCTION INC.	Pour une période de six (6) mois à compter du 12 juillet 1974 ou décision finale de la Commission. / <i>For a six - (6) month period starting on July 12, 1974 or pending final decision by the Commission.</i>	Demande parue dans le journal « Le Devoir » les 22, 25 et 26 juin 1974. / <i>Application published in the newspaper "Le Devoir" on June 22, 25 and 26, 1974.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-481 Q-504072-S-1	Cause/Case: Q-493 MME ALBERTA CHENARD	Du 18 juillet 1974 au 1er juillet 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission selon l'événement qui se présentera le premier. / <i>From July 18, 1974 to July 1st, 1975 or pending final decision by the Commission whichever occurs first.</i>	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 27, 28 et 29 juin 1974. / <i>Application published in the newspaper "Le Soleil" on June 27, 28 and 29, 1974.</i> Accordée / <i>Granted.</i>
QS-483 23727-V-S-2	Cause/Case: Q-486 JEAN-CLAUDE PICARD	Pour une période de huit (8) mois ou jusqu'à décision finale de la Commission selon l'événement qui se présentera le premier. / <i>For an eight-(8) month period or pending final decision by the Commission whichever occurs first.</i>	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 4, 6 et 7 mai 1974. / <i>Application published in the newspaper "Le Soleil" on May 4, 6 and 7, 1974.</i> Accordée / <i>Granted.</i>
QS-484 23863-V-S-1	Cause/Case: Q-408 LEVESQUE, EDGAR Voiturier-remorqueur/Haulaway operator 21839-V BOURQUE, ERIC J. Voiturier-roulier/Carrier	Du 19 juillet 1974 au 31 décembre 1974. / <i>From July 19, 1974 to December 31, 1974.</i>	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 25, 26 et 27 juin 1974. / <i>Application published in the newspaper "Le Soleil" on June 25, 26 and 27, 1974.</i> Accordée / <i>Granted.</i>
QS-485 10794-V-S-2	Cause/Case: Q-495 G. COURCHESNE TRANSPORT INC.	Du 18 juillet 1974 au 23 août 1974. / <i>From July 18, 1974 to August 23, 1974.</i>	Demande parue dans le journal « Le Soleil » le 29 juin et les 3 et 4 juillet 1974. / <i>Application published in the newspaper "Le Soleil" on June 29 and on July 3 and 4, 1974.</i> Accordée / <i>Granted.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de à : <i>Validity Period</i>	Détails des demandes et des décisions <i>Particulars of applications and decisions</i>
QS-486 7863-V-S-5	Cause/Case: Q-505 TRANSPORT MOREAU INC.	Pour une période de trois (3) mois, à partir du 22 juillet 1974. / For a three-(3) month period, beginning July 22, 1974.	Demande parue dans le journal « Le Soleil » les 9, 10 et 11 juillet 1974. / Application published in the newspaper "Le Soleil" on July 9, 10 and 11, 1974. Accordée / Granted.
QS-487 271-N-S-1	Cause/Case: Q-491 SERVICE MARITIME COULOMBE LTEE	Du 18 juillet 1974 au 30 septembre 1974 From July 18, 1974 to September 30, 1974.	Demande parue dans le journal « A Propos » les 29 et 30 juin et le 7 juillet 1974. / Application published in the newspaper "A Propos" on June 29 and 30 and on July 7, 1974. Accordée / Granted.
QS-488 Q-503085-S-1	Cause/Case: Q-492 REAL GAUTHIER	Du 18 juillet 1974 au 1er juillet 1975 ou jusqu'à décision finale de la Commission sur la demande permanente du transfert de Sedy Tremblay à Réal Gauthier. / From July 18, 1974 to July 1st, 1975 or pending final decision by the Commission according to the permanent request for transfer by Sedy Tremblay to Réal Gauthier.	Demande parue dans le journal « Le Quotidien » les 5, 6 et 8 juillet 1974. / Application published in the newspaper "Le Quotidien" on July 5, 6 and 8, 1974. Accordée / Granted.
QS-489 69-V-S-2	Cause/Case: Q-487 BOURRET TRANSPORT LIMITEE	Du 1er septembre au 10 novembre 1974. From September 1st to November 10, 1974.	Demande parue dans le journal « La Tribune » les 26, 27, 28 et 29 juin 1974. / Application published in the newspaper "La Tribune" on June 26, 27, 28 and 29, 1974. Accordée / Granted.

57996-o

I — Avis de la Commission « proprio motu » :

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les quinze jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1480
7737-V-P-5
**BELLECHASSE
TRANSPORT INC.**
3600, boulevard Hamel,
Québec 8, P.Q.

Aux fins d'annuler le droit additionnel No 6 relativement à la location à long terme (60 mois) de 16 remorques, de Hawker Siddely Canada Ltd. (permis No 429-DYV) ces remorques étant maintenant la propriété de Bellechasse Transport Inc.

I — Notice "proprio motu" by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to decide on the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Anyone who wishes to be heard must make his intention known within a period of fifteen clear days following the date of this publication.

For the purpose of cancelling additional right No. 6 relating to the long-term leasing of 16 trailers from Hawker Siddely Canada Ltd. (permit No. 429-DYV), said trailers being presently owned by Bellechasse Transport Inc.

Rôle Q-1481
10814-V-P-1
**TRANSPORT
CLERMONT INC.,
CLERMONT
TRANSPORT INC.,**
boulevard Notre-Dame,
Clermont,
comté Charlevoix, P.Q.

Aux fins de révoquer le permis du tiré
connexe aux permis des tireurs ci-après
nommés, et vice versa.

17511-V Ben Transport Ltée
C.P. 190
Sept-Iles
comté Saguenay, P.Q.
11367-V Murray Bay Transport Co. Ltd.
100, boulevard Notre-Dame,
Clermont
comté Charlevoix, P.Q.

For the purpose of revoking the carrier's
permit related to the permits of the haulway
operators hereinafter mentioned and vice
versa.

17511-V Ben Transport Ltée
P.O.Box 190
Sept-Iles,
County of Saguenay, P.Q.
11367-V Murray Bay Transport Co. Ltd.
100 Notre-Dame Blvd.
Clermont
County of Charlevoix, P.Q.

Rôle Q-1482
22685-V-P-2
**ARRIMAGE & SERVICE
CARTIER INC.
CARTIER STEVEDORING
AND SERVICES INC.**
C.P. 1576, Port Cartier,
comté Saguenay, P.Q.
G0G 2J0

Aux fins de révoquer le permis 22685-V
sauf en ce qui concerne exclusivement le
transport par fardiers, ou en vrac, et ce à
de la demande de la détentrice.

For the purpose of revoking permit
22685-V save as regards transport by float
or in bulk exclusively, and the foregoing at
the holder's request.

Rôle Q-1483
13963-V-P-3
**SPEEDWAY EXPRESS
LTD.,**
20, boulevard Marie Victorin,
Boucherville, Qué.

Aux fins de révoquer le permis du tiré
connexe au permis du tireur ci-après nommé,
et vice versa.

22707-V Hunter Hazen
up Maugerville
R.R. No. 2
Fredericton
Nouveau-Brunswick.

For the purpose of revoking the carrier's
permit related to that of the haulway
operator hereinafter mentioned, and vice
versa.

22707-V Hunter Hazen
up Maugerville
R.R. No. 2
Fredericton
New Brunswick.

Rôle Q-1484
7737-V-P-4
**BELLECHASSE
TRANSPORT INC.**
3600, boulevard Hamel,
Québec 8.

Aux fins de révoquer le permis du tiré
connexe au permis du tireur ci-après nommé,
et vice versa.

22792-V Maurice Drolet
1370, Notre-Dame
Ancienne-Lorette. (Qué.).

For the purpose of revoking the carrier's
permit related to that of the haulway operator
hereinafter mentioned, and vice versa.

22792-V Maurice Drolet
1370 Notre-Dame
Ancienne-Lorette, P.Q.

Rôle Q-1485
15130-V-P-1
**MODERN TANK LINES
INC.,**
P.O. Box 515,
520, boulevard St-Joseph,
Drummondville,
comté Drummond.

Aux fins de révoquer le permis du tiré
connexe au permis du tireur ci-après nommé,
et vice versa.

22212-V Germain Provencher
5180, rue Monsabré
Montréal 431, (Qué.)

For the purpose of revoking the carrier's
permit related to that of the haulway
operator mentioned hereinafter and vice
versa.

22212-V Germain Provencher
5180 Monsabré Street
Montreal 431, P.Q.

Rôle Q-1486
22201-V-P-1
JEAN-CLAUDE GOBEIL,
895, Boivin Ouest, Alma,
comté Lac-St-Jean.

Aux fins de révoquer le permis du tireur
(22201-V) connexe au permis du tiré, Trans-
port Du Lac Limitée 20477-V, lequel permis
a été annulé le 13 février 1974 par la décision
QCR-445.

For the purpose of revoking carrier's
permit (22201-V) related to that of the
haulway operator, Transport Du Lac Li-
mitée, No. 20477-V, which permit was can-
celled on February 13, 1974 by decision
QCR-445.

Rôle Q-1487
8565-V-P-3
**CENTRAL TRUCK LINES
LTD.,**
C.P. 1180
Val d'Or, comté d'Abitibi.

Aux fins de révoquer le permis du tiré
connexe au permis des tireurs ci-après nom-
més, et vice versa.

20010-V Constant Pitre
7, Shaw
Wahnapee
Ontario.
19443-V René Bergeron
770, 10^{ème} rue
Senneterre
Comté Abitibi-Est.

For the purpose of revoking the carrier's
permit related to those of the haulway
operators hereinafter mentioned, and vice
versa.

20010-V Constant Pitre
7 Shaw
Wahnapee
Ontario.
19443-V René Bergeron
770-10th Street
Senneterre,
County of Abitibi-East.

Rôle Q-1488
15957-V-P-2
150, de l'Eglise, C.P. 100,
GÉRARD NOLIN LTÉE,
St-Jean-Chrysostome,
comté de Lévis, P.Q.

Aux fins de révoquer le permis du tiré
connexe aux permis des tireurs ci-après nom-
més, et vice versa.
22808-V

M. Gilles Gagnon
16, St-Alphonse
Neufchâtel, Qué.

For the purpose of revoking the carrier's
permit related to those of the haulway
operators hereinafter mentioned, and vice
versa.

22808-V
Mr. Gilles Gagnon
16 St. Alphonse
Neufchâtel, P.Q.

22792-V
M. Maurice Drolet
1370, rue Notre-Dame
Ancienne-Lorette, P.Q.
22929-V
M. Claude Fredette
2391, rue de la Ronde
Québec 3.
7148-V
M. Jos. E. Roy Inc.
126, rue Commerciale
St-Henri, comté Lévis.
20774-V
M. Jacques Pouliot
St-Camille-de-Lellis
Comté Bellechasse.
23414-V
Denis Transport (1972) Ltée
17, rue Goulet
Rimouski, P.Q.
22621-V
J.M. Gosselin & Fils Ltée
5, boul. Plessis
St-Henri, comté Lévis.
22811-V
M. Charles A. Boucher
275, Malouin
Matane, P.Q.
23088-V
M. Gaétan Dumont
Cap-Chat Ouest
Comté Gaspé-Nord.
23151-V
M. Gilles Cantin
530, rue DuPont
St-Nicolas, Comté Lévis.
22273-V
M. Réal Lavoie
28, Frontenac
Coaticook, Comté Stanstead.
23367-V
M. Jean-Guy Fiset
C.P. 151, Pont-Rouge
Comté Portneuf.
23413-V
M. Charles-Eug. Guay
51 Carré Valois
Neufchâtel, Qué.
22935-V
M. Raynald Coulombe
Grande-Vallée
Comté Gaspé-Nord.

22792-V
Mr. Maurice Drolet
1370 Notre-Dame Street,
Ancienne-Lorette, P.Q.
22929-V
Mr. Claude Fredette
2391 de la Ronde Street,
Québec 3.
7148-V
Mr. Jos. E. Roy Inc.
126 Commerciale Street
St-Henri, County of Lévis.
20774-V
Mr. Jacques Pouliot
St. Camille-de-Lellis
County of Bellechasse.
23414-V
Denis Transport (1972) Ltée
17 Goulet Street
Rimouski, P.Q.
22621-V
J.M. Gosselin & Fils Ltée
5 Plessis Blvd.
St-Henri, County of Lévis.
22811-V
Mr. Charles A. Boucher
275 Malouin
Matane, P.Q.
23088-V
Mr. Gaétan Dumont
Cap-Chat-West
County of Gaspé-North.
23151-V
Mr. Gilles Cantin
530 DuPont Street
St.Nicolas, County of Lévis.
22273-V
Mr. Réal Lavoie
28, Frontenac
Coaticook, County of Stanstead.
23367-V
Mr. Jean-Guy Fiset
P.O. Box 151, Pont-Rouge
County of Portneuf.
23413-V
Mr. Charles-Eug. Guay
51 Carré Valois
Neufchâtel, P.Q.
22935-V
Mr. Raynald Coulombe
Grande-Vallée
County of Gaspé-North.

Rôle Q-1539
3652-V-P-2

**TRANSPORT THÉBERGE
LIMITÉE**

455 est, Notre-Dame
C.P. 790
Trois-Pistoles
Cté Rivière-du-Loup

Aux fins de corriger le dispositif de la décision QCR-610 du 7 juin 1974 pour décrire le remboursement du dépôt de cautionnement de la requérante tel qu'effectué, soit au montant de \$100.00 au lieu de \$50.00,

For the purpose of correcting the enacting term of decision QCR-610 of June 7, 1974, to order reimbursement of the deposit as made by the applicant, that is, the sum of \$100.00 instead of \$50.00.

Rôle Q-1540
478-V-P-2

**FRANÇOIS NOLIN
LTÉE**

895, 1ère Avenue
Québec 3, P.Q.

Aux fins de révoquer le permis du tiré connexe aux permis des tireurs ci-après nommés, et vice versa.

For the purpose of revoking the carrier's permit related to the permits of the haul-away operators hereinafter mentioned and vice versa:

23086-V
Denis Leblanc
809, Patry
Beauport
Québec 5, P.Q.
1372-V
Transport Lachance Enrg.
(Mme Jacqueline R. Lachance)
10727, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-de-Beaupré
Comté Montmorency, P.Q.

23086-V
Denis Leblanc
809 Patry
Beauport
Québec 5, P.Q.
1372-V
Transport Lachance Enrg.
(Mrs. Jacqueline R. Lachance)
10727 Ste. Anne Blvd.
Ste-Anne-de-Beaupré
County of Montmorency, P.Q.

23269-V
 Marcel Tremblay
 C.P. 44, 57 St-Laurent
 St-Siméon
 Comté Charlevoix, P.Q.
 22725-V
 Lucien Leblanc
 14, rue St-Alphonse
 Neufchâtel
 P.Q.
 23268-V
 Yvan Guérin
 C.P. 37
 St-Siméon
 Comté Charlevoix,
 P.Q.
 23267-V
 Rosaire Fortin
 rue Belly
 St-Siméon
 Comté Charlevoix, P.Q.

23269-V
 Marcel Tremblay
 P.O. Box 44, 57 St. Laurent
 St. Siméon
 County of Charlevoix, P.Q.
 22725-V
 Lucien Leblanc
 14 St. Alphonse Street
 Neufchâtel
 P.Q.
 23268-V
 Yvan Guérin
 P.O. Box 37
 St. Siméon
 County of Charlevoix
 P.Q.
 23267-V
 Rosaire Fortin
 Belly Street
 St. Siméon
 County of Charlevoix, P.Q.

Rôle Q-1541
 8565-V-P-4
**CENTRAL TRUCK
 LINES LTD.**
 C.P. 1180
 Val d'Or,
 Cté Abitibi-Est, P.Q.

Aux fins de révoquer le permis du tiré
 connexe au permis du tireur ci-après nommé,
 et vice versa.
 22146-V
 Guy Beaudin
 13A, Ile Mathieu
 St-François
 Ville de Laval, P.Q.

For the purpose of cancelling the permit
 related to the haulaway operator's permit
 hereinafter mentioned, and vice versa:
 22146-V
 Guy Beaudin
 13A Ile Mathieu
 St. François
 Ville de Laval, P.Q.

I — Avis de la Commission « proprio motu » :

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1489
 96-N P.1
NÉRÉE HARVEY
 Ile-aux-Coudres,
 Cté Charlevoix, P.Q.

Aux fins de disposer de la demande de révo-
 cation du permis par demande du détenteur
 au dossier.

For the purpose of disposing of the applica-
 tion for the cancellation of the permit, further
 to the request filed by the holder.

Rôle Q-1490
 1120-DYV P-1
**MONTMAGNY DRIVE
 YOURSELF ENRG.**
 116, rue
 St-Jean-Baptiste Ouest,
 Montmagny, P.Q.

Aux fins de révoquer la décision No QL-158
 rendue le 27 juin 1974 par erreur par le com-
 missaire en séance.

For the purpose of revoking decision No.
 QL-158, rendered by mistake on June 27,
 1974, by the Commissioner in session.

Rôle M-2687
 17809-V P-1
**BESSETTE TRANSPORT
 INC.**
 3, rang St-Marc, St-Philippe,
 Cté Laprairie, P.Q.

Aux fins de révoquer les permis de remor-
 quage suivants, à la demande du voiturier-
 routier cité en rubrique:
 23352-V
 Camille Sauvé
 395, rue White, app. 202,
 Laprairie, P.Q.
 22915-V
 Denis Boutin
 1140, rue Dupont
 Marieville
 Comté Rouville, P.Q.
 23351-V
 Guy Ouellette
 261, rue Edouard VII
 St-Philippe-de-Laprairie
 Comté Laprairie, P.Q.

For the purpose of cancelling the following
 haulaway transport permits, at the request of
 the carrier which is mentioned in the heading:
 23352-V
 Camille Sauvé
 395 White Street, Apt. 202
 Laprairie, (P.Q.)
 22915-V
 Denis Boutin
 1140 Dupont Street
 Marieville
 County of Rouville, (P.Q.)
 23351-V
 Guy Ouellette
 261 Edouard VII Street
 St. Philippe-de-Laprairie
 County of Laprairie, (P.Q.)

I — Notice "proprio motu" by the Commission :

The Commission gives notice of its intention to render a decision on the following matter, in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

Rôle M-2688

7571-V P-1

**MC MAHON
TRANSPORT LTÉE**

St-Célestin, C'té Nicolet, P.Q.

Aux fins de révoquer le permis de remorquage suivant, à la demande de la détentrice citée en rubrique:

23401-V

Robert Bonneau

558, rue Chapleau

Mont St-Hilaire

Comté Verchères, P.Q.

For the purpose of cancelling the following haulway transport permit, at the request of the holder which is mentioned in the heading:

23401-V

Robert Bonneau

558 Chapleau Street

Mont St. Hilaire

County of Verchères, (P.Q.)

Rôle M-2689

1256-V P-1

**A. & F. BAILLARGEON
EXPRESS INC.**5600, rue Ferrier,
Ville Mont-Royal,
Montréal 307, P.Q.

Aux fins de révoquer les permis de remorquage suivants, à la demande de la détentrice citée en rubrique:

13093-V

René Cyr Transport Ltée

5600, rue Ferrier,

Montréal 307, P.Q.

10201-V

Container Express Inc.

434, rue St-François-Xavier,

Montréal, P.Q.

For the purpose of cancelling the following haulway transport permits, at the request of the holder which is mentioned in the heading:

13093-V

René Cyr Transport Ltée

5600 Ferrier Street

Montreal 307, (P.Q.)

10201-V

Container Express Inc.

434 St. François-Xavier Street

Montreal, (P.Q.)

Rôle M-2690

15111-V P-1

**COLOSSAL CARRIERS
LIMITED,**400, Wright Avenue,
Ville St-Laurent,
Montréal 379, P.Q.

Aux fins de révoquer les permis de remorquage suivants, à la demande du voiturier-roulier cité en rubrique:

22239-V

Bertrand Simard

217, 45th rue

St-Eustache, Comté Deux-Montagnes.

22740-V

Transport Signal Ltée

338 ouest, rue St-Jacques, suite 800

Montréal 126

For the purpose of cancelling the following haulway transport services, at the request of the carrier which is mentioned in the heading:

22239-V

Bertrand Simard

217 - 45th Street

St. Eustache, County of Deux-Montagnes

22740-V

Transport Signal Ltée

388 St. Jacques Street West, Suite 800

Montreal 126

Rôle M-2692

828-DYV P-1

**TOD VEHICLES
(QUÉBEC) LTD.**6060 Chambord, Suite 12,
Montréal 331, P. Qué.

Aux fins de réviser ou de révoquer, s'il y a lieu la décision du 4 avril 1974 portant le numéro ML-268 (rôle M-930) et de vérifier le permis suite aux changements d'adresse du détenteur sans autorisation.

For the purpose of amending or revoking if need be, the decision of April 4, 1974, bearing number ML-268 (roll M-930), and verifying the permit in view of the fact that the holder has changed his address without authorization.

Rôle M-2703

M-1589 - P-1

M-205634

FRYER, WILLIAM290 Trush Ave.,
Dorval, P.Q.

Requérante-acquéreur

Applicant-purchaser

et / and

M-200455

CADORETTE, WILLIAM

100 Newton

Pointe-Claire, P.Q.

Requérante-venderesse

Applicant-vendor

Aux fins de réviser la décision MPT-129, du 5 juin 1974: la cause M-1589 dans laquelle fut décrété le remboursement de \$25.00 du cautionnement déposé par le requérant-acquéreur au lieu de décréter le remboursement de \$25.00 au requérant-vendeur.

For the purpose of revising decision MPT-129, rendered on June 5, 1974, in case M-1589, in which the refund of the \$25.00 deposit made by the applicant-purchaser was ordered instead of the refund of \$25.00 to the applicant-vendor.

Rôle M-2704

M-1466 - P-1

M-201250

NARINIAN, MANUEL11797 Joseph Casavant
Montréal, P.Q.

Requérant-acquéreur

Applicant-purchaser

et / and

M-205544

PETHAKAS, IOANNIS,

12144 O'Brien

Montréal, P.Q.

Requérant-vendeur

Applicant-vendor

Aux fins de réviser la décision MPT-71, du 20 juin 1974: la cause M-1466 dans laquelle fut décrétée la révocation d'une attestation émise en faveur de Manuel Narinian (requérant-acquéreur) et autorisait la délivrance d'une attestation à Ioannis Pethakas (requérant-vendeur). La décision devrait se lire le contraire de ce qu'elle révoque.

For the purpose of revising decision MPT-71, rendered on June 20, 1974 in case M-1466, ordering the revocation of a certificate in behalf of Manuel Narinian (applicant-purchaser) and authorizing the issue of a certificate to Ioannis Pethakas (applicant-vendor). The decision should read opposite to how it read.

Rôle M-2705
M-1575 P-1
M-205557

CIRINO, NICOLANGELO

10579 André Jobin
Montréal, P.Q.
Requérant-acquéreur
Applicant-purchaser
et / and
M-202884

OSTIGUY, JULES

8075 Châteaubriand
Montréal, P.Q.
Requérant-venderesse
Applicant-vendor

Aux fins de reviser la décision MPT-132 du 20 juin 1974: la cause M-1575 dans laquelle fut décrétée une attestation en faveur de Nicolangelo Cirino soit révoquée et transférée à Jules Ostiguy, alors qu'en réalité Jules Ostiguy est le requérant-vendeur et Nicolangelo Cirino requérant-acquéreur. La décision devrait révoquer l'attestation émise en faveur de Jules Ostiguy et accorder la délivrance d'une attestation à Nicolangelo Cirino et en plus décréter la remise du cautionnement de \$50.00 au requérant-vendeur

For the purpose of revising decision MPT-132, rendered on June 20, 1974 in case M-1575, which ordered that a certificate in behalf of Nicolangelo Cirino be revoked and transferred to Jules Ostiguy, while in reality Jules Ostiguy is the applicant-vendor and Nicolangelo Cirino, the applicant-purchaser. The decision should revoke the certificate issued in behalf of Jules Ostiguy and grant the issue of a certificate to Nicolangelo Cirino and moreover, order the refund of the \$50.00 deposit to the applicant-vendor.

Rôle M-2706
M-1468-P-1
M-205538

BIARD, PIERRE

154 Harwood, app. 23
Dorion, P.Q.
Requérant-acquéreur
Applicant-purchaser
et / and
M-203367

SAGALA, LÉO

8 Ste-Julie,
Vaudreuil, P.Q.
Requérant-venderesse
Applicant-vendor

Aux fins de reviser la décision MPT-136, du 27 juin 1974: la cause M-1468 dans laquelle fut décrété qu'une attestation portant le numéro de dossier du requérant-vendeur et le nom du requérant-acquéreur soit révoquée et autorisant la délivrance d'une attestation en faveur de la partie requérante-venderesse et décrétant la remise du cautionnement de \$37.50 effectuée par l'acquéreur. La décision devrait révoquer une attestation émise au vendeur et autoriser une nouvelle attestation à l'acquéreur et remettre le cautionnement au requérant-vendeur.

For the purpose of revising decision MPT-136, rendered on June 27, 1974 in case M-1468, which ordered that a certificate bearing the record number of the applicant-vendor and the name of the applicant-purchaser be revoked and authorizing the issue of a certificate in behalf of the applicant-vendor and ordering the refund of the \$37.50 deposit. The decision should revoke a certificate issued to the vendor, authorize the issue of a new certificate to the purchaser and order that the deposit be refunded to the applicant-vendor.

Rôle Q-1536
79-N-P-1

François HARVEY

Île-aux-Coudres
Cté Charlevoix, P.Q.

Aux fins de disposer de la demande de révocation du permis par demande du détenteur du dossier.

For the purpose of disposing of the application for the revocation of the permit further to the request filed by the holder.

Rôle Q-1537
103-N P-1

M. CHARLES PELLETIER

Rivière Ouelle
Cté Kamouraska, P.Q.

Aux fins de disposer de la révocation du permis du détenteur suivant sa demande au dossier.

For the purpose of disposing of the revocation of the holder's permit further to the request filed by the latter.

Rôle Q-1542
Q-201561-P-1
Q-201953-P-1
Q-201561-D-1

LANGÉVIN, JEAN-PAUL

2008, Louis-Jeté
Ste-Foy, Québec 10
Requérant-cédant
Applicant-transferrer
et / and
Q-201953

QUIRIALT, JEAN-PAUL

3147, rue France Prime
Ste-Foy, Québec 10
Requérant-cessionnaire
Applicant-transferee

Aux fins de corriger la décision QPT-62 en date du 29 mai 1974 de manière à ce que le numéro de cause 935 soit remplacé par 835 (en page 1 et 2 de la décision).

For the purpose of correcting decision QPT-62, dated May 29, 1974 in order to replace case number 935 by case number 835 (on pages 1 and 2 of the decision).

Rôle Q-1543
Q-200168-P-1

MONSIEUR GUY BÉRUBÉ

2135, Charlevoix
Giffard

Aux fins de révoquer l'attestation délivrée le 28 novembre 1973, annuler la demande de permis de propriétaire pour effectuer du transport par véhicule-taxi et clore le dossier à toutes fins que de droit.

For the purpose of revoking the certificate issued on November 28, 1973, of cancelling the application for an owner's permit to effect transport by taxicab and closing the file for all legal purposes.

Compagnies — Loi des

Companies Act

Domicile légal (Article 30)

Legal domicile (Section 30)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont établi leur bureau principal ou l'ont changé tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have established their principal office or have changed it as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the Company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
AIR-OPERATED EQUIPMENT LTD. EQUIPEMENTS PNEUMATIQUES LTEE. 47651-1953	03	11 53	Montreal.....	1333, rue Olier, Montréal
ASSOCIATION DE C. & P. DE RIMOUSKI.... C.C.P. 8-66	04	03 66	Rimouski.....	610, boulevard St-Germain ouest, Rimouski.
L'ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DE DRUMMONDVILLE. 13102-1955	29	11 55	Drummondville.....	201, rue St-Jean, Drummondville.
L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE CINEMAS DU QUEBEC INC. ASSOCIATION OF CINEMA OWNERS OF QUEBEC INC. 849-1932	01	06 32	Montréal.....	3720, avenue Van Horne, Suite 425, Montréal.
ASSURANCES SAINTE-MARIE INC..... SAINTE-MARIE-ASSURANCE-INC. 2392-1966	08	06 66	Montréal.....	1782, rue Fleury est, Montréal
BBR QUEBEC LIMITED..... BBR QUEBEC LIMITEE. 1015-71	26	02 71	Montreal.....	50, boulevard Crémazie ouest, bureau 204, Montreal.
MAURICE BINET INC..... 4605-1963	28	10 63	194, 45e Rue Ouest, Charlesbourg.	4950, 5ième Avenue est, Charlesbourg.
LE BISTRO DU PLATEAU INC..... 1254-1967	22	03 67	Montréal.....	1134, boulevard Mont-Royal est, Montréal.
BREVILLE CORPORATION..... 15349-1961	25	10 61	4191 Courtraï Street, Montreal.	6355 Park Avenue, Room 200, Montreal.
MARC CASTONGUAY INC..... 5889-1969	03	12 69	21, rue Saint-Paul, Saint-Félicien.	1169, rue Saint-Paul, Saint-Félicien.
RENE CHAPUT INC..... 5985-1969	15	12 69	Joliette.....	712, rue De Lanaudière, Joliette.
CHELSEA STREET BELT CO. LTD..... 717200	21	12 71	Montreal.....	9150, rue Meilleur, bureau 402, Montreal.
ADRIEN CHENETTE LTEE..... 4791-1963	12	11 63	Saint-Hyacinthe.....	1606, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe.
CLUB ALGA..... C.C.P. 206-64	15	09 64	Saint-Jovite.....	510, rue Bisson St-Jovite.
CLUB BEAU VALLON..... C.C.P. 56-64	06	05 74	Blainville.....	99, rue Mainville, Blainville.
CLUB BERVILLA INC..... C.C.P. 112-58	12	06 58	La Malbaie.....	190, rue St-Philippe, La Malbaie.
CLUB CREVIER INC..... C.C.P. 142-58	17	11 58	Normandin.....	173, rue Lacasse, Normandin.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
CLUB DE C. & P. TRANQUILLE INC. C.C.P. 96-61	26 07 61	Saint-Félix-de-Valois	4950, rue Principale, St-Félix-de-Valois.		
CLUB DE CHASSE ET DE PECHE AGONA INC. C.C.P. 39-58	11 04 58	Québec	64, rue des Chênes ouest, Québec.		
CLUB DE CHASSE ET DE PECHE GASTON INC. C.C.P. 74-61	07 07 61	Saint-Laurent	2605, rue Pitfield, St-Laurent.		
CLUB DE CHASSE ET DE PECHE LAC FONTAINE INC. C.C.P. 73-61	12 04 61	Québec	155, rue St-Paul, Québec.		
CLUB DE LA BIDIÈRE INC C.C.P. 70-61	13 06 61	Brossard	1590, rue Allard, Brossard.		
CLUB DE PECHE CAP-SEIZE INC C.C.P. 20-60	12 02 60	Sainte-Anne-Des-Monts	1ère Avenue ouest, Ste-Anne-Des-Monts.		
CLUB DES BEAUDOIN C.C.P. 103-65	14 09 65	Saint-Tite-Des-Caps	162, route 138, St-Tite-Des-Caps.		
CLUB DES COMPAGNONS DE MONT-LAURIER C.C.P. 195-64	01 09 64	Mont-Laurier	640, rue de La Madone, Mont-Laurier.		
CLUB DES FRANCS AMIS C.C.P. 147-64	06 08 64	Cap-de-la-Madeleine	99, rue St-Valère, Cap-de-la-Madeleine.		
CLUB DESY INC C.C.P. 4-60	11 01 60	Montréal	1459, rue De Lorimier, Montréal.		
CLUB DU LAC CULOTTE C.C.P. 19-55	14 03 55	Laval	415, boulevard Des Prairies, Laval .		
CLUB DU LAC KILREA INC C.C.P. 50-61	17 05 61	Maniwaki	135, rue Wolfe, Maniwaki		
CLUB ELPHEGE INC C.C.P. 45-60	18 11 59	Bagotville	174, rue St-Pierre, Bagotville.		
CLUB FERGUSON INC C.C.P. 129-58	30 09 58	Lac Des Ecorces	Lac Des Ecorces.		
CLUB GEMINI 90 C.C.P. 66-65	14 06 65	Port-Alfred	542, 1ère rue, Port-Alfred.		
CLUB JUDE C.C.P. 32-66	21 10 66	Gatineau	553, rue Sigouin, Gatineau.		
CLUB KEBEC C.C.P. 28-65	04 05 65	Saint-Basile	353, rue de la Centenaire, St-Basile.		
CLUB LOTUS INC C.C.P. 40-60	30 03 60	Grand'Mère	321, 7ième Avenue, Grand'Mère.		
CLUB MARIA CHAPDELAINE C.C.P. 76-64	22 05 64	Bagotville	339, rue St-Pierre, Bagotville.		
CLUB MISTIGOU C.C.P. 26-46	23 05 46	La Pocatière	302, 4e Rue, La Pocatière		
CLUB NE-NE INC C.C.P. 91-61	28 06 71	Forestville	Route 138, Forestville.		
CLUB NIKAOUI C.C.P. 100-65	23 07 65	Beauport	804, de la Nativité, Beauport.		
CLUB PHILOSORE INC C.C.P. 63-58	09 05 58	Pont-Rouge	11, rue St-Marc, Pont-Rouge.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
CLUB RUISSEAU BEAUMIER INC. C.C.P. 6-67	09 05 67	Villeneuve.....	1133, rue Royale, Ville- neuve.		
CLUB ST-ZENON INC. C.C.P. 60-58	11 04 58	Saint-Zénon.....	Saint-Zénon.		
CLUB SHANN..... C.C.P. 71-64	20 05 64	Labelle.....	30, rue Allard, Labelle		
CLUB SULPHITE INC..... C.C.P. 87-58	18 06 58	Dolbeau.....	1900, rue Gagnon, Dolbeau		
CLUB TINO..... C.C.P. 99-64	17 06 64	Sherbrooke.....	1010, rue Ste-Thérèse, Sherbrooke.		
CLUB TROY..... C.C.P. 20-65	14 04 65	Sherbrooke.....	2228, rue Sherbrooke est, Sherbrooke.		
CLUB YVES..... C.C.P. 67-55	27 06 55	Alma.....	71, Avenue Larouche, Alma.		
MALCOLM COLLE SALES INC. 2840-1963	02 07 63	Montréal.....	55, avenue Mont-Royal ouest, Montréal.		
LA COMPAGNIE SIMCLAIRE LIMITEE..... 10065-1954	12 01 54	Montréal.....	909 ouest, boulevard Dorchester, Montréal.		
LE CREDIT INTERPROVINCIAL INCORPOREE 4826-1963	29 11 63	Montréal.....	1245, rue Sherbrooke ouest, Suite 1205, Montréal.		
CREDIT LYONNAIS CANADA LIMITED..... CREDIT LYONNAIS CANADA LIMITEE 1357-1542	10 06 74	Montréal.....	1 Place Ville-Marie, suite 930, Montréal.		
LUCIEN CYR LTEE..... 5199-1966	30 12 66	Lachute.....	250, avenue Argenteuil, Lachute.		
DUNN INC..... 1673-1935	31 07 35	Québec.....	2, Place Québec, boulevard Saint-Cyrille, Québec.		
EQUILEASE COMPANY LTD..... 13696-1961	19 07 61	Montréal.....	1255, boulevard Laird, Suite 210, Montréal.		
FELLOWS, DINGWALL & TILDEN, LTD..... 12071-1955	08 08 55	Montréal.....	1155 ouest, boulevard Dorchester, 24e étage, Montréal.		
FOREIGN CAR SPECIALISTS INC..... 15006-1961	06 11 61	1090, rue Beaumont, Montréal.	1460, rue Mazurette, Montréal.		
GILBERT TELEVISION SERVICE INC..... 6019-64	30 12 64	3094, rue Papineau, Trois-Rivières.	3084, rue Papineau, Trois-Rivières.		
HARCO CORPORATION..... 3289-1963	05 08 63	Montréal.....	444 Notre-Dame East, Montréal.		
HERLAN HOLDINGS INC..... 13289-1962	07 08 62	400, rue Ontario, Chambre 956, Montréal.	50, boulevard Crémazie ouest, Montréal.		
HYMAN YANOW HOLDINGS INC..... 14990-62	14 12 62	4649, rue Van Horne, bureau 23, Montréal.	4470 Circle Road, Montréal.		
LES IMMEUBLES GREGOIRE LEBLANC LIMITEE 12702-1962	21 06 62	113, rue St-Thomas, Jonquière.	289, rue St-Dominique, Jonquière.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
IMPORTATIONS VILLE-MARIE (MONTREAL) INC. VILLE MARIE IMPORTS (MONTREAL) INC. 4948-66	07 03 67	1225, rue Université, bureau 1020, Montréal.	1110, rue Sherbrooke ouest, app. 912, Montréal.		
JANDABAR LTD..... 363-65	26 01 65	Montreal.....	1010 St. Catherine Street West, Room 410, Montreal.		
JONAH INTERNATIONAL AGENCIES LTD .. LES AGENCES INTERNATIONALES 11164-62	06 03 62	Montreal.....	6, rue Athlone, A-Mart, Place Bonaventure, Montréal.		
R. LAURIN INC..... 2870-1966	25 07 66	Joliette.....	784, rue De Lanaudière, Joliette.		
LEBOFF BROTHERS INCORPORATED..... 1022-1932	09 08 32	Montreal.....	5333, rue Casgrain, Montréal.		
LISTECH INC..... 12948-1961	08 06 61	746, rue Boulée, Beloeil...	283, rue Choquette, Beloeil.		
LES LOISIRS DE LA PAROISSE SACRE- COEUR DE CHICOUTIMI INC. 12890-1962	17 08 62	Chicoutimi.....	253, rue Bossé ouest, Chicoutimi.		
M J B LITHO INC..... 2354-1970	28 05 70	Sherbrooke.....	933, rue Fédéral, Sherbrooke.		
MANAC INC..... 1498-66	17 10 66	415, 1re Avenue, Saint- Georges.	285, 7e Rue, Saint- Georges.		
MC LATCHIE FISH & GAME CLUB..... C.C.P. 186-64	26 08 64	Maniwaki.....	259, boulevard Desjardins, Maniwaki.		
MERCURY ELECTRIC AND MECHANICAL CONTRACTORS LTD. 707-65	16 02 65	Montreal.....	950 Ogilvy Avenue, Montreal.		
MONTREAL OSTOMY CENTRE INC..... 490-1966	04 02 66	6000, Chemin Côte-des- Neiges, Suite 220 Montréal.	5005, rue Jean-Talon ouest, Suite 205, Montréal.		
MOTORS UNLIMITED CORP..... 5203-1966	20 12 66	Montreal.....	6333 St. Lawrence Boulevard, Montréal.		
OXXFORD TROUSERS LTD..... 545-1964	29 01 64	Montreal.....	971 St. Timothee Street, Montreal.		
LES PLACEMENTS GABRIEL DUBREUIL INC. 3101-1969	30 06 69	Sherbrooke.....	1151, rue King est, Sherbrooke.		
PLACEMENTS GHISLAINE RACICOT, LTEE.. 4120-1968	16 09 68	666, boulevard Marie- Victorin, Boucherville.	4, rue de Grandpré, Boucherville.		
LES PLACEMENTS LACIMA INC..... 1045-1969	11 03 69	Chicoutimi.....	1405, rue Des Maristes, Chicoutimi.		
LES PLACEMENTS PAUL ST-ONGE INC..... 10831-1953	22 05 53	Saint-Hyacinthe.....	3085, rue St-Pierre, Saint- Hyacinthe.		
ROMA POIRIER INC..... 4801-1966	22 11 66	Salaberry-de-Valleyfield...	73, rue Molson, Salaberry- de-Valleyfield.		
RIVEREDGE VILLAGE INC..... 3014-1963	11 07 63	Montréal.....	1, Place Ville-Marie, Montréal.		
RIVIERA FUR STYLES INCORPORATED..... 2173-1953	28 01 53	Montréal.....	15, avenue du Mont-Royal ouest, Montréal.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
SERVICE RADIOLOGIQUE VERDUN INC. 6127-1968	31 12 68	Verdun.....	4395, avenue Verdun, Verdun.		
STANDARD SAMPLE CARD COMPANY 1434-1953	14 01 53	Montréal.....	2185 Larivière Street, Montreal.		
SUPREME LEATHER INC. 1989-1967	05 05 67	Montréal.....	6201 Park Avenue, Room 105, Montréal.		
THEATRE POPULAIRE DU QUEBEC..... 4372-1963	06 11 63	Montréal.....	259, rue Sainte-Catherine, Montreal.		
L. J. TREMPÉ INCORPORÉE..... 3433-1952	26 02 52	Sorel.....	80, rue Phipps, Sorel.		
TRIANGLE MOTOR SALES LTD..... 4826-1966	23 11 66	Montréal.....	1460, rue Guy, Montréal.		
DAVID TUNE & ASSOCIATES LTD..... 13796-1962	13 09 62	276, rue St-Jacques, Chambre 702, Montréal.	2055, rue Peel, Suite 600, Montréal.		
VIEILLE MAISON CHEZ-NOUS INC..... 4205-66	21 12 66	Loretteville.....	170, rue Giroux, Loretteville.		
WEINSTEIN HOLDINGS CORPORATION..... 16009-53	13 07 53	Montréal.....	1936, rue Ste-Catherine ouest, Montreal.		
57994-o	<i>Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.</i>		57994-o	<i>PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.</i>	

Changement de nom**Change of name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a approuvé les règlements de changement de nom suivants:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation <i>Date</i>
MICHEL DALLAIRE DESIGNERS INC..... LES CONCEPTEURS MICHEL DALLAIRE INC. 724463	DALLAIRE, MORIN, DeVITO INC.	09 08 72
INTERNATIONAL TEXTILE REPRESENTATIONS LTD..... LES REPRESENTATIONS DE TEXTILE INTERNATIONAL LTEE 3587-65	JOHN A. KOENIG INTERNATIONAL TEXTILE REPRESENTATIONS LTD.	11 08 65
LES LOCATIONS DAOUST INC..... DAOUST DRIVE YOURSELF INC. 5831-64	DAOUST DRIVE YOURSELF (1964) INC.	30 12 64
SECURITY SYSTEMS CONSULTANTS (MILLS) LTD..... CONSEILLIERS EN SYSTEMES DE SECURITE (MILLS) LTEE 731007	SECURITY SYSTEMS CONSULTANTS (RYAN AND MILLS) LTD. CONSEILLIERS EN SYSTEMES DE SECURITE (RYAN ET MILLS) LTEE	06 03 23

57994-o

*Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.*

57994-o

*PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.*

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary letters patent

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom / Name	Incorporation			L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date	Date	Date	Date	Date	Date	Changes
LES PLACEMENTS MARCEL PRIVE INC. MARCEL PRIVE INVESTMENTS INC. 729573	11	12	72	16	11	73	Modifiant les pouvoirs / <i>Modifying the powers</i>
MARCEL PRIVE INC. 729573	11	12	72	17	11	73	Ancien nom / <i>Former name</i> LES PLACEMENTS MARCEL PRIVE INC. / <i>MARCEL PRIVE INVESTMENTS INC.</i>
SERVICE D'EXPANSION ECONOMIQUE ET INDUSTRIELLE (TROIS-RIVIERES) INC. BUSINESS AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT BOARD (TROIS- RIVIERES) INC. 2830-70	13	11	70	04	06	74	Augmentant la valeur des biens immobiliers / <i>Increasing the value of immoveable property</i>
57994-o	Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.			57994-o			PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.

Abandon de charte

Surrender of Charter

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / Name	Incorporation			Dissolution			
	Date	Date	Date	Date	Date	Date	
CAMPING BON-SEJOUR INC. 2623-67	09	06	67	26	07	74	
CARON & MORIN AUTOMOBILES INC. 723031	30	05	72	19	07	74	
CIVIC LANES LTD. 13806-62	14	09	62	26	07	74	
CLINIQUE DE CHIRURGIE DE ST-JEAN INC. 4316-65	29	09	65	26	07	74	
MARCHE D'ALIMENTATION M.C.M. INC. 732827	19	06	74	19	07	74	
MARCEL PROULX ET ASSOCIES INC. 730127	16	01	73	19	07	74	
57994-o	Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.			57994-o			PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.

DAVE AMSEL INC.

Avis est par les présentes donné que « DAVE AMSEL INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 11 juin 1974.

57998-o *Les procureurs de la compagnie,*
ASTER & ASTER.

DAVE AMSEL INC.

Notice is hereby given that "DAVE AMSEL INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, June 11, 1974.

57998-o *ASTER & ASTER,*
Attorneys for the Company.

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS D'OEUF
PROGRESSIFS DU QUEBEC INC.**

Prenez avis que l'« ASSOCIATION DES PRODUCTEURS D'OEUF PROGRESSIFS DU QUEBEC INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

57999-o *Les procureurs de l'Association,*
VÉZINA SHEEHAN, POULIOT,
L'ÉCUYER, MORIN & PELLETIER.

**ASSOCIATION DES PRODUCTEURS D'OEUF
PROGRESSIFS DU QUEBEC INC.**

Notice is given that the "ASSOCIATION DES PRODUCTEURS D'OEUF PROGRESSIFS DU QUEBEC INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

57999 *VÉZINA, SHEEHAN, POULIOT,*
L'ÉCUYER, MORIN & PELLETIER,
Attorneys for the Association.

**ATWATER PAINT COMPANY LIMITED
CIE DE PEINTURE ATWATER LTEE**

Avis est donné que la compagnie « ATWATER PAINT COMPANY LIMITED — CIE DE PEINTURE ATWATER LTEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

58900-o *Le procureur de la compagnie,*
ME ANDRÉ CHARLAND.

**ATWATER PAINT COMPANY LIMITED
CIE DE PEINTURE ATWATER LTEE**

Notice is given that "ATWATER PAINT COMPANY LIMITED — CIE DE PEINTURE ATWATER LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

58900-o *MRE ANDRÉ CHARLAND,*
Attorney for the Company.

BOOTERAMA INC.

Avis est donné que la compagnie « BOOTERAMA INC. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, le 8 juillet 1974.

58001-o *Les procureurs de la requérante,*
YANOFKY, KAHN, DURAND,
BRULL ET STRAUBER.

BOOTERAMA INC.

Notice is hereby given that "BOOTERAMA INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 8th day of July, 1974.

58001-o *YANOFKY, KAHN, DURAND,*
BRULL AND STRAUBER,
Attorneys for the company.

FEDMAR TRANSPORT LTD.

Avis est par les présentes donné que « FEDMAR TRANSPORT LTD. », constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la Ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 22e jour de juillet 1974.

58003-o *Les procureurs de la requérante,*
STIKEMAN, ELLIOTT, TAMAKI,
MERCIER & ROBB.

FEDMAR TRANSPORT LTD.

Notice is hereby given that "FEDMAR TRANSPORT LTD.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 22nd day of July, 1974.

58003-o *STIKEMAN, ELLIOTT, TAMAKI,*
MERCIER & ROBB,
Attorneys for Applicant.

**LA CORPORATION DESRUISSEAUX
DESRUISSEAUX CORPORATION**

Prenez avis que la compagnie « LA CORPORATION DESRUISSEAUX — DESRUISSEAUX CORPORATION » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,
BARNARD, FOURNIER,
SAVOIE & ASSOCIÉS.

58002-o

ONESIME GRENIER & FILS INC.

Avis est donné que la compagnie « ONESIME GRENIER & FILS INC. », ayant son siège social au Lac Français via Lac Supérieur, dans le comté Labelle-Laurentides, district de Terrebonne, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Ste-Agathe-des-Monts, ce 26^e jour de juin 1974.

Le procureur de la corporation,
G.-MAURICE PAQUIN.

58005-o

KO AX INC.

Avis est donné que la compagnie « KO AX INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
MARIAL JOLICOEUR.

3802 boul. Notre-Dame,
Ville de Laval.

58006-c

McKENNA'S HARDWARE LTD.

Avis est par les présentes donné que « McKENNA'S HARDWARE LTD. », corporation dûment incorporée sous la Loi des compagnies et ayant son siège social en la cité de Magog, fera application au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour l'abandon de sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Signé à Sherbrooke, ce 19^e jour de juillet 1974.

Le secrétaire,
A. J. NOBLE.

58007-o

MARCHE DUSSAULT INC.

Avis est donné que la compagnie « MARCHE DUSSAULT INC. » une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social et sa principale place d'affaires en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté dans le district de Montréal, ce 4 juillet 1974.

Les procureurs de la requérante,
YANOFKY, KAHN, DURAND,
BRULL & STRAUBER.

58008-o

**LA CORPORATION DESRUISSEAUX
DESRUISSEAUX CORPORATION**

Notice is given that "LA CORPORATION DESRUISSEAUX — DESRUISSEAUX CORPORATION" will petition the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

BARNARD, FOURNIER,
SAVOIE & ASSOCIÉS,
Attorneys for the Company.

58002

ONESIME GRENIER & FILS INC.

Notice is hereby given that "ONESIME GRENIER & FILS INC." having its head office at Lac Français via Lac Supérieur, County of Labelle, district of Terrebonne will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Ste-Agathe-des-Monts, this 26th day of June 1974.

G.-MAURICE PAQUIN,
Attorney for the Company.

58005-o

KO AX INC.

Notice is given that "KO AX INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

MARIAL JOLICOEUR,
Attorney for the Company.

3802 Notre-Dame Boulevard,
City of Laval.

58006

McKENNA'S HARDWARE LTD.

Notice is hereby given that "McKENNA'S HARDWARE LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Magog, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Sherbrooke, this 19th day of July, 1974.

A. J. NOBLE,
Secretary.

58007-o

MARCHE DUSSAULT INC.

Notice is hereby given that "MARCHE DUSSAULT INC." a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office and principal place of business in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 4th day of July, 1974.

YANOFKY, KAHN, DURAND,
BRULL & STRAUBER,
Attorneys for the Company.

58008-o

**TOPAZE FURS INC.
FOURRURES TOPAZE INC.**

Prenez avis que la compagnie « TOPAZE FURS INC. — FOURRURES TOPAZE INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
RONALD N. COHEN.
58004-o

**MATO FOODS LTD.
PRODUITS ALIMENTAIRES MATO LTEE**

Avis est donné que la compagnie « MATO FOODS LTD. — PRODUITS ALIMENTAIRES MATO LTEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Le procureur de la compagnie,
ME ANDRÉ CHARLAND.
58009-o

MONTREAL STEVEDORING CORPORATION

Avis est par les présentes donné que « MONTREAL STEVEDORING CORPORATION », constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 22e jour de juillet 1974.
Les procureurs de la requérante,
STIKEMAN, ELLIOT, TAMAKI,
MERCIER & ROBB.
58010-o

MORIDE FILMS PRODUCTION INC.

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « MORIDE FILMS PRODUCTION INC. » donne par les présentes, avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Montréal, Québec, ce 15e jour de juin 1974.
(Seau)
58011-o
Le secrétaire,
JEAN BRUYÈRE.

PERMA PLASTIC INDUSTRIES LTD.

Avis est par les présentes donné que « PERMA PLASTIC INDUSTRIES LTD. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 20e jour de juin 1974.
Le procureur de la requérante,
JAN ZASCINSKI.
58014-o

**TOPAZE FURS INC.
FOURRURES TOPAZE INC.**

Notice is hereby given that "TOPAZE FURS INC. — FOURRURES TOPAZE INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

RONALD N. COHEN,
Attorney for the Company.
58004

**MATO FOODS LTD.
PRODUITS ALIMENTAIRES MATO LTEE**

Notice is hereby given that "MATO FOODS LTD. — PRODUITS ALIMENTAIRES MATO LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

MTRE ANDRÉ CHARLAND,
Attorney for the Company.
58009-o

MONTREAL STEVEDORING CORPORATION

Notice is hereby given that "MONTREAL STEVEDORING CORPORATION", incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 22nd day of July, 1974.
STIKEMAN, ELLIOT, TAMAKI,
MERCIER & ROBB,
Attorneys for the Applicant.
58010-o

MORIDE FILMS PRODUCTION INC.

Under the provisions of the Companies Act, "MORIDE FILMS PRODUCTION INC." hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the Company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the Company.

Montreal, Québec, this 15th day of June 1974.
(Seal)
58011-o
JEAN BRUYÈRE,
Secretary.

PERMA PLASTIC INDUSTRIES LTD.

Notice is hereby given that "PERMA PLASTIC INDUSTRIES LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 20th day of June, 1974.
JAN ZASCINSKI,
Attorney for Petitioner.
58014-o

LUCIEN PERREAULT LTEE

Avis est donné que la compagnie « LUCIEN PERREAULT LTEE », ayant son siège à St-Jovite, dans le comté Labelle-Laurentides, district de Terrebonne, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Ste-Agathe-des-Monts, ce 26^e jour de juin 1974.

Le procureur de la corporation,

58013-o

G.-MAURICE PAQUIN.

LUCIEN PERREAULT LTD.

Notice is hereby given that "LUCIEN PERREAULT LTD.", having its head office in the village of St-Jovite, county Labelle-Laurentides, district of Terrebonne will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Ste-Agathe-des-Monts, this 26th day of June, 1974.

G.-MAURICE PAQUIN,

58013-o

Attorney for the company.

LARRY PLEAU ENTERPRISES LTD.

Prenez avis que la compagnie « LARRY PLEAU ENTERPRISES LTD. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Les procureurs de la compagnie,

SELINGER & LENGVARI.

Édifice de la Banque Royale,

Suite 1734, 1, Place Ville-Marie,

Montréal, Canada.

58015-o

LARRY PLEAU ENTERPRISES LTD.

Take notice that the company "LARRY PLEAU ENTERPRISES LTD.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

SELINGER & LENGVARI,

Attorneys for the Company.

Édifice de la Banque Royale,

Suite 1734, 1, Place Ville-Marie,

Montreal, Canada.

58015-o

ST. BRUNO HOLDINGS LTD.

Avis est donné que « ST. BRUNO HOLDINGS LTD. », constituée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social à 1 Place Ville-Marie, suite 930, Montréal, Québec, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de ladite loi.

Montréal, le 2 juillet 1974.

Le secrétaire,

GÉRARD LEFEBVRE.

58016-o

ST. BRUNO HOLDINGS LTD.

Notice is hereby given that "ST. BRUNO HOLDINGS LTD.", a corporation incorporated under Part I of the Companies Act and having its head office at 1 Place Ville-Marie, Suite 930, Montreal, Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the said Act.

Montreal, July 2, 1974.

GÉRARD LEFEBVRE,

Secretary.

58016-o

SOUTH SHORE ROOFING & GENERAL CONTRACTING LTD.

Prenez avis que la compagnie « SOUTH SHORE ROOFING & GENERAL CONTRACTING LTD. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 18 juillet 1974.

Le président,

DAVID LAROSE.

58018-o

SOUTH SHORE ROOFING & GENERAL CONTRACTING LTD.

Notice is hereby given that "SOUTH SHORE ROOFING & GENERAL CONTRACTING LTD." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, July 18th, 1974.

DAVID LAROSE,

President.

58018-o

TOP VALUE LTD.

Avis est donné par les présentes que la compagnie « TOP VALUE LTD. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la cité de Hull, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Hull, ce 29^e jour de mai 1974.

Le secrétaire,

BRUCE WALLER.

58019

TOP VALUE LTD.

Notice is hereby given that "TOP VALUE LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Hull, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Hull, this 29th day of May, 1974.

BRUCE WALLER,

Secretary.

58019-o

NATTEX SPORTSWEAR INC.

Avis est donné que la compagnie « NATTEX SPORTSWEAR INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 19 juillet, 1974.

Les procureurs de la compagnie,
FRANKEL & FRANKEL.

58012-o

SKYWAY PARKING INC.

Prenez avis que la compagnie « SKYWAY PARKING INC. », demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 16 juillet 1974.

Les procureurs de la compagnie,
GREENBLATT, GINSBERG & ASSOCIÉS.

58017-o

NOEL TREMBLAY INC.

Avis public est par les présentes donné que « NOEL TREMBLAY INC. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Bromont s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de ladite Loi des compagnies.

Sherbrooke, le 10e jour de juillet 1974.

Pour la requérante,
GASTON SAVARD, notaire.

58020-o

LES IMMEUBLES LEROUX LTEE

Avis est donné que la compagnie « LES IMMEUBLES LEROUX LTEE », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Granby, P.Q., s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Granby, P.Q., ce 24 juillet 1974.

Le notaire,
DANIEL SOUTHIÈRE.

58039-o

RUBY FOO'S LIMITED

Avis est, par la présente, donné que « RUBY FOO'S LIMITED », une compagnie incorporée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la Ville de Montréal, demandera la permission d'abandonner sa charte auprès du ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, et ce conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Donné à Toronto, ce 24e jour de juin 1974.

Le secrétaire,
JAMES W. LAY.

58054-o

NATTEX SPORTSWEAR INC.

Take notice that "NATTEX SPORTSWEAR INC." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, July 19, 1974.

FRANKEL & FRANKEL,
Attorneys for the Company.

58012-o

SKYWAY PARKING INC.

Take notice that "SKYWAY PARKING INC.", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, Province of Québec, for leave to surrender its charter.

Montreal, July 16th, 1974.

GREENBLATT, GINSBERG & ASSOCIATES,
Attorneys for the Company.

58017-o

NOEL TREMBLAY INC.

Public notice is hereby given that "NOEL TREMBLAY INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Bromont, will apply to the Minister of Financial Institution, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the said Act.

Sherbrooke, this 10th day of July, 1974.

GASTON SAVARD, Notary,
For the Petitioner.

58020-o

LES IMMEUBLES LEROUX LTEE

Notice is hereby given that "LES IMMEUBLES LEROUX LTEE", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office in the City of Granby, Qué., will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Granby, Qué., this 24th of July, 1974.

DANIEL SOUTHIÈRE,
Notary.

58039-o

RUBY FOO'S LIMITED

Notice is hereby given that "RUBY FOO'S LIMITED", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Toronto, Ontario, this 24th day of June, 1974.

JAMES W. LAY,
Secretary.

58054-o

LES ENSEIGNES ZENITH INC.

Prenez avis que la compagnie « LES ENSEIGNES ZENITH INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal-Nord, le 11 juillet 1974.

Le procureur de la compagnie,
ME PIERRE BLAIN, notaire.

10939, boul. St-Vidal,
Montréal-Nord, Qué.

58053-o

LES ENSEIGNES ZENITH INC.

Take notice that the company "LES ENSEIGNES ZENITH INC." will make an application before the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives in order to request a renunciation to its charter.

Montreal North, July 11, 1974.

MTRE PIERRE BLAIN, notary,
Attorney for the company.

10939 St-Vidal Blvd.,
Montreal North, Qué.

58053-o

Administrateurs

Directors

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont modifié le nombre de leurs administrateurs tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed the number of their directors as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of Company</i>	Date de constitution <i>Date of incorporation</i>	Nombre d'administrateurs <i>Number of directors</i>	
		Ancien nombre <i>Previous number</i>	Nouveau nombre <i>New number</i>
ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE LOISIRS MUNICIPAUX DU QUÉBEC 4624-65	03 11 65	5	9
DOMAINE MARLBORO INC..... 1757-70	20 04 70	4	3
57994-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	57994-o	PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>

Changement de nom — Loi du Demandes

Change of name — Act Applications

Achille Emond

Avis est par les présentes donné que Achille Emond résidant et domicilié au 3882, Route 170, Chicoutimi, district de Chicoutimi, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil l'adoption d'un décret pour changer son nom en celui de Gilles Bouchard. Ce changement n'affectera aucune autre personne que le requérant lui-même.

Chicoutimi, le 25 juin 1974.

Les avocats du requérant,
LAPOINTE & ROY.

57954-30-2-o

Achille Emond

Notice is hereby given that Achille Emond, residing at 3882 Road 170, Chicoutimi, District of Chicoutimi, will petition the Lieutenant-Governor in Council for permission to change his name to Gilles Bouchard. This change will no affect any person else than the applicant.

Chicoutimi, June 25, 1974.

57954-30-2-o

LAPOINTE & ROY,
Attorneys for applicant.

Benedykt Zilberstejn

Avis est donné que Benedykt Zilberstejn, demeurant au 5350, Place Rustic, dans la ville de Montréal, s'adressera au ministre de la Justice pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Benny Zilber.

57956-30-2-o

Le requérant,
BENEDYKT ZILBERSTEJN.

Benedykt Zilberstejn

Notice is given that Benedykt Zilberstejn, residing at 5350 Rustic Place in the City of Montreal, will apply to the Minister of Justice for an order changing his name to Benny Zilber.

57956-30-2-o

BENEDYKT ZILBERSTEJN,
Petitioner.

Réal Jean

Avis est par la présente donné que Réal Jean, domicilié au 49 rue Desjardins à Kénogami, district de Chicoutimi, demandera au ministre de la Justice l'adoption d'un décret pour changer son nom à celui de Réal Jean-Vézina. Ce changement n'affectera aucune autre personne que le requérant lui-même.

Chicoutimi, 27 juin 1974.

Les avocats du requérant,

57974-30-2-0

ROY, VAILLANCOURT & Als.

Réal Jean

Notice is hereby given that Réal Jean, residing at 49 Desjardins, Kénogami, district of Chicoutimi, will petition the Justice Minister in Council for permission to change his name to Réal Jean-Vézina. This change will not affect any person else than the applicant.

Chicoutimi, June 27, 1974.

ROY, VAILLANCOURT & Als,

57974-30-2-0

Attorneys for applicant.

Solly Yarashefsky

Avis est donné que Solly Yarashefsky, commerçant, résidant et domicilié au 4900 Côte St-Luc, appartement 305, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Sol Yarrow, ce changement bénéficiant également à son épouse Henna Gold et à leurs enfants, Fraida Edith, Allan William et Howard Haskell.

Les procureurs du requérant,

57977-30-2-0

GILBERT, MAGNAN & MARCOTTE.

Solly Yarashefsky

Take notice that Solly Yarashefsky, merchant domiciliated in the District of Montreal at 4900 Côte St-Luc Road, apartment 305, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for an order to change his name to Sol Yarrow, said change to affect and accrue to the benefit of his wife Henna Gold and his children, Fraida Edith, Allan William and Howard Haskell.

GILBERT, MAGNAN & MARCOTTE,

57977-30-2-0

Attorneys for the petitioner.

Iskandar Khouri

Avis est par les présentes donné que M. Iskandar Khouri de la ville de St-Léonard et du district de Montréal entend déposer auprès du ministre de la Justice de la province conformément aux dispositions de la Loi du changement de nom, une requête demandant que son nom soit changé en celui de Alexandre Courey et que ce changement de nom affectera également son épouse, Dame Adibe F. El Khouri.

Montréal, le 19 juillet 1974.

Les procureurs du requérant,

57993-30-2-0

LAFLEUR & BROWN.

Iskandar Khouri

Notice is hereby given that Mr. Iskandar Khouri of the Town of St. Léonard in the District of Montréal will petition the Minister of Justice of the Province, in conformity with the provisions of the Change of Name Act, for an order changing his name to that of Alexandre Courey, and that this change of name shall also affect his wife, Mrs. Adibe F. El Khouri.

Montreal, July 19, 1974.

LAFLEUR & BROWN,

57993-30-2-0

Attorneys of the petitioner.

Réal Rolland Cassista

Avis est par les présentes donné que Réal Rolland Cassista, gérant, résidant et domicilié au 20 de la rue Poupart, en la ville de Châteauguay-Centre, district de Beauharnois, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Raymond Robert Anderson.

Les procureurs du requérant,

57953-30-2-0

MES GAGNÉ & GAGNÉ.

Réal Rolland Cassista

Notice is hereby given that Réal Rolland Cassista, manager, residing and domiciled at 20 Poupart Street, in the Town of Châteauguay-Centre, District of Beauharnois, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Raymond Robert Anderson.

MES GAGNÉ & GAGNÉ,

57953-30-2

Attorneys for the applicant.

Raymonde Bergeron

Avis est par les présentes donné que Mlle Raymonde Bergeron, infirmière, résidant au 235 Sherbrooke Ouest, app. 204, Montréal, Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom de Raymonde Bergeron pour celui de Maude Bergeron.

Montréal, le 24 juillet 1974.

Le procureur de la requérante,

58040-31-2-0

ME LUC LE BLANC.

Raymonde Bergeron

Notice is hereby given that Miss Raymonde Bergeron, nurse, residing at 235 Sherbrooke W., Apt. 204, Montreal, Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name from Raymonde Bergeron to that of Maude Bergeron.

Montreal, July 24th, 1974.

MTRE LUC LE BLANC,

58040-31-2-0

Attorney for the Petitioner.

Barbara Ann Richard

Nous donnons avis que Barbara Ann Richard, ménagère, épouse de Bruce Gregory Parker, domiciliée au 4314 rue Adam dans les cité et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom pour celui de Barbara Ann Jones.

Les procureurs de la requérante,
57955-30-2-o TRUDEL, LARIVIÈRE et TOULET.

Jacques Ayache

Avis est par les présentes donné que Jacques Ayache, dessinateur, domicilié et résidant au 3646 boulevard Saint-Laurent, Montréal, s'adressera au ministre de la Justice pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Jacques Ayache-Dujardin.

Le procureur du requérant,
57965-30-2-o CLERMONT BÉLANGER.

Celia Fruchtmann

Avis est par la présente donné que Mademoiselle Celia Fruchtmann, célibataire, domiciliée à 6950 Fielding Avenue, dans la ville de Montréal, district de Montréal, province de Québec et demeurant présentement à 888-8th Avenue, New York City, New York, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Josette Saxon.

57966-30-2-o

Léopold Lacelle

Avis est donné que Léopold Lacelle, garagiste, résidant et domicilié au 2234 L. O. David, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Paul Lacelle, ce changement bénéficiant également à son épouse Dolorès Branchaud.

57975-30-2-o

Josaphat Côté

Josaphat Côté, résidant et domicilié au 5441, rue Waverley, dans les ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret permettant de changer son nom en celui de Joseph Côté.

Montréal, ce 21 mai 1974.

Le procureur du requérant,
57976-30-2-o ANDRÉ BIBEAU.

Claudette Daigle Tremblay

Avis est donné par les présentes que Dame Claudette Daigle Tremblay, infirmière et étudiante, domiciliée et résidant à 1268 rue Commerciale, à St-Romuald, district de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom pour celui de Claude d'Aigle Tremblay.

58055-31-2-o

Barbara Ann Richard

Notice is hereby given that Barbara Ann Richard, housewife, wife of Bruce Gregory Parker, domiciled at 4314 Adam Street in the city and district of Montreal will apply to the Lieutenant-Governor in Council to obtain an order changing her name to Barbara Ann Jones.

TRUDEL, LARIVIÈRE and TOULET,
57955-30-2-o *Attorneys for the petitioner.*

Jacques Ayache

Notice is hereby given that Jacques Ayache, draftsman, domiciled and residing at 3646 St. Laurent Boulevard, Montréal, will apply to the Minister of Justice for an order changing his name to that of Jacques Ayache-Dujardin.

CLERMONT BÉLANGER,
57965-30-2 *Attorney for the applicant.*

Celia Fruchtmann

Notice is hereby given that Celia Fruchtmann, spinster, domiciled at 6950 Fielding Avenue in the City and District of Montreal, Province of Québec and presently residing at 888-8th Avenue, New York City, New York will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing her name to Josette Saxon.

57966-30-2-o

Léopold Lacelle

Take notice that Léopold Lacelle, garage-proprietor, domiciliated in the District of Montreal at 2234 L. O. David Street, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for an order to change his name to Paul Lacelle, said change to effect and accrued to the benefit of his wife Dolorès Branchaud.

57975-30-2-o

Josaphat Côté

Josaphat Côté, residing and domiciled at 5441, Waverly Street, in the City and District of Montreal, will apply in the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for an order changing his name to that of Joseph Côté.

Montreal, this May 21 1974.

ANDRÉ BIBEAU,
57976-30-2-o *Attorney for the petitioner.*

Claudette Daigle Tremblay

Notice is hereby given that Mrs. Claudette Daigle Tremblay, nurse and student, domiciled and residing at 1268 Commerciale Street, in Saint-Romuald, District of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the adoption of an order changing her name to that of Claude d'Aigle Tremblay.

58055-31-2

Louise Beauchamp

Avis est donné que Louise Beauchamp, étudiante, résidant et domiciliée au 9123A, rue Jamay, à Saint-Léonard, district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice de la province de Québec, en vue d'obtenir du lieutenant-gouverneur en conseil un décret changeant son nom en celui de Louise Lacasse.

Montréal, ce 25 juillet 1974.

58063-31-2-o *Le procureur de la requérante,*
JOHANNE GAGNON TRUDEL.

Louise Beauchamp

Notice is hereby given that Louise Beauchamp, student, residing and domiciled at 9123A, Jamay Street, Saint-Léonard, district of Montreal, will apply to the Minister of Justice of the Province of Québec, for a decree of the Lieutenant-Governor in Council, changing her name to Louise Lacasse.

Montreal, July 25th, 1974.

58063-31-2-o JOHANNE GAGNON TRUDEL,
Attorney for petitioner.

Joseph-Lucien-Terence Côté

Avis est donné que Joseph-Lucien-Terence Côté, camionneur, domicilié au 59, rue Salaberry est, à Mercier, district de Beauharnois, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin qu'un décret soit accordé changeant son nom en celui de Joseph-Lucien-Terence Morand.

Le 18 juillet 1974.

58041-31-2-o *Les avocats du requérant,*
HÉBERT, LABERGE, MONTPETIT,
LAFONTAINE & MERCIER.

Joseph-Lucien-Terence Côté

Notice is given that Joseph-Lucien-Terence Côté, truck driver, domiciled at 59, Salaberry East, in Mercier, district of Beauharnois, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Joseph-Lucien-Terence Morand.

July 18, 1974.

58041-31-2-o HÉBERT, LABERGE, MONTPETIT,
LAFONTAINE & MERCIER,
Attorneys for the Petitioner.

**Joseph Roméo Victor Michel,
dit Michel Villeneuve**

Avis est par les présentes donné que M. Joseph Roméo Victor Michel, dit Michel Villeneuve, domicilié à St-Jérôme, district de Terrebonne, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Roméo Victor Michel Villeneuve.

58042-31-2-o *Le procureur du requérant,*
ANDRÉ SAUMIS.

**Joseph Roméo Victor Michel,
dit Michel Villeneuve**

Notice is hereby given that Mr. Joseph Roméo Victor Michel, alias Michel Villeneuve, residing at St-Jérôme, district of Terrebonne, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of Joseph Roméo Victor Michel Villeneuve.

58042-31-2-o ANDRÉ SAUMIS,
Attorney for the Petitioner.

Maurice Richard Chalifoux

Avis est par les présentes donné que Maurice Richard Chalifoux, demeurant au 6746 rue Wawerley, en les ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Anne-Marie Chalifoux.

Montréal, ce 24 juillet 1974.

58043-31-2-o *Le procureur du requérant,*
ANDRÉ GAUTHIER.

Maurice Richard Chalifoux

Notice is given that Maurice Richard Chalifoux, residing at 6746 Wawerley Street, city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of Québec to change his name to Anne-Marie Chalifoux.

Montreal, July 24th 1974.

58043-31-2-o ANDRÉ GAUTHIER,
Attorney of Applicant.

Mary Margaret Geraldine Cartier

Avis est par les présentes donné que Mary Margaret Geraldine Cartier, domiciliée et résidant à 862 rue Charron, dans les cité et district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice pour obtenir un ordre changeant son nom en celui de Mary Margaret Geraldine Susan Cartier. Aucune autre personne ne sera affectée par ce changement de nom.

Montréal, le 4 juillet 1974.

58025-31-2-o *Les procureurs de la requérante,*
BAATZ, SYLVESTRE, CYR
& COHEN.

Mary Margaret Geraldine Cartier

Notice is hereby given that Mary Margaret Geraldine Cartier, domiciled and residing at 862 Charron Street, in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Justice for an order changing her name to that of Mary Margaret Geraldine Susan Cartier. This change of name will affect no other person.

Montreal, July 4, 1974.

58025-31-2-o BAATZ, SYLVESTRE, CYR
& COHEN,
Attorneys for applicant.

Francine Tétreault

Francine Tétreault, ménagère, résidant et domiciliée au 8270 rue St-Hubert, app. 3, ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Francine Bédard.

Les procureurs de la requérante,
LAFONTAINE, THIBAUT &
LAFONTAINE.

58064-31-2-o

Adrien Cauchon

Avis est donné que Adrien Cauchon, douanier, domicilié au 5910 rue De Meaux, Montréal, district de Montréal, présentera au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour le changement de son nom en celui de Adrien Gilbert, ce changement de nom devant aussi profiter à son épouse, Marie-Claire Duquette, et aux deux enfants mineurs, Diane et Michel, nés de ce mariage.

Montréal, le 25 juillet 1974.

Le procureur du requérant,
LOUISE BOUCHER-MACKAY.

58072-31-2-o

Francine Tétreault

Francine Tétreault, housekeeper, residing and domiciled at 8270 St. Hubert Street, Apt. 3, city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for an order changing her name to that of Francine Bédard.

LAFONTAINE, THIBAUT &
LAFONTAINE,
Attorneys for the petitioner.

58064-31-2-o

Adrien Cauchon

Notice is hereby given that Adrien Cauchon, customs officer, residing and domiciled at 5910 De Meaux, at the City of Montreal, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Adrien Gilbert, which change will also benefit his wife, Marie-Claire Duquette, as well as their two minor children, Diane and Michel, born of the said marriage.

Montreal, July 25th, 1974.

LOUISE BOUCHER-MACKAY,
Attorney for Applicant.

58072-31-2-o

Associations coopératives**CHANTIER COOPERATIF DE
STE-APOLLINE**

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « CHANTIER COOPERATIF DE STE-APOLLINE ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Ste-Apolline, Québec, dans le district électoral de Montmagny-L'Islet.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

58030-o

**LA COOPERATIVE DES OUVRIERS
DE L'INDUSTRIE DU METAL
DE MONT ST-HILAIRE**

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « LA COOPERATIVE DES OUVRIERS DE L'INDUSTRIE DU METAL DE MONT ST-HILAIRE ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Mont St-Hilaire, Québec, dans le district électoral de Verchères.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

58031-o

Cooperative Associations**CHANTIER COOPERATIF DE
STE-APOLLINE**

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the formation of "CHANTIER COOPERATIF DE STE-APOLLINE", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Sainte-Apolline, Québec, in the Electoral District of Montmagny-L'Islet.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

58030

**LA COOPERATIVE DES OUVRIERS
DE L'INDUSTRIE DU METAL
DE MONT ST-HILAIRE**

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "LA COOPERATIVE DES OUVRIERS DE L'INDUSTRIE DU METAL DE MONT ST-HILAIRE", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Mont Saint-Hilaire, Québec, in the Electoral District of Verchères.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

58031

**LA COOPERATIVE OUVRIERE
DE PRODUCTION DE ST-EUSEBE**

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « LA COOPERATIVE OUVRIERE DE PRODUCTION DE ST-EUSEBE ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à St-Eusèbe, Québec, dans le district électoral de Kamouraska-Témiscouata.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58032-o

ALBERT JESSOP.

**LA COOPERATIVE OUVRIERE
DE PRODUCTION DES TROIS-PISTOLES**

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « LA COOPERATIVE OUVRIERE DE PRODUCTION DES TROIS-PISTOLES ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Trois-Pistoles, Québec, dans le district électoral de Rivière-du-Loup.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58033-o

ALBERT JESSOP.

CO-OP DE RENOVATION DE QUEBEC

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « CO-OP DE RENOVATION DE QUEBEC ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Québec, dans le district électoral de Taschereau.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58034-o

ALBERT JESSOP.

LE GARAGE COOPERATIF DE QUEBEC

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « LE GARAGE COOPERATIF DE QUEBEC ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Québec, dans le district électoral de Jean-Talon.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58035-o

ALBERT JESSOP.

**LA COOPERATIVE OUVRIERE
DE PRODUCTION DE ST-EUSEBE**

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "LA COOPERATIVE OUVRIERE DE PRODUCTION DE ST-EUSEBE", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Saint-Eusèbe, Québec, in the Electoral District of Kamouraska-Témiscouata.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58032

**LA COOPERATIVE OUVRIERE
DE PRODUCTION DES TROIS-PISTOLES**

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "LA COOPERATIVE OUVRIERE DE PRODUCTION DES TROIS-PISTOLES", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Trois-Pistoles, Québec, in the Electoral District of Rivière-du-Loup.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58033

CO-OP DE RENOVATION DE QUEBEC

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "CO-OP DE RENOVATION DE QUEBEC", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Québec, in the Electoral District of Taschereau.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58034

LE GARAGE COOPERATIF DE QUEBEC

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "LE GARAGE COOPERATIF DE QUEBEC", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in Québec, in the Electoral District of Jean-Talon.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58035

**CLUB COOPERATIF DE CONSOMMATION
DE LA POCATIERE***(Loi des associations coopératives)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « CLUB COOPERATIF DE CONSOMMATION DE LA POCATIERE ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à La Pocatière, Québec, dans le district électoral de Kamouraska-Témiscouata.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58065-0

ALBERT JESSOP.

**CLUB COOPERATIF DE CONSOMMATION
DE LA POCATIERE***(Cooperative Associations Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the formation of "CLUB COOPERATIF DE CONSOMMATION DE LA POCATIERE", a cooperative association.

The head office of this cooperative association is located in La Pocatière, Québec, in the Electoral District of Kamouraska-Témiscouata.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58065

Caisses d'épargne et de crédit**Savings and Credit Unions****CAISSE D'ECONOMIE POINTE CLAIRE
POINTE CLAIRE CREDIT UNION***(Loi des caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a approuvé la requête des caisses d'épargne et de crédit « Pointe Claire Credit Union » et « St. John Fisher Parish and Community Credit Union » datée du 23 janvier 1974, demandant la confirmation de l'acte d'accord prévoyant la fusion de ces deux caisses.

Le nom de la caisse résultant de cette fusion est: « CAISSE D'ECONOMIE POINTE CLAIRE — POINTE CLAIRE CREDIT UNION ».

Le siège social de cette caisse est situé à Pointe-Claire dans le district électoral de Pointe-Claire.

Le territoire dans lequel la caisse pourra recruter ses membres sera dans les districts électoraux suivants: Pointe-Claire, Robert Baldwin, Jacques-Cartier et Vaudreuil-Soulanges.

Cette caisse sera affiliée à la Ligue des Caisses d'Économie du Québec (1970) — The Québec Credit Union League (1970).

Québec, le 15 juillet 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58036-0

ALBERT JESSOP.

**CAISSE D'ECONOMIE POINTE CLAIRE
POINTE CLAIRE CREDIT UNION***(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the petition of the Savings and Credit Unions "Pointe Claire Credit Union" and "St. John Fisher Parish and Community Credit Union" dated January 23, 1974, requesting the confirmation of the deed of agreement providing for the amalgamation of the two Unions.

The name of the Union resulting from this amalgamation is: "CAISSE D'ECONOMIE POINTE CLAIRE — POINTE CLAIRE CREDIT UNION".

The head office of this Union is located in Pointe-Claire in the Electoral District of Pointe-Claire.

The territory in which the Union may recruit its members shall be in the following Electoral Districts: Pointe-Claire, Robert Baldwin, Jacques-Cartier and Vaudreuil-Soulanges.

This Union will be affiliated with the Ligue des Caisses d'Économie du Québec (1970) — The Québec Credit Union League (1970).

Québec, July 15, 1974.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58036

**CAISSE POPULAIRE DU CEGEP DE
LEVIS-LAUZON***(Loi des caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que la « CAISSE POPULAIRE DU CEGEP DE LEVIS-LAUZON » a été dissoute le 3 juillet 1974 et ce, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies. Québec, le 9 juillet 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58037-0

ALBERT JESSOP.

**CAISSE POPULAIRE DU CEGEP DE
LEVIS-LAUZON***(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that the "CAISSE POPULAIRE DU CEGEP DE LEVIS-LAUZON" was dissolved on July 3, 1974, the foregoing, pursuant to the Savings and Credit Unions Act and the Winding-Up Act.

Québec, July 9, 1974.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58037

**LA CAISSE POPULAIRE DE
SAINT-LAZARE DU CAP DE LA MADELEINE**

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 21 janvier 1974, par « LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LAZARE DU CAP DE LA MADELEINE » modifiant son territoire qui était « la paroisse de Saint-Lazare-du-Cap-de-la-Madeleine » en celui de « Cité du Cap-de-la-Madeleine, Ville de Trois-Rivières, Paroisse de Saint-Louis-de-France, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine ».

Québec, le 9 juillet 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58038-o

ALBERT JESSOP.

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ODILON

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 23 janvier 1974, par « LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ODILON » modifiant son territoire qui était « la Paroisse de Saint-Odilon » en celui de la « Cité du Cap-de-la-Madeleine, Ville de Trois-Rivières, Paroisse Saint-Louis-de-France, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine ».

Québec, le 9 juillet 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58051-o

ALBERT JESSOP.

CAISSE D'ÉCONOMIE DEUX-MONTAGNES

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 29 janvier 1974, par la CAISSE D'ÉCONOMIE DEUX-MONTAGNES, changeant son affiliation qui était la « FEDERATION DES CAISSES D'ÉCONOMIE DU QUÉBEC » pour la « LIGUE DES CAISSES D'ÉCONOMIE DU QUÉBEC (1970) ».

Québec, le 17 juillet 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58078-o

ALBERT JESSOP.

**LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE
STE-FAMILLE DU CAP**

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 5 février 1974 par « LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE-FAMILLE DU CAP » modifiant son territoire qui était « la paroisse

**LA CAISSE POPULAIRE DE
SAINT-LAZARE DU CAP DE LA MADELEINE**

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on January 21, 1974, by "LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LAZARE DU CAP DE LA MADELEINE" modifying its territory, which consisted of "the Parish of St. Lazare-du-Cap-de-la-Madeleine" to that of "City of Cap-de-la-Madeleine, City of Trois-Rivières, Parish of Saint-Louis-de-France, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine".

Québec, July 9, 1974.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58038

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ODILON

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on January 23, 1974, by « LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ODILON » modifying its territory, which consisted of "the Parish of Saint-Odilon", to that of "the City of Cap-de-la-Madeleine, City of Trois-Rivières, Parish of Saint-Louis-de-France, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine ».

Québec, July 9, 1974.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58051

CAISSE D'ÉCONOMIE DEUX-MONTAGNES

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on January 29, 1974 by the "CAISSE D'ÉCONOMIE DEUX-MONTAGNES", changing its affiliation, which was with the "FEDERATION DES CAISSES D'ÉCONOMIE DU QUÉBEC", to be affiliated with the "QUÉBEC CREDIT UNION LEAGUE (1970)".

Québec, July 17, 1974.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58078

**LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE
STE-FAMILLE DU CAP**

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on February 5, 1974 by "LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE-FAMILLE DU CAP" changing its territory which was "The Parish

Ste-Famille » en celui de la « Cité du Cap-de-la-Madeleine, Ville de Trois-Rivières, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine et Paroisse Saint-Louis-de-France ».

Québec, le 17 juillet 1974.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

58079-o

ALBERT JESSOP.

of Sainte-Famille" to that of the "City of Cap-de-la-Madeleine, City of Trois-Rivières, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine and Saint-Louis-de-France Parish".

Québec, July 17, 1974.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58079

Curatelle publique

Succession André DeCarufel

Succession de André DeCarufel, en son vivant de 48, avenue des Bouleaux, App. 101, Notre-Dame des Prairies, comté de Joliette, P.Q., décédé le 10 mars 1974.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chapitre 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354.

H2N 1N6

58021-o

Succession Jean-Baptiste Payette

Succession de Payette, Jean-Baptiste, en son vivant de Joliette, décédé le 14 novembre 1971.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354.

H2N 1N6

58022-o

Succession Mme Georges Pinel

Succession de Pinel, Mme Georges, en son vivant de Joliette, décédée le 6 décembre 1969.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354.

H2N 1N6

58023-o

Public Curatorship

Estate of André DeCarufel

Estate of the late André DeCarufel, in his life time of 48, Des Bouleaux Ave., Apt. 101, Notre-Dame des Prairies, county of Joliette, P.Q., deceased March 10, 1974.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Blvd.,
Montreal 354.

H2N 1N6

58021-o

Estate of Jean-Baptiste Payette

Estate of the late Payette, Jean-Baptiste, in his lifetime of Joliette, deceased November 14, 1971.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Blvd.,
Montreal 354.

H2N 1N6

58022-o

Estate of Mrs. Georges Pinel

Estate of the late Pinel, Mrs. Georges, in her lifetime of Joliette, deceased December 6, 1969.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Blvd.,
Montreal 354.

H2N 1N6

58023-o

Succession Eugène Mercier

Succession de Eugène Mercier, en son vivant de Québec, décédé le 13 juillet 1970.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chapitre 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montreal 354.
H2N 1N6

58024-o

Succession (Mme) John Thomas Kelly

Succession de Kelly, John Thomas (Mme), en son vivant de Montréal, décédée le 14 octobre 1968.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354,
H2N 1N6

58069-o

Succession André Ouellette

Succession de Ouellette, André, en son vivant de 1681 Camille Paquet, Montréal, Qué., décédé le 13 mars 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354,
H2N 1N6

58070-o

Succession Claude Papillon

Succession de Papillon, Claude, en son vivant de 1036A, rue Vanier, St-Vincent-de-Paul, P.Q., décédé le 22 août 1973.

Sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal 354,
H2N 1N6

58071-o

Estate of Eugène Mercier

Estate of the late Eugène Mercier, in his life time of Québec, deceased July 13, 1970.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Blvd.,
Montreal 354.
H2N 1N6

58024-o

Estate of (Mrs.) John Thomas Kelly

Estate of the late Kelly, John Thomas (Mrs.), in her life time of Montreal, deceased October 14, 1968.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Blvd.,
Montreal 354,
H2N 1N6

58069-o

Estate of André Ouellette

Estate of the late Ouellette, André, in his lifetime of 1681 Camille Paquet, Montreal, Qué., deceased March 13th, 1972.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address, given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal 354,
H2N 1N6

58070-o

Estate of Claude Papillon

Estate of the late Papillon, Claude, in his life time of 1036A Vanier St., St. Vincent-de-Paul, P.Q., deceased August 22, 1973.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal 354,
H2N 1N6

58071-o

Ministère des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Lettres patentes

ATTENDU QUE l'article 1a du Code municipal édicte que le lieutenant-gouverneur en conseil peut, sur requête du conseil de toute corporation locale, octroyer des lettres patentes pour remplacer en totalité ou en partie les dispositions de sa charte par celles du Code municipal, ou retrancher de sa charte toute disposition pour laquelle aucune disposition correspondante n'existe dans le présent code;

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité du village de Pointe-Calumet, par sa requête datée du 21 février 1974, demande que des lettres patentes soient émises en sa faveur à l'effet de modifier sa charte en y remplaçant l'article 9 du chapitre 110 des lois de 1952-53, par la disposition correspondante du Code municipal, et en y retranchant l'article 13 du chapitre 110 des lois de 1952-53, pour lequel aucune disposition correspondante n'existe dans le Code municipal;

ATTENDU QUE toutes les formalités prescrites par la loi ont été remplies;

ATTENDU QU'il est opportun de se rendre à cette demande.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1160-74, du 27 mars 1974, modifié par le décret numéro 2176-74, du 12 juin 1974, Nous accordons la requête du conseil de la municipalité du village de Pointe-Calumet, datée du 21 février 1974, et Nous déclarons et ordonnons, par les présentes lettres patentes qui entreront en vigueur à compter de la date de leur publication dans la *Gazette officielle du Québec*:

QUE la charte de la municipalité du village de Pointe-Calumet soit modifiée en y remplaçant l'article 9 du chapitre 110 des lois de 1952-53, par la disposition correspondante du Code municipal, et en y retranchant l'article 13 du chapitre 110 des lois de 1952-53, pour lequel aucune disposition correspondante n'existe dans le Code municipal, le tout conformément aux dispositions de l'article 1a du Code municipal.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur celles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Letters Patent

WHEREAS section 1a of the Municipal Code decrees that the Lieutenant-Governor in Council may, upon the petition of any local corporation, issue letters patent to replace in whole or in part the provisions of its charter by those of the Municipal Code, or delete from its charter any provision for which no corresponding provision exists in said code;

WHEREAS the Council of the Municipality of the Village of Pointe-Calumet, in its petition dated February 21, 1974, requests that letters patent be issued in its behalf for the purpose of amending its charter by replacing section 9 of Chapter 110 of the Statutes of 1952-53 by the corresponding provision of the Municipal Code and by deleting therein section 13 of Chapter 110 of the Statutes of 1952-53, for which there is no corresponding provision in the Municipal Code;

WHEREAS all formalities prescribed by law have been complied with;

WHEREAS it is expedient to grant such petition.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1160-74, dated March 27, 1974, amended by the decree numbered 2176-74, dated June 12, 1974, We do grant the petition of the Council of the Municipality of the Village of Pointe-Calumet, dated February 21, 1974, and We do declare and order, by the present letters patent, which shall come into force on the date of their publication in the *Québec Official Gazette*:

THAT the charter of the Municipality of the Village of Pointe-Calumet be modified by replacing therein section 9 of Chapter 110 of the Statutes of 1952-53 by the corresponding provision of the Municipal Code, and by deleting section 13 of Chapter 110 of the Statutes of 1952-53, for which there is no corresponding provision in the Municipal Code, the foregoing pursuant to the provisions of section 1a of the Municipal Code.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

de lots; partie de ladite ligne séparative de lots sur ladite distance de mille neuf cent six pieds (1906 pi.); la ligne nord-ouest du lot 440; partie de la ligne séparative des rangs VII et VIII en allant vers le nord-ouest jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 455; enfin, ladite ligne nord-ouest jusqu'au point de départ; lesquelles limites définissent le territoire détaché de la municipalité de la partie Nord du canton d'Ireland, comté municipal de Mégantic, et annexé à la ville de Black-Lake.

58028-0 *Le sous-ministre des affaires municipales,*
ROCH BOLDDUC.

Ville d'Amqui

Le lieutenant-gouverneur en conseil par son arrêté No 2496-74 du 10 juillet 1974, conformément à l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193), a approuvé le règlement No 162 du conseil municipal de la ville d'Amqui, décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la paroisse de Saint-Benoît-Joseph-Labre, comté de Matapédia, dont description apparaît ci-après, à la ville d'Amqui; ce règlement entrera en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Benoît-Joseph-Labre, dans le comté municipal de Matapédia, comprenant en référence au cadastre du canton d'Humqui les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures ainsi que les chemins, rues, routes, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites à savoir: partant du point d'intersection de la rive gauche de la rivière Humqui avec la ligne séparative des lots 54A-1 et 55-2 du rang IV; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: la ligne sud-est du lot 55-2 du rang IV et son prolongement à travers un chemin public et la ligne sud-est du lot 55-1 dudit rang; partie de la ligne séparative des rangs IV et V en allant vers le nord-ouest et le côté nord-est d'un chemin public limitant au sud-ouest le lot 56A-11 du rang IV jusqu'à la ligne sud-est du lot 56A-74 du rang IV; la ligne sud-est des lots 56A-74, 56A-98, 56A-64 (rue), 56A-97 et 56A-63 du rang IV et son prolongement jusqu'à la ligne nord-est du lot 64, cette ligne nord-est étant le côté nord-est de l'ancien lit de la rivière Humqui; le côté nord-est de l'ancien lit de ladite rivière en allant vers le sud-est et le côté nord-est du lit actuel de ladite rivière jusqu'à la ligne médiane du ruisseau qui fait la limite sud-est du lot 53-3-1-2 du rang IV; enfin, une ligne droite à travers la rivière Humqui jusqu'au point de départ; lesquelles limites définissent le territoire détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Benoît-Joseph-Labre, comté municipal de Matapédia, et annexé à la ville d'Amqui.

58028-0 *Le sous-ministre des affaires municipales,*
ROCH BOLDDUC.

said dividing line between lots; part of the said dividing line between lots over said distance of one thousand nine hundred and six feet (1906 ft.); the northwest line of lot 440; part of the dividing line between Ranges VII and VIII proceeding towards the northwest up to the northwest line of lot 455; finally, said northwest line up to the starting point; which limits define the territory detached from the Municipality of the North Part of the Township of Ireland, Municipal County of Mégantic, and annexed to the Town of Black-Lake.

58028 *ROCH BOLDDUC,*
Deputy Minister of Municipal Affairs.

Town of Amqui

Notice is given that, by Order No. 2496-74, dated July 10, 1974, and pursuant to section 43 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chapter 193), the Lieutenant-Governor in Council has approved bylaw No. 162, adopted by the Municipal Council of the Town of Amqui, ordering that the part of the territory of the Parish of Saint-Benoît-Joseph-Labre, County of Matapédia, described hereinafter be annexed to the Town of Amqui; this bylaw shall come into force on the date of publication of the present notice.

Said territory is described as follows:

A territory presently forming part of the Municipality of the Parish of Saint-Benoît-Joseph-Labre, in the Municipal County of Matapédia, comprising, with reference to the cadastre for the Township of Amqui, the lots or parts of lots together with their present or future subdivisions, and roads, streets, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the limits hereinafter described, to wit: starting from the point of intersection of the left bank of the Humqui River with the dividing line of lots 54A-1 and 55-2 in Range IV; thence, successively, the following lines of demarcation; the southeast line of lot 55-2 in Range IV and its extension across a public road and the southeast line of lot 55-1 in said Range; part of the dividing line between Ranges IV and V in a northwesterly direction, and the northeast side of a public road bounding on the southwest lot 56A-11 in Range IV, up to the southeast line of lot 56A-74 in Range IV; the southeast line of lots 56A-74, 56A-98, 56A-64 (street), 56A-97 and 56A-63 in Range IV and its extension up to the northeast line of lot 64, said northeast line being the northeast side of the former bed of the Humqui River; the northeast side of the former bed of said River, proceeding towards the southeast and northeast side of the present bed of said River up to the median of the brook which forms the southeast limit of lot 53-3-1-2 in Range IV; finally, a straight line across the Humqui River up to the starting point; which limits define the territory detached from the Municipality of the Parish of Saint-Benoît-Joseph-Labre, Municipal County of Matapédia, and annexed to the Town of Amqui.

58028 *ROCH BOLDDUC,*
Deputy Minister of Municipal Affairs.

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la corporation du comté de Charlevoix-Ouest.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Québec, le 16 juillet 1974.

Le ministre des affaires municipales,
VICTOR C. GOLDBLOOM.

58028-o

**Ville de Touraine
Ville de Pointe-Gatineau
Ville de Gatineau
Village de Templeton
Municipalité de Templeton-Est
Municipalité de Templeton-Est, partie Est
Municipalité de Templeton-Ouest**

Je donne avis qu'en vertu de l'article 2 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités, chapitre 53 des lois de 1971, j'ai établi une unité de regroupement comprenant la ville de Touraine, circonscription électorale de Gatineau, la ville de Pointe-Gatineau, la ville de Gatineau, le village de Templeton, la municipalité de Templeton-Est, la municipalité de Templeton-Est, partie Est et la municipalité de Templeton-Ouest, circonscription électorale de Papineau.

Cette décision entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Le ministre des Affaires municipales,
VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.

57028-o

**Municipalité de Perkins
Canton de Wakefield, partie Est
Municipalité de Portland-Ouest**

Je donne avis qu'en vertu de l'article 2 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités, chapitre 53 des lois de 1971, j'ai modifié les limites de l'unité de regroupement, comprenant la municipalité de Perkins, circonscription électorale de Papineau, le canton de Wakefield, partie Est, comté municipal et circonscription électorale de Gatineau, le canton de Notre-Dame-de-la-Salette, la municipalité de Portland-Ouest, comté municipal et circonscription électorale de Papineau, et la ville de Touraine, circonscription électorale de Gatineau, en y retranchant la ville de Touraine, circonscription électorale de Gatineau, et le canton de Notre-Dame-de-la-Salette, comté municipal et circonscription électorale de Papineau.

Cette décision entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Le ministre des Affaires municipales,
VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.

57028-o

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Québec Real Estate Assessment Board of Revision be modified to include therein the territory of the Corporation of the County of Charlevoix-Ouest.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

Québec, July 16, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM,
Minister of Municipal Affairs.

58028-o

**Town of Touraine
Town of Pointe-Gatineau
Town of Gatineau
Village of Templeton
Municipality of Templeton-Est
Municipality of Templeton-Est, partie Est
Municipality of Templeton-Ouest**

Notice is hereby given that pursuant to section 2 of Chapter 53 of the Statutes of 1971 An Act to promote the regroupement of municipalities, I have established a regroupement unit comprising the Town of Touraine, electoral district of Gatineau, the Town of Pointe-Gatineau, the Town of Gatineau, the Village of Templeton, the Municipality of Templeton-Est, the Municipality of Templeton-Est, partie Est, and the Municipality of Templeton-Ouest, electoral district of Papineau.

This decision shall take effect on the date of the publication of this notice.

VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.,
Minister of Municipal Affairs.

57028-o

**Municipality of Perkins
Township of Wakefield, partie Est
Municipality of Portland-Ouest**

Notice is hereby given that pursuant to section 2 of Chapter 53 of the Statutes of 1971, An Act to promote the regroupement of municipalities, I have altered the boundaries of the regroupement unit comprising the Municipality of Perkins, electoral district of Papineau, the Township of Wakefield, partie Est, municipal county and electoral district of Gatineau, the Township of Notre-Dame-de-la-Salette, the Municipality of Portland-Ouest, municipal county and electoral district of Papineau, and the Town of Touraine, electoral district of Gatineau, by excluding the Town of Touraine, electoral district of Gatineau, and the Township of Notre-Dame-de-la-Salette, municipal county and electoral district of Papineau.

This decision shall take effect on the date of the publication of this notice.

VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.,
Minister of Municipal Affairs.

57028-o

**Cité de Hull
Ville d'Aylmer
Municipalité de Lucerne
Village de Deschênes**

Je donne avis qu'en vertu de l'article 2 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités, chapitre 53 des lois de 1971, j'ai modifié les limites de l'unité de regroupement, comprenant la cité de Hull, circonscription électorale de Hull, la ville de Touraine, la ville d'Aylmer, la municipalité de Lucerne, le village de Deschênes, le canton de Hull, partie Ouest, comté municipal et circonscription électorale de Gatineau, la ville de Pointe-Gatineau, la ville de Gatineau, le village de Templeton, la municipalité de Templeton-Est, la municipalité de Templeton-Est, partie Est, et la municipalité de Templeton-Ouest, circonscription électorale de Papineau, en y retranchant la ville de Touraine, circonscription électorale de Gatineau, la ville de Pointe-Gatineau, la ville de Gatineau, le village de Templeton, la municipalité de Templeton-Est, la municipalité de Templeton-Est, partie Est, la municipalité de Templeton-Ouest, circonscription électorale de Papineau, et le canton de Hull, partie Ouest, comté municipal et circonscription électorale de Gatineau.

Cette décision entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Le ministre des Affaires municipales,
VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.

57028-0

**Paroisse de L'Ange-Gardien
Village d'Angers
Ville de Masson
Ville de Buckingham
Canton de Buckingham
Canton de Buckingham, partie Ouest
Canton de Buckingham, partie Sud-Est
Canton de Notre-Dame-de-La-Salette**

Je donne avis qu'en vertu de l'article 2 de la Loi favorisant le regroupement des municipalités, chapitre 53 des lois de 1971, j'ai modifié les limites de l'unité de regroupement, comprenant la paroisse de L'Ange-Gardien, le village d'Angers, la ville de Masson, la ville de Buckingham, le canton de Buckingham, le canton de Buckingham, partie Ouest et le canton de Buckingham, partie Sud-Est, comté municipal et circonscription électorale de Papineau, en y incorporant le canton de Notre-Dame-de-la-Salette, comté municipal et circonscription électorale de Papineau.

Cette décision entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Le ministre des Affaires municipales,
VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.

57028-0

**City of Hull
Town of Aylmer
Municipality of Lucerne
Village of Deschênes**

Notice is hereby given that pursuant to section 2 of Chapter 53 of the Statutes of 1971, An Act to promote the regroupment of municipalities, I have altered the boundaries of the regroupment unit comprising the City of Hull, electoral district of Hull, the Town of Touraine, the Town of Aylmer, the Municipality of Lucerne, the Village of Deschênes, the Township of Hull partie Ouest, municipal county and electoral district of Gatineau, the Town of Pointe-Gatineau, the Town of Gatineau, the Village of Templeton, the Municipality of Templeton-Est, the Municipality of Templeton-Est, partie Est, and the Municipality of Templeton-Ouest, electoral district of Papineau, by excluding the Town of Touraine, electoral district of Gatineau, the Town of Pointe-Gatineau, the Town of Gatineau, the Village of Templeton, the Municipality of Templeton-Est, the Municipality of Templeton-Est, partie-Est, the Municipality of Templeton-Ouest, electoral district of Papineau, and the Township of Hull, partie Ouest, municipal county and electoral district of Gatineau.

This decision shall take effect on the date of the publication of this notice.

VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.,
Minister of Municipal Affairs.

57028-0

**Parish of L'Ange-Gardien
Village of Angers
Town of Masson
Town of Buckingham
Township of Buckingham
Township of Buckingham, partie Ouest
Township of Buckingham, partie Sud-Est
Township of Notre-Dame-de-La-Salette**

Notice is hereby given that pursuant to section 2 of Chapter 53 of the Statutes of 1971, An Act to promote the regroupment of municipalities, I have altered the boundaries of the regroupment unit comprising the Parish of L'Ange-Gardien, the Village of Angers, the Town of Masson, the Town of Buckingham, the Township of Buckingham, the Township of Buckingham, partie Ouest, and the Township of Buckingham, partie Sud-Est, municipal county and electoral district of Papineau, by adding the Township of Notre-Dame-de-la-Salette, municipal county and electoral district of Papineau.

This decision shall take effect on the date of the publication of this notice.

VICTOR C. GOLDBLOOM, M.D.,
Minister of Municipal Affairs.

57028-0

Liquidation — Loi de la**Winding-Up Act****L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'AQUEDUC
DU VIEUX FORT****L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'AQUEDUC
DU VIEUX FORT***(Loi des associations coopératives)**(Cooperative Associations Act)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'AQUEDUC DU VIEUX FORT », tenue à Sept-Îles, dans le district électoral de Duplessis, le 5 mars 1974, il a été résolu que les affaires de cette coopérative soient liquidées et qu'elle soit dissoute, ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. Raymond Fortin soit nommé liquidateur.

Notice is given that at a special general meeting of the members of "L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'AQUEDUC DU VIEUX FORT", held in Sept-Îles, in the Electoral District of Duplessis, on March 5, 1974, it was resolved that the affairs of this cooperative be wound up and that the latter be dissolved, in conformity with the provisions of the Cooperative Associations Act and of the Winding-Up Act, and that Mr. Raymond Fortin be appointed liquidator.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58066-o

58066

LES PLACEMENTS GOULET INC.**LES PLACEMENTS GOULET INC.**

Avis est donné que, lors d'une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie « LES PLACEMENTS GOULET INC. », tenue à Québec, le 31 octobre 1973, il a été résolu que les affaires de ladite compagnie soient liquidées, et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi de la liquidation des compagnies, et que MM. Jacques Goulet et Carol Goulet ont été nommés liquidateurs.

Notice is given that at a special general meeting of the shareholders of "LES PLACEMENTS GOULET INC.", held in Québec City on October 31, 1973, it was resolved that the affairs of the said company be wound up and that the latter be dissolved, pursuant to the Winding-Up Act, and that Messrs. Jacques Goulet and Carol Goulet be appointed liquidators.

*Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.*

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

58026-o

3551/63

58026

3551/63

Ministère de l'Éducation**Department of Education****Commission scolaire régionale de Chambly****Chambly Regional School Board**

Avis est par la présente donné que j'autorise les commissions scolaires membres de la commission scolaire régionale de Chambly de réduire selon le tableau ci-dessous le nombre de commissaires pouvant devenir commissaires du conseil des commissaires de ladite commission régionale:

Notice is hereby given that I authorize the school board members of the Chambly Regional School Board to reduce, according to the table indicated below, the number of commissioners who may become commissioners of the Commissioners' Council of said regional school board:

- 10 commissaires de la commission scolaire de Jacques-Cartier;
- 10 commissaires de la commission scolaire Montfort;
- 10 commissaires de la commission scolaire Saint-Exupéry;
- 10 commissaires de la commission scolaire de Taillon;
- 6 commissaires de la commission scolaire de Varennes;

- 10 commissioners from the Jacques-Cartier School Board;
- 10 commissioners from the Montfort School Board;
- 10 commissioners from the Saint-Exupéry School Board;
- 10 commissioners from the Taillon School Board;
- 6 commissioners from the Varennes School Board;

ainsi que les trois (3) syndics d'écoles pour la municipalité de Greenfield Park, dans le comté de Chambly. et ce, conformément à l'article 480 de la Loi de l'instruction publique.

as well as the three (3) school trustees for the Municipality of Greenfield Park, in the County of Chambly.

The foregoing in conformity with section 480 of the Education Act.

*Le sous-ministre associé,
S.F. WHITE.*

S.F. WHITE,
Associate Deputy Minister.

58081-o

58081

Proclamations

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À monsieur Marcel Catudal, cultivateur, de Valcourt, président d'élection du district électoral de Johnson,

SALUT.

Proclamation

Nous vous ordonnons de faire faire, conformément à la Loi et après qu'avis du jour et du lieu en aura dûment été donné, l'élection, dans le district électoral de Johnson, pour remplacer monsieur Jean-Claude Boutin, avocat, démissionnaire, et de fixer la présentation des candidats à cette élection au mercredi, quatorzième (14^e) jour d'août 1974 et le scrutin, s'il y a lieu, au mercredi, vingt-huitième (28^e) jour d'août 1974 et de faire à notre président général des élections, à Québec, aussitôt que possible et au plus tard mercredi, vingt-cinquième (25^e) jour de septembre 1974 un rapport lui faisant connaître le nom du candidat qui aura été élu.

EN FOI DE QUOI, nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province.

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-cinquième (25^e) jour de juillet, en l'an de grâce 1974, et de Notre Règne la vingt-troisième année.

Par ordre,

Le président général des élections,

Libro: 501
Folio: 249

FRANÇOIS DROUIN, *Juge.*
58058-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamations

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To Mr. Marcel Catudal, agriculturalist, of Valcourt, Returning Officer for the Electoral District of Johnson,

GREETING.

Proclamation

We order you to cause an election to be held in the Electoral District of Johnson, in conformity with the law and after notice of the date and place has been duly given, to replace Mr. Jean-Claude Boutin, advocate, resigning member, and to fix the nomination of candidates for this election for Wednesday, the fourteenth (14th) day of August, 1974 and the polling, if necessary for Wednesday, the twenty-eight (28th) day of August, 1974 and to report to the Chief Returning-Officer, in Québec City, as soon as possible and at the latest, Wednesday, the twenty-fifth (25th) day of September, 1974, informing him of the name of the elected candidate.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-fifth (25th) day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By command,

FRANÇOIS DROUIN, *Judge,*
Chief Returning-Officer.

Libro: 501
Folio: 249

58058

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Lislois, comprenant les blocs C et D, située dans la division d'enregistrement de Saguenay, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagnée d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Saguenay, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Lislois;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2404-74, du 3 juillet 1974, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du canton de Lislois, comprenant les blocs C et D, située dans la division d'enregistrement de Saguenay;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Lislois;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Lislois, comprising block C and D, located in the Saguenay Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Saguenay Registration Division Office, in Baie-Comeau by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Saguenay Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Lislois;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2404-74, dated July 3, 1974, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Saguenay Registration Division Office, in Baie-Comeau, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Lislois, comprising blocks C and D, located in the Saguenay Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Lislois;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce troisième jour de juillet en l'année mil neuf cent soixante-quatorze de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-troisième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

RENÉ LANGEVIN.

Libro: 501
Folio: 245

58027-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie du canton de Normanville, comprenant le bloc G, située dans la division d'enregistrement de Saguenay, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie dudit canton qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagnée d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaires dans la division d'enregistrement de Saguenay, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie du canton de Normanville;

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this third day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By command,

RENÉ LANGEVIN,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 245

58027

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Township of Normanville, comprising block G, located in the Saguenay Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Township signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Saguenay Registration Division Office, in Baie-Comeau by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Saguenay Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Township of Normanville;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 2405-74, du 3 juillet 1974, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu :

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Saguenay, à Baie-Comeau, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie du canton de Normanville, comprenant le bloc G, située dans la division d'enregistrement de Saguenay;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie du canton de Normanville;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce troisième jour de juillet en l'année mil neuf cent soixante-quatorze de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-troisième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

RENÉ LANGEVIN.

58027-o

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 2405-74, dated July 3, 1974, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Saguenay Registration Division Office, in Baie-Comeau, of the original plan and book of reference of a part of the Township of Normanville comprising block G, located in the Saguenay Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Township of Normanville.

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immovable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this third day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By Command,

RENÉ LANGEVIN,

Assistant Deputy Attorney General.

58027

Avis divers

Miscellaneous Notices

RAND MALARTIC MINES LIMITED

Avis est donné par les présentes que la compagnie « RAND MALARTIC MINES LIMITED », constituée en corporation par lettres patentes en date du 23e jour de mars 1937 et ayant son siège social à Malartic, Québec, a établi son bureau au numéro 9, 7e rue, Noranda, Québec.

Le 13 juin 1974.

58067

Succession Aaron Hersh bain

Avis est par les présentes donné que Dame Charlotte (Slava) Hersh bain, née Sheper et Mlle Josephine Hersh bain, veuve et fille respectivement du feu Aaron Hersh bain, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession d'Aaron Hersh bain, retraité, demeurant en son vivant au 776, avenue McEachran, cité d'Outremont, district de Montréal, province de Québec, et ce par acte passé le 2 juillet 1974 à Montréal, Québec, devant le notaire Allan Philip Magonet, 1440, rue Towers, chambre 100, Montréal et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal sous le numéro 2532456.

Montréal, le 26 juillet 1974.

Les procureurs des héritières,

58080-0

MARCUS & FEINER.

RAND MALARTIC MINES LIMITED

Notice is hereby given that "RAND MALARTIC MINES LIMITED", incorporated by letters patent on the 23rd day of March 1937 and having its head office in Malartic, Québec has established its office at number 9, 7th Street, Noranda, Québec.

June 13, 1974.

58067-0

Estate of Aaron Hersh bain

Notice is hereby given that Dame Charlotte (Slava) Hersh bain, née Sheper and Miss Josephine Hersh bain, widow and daughter respectively of the late Aaron Hersh bain, have accepted under benefit of inventory the estate of Aaron Hersh bain, retired, domiciled in his lifetime at 776 McEachran Avenue, City of Outremont, District of Montreal, Province of Québec, in virtue of a deed executed on July 2nd, 1974 at Montreal, Québec before Notary Allant Philip Magonet, 1440 Towers Street, Suite 100, Montreal and registered at the Registry Office of Montreal under number 2532456.

Montreal, July 26th, 1974.

MARCUS & FEINER,

Attorneys for heirs.

58080-0

Commission des transports
du QuébecQuébec Transport
Commission

II — Avis d'introduction de requêtes:

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1447

23890-V-D-1

OUELLET, PIERRE-PAUL

125, Beauséjour

St-Raymond

Cté Portneuf, Qué.

15957-V

GÉRARD NOLIN LTÉE

150, de l'Eglise

St-Jean-Chrysostome

Cté Lévis, Qué.

Nouvelle demande.

Transport par remorquage - contrat -

Demande est faite d'autoriser Pierre-Paul

Ouellet à tirer avec ses tracteurs dûment en-

registrés les remorques de Gérard Nolin ltée,

(15957-V), selon les clauses a à i incl., k à p

incl. et r dudit permis No 15957-V.

Rôle Q-1448

23891-V-D-1

BRASSARD, JEAN-JOSEPH

409 rue Lacroix

Arvida

Cté Chicoutimi, Qué.

15957-V

GÉRARD NOLIN LTÉE

150, de l'Eglise

St-Jean-Chrysostome

Cté Lévis, Qué.

Nouvelle demande.

Transport par remorquage - contrat -

Demande est faite d'autoriser Jean-Joseph

Brassard à tirer avec ses tracteurs dûment en-

registrés les remorques de Gérard Nolin ltée,

(15957-V), selon les clauses a à i incl., k à p

incl. et r dudit permis No 15957-V.

II — Notice of submission of applications:

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

New application.

Haulway service - contract -

Request is made to authorize Pierre-Paul

Ouellet to haul, with his duly-registered

tractors, the trailers of Gérard Nolin ltée,

(15957-V), according to clauses a to i in-

clusive, k to p inclusive, and r of said permit

No. 15957-V.

New application.

Haulway service - contract -

Request is made to authorize Jean-Joseph

Brassard to haul, with his duly-registered

tractors, the trailers of Gérard Nolin ltée,

(15957-V), according to clauses a to i in-

clusive, k to p inclusive, and r of said permis

No. 15957-V.

Rôle Q-1449
701-V-D-1

POULIN, ROLAND

148, D'Argenson
Québec 8, Qué.
et / and

CHABOT, MAURICE

1275, Borne
Québec 8, Qué.

Demande de transfert.

Roland Poulin demande l'autorisation de transférer son permis de transport No 701-V à :

Maurice Chabot
1275, Borne
Québec 8, Qué.

Permis de transport No 701-V :

Transport général - service local -
Québec et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville;

Transport général-longue distance-rayon -
De Québec à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite ville, et retour.

Application for transfer.

Roland Poulin requests authorization to transfer his transport permit No. 701-V to:

Maurice Chabot
1275 Borne
Québec 8, (P.Q.)

Transport permit No. 701-V:

General trucking - local service -
Québec City and any point located within a distance of 5 miles from the limits of said City;

General trucking-long distance-radius -
From Québec to any point located within a radius of 30 miles from the limits of said City, and return.

Rôle Q-1450
22871-V-D-1

**DÉMÉNAGEMENTS
JORON LTÉE**

362 avenue Savard
Chicoutimi
Cté Chicoutimi, Qué.
G7J 2T1

Modification de permis (droit additionnel).
La partie requérante demande d'ajouter à son permis l'autorisation suivante:

Droit additionnel:

En donnant les services autorisés par les clauses de son permis, la détentrice est autorisée à faire usage des services de traversiers entre Rivière-du-Loup et St-Siméon; Pointe-au-Père et Baie-Comeau; Matane et Godbout.

Modification of permit (additional right).
The applicant requests that the following authorization be added to its permit:

Additional right:

When providing the services authorized by the clauses of its permit, the holder shall be authorized to use the ferry-boat services between: Rivière-du-Loup and St. Siméon; Pointe-au-Père and Baie-Comeau; Matane and Godbout.

Rôle Q-1451
Q-500284

TREMBLAY, SENDY

38, Hôtel de Ville
St-Honoré
Cté Dubuc, P.Q.
et / and
Q-503085

GAUTHIER, RÉAL

1, rue Petit
St-Honoré
Cté Dubuc, P.Q.

Demande de transfert.

Tremblay, Sendy demande à la Commission de transférer à:

Gauthier, Réal
1, rue Petit
St-Honoré
Cté Dubuc, P.Q.

le permis ou l'attestation No Q-500284 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No 2, catégorie artisan.

Application for transfer.

Tremblay, Sendy requests the Commission to transfer to:

Gauthier, Réal
1 Petit Street
St. Honoré
County of Dubuc, (P.Q.)

his permit or certificate No. Q-500284, to provide a bulk trucking service in Region No. 2, Artisan Class.

Rôle Q-1456
23811-V-D-1

BÉLAND, GAÉTAN

4 rue Verbois
Rivière-du-Loup
Cté Rivière-du-Loup, Qué.
13963-V

**SPEEDWAY EXPRESS
LIMITED**

20 boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué.

Nouvelle demande.

Transport par remorquage - contrat -

Demande est faite d'autoriser Gaétan Béland à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Speedway Express Limited, (13963-V), selon les clauses a et b dudit permis No 13963-V.

New application.

Haulway service - contract -

Request is made to authorize Gaétan Béland to haul, with his duly-registered tractors, the trailers of Speedway Express Limited, (13963-V), according to clauses a and b of said permit No. 13963-V.

Rôle Q-1457
21248-V-D-2

GIROUX, FERNAND

St-Agapit-de-Beaurivage
Cté Lotbinière, Qué.

Modification de permis.

La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

De St-Pierre-de-Broughton à Princeville pour le transport d'animaux vivants, pour les clients de la S.C.A. de Lyster.

Modification of permit.

The applicant requests that the following service be added to his permit:

From St. Pierre-de-Broughton to Princeville for the transport of livestock, for the customers of the S.C.A. of Lyster.

Rôle Q-1458
23812-V-D-1

ELLIOT, ROBERT,

Greenwood Trailer Park
Fredericton, N.B.
Qué.: 3600 boul. Hamel,
Québec, Qué.

**SPEEDWAY EXPRESS
LIMITED**

20 boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué.

Nouvelle demande.

Transport par remorquage - contrat -

Demande est faite d'autoriser Robert Elliot à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Speedway Express Limited, (13963-V), selon les clauses a et b dudit permis No 13963-V.

New application.

Request is made to authorize Robert Elliot to haul, with his duly-registered tractors, the trailers of Speedway Express Limited, (13963-V), according to clauses a and b of said permit No. 13963-V.

Rôle Q-1459
Q-200877 D-2
MIGNEAULT, ROMÉO
275 Franquelin
Sept-Iles
DESBIENS, CYRICE
890 Brochu, Sept-Iles

Rôle Q-1461
3218-A-D-2
MERVIN CAHILL
Percé, Cté Gaspé, P.Q.

Rôle Q-1462
23837-V-D-1
KILCOLLINS, CYRIL
R.R. No 1
Andover, N.B.
Qué.: 3600 boul. Hamel
Québec, Qué.
13963-V
SPEEDWAY EXPRESS LIMITED
20 boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué.

Rôle Q-1463
23888-V-D-1
EXPRESS HAVRE ST-PIERRE LTÉE HAVRE ST-PIERRE EXPRESS LTD.
Havre St-Pierre
Cté Saguenay, Qué.

Rôle Q-1464
13605-V-D-3
LES DÉMÉNAGEMENTS CÔTÉ JR. ENR.
(Yves Côté Jr.)
74 avenue Jacques-Cartier
Québec 3, Qué.

Demande de transfert:
Migneault, Roméo demande à la Commission de transférer à:
Desbiens, Cyrice
890 Brochu
Sept-Iles
l'attestation No Q-200887 D-2 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération de Sept-Iles A-53.

Nouvelle demande de permis.
Classe de permis:
Autobus.
Service:
Service régulier « Bingo ».
Mardi soir:
De la ville de Percé en passant par Cap d'Espoir à destination de Ste-Thérèse soit Eglise de cette municipalité et retour.
Dimanche après-midi:
De la ville de Percé à Cap d'Espoir.
Dimanche soir:
Ville de Percé en passant par Cap d'Espoir à destination du couvent de Grande-Rivière.
Ces voyages seront organisés toutes les semaines aux soirées indiquées mais si les organisateurs changent les soirées de bingo la Commission des transports devra m'accorder le droit de faire les changements nécessaires.

Nouvelle demande.
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Cyril Kilcollins à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Speedway Express Limited, (13963-V), selon les clauses a et b dudit permis No 13963-V.

Demande de permis.
La partie requérante demande le permis suivant:
Havre-St-Pierre et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq milles des limites dudit endroit.
De tout point à tout point situé dans un rayon de cent milles de Havre-St-Pierre.
De Havre-St-Pierre, Longue-Pointe-de-Mingan, Rivière-St-Jean, Magpie, Dock, Rivière-au-Tonnerre et Sheldrake à Sept-Iles, Baie-Comeau, Québec, Montréal, et retour, pour le transport de marchandises générales.

Demande de permis.
La partie requérante demande le permis suivant:
Transport de ménages et ameublements usagés de quatre (4) appartements et/ou 4,000 livres et moins.
Pour le transport de ménages et d'ameublements usagés, tels que définis à l'ordonnance générale sur le camionnage, au moyen d'équipement spécialisé muni des accessoires nécessaires et utilisé exclusivement pour le transport de ménages et d'ameublements usagés.
Transport restreint - service local - territoire -
À Québec et de tout point à un autre dans un rayon de cinquante (50) milles des limites de la cité de Québec.
Transport restreint - longue distance - rayon -

Application for transfer:
Migneault, Roméo requests the Commission to transfer to:
Desbiens, Cyrice
890 Brochu
Sept-Iles
his certificate No. Q200887 D-2, to provide a taxi transport service in conglomeration A-53, Sept-Iles.

New request for permit.
Class of permis:
Bus.
Service:
Regular service "Bingo".
Tuesday night:
From the City of Percé via Cap d'Espoir; destination: Ste. Thérèse, that is, the Church of said municipality, and return.
Sunday afternoon:
From the City of Percé to Cap d'Espoir.
Sunday night:
City of Percé via Cap d'Espoir; destination: the Convent of Grande-Rivière.
These trips shall be organized each week on the nights mentioned, but if the organizers change the nights of the bingo, the Transport Commission shall authorize me to make the necessary changes.

New application.
Haulway service - contract -
Request is made to authorize Cyril Kilcollins to haul, with his duly-registered tractors, the trailers of Speedway Express Limited, (13963-V), according to clauses a and b of said permit No. 13963-V.

Application for permit.
The applicant requests the following permit:
Havre-St. Pierre and any point located within a distance of 5 miles from the limits of said place.
From any point to any other point located within a radius of one hundred miles from Havre-St. Pierre.
From Havre-St. Pierre, Longue-Pointe-de-Mingan, Rivière-St. Jean, Magpie, Dock, Rivière-au-Tonnerre and Sheldrake to Sept-Iles, Baie-Comeau, Québec City, Montreal and return, for the transport of general goods.

Application for permit.
The applicant requests the following permit:
Transport of household goods for four (4) rooms and/or weighing 4,000 pounds or less.
For the transport of household goods as defined in the General Order on Trucking, by special equipment comprising the necessary accessories, and used exclusively for the transport of household goods.

Restricted trucking - local service - territory -
In Québec City and from any point to any other point within a radius of fifty (50) miles from the limits of Québec City.
Restricted trucking - long distance - radius -

De Québec et de tous points situés dans un rayon de cinquante (50) milles des limites de la cité de Québec à tous points situés dans un rayon de 150 milles des limites de ladite cité de Québec, et retour.

Transport restreint - longue distance - territoire -

De tout point à un autre dans les limites de la province de Québec, pourvu que la distance entre ces deux points soit de plus de cent (100) milles.

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

De toutes les localités situées dans la province de Québec à la frontière du Nouveau-Brunswick et retour (via toutes les routes et tous les ports d'entrée).

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

De toutes les localités situées dans la province de Québec à la frontière des Etats-Unis et retour (via toutes les routes et tous les ports d'entrée).

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

De toutes les localités situées dans la province de Québec à la frontière de l'Ontario et retour (via toutes les routes et tous les ports d'entrée).

Restrictions -

Les trois (3) dernières clauses.

Les trois dernières clauses de ce permis ne peuvent être utilisées que conjointement avec un permis, certificat ou autre autorisation émis par les autorités compétentes ayant juridiction dans la localité d'origine ou de destination des ameublements.

Transport restreint - longue distance - en transit -

D'une frontière de la province à une autre, (via toutes les routes et tous les ports d'entrée).

Restriction:

Ce permis ne s'applique pas aux localités à l'égard desquelles un permis, un certificat ou une autorisation des autorités ayant juridiction dans telles localités n'a pas été déposé à la Commission des transports.

Restrictions générales applicables à tous les permis de transport de ménages ou d'ameublements usagés:

Le détenteur devra émettre des connaissements conformes aux lois de la province de Québec.

Ce permis est sujet à révision et il sera révisé immédiatement si l'opérateur cesse d'être agent reconnu de North American Van Lines Ltd. Le détenteur de ce permis a le droit d'agir comme courtier en transport pour les fins d'accepter les commandes pour le transport de ménages ou d'ameublements usagés et de transférer lesdites commandes à être exécutées suivant les connaissements ou autres documents de North American Van Lines Canada Ltd. pourvu que le détenteur continue à être responsable auprès du client même si le transport est effectué pour un autre camionneur, détenteur de permis de la Commission des transports.

Pour le transport de meubles neufs, fournitures de magasins, bureaux, musées, hôpitaux et autres établissements, l'équipement électronique et des accessoires auxiliaires nécessaires tels que panneaux de contrôle, tabulateurs, multiplicateurs et interpréteurs non emballés:

1. A Québec et de tout point à un autre dans un rayon de 50 milles des limites de ladite cité de Québec.

From Québec City and from any point located within a radius of fifty (50) miles from the limits of Québec City to all points located within a radius of 150 miles from the limits of said City of Québec, and return.

Restricted trucking - long distance - territory -

From any point to any other point within the limits of the province of Québec provided that the distance between these two points is more than one hundred (100) miles.

Restricted trucking - long distance - restricted route -

From all localities situated in the Province of Québec to the New Brunswick border and return, (via all roads and all ports of entry).

Restricted trucking - long distance - restricted route -

From all localities in the Province of Québec to the United States border and return, (via all roads and all ports of entry).

Restricted trucking - restricted route -

From all localities situated in the Province of Québec to the Ontario border and return (via all roads and all ports of entry).

Restriction

The last three (3) clauses.

The last three clauses shall only be used with a permit, certificate or other authorization issued by the competent authorities having jurisdiction in the locality wherefrom the household goods originate or whereto they are destined.

Restricted trucking - long distance - in transit -

From one border of the Province to any other border, (via all roads and all ports of entry).

Restriction:

This permit shall not apply to localities with regard to which a permit, a certificate or an authorization from the authorities having jurisdiction in such localities has not been filed with the Transport Commission.

General restrictions valid for all household goods transport permits:

The holder shall issue bills of lading in conformity with the statutes of the Province of Québec.

This permit shall be subject to revision and it shall immediately be revised should the operator cease to be an authorized agent of North American Van Lines Ltd. The holder of this permit shall have the right to act as broker for the purpose of accepting orders for the transport of household goods and of transferring said orders to be carried out according to the bills of lading or other documents of North American Van Lines Ltd. provided that the holder continue to be responsible to the customer even if the transport is effected by another carrier, holder of a permit from the Transport Commission.

For the transport of new furniture, supply for stores, offices and museums, hospitals, and other establishments, electronic equipment and necessary auxiliary accessories such as (non-packed) control panels, tabulators, multipliers and interpreters:

(1) In Québec City and from any point to any other point within a radius of 50 miles from the limits of said City of Québec.

2. De Québec et de tout point situé dans un rayon de 50 milles des limites de la cité de Québec à tout point situé dans un rayon de 150 milles des limites de ladite cité de Québec, et retour.

3. De tout point à un autre dans les limites de la province de Québec pourvu que la distance entre ces deux points soit de plus de cent milles.

4. De toutes les localités situées dans la province de Québec à la frontière du Nouveau-Brunswick, et retour via toutes les routes et tous les ports d'entrée.

5. De toutes les localités situées dans la province de Québec à la frontière de la province de l'Ontario, et retour, via toutes les routes et tous les ports d'entrée.

6. De toutes les localités situées dans la province de Québec à la frontière des États-Unis, et retour, via toutes les routes et tous les ports d'entrée;

7. D'une frontière de la province de Québec à une autre frontière, via toutes les routes et tous les ports d'entrée; en transit.

(2) From Québec City and from any point located within a radius of 50 miles from the limits of Québec City to any point located within a radius of 150 miles from the limits of said City of Québec, and return.

(3) From any point to another one within the limits of the Province of Québec, provided that the distance between these two points is more than one hundred miles.

(4) From all localities located in the Province of Québec to the New Brunswick border, and return via all roads and all ports of entry.

(5) From all localities located in the Province of Québec to the Ontario border, and return via all roads and all ports of entry.

(6) From all localities located in the Province of Québec to the United States border, and return, via all roads and all ports of entry;

(7) From one border of the Province of Québec to another border, via all roads and all ports of entry; in transit.

Rôle Q-1465
1095-DY & 754-DYV D.1
**PLAMONDON
AUTOMOBILE INC.**
Cap Santé
Cté Portneuf, P.Q.

Droits additionnels

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à ajouter à son permis en vigueur, les droits additionnels de location de véhicules comme suit:

Service:

Location à long terme (une année et plus) de voitures de promenade.

Service:

Location à long terme (une année et plus) de camions légers.

Modification de permis.

La partie requérante, détentrice du permis suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

Des paroisses de St-Simon, St-Mathieu, St-Eloi, St-Fabien, Trois-Pistoles, Tobin, Isle-Verte, Cacouna, St-François et St-Arsène au poste de chargement de Philippe Richard Ltée, à Trois-Pistoles, pour le transport d'animaux vivants;

Transport général - service local -

St-Simon et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites dudit endroit;

Transport général - longue distance - rayon -

De St-Simon à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites dudit endroit, et retour.

Demande que le susdit permis se lise à l'avenir comme suit:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

Des paroisses de St-Simon, St-Mathieu-de-Rioux, St-Eloi, St-Fabien, Trois-Pistoles, Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles, L'Isle-Verte, St-Georges-de-Cacouna, St-François et St-Arsène au poste de chargement de Philippe Richard Ltée, à Trois-Pistoles, pour le transport d'animaux vivants;

Transport général - service local -

Rimouski et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite cité;

Transport général - longue distance - rayon -

De Rimouski à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite cité, et retour.

Additional rights

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to add to its present permit the following additional vehicle leasing rights:

Service:

Long-term leasing (one year or more) of pleasure vehicles.

Service:

Long-term leasing (one year or more) of light-weight trucks.

Modification of permit:

The applicant, who holds the following permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route -

From the parishes of St. Simon, St. Mathieu, St. Eloi, St. Fabien, Trois-Pistoles, Tobin, Isle-Verte, Cacouna, St. François and St. Arsène to the loading station of Philippe Richard Ltée, in Trois-Pistoles, for the transport of livestock;

General trucking - local service -

St. Simon and any point located within a distance of 5 miles from said locality;

General trucking - long distance - radius -

From St. Simon to any point located within a radius of 30 miles from the limits of said locality, and return.

Requests that the aforesaid permit reads henceforth as follows:

Restricted trucking - long distance - restricted route -

From the parishes of St. Simon, St. Mathieu-de-Rioux, St. Eloi, St. Fabien, Trois-Pistoles, Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles, L'Isle-Verte, St. Georges-de-Cacouna, St. François and St. Arsène to the loading station of Philippe Richard Ltée, in Trois-Pistoles, for the transport of livestock;

General trucking - local service -

Rimouski and any point located within a distance of 5 miles from the limits of said City.

General trucking - long distance - radius -

From Rimouski to any point located within a radius of 30 miles from the limits of said City, and return.

Rôle Q-1466
19436-V-D-1
LAFRANCE, ROLAND
62 rue de l'Eglise
Rimouski
Cté Rimouski, Qué.

Rôle Q-1467
23889-V-D-1
SIROIS, GASTON
26 rue Beauharnais
St-Romuald-d'Etchemin
Cté Lévis, Qué.
15944-V

LOGISTEC CORPORATION
109, Dalhousie
Québec 2, Qué.

Rôle Q-1468
23874-V-D-1
DUMONT, CYRIS
Notre-Dame-du-Lac
Cté Témiscouata, Qué.
15-V

TRANSPORT D'ANJOU INC.
373, Témiscouata
C.P. 430
Rivière-du-Loup
Cté Rivière-du-Loup, Qué.

Rôle Q-1469
23873-V-D-1
CARON, JEAN-MARIE
20 rue Côté, C.P. 62
Notre-Dame-du-Lac
Cté Témiscouata, Qué.
15-V

TRANSPORT D'ANJOU INC.
373, Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qué.

Rôle Q-1470
7863-V-D-4
TRANSPORT MORNEAU INC.
St-Arsène
Rivière-du-Loup, Qué.
15-V

TRANSPORT D'ANJOU INC.
373, Témiscouata, C.P. 430
Rivière-du-Loup
Cté Rivière-du-Loup, Qué.

Rôle Q-1472
23237-V-D-1
LAVOIE, JACQUES
C.P. 704, Carré Bergeron
La Malbaie
Cté Charlevoix-Est, Qué.
et / and
TRANSPORT JACQUES LAVOIE INC.
JACQUES LAVOIE
TRANSPORT INC.
C.P. 704, La Malbaie
Cté Charlevoix-Est, Qué.

Demande de permis.
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Gaston Sirois à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Logistec Corporation, (15944-V), selon les clauses b, c, f, g, l, m et n dudit permis No 15944-V.

Nouvelle demande.
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Cyris Dumont à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Transport d'Anjou inc., (15-V), selon les clauses a et b dudit permis No 15-V.

Nouvelle demande.
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Jean-Marie Caron à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Transport d'Anjou inc., (15-V), selon les clauses a et b dudit permis No 15-V.

Service additionnel.
Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Transport Morneau inc., à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Transport d'Anjou inc., (15-V), selon les clauses a et b dudit permis No 15-V.

Demande de transfert.
Jacques Lavoie demande l'autorisation de transférer son permis de transport No 23237-V à la compagnie:
Transport Jacques Lavoie inc.
Jacques Lavoie Transport Inc.,
C.P. 704
La Malbaie (Charlevoix-Est), Qué.
Permis de transport No 23237-V:
a) Transport général - service local -
a) La Malbaie et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville.
b) Transport général - longue distance - rayon -
b) De La Malbaie à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles des limites de ladite ville, et retour.
c) Transport restreint - longue distance - route restreinte -
c) A La Malbaie, de Québec pour le transport de moulées et graines de semence, par charges complètes.
d) Transport restreint - longue distance - rayon -

Request for permit.
Haulway transport - contract -
Request is made to authorize Gaston Sirois to haul, with his duly-registered tractors, the trailers of Logistec Corporation, (15944-V), according to clauses b, c, f, g, l, m and n of said permit No. 15944-V.

New application.
Haulway transport - contract -
Request is made to authorize Cyris Dumont to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to Transport d'Anjou Inc., (15-V), pursuant to clauses a and b of said permit No. 15-V.

New application.
Haulway - contract -
Request is made to authorize Jean-Marie Caron to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to Transport d'Anjou Inc., (15-V), pursuant to clauses a and b of said permit No. 15-V.

Additional service
Haulway trucking - contract -
Request is made to authorize transport Morneau Inc. to haul, with its duly-registered tractors, the trailers of Transport d'Anjou Inc., (15-V), pursuant to clauses a and b of said permit No. 15-V.

Request for transfer.
Jacques Lavoie requests authorization to transfer his transport permit No. 23237-V to:
Transport Jacques Lavoie inc.
Jacques Lavoie Transport Inc.
Post Office Box 704
La Malbaie (Charlevoix-Est), P.Q.
Transport permit No. 23237-V:
a) General trucking - local service -
a) La Malbaie and all the points located within a distance of five (5) miles from the limits of said Town.
b) General trucking - long distance - radius -
b) From La Malbaie to all points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said Town, and return.
c) Restricted trucking - long distance - restricted route -
c) From Québec to La Malbaie for the transport of feed (meal) and seeds, in full loads.
d) Restricted trucking - long distance - radius -

d) De La Malbaie à ailleurs dans la province, pour le transport de ménage.

Service à contrat -
Transport restreint - contrat -
Transport de marchandises, pour le compte de Murray Bay Transport Co. Limited, détentrice du permis No 11367-V, conformément aux services autorisés par les clauses a et b dudit permis No 11367-V, lesquelles se lisent comme suit :

- a) Transport général - service local -
a) St-Aimé-des-Lacs et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite municipalité.
b) Transport général - longue distance - rayon -
b) De St-Aimé-des-Lacs à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles des limites de ladite municipalité, et retour.

Modification de permis (droit additionnel).
La partie requérante, détentrice du permis de transport suivant :

- a) Transport général - service local -
a) La Malbaie et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas cinq (5) milles des limites de ladite ville.
b) Transport général - longue distance - rayon -
b) De La Malbaie à tous les endroits situés dans un rayon de trente (30) milles des limites de ladite ville, et retour.
c) Transport général - longue distance - route restreinte -
c) De La Malbaie à Baie-Comeau et points intermédiaires, pour le transport de marchandises arrivant à La Malbaie par chemin de fer.
d) Transport général - longue distance - route restreinte -
d) De St-Siméon, St-Fidèle, Cap-à-l'Aigle, La Malbaie, Rivière-Mailloux, Pointe-au-Pic, St-Irenée, Clermont, Ste-Agnès et St-Hilarion à Québec et Montréal, et retour.
e) Transport restreint - longue distance - rayon -
e) De St-Fidèle à ailleurs dans la province dans un rayon de cent (100) milles, et retour, pour le transport de chevaux, d'animaux vivants et de marchandises destinées à des opérations forestières ou en provenant.
f) Transport général - longue distance - route restreinte -
f) De Baie-St-Paul à Québec, et retour.

g) Annulée selon l'Ordonnance du 22 janvier 1971.

g) Annulée selon l'Ordonnance du 22 janvier 1971.

h) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

h) De La Malbaie à Port-Cartier et/ou Sept-Iles, pour le transport, par camion citerne, de nitrate d'ammonium et/ou sodium, en vrac, arrivant par chemin de fer à La Malbaie et destiné à Québec Cartier Mining Co. et à Iron Ore Co. of Canada.

i) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

i) De La Malbaie à Sept-Iles et points intermédiaires, pour le transport de denrées alimentaires et de produits pétroliers en contenants arrivant à La Malbaie par chemin de fer.

Droit additionnel re/clause i :

(d) From La Malbaie to any point in the Province, for the transport of household goods.

Contract service -
Restricted trucking - contract -
Transport of goods, on behalf of Murray Bay Transport Co. Limited, holder of permit No. 11367-V, in conformity with the terms of the services authorized by clauses a and b of said permit No. 11367-V, which read as follows:

- (a) General trucking - local service -
(a) St. Aimé-des-Lacs and all points located within a distance of five (5) miles from the limits of said Municipality.
(b) General trucking - long distance - radius -
(b) From St. Aimé-des-Lacs to all points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said municipality, and return.

Modification of permit (additional right).
The applicant, holder of the following transport permit:

- (a) General trucking - local service -
(a) La Malbaie and all points located within a distance of five (5) miles from the limits of said Town.
(b) General trucking - long distance - radius -
(b) From La Malbaie to all points located within a radius of thirty (30) miles from the limits of said Town, and return.
(c) General trucking - long distance - restricted route -
(c) From La Malbaie to Baie-Comeau and intermediate points, for the transport of goods arriving at La Malbaie by rail.
(d) General trucking - long distance - restricted route -
(d) From St. Siméon, St. Fidèle, Cap-à-l'Aigle, La Malbaie, Rivière-Mailloux, Pointe-au-Pic, St. Irenée, Clermont, Ste. Agnès and St. Hilarion to Québec City and Montréal, and return.
(e) Restricted trucking - long distance - radius -
(e) From St. Fidèle to any point in the Province within a radius of one hundred (100) miles, and return, for the transport of horses, livestock and goods destined to or originating from forestry sites.
(f) General trucking - long distance - restricted route -
(f) From Baie-St. Paul to Québec City, and return.
(g) Cancelled according to the order dated January 22, 1971.
(g) Cancelled according to the order dated January 22, 1971.
(h) Restricted trucking - long distance - restricted route -
(h) From La Malbaie to Port-Cartier and/or Sept-Iles, for the transport, by tank truck, of ammonium and/or sodium nitrate, in bulk, arriving at La Malbaie by rail and destined to Québec Cartier Mining Co. and to Iron Ore Co. of Canada.
(i) Restricted trucking - long distance - restricted route -
(i) From La Malbaie to Sept-Iles and intermediate points, for the transport of food-stuffs and petroleum products, in containers, arriving at La Malbaie by rail.

Additional right re/clause i :

Rôle Q-1473
601-V-D-1

CHARLEVOIX EXPRESS INC.

La Malbaie
Cté Charlevoix-Est, Qué.
Corr. : 1155 ouest,
boul. Dorchester
Suite 1400
C.P. 730, Station "B"
Montréal, Qué.
H3B 3K4

En donnant le service autorisé par la clause *d* du présent permis, la détentrice aura le droit d'utiliser des véhicules isothermes.

j) Transport général - longue distance - route restreinte -

j) De St-Urbain et Baie St-Paul à Montréal, et retour, pour le transport de marchandises destinées aux deux premiers endroits ou en provenant.

k) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

k) A Manic 3 de Clermont, pour le transport de marchandises arrivant à Clermont par chemin de fer.

Demande que le susdit permis soit modifié en y ajoutant le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

En donnant le service en vertu de son permis, la détentrice est autorisée à faire usage de fardiers.

Modification de permis.

La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

Transport de briques, blocs et tuyaux de béton, de Dolbeau à ailleurs dans la province et retour avec matière première servant à la fabrication de ces produits, pour le compte de Produits Alba Inc. et Grenon & Frères Ltée.

La requérante demande d'être reconnue comme la seule ligue représentative et ce, pour l'agglomération de Laval, votre requérante détenant des lettres patentes sous le nom « La ligue de Taxis de Laval Inc. », libro C-312, folio 27.

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec, l'autorisation d'ajouter à la clause *d* de son permis qui se lit comme suit:

d) Transport restreint - longue distance - territoire - contrat -

d) De Sutton à la frontière Québec-Ontario (tous ports d'entrée) à tous les endroits de la province d'Ontario, et retour, pour le transport de marchandises périssables, originant de/ou destinées aux clients de Paramount Farm Ltd., avec camions chauffés du 15 octobre 1973 au 15 avril 1974 afin d'éviter que lesdites marchandises ne gèlent.

Restriction re/clause *d*:

La clause *d* de ce permis devra être opérée conjointement avec un permis connexe à être émis par l'Ontario Highway Transport Board et ne sera valide seulement sur production de ce permis connexe.

Le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

A l'occasion du service donné en vertu de la clause *d* de son permis la détentrice aura le droit de transporter des colis d'une pesanture maximale de 50 livres entre Sutton et la frontière Québec-Ontario (Ports d'entrée: Rivière-Beaudette et Pointe-Fortune) à destination de Toronto et retour pour le public en général.

When providing the service authorized by clause *d* of the present permit, the permit-holder shall be authorized to use temperature-controlled vehicles.

(j) General trucking - long distance - restricted route -

(j) From St. Urbain and Baie-St. Paul to Montreal, and return, for the transport of goods destined to or originating from the first two points.

(k) Restricted trucking - long distance - restricted route -

(k) From Clermont to Manic 3, for the transport of goods arriving at Clermont by train.

Requests that the a forementioned permit be modified by adding the following additional right:

Additional right:

When providing the service in virtue of its permit, the permit-holder shall be authorized to use floats.

Modification of permit.

The applicant requests that the following service be added to its permit:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

Transport of bricks, concrete blocks and pipes, from Dolbeau to any point in the Province and return with the raw material used in the manufacturing of these products, on behalf of Produits Alba Inc. and Grenon & Frères Ltée.

The applicant requests to be acknowledged as the only representative league, for the conglomeration of Laval; your applicant holds letters patent under the name of "La Ligue de Taxis de Laval Inc", libro C-312, folio 27.

The applicant respectfully requests from the Québec Transport Commission authorization to add to clause *d* of its permit which reads as follows:

(d) Restricted trucking - long distance - territory - contract -

(d) From Sutton to the Québec-Ontario Border (all ports of entry) to all the points in the Province of Ontario, and return, for the transport of perishable goods, originating from/or destined to the clients of Paramount Farm Ltd. Heated trucks shall be used from October 15, 1973 to April 15, 1974, in order to prevent said goods from freezing.

Restriction re/clause *d*:

Clause *d* of this permit shall be operated jointly with a related permit to be issued by the Ontario Highway Transport Board and shall be valid only on production of said related permit.

The following additional right:

Additional right:

When providing said service by virtue of clause *d* of its permit, the holder shall have the right to transport parcels of a maximum weight of 50 pounds between Sutton and the Québec-Ontario Border (ports of entry: Rivière-Beaudette and Pointe-Fortune), the final destination being Toronto, and return, for the general public.

Rôle Q-1474
2866-V-D-1

DOLBEAU EXPRESS INC.

Dolbeau (Village Villeneuve)
Cté Lac St-Jean-Ouest, Qué.

Rôle M-901
M-2008 D-1

**LA LIGUE DE TAXIS
DE LAVAL INC.**

a/s Lancot & Lecorre
1728 boul. des Laurentides
Vimont, Laval.

Rôle M-2556
14579-V D-6

MATTON, PAUL-ÉMILE

142, rue Léopold
Cowansville
Cté Missisquoi, Qué.

Rôle M-2557
8353-V D-3

**SHERRINGTON
TRANSPORT INC.**
Rang Ste-Marguerite
Sherrington, Qué.

La partie requérante demande à être autorisée à donner le service de transport suivant:
Classe:
Transport restreint - longue distance - rayon -
Service:
De Sherrington à tous les endroits situés dans un rayon de 400 milles des limites de ladite ville à l'exclusion de Montréal, et retour; pour le transport de tous les produits de la ferme.

The applicant requests authorization to provide the following transport service:
Class:
Restricted trucking - long distance - radius -
Service:
From Sherrington to all points located within a radius of 400 miles from the limits of said Town, excluding Montreal, and return; for the transport of all farm products.

Rôle M-2558
113-V D-1

**BOIVIN TRANSPORT
(1963) INC.**
8, rue Brière
St-Jérôme,
Cté Terrebonne, Qué.

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'ajouter à la clause b de son permis qui se lit comme suit:
b) Transport général - longue distance - route restreinte - régulier -
b) De St-Jérôme à Montréal et points intermédiaires, et retour.
le droit additionnel suivant:
Droit additionnel:
La détentrice aura le droit de tirer des remorques arrivant à/ou partant de la rampe de « piggy back » de la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux à Montréal.

The applicant respectfully requests from the Québec Transport Commission authorization to add to clause b of its permit, which reads as follows:
b) General trucking - long distance - restricted route - regular -
b) From St. Jérôme to Montreal and intermediate points, and return.
the following additional right:
Additional right:
The permit-holder shall have the right to haul the trailers arriving at/or leaving from the Canadian National Railways piggy-back ramp in Montreal.

Rôle M-2559
8931-V D-1

**ST-AMOUR, DAME
VALÉDA RICHARD**
60, Main Nord
Maniwaki,
Cté Gatineau, P.Q.

La partie requérante dont le service autorisé se lit comme suit:
Transport restreint - contrat - longue distance - rayon -
De Maniwaki aux différents camps de bûcherons dans un rayon de cent (100) milles, et retour, pour le transport de marchandises, provisions, etc., pour le compte de Canadian International Paper Co.
demande à la Commission d'étendre son rayon d'action de 100 à 225 milles, de façon à ce que ladite clause se lise comme suit:
Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -
De Maniwaki à tous les endroits situés au nord de Maniwaki dans un rayon de 225 milles, pour le transport de marchandises générales destinées aux camps de la Canadian International Paper Co. et retour, pour le compte de ladite expéditrice.

The applicant whose authorized service reads as follows:
Restricted trucking - contract - long distance - radius -
From Maniwaki to the various lumber camps located within a radius of one hundred (100) miles, and return, for the transport of goods, supplies, etc., on behalf of Canadian International Paper Co.
requests the Commission to extend its radius from 100 to 225 miles, in order that said clause read as follows:
Restricted trucking - long distance - radius - contract -
From Maniwaki to all the points located to the north of Maniwaki within a radius of 225 miles, for the transport of commodities destined to the camps of the Canadian International Paper Co. and return, on behalf of the said shipper.

Rôle M-2560
372-V D-2

**CHALUT TRANSPORT
INC.**
40, rue Gauthier Nord
Joliette,
Cté Joliette, P.Q.

Transfert du permis à:
Chalut Transport (1974) Inc.
40, rue Gauthier Nord
Joliette, Cté Joliette, P.Q.
requérante-acquéreur
La partie requérante-venderesse s'est adressée à la Commission pour obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de la partie requérante-acquéreur.
On demande de ce faire conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports.

Transfer of permit to:
Chalut Transport (1974) Inc.
40 Gauthier Street North,
Joliette, County of Joliette, P.Q.
applicant-purchaser
The applicant-vendor has applied to the Commission in order to obtain authorization to transfer its permit in behalf of the applicant-purchaser.
Request to do so is made in conformity with the provisions of section 36 of the Transport Act.
Said permit reads as follows:
(See attached copy)

Rôle M-2561
M-200728

COURTNELL, ERNEST
et / and
M-203129 D-3
JAYYUSI, SHAWKAT

Demande de transfert: Courtnell, Ernest
demande à la Commission de transférer à:
Jayyusi, Shawkat
1240 Décarie, app. 39
Ville St-Laurent
l'attestation No M-200728 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Request for transfer: Courtnell, Ernest
requests the Commission to transfer to:
Jayyusi, Shawkat
1240 Décarie, Apt. 39
City of St. Laurent
certificate No. M-200728 which he holds, to effect transport by taxicab in conglomeration A-11, Montreal.

Rôle M-2562
M-202479

TREMBLAY, GUI
et / and
M-205880
LAMBERT GILLES

Demande de transfert: Tremblay, Gui
demande à la Commission de transférer à:
Lambert, Gilles
1217 St-Christophe
Montréal
l'attestation No M-202479 qu'il détient pour effectuer du transport de taxi dans l'agglomération A-11 Montréal.

Request for transfer: Tremblay, Gui
requests the Commission to transfer to:
Lambert, Gilles
1217 St. Christophe
Montreal
his certificate No. M-202479 to effect transport by taxicab in conglomeration A-11, Montreal.

Rôle M-2563
M-205573
PROVENCHER, ANDRÉ
et / and
M-205870
PATRICK, JAMES

Demande de transfert: Provencher, André
demande à la Commission de transférer à:
Patrick, James
a / s Patrick, Percy
R.R. No 1
Richmond
l'attestation No M-205573 qu'il détient
pour effectuer du transport de taxi dans la
région de Richmond comprenant la municipa-
lité de Richmond No 05 3528 VT.

Request for transfer: Provencher, André
requests the Commission to transfer to:
Patrick, James
c / o Patrick, Percy
R.R. No. 1
Richmond
his certificate No. M-205573, to effect
transport by taxicab in the Region of Rich-
mond, comprising the Municipality of Rich-
mond No. 05 3528 VT.

Rôle M-2564
M-204749 D-20
GALMA LTD.
et / and
M-200364 D-2
**RUBMAN, MARTIN
PETER**

Demande de transfert, Galma Ltd. demande
à la Commission de transférer à:
Rubman, Martin Peter
5160 Macdonald Ave, app. 403
Montréal
l'attestation No M-204749 D-20 qu'elle
détient pour effectuer du transport de taxi
dans l'agglomération A-11 Montréal.

Request for transfer: Galma Ltd. requests
the Commission to transfer to:
Rubman, Martin Peter
5160 Macdonald Ave, Apt. 403
Montreal
certificate No. 204749 D-20 which it holds to
effect transport by taxicab in conglomeration
A-11, Montreal.

Rôle M-2565
M-205066
**PANTELOPOULOU,
KALIOPI**
et / and
M-202196
TSALAMANGAS, VAIOS

Demande de transfert: Pantelopoulou,
Kaliopi demande à la Commission de trans-
férer à:
Tsalamangas, Vaios
6922 Champagneur
Montréal
l'attestation No M-205066 qu'il détient
pour effectuer du transport de taxi dans
l'agglomération A-11 Montréal.

Request for transfer: Pantelopoulou, Ka-
liopi requests the Commission to transfer to:

Tsalamangas, Vaios
6922 Champagneur
Montreal
his certificate No. M-205066 to effect trans-
port by taxicab in conglomeration A-11,
Montreal.

Rôle M-2566
M-504190 D-001
DESROSIERS, MICHEL
2 rue Poirier
St-Pierre-de-Sorel
Cté Richelieu, P.Q.

Région 10
Entrepreneur
Le requérant qui possède l'attestation
No M-504190 D-001 émise le 4 décembre
1973, pour opérer dans la région 10 - Caté-
gorie Entrepreneur, - demande que cette
attestation soit transférée dans la région 6,
sans changement d'adresse.

Region 10
Contractor
The applicant who owns certificate No.
M-504190, D-001 issued on December 4,
1973, to operate in Region 10 - Contractor
class - requests that this certificate be trans-
ferred to Region 6, without any change of
address.

Rôle M-2567
M-501990 D-001
**TRANSPORT LESAGE
LTÉE**
**LESAGE TRANSPORT
LTD.**
1208 boul. Ste-Foy
Longueuil, P.Q.

Région 6
Entrepreneur
Le requérant qui possède l'attestation
No M-501990, D-001 émise le 14 décembre
1973, pour opérer dans la région 6 - Caté-
gorie Entrepreneur, - demande que cette
attestation soit transférée dans la région 9,
à l'adresse suivante:
909 Start House
Fairmont
Comté Duplessis, P.Q.

Region 6
Contractor
The applicant which owns certificate No.
M-501990, D-001 issued on December 14,
1973, to operate in Region 6 - Contractor
class - requests that this certificate be trans-
ferred to Region 9, at the following address:

909 Start House
Fairmont
County of Duplessis, P.Q.

Rôle M-2568
M-501990 D-002
**TRANSPORT LESAGE
LTÉE**
**LESAGE TRANSPORT
LTD.**
1208 boul. Ste-Foy
Longueuil, P.Q.

Région 6
Entrepreneur
Le requérant qui possède l'attestation
No M-501990, D-002 émise le 14 décembre
1973, pour opérer dans la région 6 - Caté-
gorie Entrepreneur, - demande que cette
attestation soit transférée dans la région 9,
à l'adresse suivante:
909 Start House
Fairmont
Comté Duplessis, P.Q.

Region 6
Contractor
The applicant, which owns certificate No.
M-501990, D-002 issued on December 14,
1973, to operate in Region 6 - Contractor
class - requests that this certificate be
transferred to Region 9, at the following
address:

909 Start House
Fairmont
County of Duplessis, P.Q.

Rôle M-2569
M-501990 D-003
**TRANSPORT LESAGE
LTÉE**
**LESAGE TRANSPORT
LTD.**
1208 boul. Ste-Foy
Longueuil, P.Q.

Région 6
Entrepreneur
Le requérant qui possède l'attestation
No M-501990, D-003 émise le 14 décembre
1973, pour opérer dans la région 6 - Caté-
gorie Entrepreneur, - demande que cette
attestation soit transférée dans la région 9,
à l'adresse suivante:
909 Start House
Fairmont
Comté Duplessis, P.Q.

Region 6
Contractor
The applicant, which owns certificate No.
M-501990, D-003 issued on December 14,
1973, to operate in Region 6 - Contractor
class - requests that this certificate be
transferred to Region 9, at the following
address:

909 Start House
Fairmont
County of Duplessis, P.Q.

Rôle M-2570
M-501990 D-004
**TRANSPORT LESAGE
LTÉE
LESAGE TRANSPORT
LTD.**
1208 boul. Ste-Foy
Longueuil, P.Q.

Rôle M-2573
8676-V D-1
**DIXON'S CARTAGE
EXPRESS CO.,**
385 Bridge St.,
Montréal, Qué.

Rôle M-2574
23750-V D-2
FONTAINE, PAUL
3567, Cartier
Montréal, P.Q.
Voiturier-remorqueur
Haulway operator
et / and
5427-V
**RIMOUSKI TRANSPORT
LTÉE**
20, boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué.
Voiturier-roulier / Carrier

Rôle M-2575
1152-DYV D-1
**CARAVANES PILON &
FRERE ENRG.**
(Bernard & Georges Pilon,
opérant sous le nom de
operating under the name of:)
St-André-Est
(Argenteuil), P.Q.

Rôle M-2578
20803-V D-3
**GILLES HÉBERT
TRANSPORT INC.**
B.P. 303
Ville Mercier (Châteauguay),
Qué.

Région 6
Entrepreneur
Le requérant qui possède l'attestation
No M-501990, D-004 émise le 14 décembre
1973, pour opérer dans la région 6 — Caté-
gorie Entrepreneur, — demande que cette
attestation soit transférée dans la région 9,
à l'adresse suivante:
909 Start House
Fairmont
Comté Duplessis, P.Q.

Modification de permis:
La partie requérante demande à la Com-
mission l'autorisation d'ajouter à son permis
le service suivant:
Transport restreint — longue distance —
route restreinte —
De Montréal aux installations de l'aéroport
Mirabel ce service étant restreint aux mar-
chandises qui ont été ou seront expédiées
par service aérien, et retour.

Le voiturier-remorqueur demande à la
Commission des transports du Québec, le
droit de donner, aux conditions réglemen-
taires, le service de transport suivant:
Classe:
Transport restreint — remorquage seule-
ment —
Service:
Transport par remorquage, pour tirer les
remorques vides ou chargées du requérant
conjoint: Rimouski Transport Ltée (5427-V),
qui agira comme vouturier-roulier. Ce service
sera effectué en vertu de toutes les clauses
du permis du roulier, ledit permis portant le
numéro 5427-V.
Durée:
Décision finale (moins qu'un an)

La partie requérante s'adresse à la Com-
mission des transports du Québec en vue
d'obtenir l'autorisation de donner le service
de location suivant:
Service:
Location à court terme (moins d'une
année) de tentes-roulottes au public en
général à St-André Est, (Argenteuil), P.Q.

Modification de permis:
La requérante désire modifier la spécifi-
cation se rattachant aux clauses b, c, d, e de
son permis laquelle se lit comme suit:
Dans tous les cas pour le transport au
moyen d'équipement spécialisé de maisons
préfabriquées et d'accessoires extérieurs
pouvant se rattacher et compléter direc-
tement ou indirectement les maisons préfa-
briquées pour le compte de Les Entreprises
Désourdy Inc.
Pour que cette spécification se lise à
l'avenir comme suit:
Dans tous les cas pour le transport des
maisons préfabriquées à l'aide d'équipement
spécialisé ainsi que le transport à l'aide de
remorques conventionnelles et/ou spécialisées
de parties, pièces, matériels, équipements et
accessoires pouvant se rattacher et compléter
directement ou indirectement lesdites mai-
sons préfabriquées pour le compte de Les
Entreprises Désourdy Inc.

Region 6
Contractor
The applicant, which owns certificate No.
M-501990, D-004 issued on December 14,
1973, to operate in Region 6 — Contractor
class — requests that this certificate be
transferred to Region 9, at the following
address:
909 Start House
Fairmont
County of Duplessis, P.Q.

Modification of permit:
The applicant requests the authorization
of the Commission to add to its permit, the
following service:
Restricted trucking — long distance — re-
stricted route —
From Montreal to Mirabel Airport faci-
lities, exclusively for goods which have or
will have a movement via an Airline and
return.

The haulway operator requests from the
Québec Transport Commission the right to
provide the following transport service, under
the prescribed conditions:
Class:
Restricted trucking — haulway only —
Service:
Haulway service, to haul the trailers,
empty or loaded, belonging to the joint
applicant: Rimouski Transport Ltée (5427-
V), which shall act as carrier. This service
shall be provided in conformity with all
clauses of the carrier's permit, said permit
bearing number 5427-V.
Duration:
Final decision (less than a year)

The applicant requests authorization from
the Québec Transport Commission to provide
the following transport service:
Service:
Short-term leasing (less than a year) of
trailer tents for the public at large at St.
André East, (Argenteuil), (P.Q.)

Modification of permit:
The applicant wishes to modify the specifi-
cation attaching to clauses b, c, d and e of its
permit, which reads as follows:
In all cases, for the transport, with special
equipment, of prefabricated houses and out-
door accessories directly or indirectly related
to prefabricated houses, on behalf of Les
Entreprises Désourdy Inc.
In order that this specification read hence-
forth as follows:
In all cases, for the transport of prefabri-
cated houses with special equipment toge-
ther with the transport, with special or
standard trailers, of parts, materials, equip-
ment and accessories directly or indirectly
related to said prefabricated houses, on be-
half of Les Entreprises Désourdy Inc.

Rôle M-2579
92-V D-1

**ASBESTOS EASTERN
TRANSPORT INC.**

223, rue St-Louis
Ville Lemoyne, Qué.

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'ajouter les deux points suivants à la clause *jj*) de son permis No 92-V, soit Drummondville et St-Georges-de-Beauce, ladite clause *jj* se lisant comme suit:

jj) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

jj) De St-Jean à Farnham, Montréal, Granby, Acton Vale, Sorel et Ste-Agathe, pour le transport d'adhésifs liquides par remorque fermée, agencée avec un réservoir spécial pour le compte de Textile Rubber & Chemical Co. (Canada) Ltd.

Restriction:

Ce service *jj* doit être donné par Asbestos Eastern Transport Inc. en utilisant une remorque fermée, agencée avec un réservoir appartenant à l'expéditrice et louée de cette Cie, enregistrée à la province par l'expéditrice et à la Régie par Asbestos Eastern Transport Inc.

Rôle M-2580
2161-V D-2

**GOYETTE TRANSPORT
LIMITÉE**

900, rue Lajoie
St-Hyacinthe,
Cté de St-Hyacinthe, Qué.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec d'ajouter à la clause « C » de son permis, laquelle se lit comme suit:

c) Transport général - longue distance - route restreinte - régulier -

c) De St-Dominique et St-Hyacinthe à Montréal, et retour.

le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

La détentrice est autorisée en donnant le service ci-haut indiqué à tirer les remorques arrivant à /ou partant de Montréal par service régulier de la rampe de « Piggy-back » de la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux.

Rôle M-2581
3718-V D-2

**PAUL LAFRANCE
TRANSPORT INC.**

1633, rue Préfontaine
Montréal, Québec
et / and
167-DYL

**JOHNSON & JOHNSON
LIMITED**

2155, boul. Pie IX
Montréal, Québec.

La partie requérante, dont la clause *a* se lit comme suit:

a) Transport général - service local -

a) Montréal et tous les endroits situés sur l'île de Montréal et tous les endroits situés en dehors de l'île de Montréal mais ne dépassant pas (5) milles des limites de ladite ville.

désire que le droit additionnel suivant y soit ajouté.

Droit additionnel:

En donnant le service décrit dans ladite clause, le détenteur est également autorisé à transporter des marchandises dans des remorques louées par Johnson & Johnson Limited de la compagnie Avis Transport of Canada (108-DYV) et tirées par les tracteurs dûment immatriculés par le détenteur.

Remarques:

1. Ce genre de requête est sujet aux conditions et restrictions qui sont rattachées habituellement à ce genre de permis.

2. Dans le but de donner le service susmentionné, le détenteur pourra également utiliser des remorques appartenant à et louées de Johnson & Johnson; lesdites remorques devant être dûment immatriculées à la Province par l'expéditeur et à la Commission par Paul Lafrance Transport Inc. et devront être tirées par des tracteurs dûment immatriculés à la Commission par Paul Lafrance Transport Inc.

3. Ledit droit additionnel sera effectif à la condition que Johnson & Johnson Limited ait obtenu le droit de la Commission pour louer ses remorques à Paul Lafrance Transport Inc. dans le but pour ce dernier, de pouvoir lui donner un service pour son compte.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to add the following two points to clause *jj* of its permit No. 92-V, that is, Drummondville and St. Georges-de-Beauce, said clause *jj* reading as follows:

jj) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract

jj) From St. Jean to Farnham, Montreal, Granby, Acton Vale, Sorel and Ste. Agathe, for the transport of liquid adhesives by closed trailer equipped with a special tank, on behalf of Textile Rubber & Chemical Co. (Canada) Ltd.

Restriction:

This *jj* service shall be provided by Asbestos Eastern Transport Inc. using a closed trailer equipped with a tank, belonging to the shipper and leased from said Company, registered in the Province by the shipper, and registered with the Board by Asbestos Eastern Transport Inc.

The applicant requests the Québec Transport Commission to add to clause "C" of its permit, which reads as follows:

(c) General trucking - long distance - restricted route - regular -

(c) From St. Dominique and St. Hyacinthe to Montreal, and return.

the following additional right:

Additional right:

When providing the service hereinafter described, the holder shall be authorized to haul the trailers arriving at or leaving from the Canadian National Railways "piggy-back" ramp in Montreal by regular piggy-back service.

The applicant, clause *a* of whose permit reads as follows:

a) General trucking - local service -

a) Montreal and any point located on the Island of Montreal, and all points located outside the Island of Montreal within a limit of five (5) miles from the limits of said City.

requests that the following additional right be added.

Additional right:

When providing the service described in said clause, the holder shall also be authorized to carry goods in trailers leased by Johnson & Johnson Limited from Avis Transport of Canada (108-DYV) and hauled by tractors duly registered by the holder.

Notes:

1. This type of request is subject to the conditions and restrictions which usually apply to this type of permit.

2. In order to provide the above-mentioned service, the holder shall also be authorized to use trailers belonging to and leased from Johnson & Johnson; the said trailers shall be duly registered in the Province by the shipper and with the Commission by Paul Lafrance Transport Inc., and shall be hauled by tractors duly registered with the Commission by Paul Lafrance Transport Inc.

3. The said additional right shall be effective provided that Johnson & Johnson Limited has obtained from the Commission the right to lease its trailers to Paul Lafrance Transport Inc., in order that the latter be able to provide a service on its behalf.

Rôle M-2582
675-V D-2

ROGERS TRANSPORT INC.

180, rue Léger
Sherbrooke, Qué.

Rôle M-2583
22537-V D-1

MONSIEUR LÉO ST-PIERRE

Lac Des Iles
Cté Labelle
Voiturier-remorqueur
Haulaway operator
et / and
6793-V

BRAZEAU TRANSPORT INC.

380, rue Burke
Rouyn, Québec
Voiturier-roulier / Carrier

Rôle M-2584
23622-V D-2

POTVIN TRANSPORT ENRG.

(Maurice Potvin opérant
sous le nom de / operating
under the name of :)
918, boul. St-Joseph
St-Jean, Qué.

Rôle M-2585
20442-V D-1

CLAIVAN FARMS TRANSPORT LIMITED

P.O. Box 419
Manotick, Ont.

Rôle M-2586
8353-V D-1

SHERRINGTON TRANSPORT INC.

Sherrington,
Cté Napierville, Qué.

Johnson & Johnson Limited
requérante conjointe (167-DYL)

Classe:
Location de véhicule
Service:
Location de remorques à Paul Lafrance
Transport Inc. conformément au terme du
contrat versé au dossier.

La requérante, détentrice du permis No
675-V, désire obtenir le droit additionnel
suivant:

En donnant le service autorisé par les
clauses *c, f* et *j* de son permis No 675-V,
la détentrice est autorisée à tirer les remor-
ques arrivant à ou partant de Montréal, par
service régulier de la rampe de piggy-back
de la Compagnie des Chemins de Fer Na-
tionaux du Canada.

Condition et restriction:
Ces clauses sont sujettes aux conditions
et restrictions qui s'appliquent à ce genre
de service.

Le voiturier-remorqueur demande à la
Commission des transports du Québec,
le droit de donner, aux conditions réglemen-
taires, le service de transport suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage seule-
ment -

Service:
Transport par remorquage, pour tirer les
remorques vides ou chargées du requérant-
conjoint: Brazeau Transport Inc. (6793-V),
qui agira comme voiturier-roulier. Ce service
sera effectué en vertu des clauses *c* à *z* et *aa*
à *zz* et *aaa* à *fff* du permis du roulier, ledit
permis portant le numéro 6793-V.

La requérante demande respectueusement
à la Commission des transports du Québec
l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:
Transport restreint - service local -
Service:

De St-Jean et de tous les endroits situés
dans un rayon de 5 milles pour le transport
de déchets industriels, de cônes et de tubes de
carton pour le compte de Bruck Mills Li-
mited.

Transfert de permis:
Claivan Farms Transport Limited de-
mande l'autorisation de céder à:

C.J. Dumbrell Transport Limited
800, carré Victoria
Suite 720
Montréal, (P.Q.)

Requérante acquéreur
le service de transport suivant, conformément
aux dispositions de l'article 36 de la Loi des
transports.

Permis No 20442-V
(Copie annexée).

La requérante demande respectueusement
à la Commission des transports du Québec,
l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance -
route restreinte - contrat -
Service:

De Montréal à Sherrington, Hemmingford,
Napierville et Ste-Martine, pour le transport
d'huile à chauffage et carburant, par camion
citerne pour le compte de: La Coopérative
Fédérée de Québec.

Capacité maximum: 7,000 gallons

Johnson & Johnson Limited
Joint applicant (167-DYL)

Class:
Leasing of vehicle
Service:
Leasing of trailers to Paul Lafrance
Transport Inc., in conformity with the terms
of the contract filed in the record.

The applicant, which holds permit No.
675-V, requests that the following additional
right be added:

When providing the service authorized
by clauses *c, f* and *j* of its permit No. 675-V,
the holder shall be authorized to haul the
trailers arriving at or leaving from the
Canadian National Railways piggyback ramp
in Montreal, by regular piggyback service.

Condition and restriction:
These clauses are subject to the conditions
and restrictions which apply to this type of
service.

The haulaway-operator requests from the
Québec Transport Commission authorization
to provide the following transport service,
under the prescribed conditions:

Class:
Restricted trucking - haulaway only -

Service:
Haulaway transport, to haul the trailers,
empty or loaded, belonging to joint applicant:
Brazeau Transport Inc. (6793-V), which
shall act as carrier. This service shall be
provided in conformity with clauses *c* to *z*,
aa to *zz* and *aaa* to *fff* of the carrier's permit
bearing number 6793-V.

The applicant requests from the Québec
Transport Commission authorization to
provide the following service:

Class:
Restricted trucking - local service -
Service:

From St. Jean and any point located
within a radius of 5 miles for the transport
of industrial waste, cardboard cones and
cylinders, on behalf of Bruck Mills Limited.

Transfer of the permit:
Claivan Farms Transport Limited requests
the authorization to transfer to:

C.J. Dumbrell Transport Limited
800 Victoria Square
Suite 720
Montréal, Qué.

Applicant-Purchaser
the following transport in accordance with
the stipulations of section 36 of the Transport
Act.

Permis No. 20442-V
(Copy attached).

The applicant requests from the Québec
Transport Commission authorization to
provide the following service:

Class:
Restricted trucking - long distance - re-
stricted route - contract -
Service:

From Montreal to Sherrington, Hemming-
ford, Napierville and Ste. Martine, for the
transport of heating oil and motor fuel, by
tank truck, on behalf of: La Coopérative
Fédérée de Québec.

Maximum capacity: 7,000 gallons

Rôle M-2587
11702-V D-1
DESJARDINS TRANSPORT LIMITÉE
137, rue Carrière
Lachute,
Cté Argenteuil, Qué.

Rôle M-2588
11702-V D-2
DESJARDINS TRANSPORT LIMITÉE
137, rue Carrière
Lachute,
Cté Argenteuil, Qué.

Rôle M-2589
50-V D-1
THURSTON TRANSPORT REG'D.
(Francis Thurston, opérant sous le nom de / operating under the name of :)
R.R. 2
Huntingdon, Qué.

Rôle M-2590
10339-V D-3
ST-JÉROME EXPRESS LIMITÉE
227, rue Bélanger
B.P. 7
St-Jérôme,
Cté Terrebonne, Qué.

Rôle M-2591
897-DYV D-1
CANPAC LEASING LIMITED
Suite 939
Place du Canada
Montréal, P.Q. H3B 2N2

Rôle M-2592
23855-V D-1
PICHÉ, JEAN-PAUL
522, 88e Avenue
Chomedey, Ville Laval, Qué.

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

Service:
De Lachute à tous les points de la province de Québec et retour avec marchandises refusées ou avariées pour le transport d'appareils radiographiques et pièces s'y rattachant pour le compte de C.G.R. Limitée.

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

Service:
De Lachute à St-Jérôme et Mont-Roland pour le transport de palettes vides pour le compte de Lachute Lumber Cie Ltée et retour avec marchandises refusées ou avariées.

Modification pour droit additionnel:
La partie requérante désire que le service suivant soit ajouté à son permis:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

De la frontière Québec Etats-Unis (postefrontière: Trout River) à Montréal et retour, pour le transport d'engrais et de sel en sacs, de bois d'oeuvre, de billots, de bois, d'acier, de machinerie agricole et de déchets, lesdites marchandises en provenance de ou destinées à certains endroits aux Etats-Unis.

Conditions:
1. Le but du service ci-dessus est d'autoriser le transport desdites marchandises au moyen de remorques appartenant à des transporteurs américains, l'échange des marchandises ayant été fait ou devant être fait audit poste-frontière.

2. Les remorques des transporteurs américains tirées par la requérante, au cours du service ci-dessus mentionné, doivent être immatriculées conformément aux lois de la province de Québec, et doivent porter la plaque d'identification appropriée.
(Voir rapport annexé).

Le requérant demande l'autorisation de travailler à contrat pour la compagnie Brazeau Transport Inc., en vertu de toutes les clauses du permis 6793-V de ladite compagnie.

Nouvelle demande:
La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation de donner le service de location de véhicules suivant:

Service:
Location d'autobus, à long terme (une année et plus), à Place du Canada, Suite 939, Montréal, H3B 2N2.

Le requérant demande l'autorisation d'effectuer les services suivants:

1. Transport restreint - service local - contrat -

1. De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de 5 milles pour le transport de tissu pour fabrication d'habits pour le

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service:

Class:
Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

Service:
From Lachute to any point in the Province of Québec, and return, with refused or damaged goods, for the transport of radiographic equipment and parts related thereto, on behalf of C.G.R. Limited.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following transport service:

Class:
Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

Service:
From Lachute to St. Jérôme and Mont-Roland for the transport of empty pallets on behalf of Lachute Lumber Cie Ltée and return with refused or damaged goods.

Modification for additional right:
The applicant wishes to add the following service to his permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route

From the Québec-United States border (Port of entry: Trout River) to Montreal and return, for the transportation of fertilizer and salt in bags, lumber and logs and wood, steel, agricultural machinery, scrap, such goods originating from or destined to points in the United States.

Conditions:
1. The purpose of the above service is to authorize the transportation of the said goods in trailers of American carriers which have been or which shall be interchanged at the said port of entry.

2. Trailers of American carriers which shall be hauled by the applicant, for the above mentioned service, must be registered in accordance with the laws of the Province of Québec and carry the proper identification marker.
(See report attached).

The applicant requests authorization to do contract work for Brazeau Transport Inc., pursuant to all clauses of permit No. 6793-V held by said Company.

New request:
The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing service:

Service:
Leasing of buses on a long-term basis (more than 1 year), at Suite 939, Place du Canada Montréal, H3B 2N2.

The applicant requests authorization to provide the following services:

1. Restricted trucking - local service - contract -

1. From Montreal to any point located within a radius of 5 miles, for the transport of fabrics for the manufacturing of suits, on

compte de « Mont-Rose Wersted Mills Inc. » et retour avec marchandise refusée et / ou endommagée.

2. Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

2. De Montréal à Lachute, Joliette, Granby, Grand-Mère, pour le transport de tissu pour fabrication d'habits pour le compte de « Mont-Rose Wersted Mills Inc. » et retour avec marchandise refusée et / ou endommagée.

Modification de permis:

La partie requérante demande qu'aux clauses *l* et *m* suivantes:

l) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

l) De Farnham à tous les endroits situés dans la province de Québec, à l'exception de la Ville de La Tuque, et retour, pour le transport de rouleaux de métal non couvert et / ou couvert de caoutchouc, fibre de verre ou de plastique, originant de / ou destinés aux clients de: Les Industries Lawron Ltée.

m) Transport restreint - longue distance - route restreinte - territoire - contrat -

m) De Farnham à la frontière Québec-Ontario (Port d'entrée: Rivière Beaudette), à tous les endroits de la province de l'Ontario, et retour, pour le transport de rouleaux de métal non couvert et / ou couvert de caoutchouc, fibre de verre ou de plastique, originant de / ou destiné aux clients de: Les Industries Lawron Ltée.

l'expéditeur Les Industries Lawron Ltée soit remplacé par le suivant:

Gutta Purcha Industries de Farnham Ltée.

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec, l'autorisation d'ajouter à la clause *a* de son permis no 860-V le droit additionnel suivant:

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par la clause *a* de son permis no 860-V la détentrice sera autorisée à tirer les remorques arrivant à / ou portant de la rampe de piggy back de la compagnie des Chemins de Fer Nationaux à Montréal.

Ladite clause *a* se lisant comme suit:

a) Transport général - longue distance - route restreinte -

a) De Windsor Mills à Sherbrooke et Montréal, et retour, pour le transport de marchandises destinées à Windsor Mills ou en provenant.

Demande de transfert:

Le requérant-cédant demande à la Commission de transférer à:

Margex Contractors Inc.
1455 ouest rue Sherbrooke
Suite 907

Montréal, (Qué.)
l'attestation No M-504534, D-008 qu'il détient pour effectuer du camionnage en vrac dans la région 10 - Catégorie Entrepreneur.

behalf of "Mont-Rose Wersted Mills Inc." and return with refused and / or damaged goods.

2. Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

2. From Montreal to Lachute, Joliette, Granby and Grand-Mère, for the transport of fabrics for the manufacturing of suits, on behalf of "Mont-Rose Wersted Mills Inc." and return with refused and / or damaged goods.

Modification of permit:

The applicant requests that in the following clauses *l* and *m*:

l) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

l) From Farnham to any point located in the Province of Québec, excluding the Town of La Tuque, and return, for the transport of rolled metal, either covered or not with rubber, fiberglass or plastic, originated from / or destined to the customers of: Les Industries Lawron Ltée.

m) Restricted trucking - long distance - restricted route - territory - contract -

m) From Farnham to the Québec-Ontario border (port of entry: Rivière-Beaudette), to any point located in the Province of Ontario, and return, for the transport of rolled metal, either covered or not with rubber, fiberglass or plastic, originated from / or destined to the customers of: Les Industries Lawron Ltée.

the shipper, "Les Industries Lawron Ltée", be replaced by the following:
Gutta Purcha Industries de Farnham Ltée.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to add to clause *a* of its permit No. 860-V the following additional right:

Additional right:

When providing the service authorized by clause *a* of its permit No. 860-V, the holder shall be authorized to haul the trailers arriving at or leaving from the Canadian National Railways piggyback ramp in Montreal.

Said clause *a* reads as follows:

a) General trucking - long distance - restricted route -

a) From Windsor Mills to Sherbrooke and Montreal, and return, for the transport of goods destined to or originated from Windsor Mills.

Application for transfer:

The applicant-transferrer requests the Commission to transfer to:

Margex Contractors Inc.
1455 Sherbrooke Street West
Suite 907
Montreal, (P.Q.)

its certificate No. M-504534, D-008 to provide a bulk trucking service in Region No. 10 - Contractor class.

Rôle M-2593

19749-V D-5

**GÉRARD HARBEC
TRANSPORT INC.**

200 nord, rue Comeau
B.P. 278

Farnham (Missisquoi), Qué.

Rôle M-2594

860-V D-2

**MICHEL TRANSPORT
(WINDSOR) LTÉE**

226 nord, rue Principale
Windsor,

Cté Richmond, Qué.

Rôle M-2595

M-504534 D-008

**LA COMPAGNIE DE
SABLE & GRAVIER
POMERLEAU LTÉE
POMERLEAU SAND &
GRAVEL CO. LTD.**

Pointe-Calumet,
Cté Deux-Montagnes, P.Q.
Place d'affaires:

90 Chemin St-François
Vimont, Ville de Laval, P.Q.
et / and

M-504281 D-011

**MARGEX CON-
TRACTORS INC.**

1455 ouest, rue Sherbrooke
Suite 907

Montréal, Qué.

Rôle M-2596
M-504534 D-009
**LA COMPAGNIE DE
SABLE & GRAVIER
POMERLEAU LTÉE
POMERLEAU SAND &
GRAVEL CO. LTD.**
Pointe-Calumet,
Cté Deux-Montagnes, P.Q.
Place d'affaires:
90 Chemin St-François
Vimont, Ville de Laval P.Q.
et / and
M-504281 D-012
**MARGEX CON-
TRACTORS INC.**
1455 ouest, rue Sherbrooke
Suite 907
Montréal, P.Q.

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Margex Contractors Inc.
1455 ouest, rue Sherbrooke
Suite 907
Montréal, (Qué.)
l'attestation No M-504534, D-009 qu'il dé-
tient pour effectuer du camionnage en vrac
dans la région 10 - Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferer requests the
Commission to transfer to:
Margex Contractors Inc.
1455 Sherbrooke Street West
Suite 907
Montreal, (P.Q.)
its certificate No. M-504534, D-009, to
provide a bulk trucking service in Region
No. 10 - Contractor.

Rôle M-2597
M-504534 D-016
**LA COMPAGNIE DE
SABLE & GRAVIER
POMERLEAU LTÉE**
Pointe-Calumet
Cté Deux-Montagnes, P.Q.
Requérant-cédant
et / and
M-504281 D-013
**MARGEX CON-
TRACTORS INC.**
1455 ouest, rue Sherbrooke
Suite 907
Montréal, P.Q.
Requérant-cessionnaire

Demande de transfert:
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Margex Contractors Inc.
1455 ouest, rue Sherbrooke
Suite 907
Montréal, (Qué.)
l'attestation No M-504534, D-016 qu'il dé-
tient pour effectuer du camionnage en vrac
dans la région 6 - Catégorie Entrepreneur.

Application for transfer:
The applicant-transferer requests the
Commission to transfer to:
Margex Contractors Inc.
1455 Sherbrooke Street West
Suite 907
Montreal, (P.Q.)
its certificate No. M-504534, D-016, to
provide a bulk trucking service in Region
No. 6 - Contractor class.

Rôle M-2598
M-503058 D-001
LEGAULT, ISRAEL
32 Longtin
St-Constant
Cté Laprairie, P.Q.
Requérant-cédant
et / and
M-505790 D-001
DESILETS, MICHEL
307 rue St-Georges
La Prairie
Cté Laprairie, P.Q.
Requérant-cessionnaire

Demande de transfert;
Le requérant-cédant demande à la Com-
mission de transférer à:
Desilets, Michel
307 rue St-Georges
La Prairie
Comté Laprairie, (Qué.)
l'attestation No M-503058, D-001 qu'il dé-
tient pour effectuer du camionnage en vrac
dans la région 6 - Catégorie Artisan.

Application for transfer:
The applicant-transferer requests the
Commission to transfer to:
Desilets, Michel
307 St. Georges Street
La Prairie
County of Laparirie, (P.Q.)
his certificate No. M-503058, D-001, to
provide a bulk trucking service in Region
No. 6 - Artisan class.

Rôle M-2599
897-DYV D-1-TF
**CANPAC LEASING
LIMITED**
Suite 939
Place du Canada
Montréal, P. Qué. H3B 2N2

La requérante demande à la Commission
des transports du Québec l'autorisation de
majorer ses tarifs pour la location à long ter-
me de véhicules de commerce (camions, tract-
teurs, remorques) selon le tableau « A » ci-
attaché.

The applicant requests the Québec Trans-
port Commission to authorize it to increase
its tariff for the leasing of commercial ve-
hicles (trucks, tractors, trailers) on a long
term basis, as per exhibit "A" attached
hereto.

CANPAC LEASING LIMITED
TABLEAU « A » — SCHEDULE "A"

Liste des tarifs de location
List of lease rates

Tarif actuel <i>Present tariff:</i>		Tarif proposé <i>Proposed Tariff:</i>	
Terme de location <i>Term of Lease</i> (mois/months)	Janvier - Juin <i>January - June</i>	Janvier - Juin <i>January - June</i>	Juillet - Décembre <i>July - December</i>
12	9.863	12	9.922
24	5.076	24	5.149
36	3.482	36	3.602
48	2.687	48	2.817
60	2.210	60	2.344
72	1.894	72	2.033
84	1.668	84	1.817
96	1.500	96	1.653
108	1.370	108	1.532
120	1.266	120	1.432
144	1.112	144	1.287
180	.960	180	1.147
240	.813	240	1.013

Rôle M-2600
1930-V D-6-TF
**PROVOST CARTAGE
INC.**
7887 - 2^{ème} Avenue
Ville d'Anjou, Qué.

La requérante demande l'approbation d'une majoration de ses taux, ou de l'introduction d'une nouvelle règle, selon le cas, comme suit:

The applicant requests authorization to increase its rates, or to introduce a new rule, as the case may be, as follows:

1) Le tarif de règlements No. 18:

(1) Regulation Tariff No. 18:

Règle No <i>Rule No.</i>	Description: <i>Description:</i>	Taux actuel <i>Present Rate:</i>	Taux proposé <i>Proposed Rate:</i>
20, Item 2	Camion de service <i>Service truck</i>	\$7.50 / hre Min. \$22.50 \$7.50 / per hour Min. \$22.50	\$10.00 / hre Min. \$30.00 \$10.00 / per hour Min. \$30.00
90	Application des taux Toronto <i>Application of Toronto rates</i>		ajouter Concord et Richmond Hill, Ont. <i>add Concord and Richmond Hill, Ont.</i>
140	Nettoyage <i>Cleaning</i>	\$30.00 \$30.00	\$40.00 \$40.00
150	Condition des citernes <i>Tanks condition</i>		Correction grammaticale <i>Grammatical correction</i>
170	Surestarie <i>Demurrage</i>	\$3.25 / 15 min. \$3.25 / 15 min.	\$3.50 / 15 min. \$3.50 / 15 min.
205 (1)	Nettoyage de citernes vacuum <i>Cleaning of vacuum tanks</i>	Négociable <i>Negotiable</i>	\$250.00 \$250.00
205 (1) et / and (2)	Taux horaires <i>Hourly rates</i>	Voir annexe A <i>See annex A</i>	Majoration 12.6% <i>12.6% increase</i>
206	Taux horaires, exception <i>Hourly rates, exception</i>	Voir annexe A <i>See annex A</i>	Majoration 12.6% <i>12.6% increase</i>

209	Chauffage et autres soins techniques en route <i>Heating and other technical care on the way</i>	Nouvelle règle <i>New rule</i>	Voir annexe A <i>See annex A</i>
212	Paiement des charges <i>Payment of charges</i>	Ajouter règles 208 et 209 <i>Add rules 208 and 209</i>	
215	Chauffage en route <i>Heating on the way</i>	Annulée et remplacée par 209 (9) <i>Cancelled and replaced by 209 (9)</i>	
250	Arrêt pour la nuit <i>Overnight layover</i>	Clarification, les charges demeurent les mêmes <i>Clarification, the charges remain the same</i>	
270	Pompe et compresseur <i>Pump and compressor</i>		
	(1)	4 cents 2 cents 4 cents	6 cents 4 cents 6 cents
	(2)		
280	Récupération de déchets <i>Recovery of residue</i>		Correction grammaticale <i>Grammatical correction</i>
310	Repérage de semi-remorques <i>Spotting semi-trailers</i>		
	(2)	\$82.50	\$90.00
	(2)	\$82.50	\$90.00
	(3) Charge de tracteur <i>(3) Tractor load</i>	\$18.00 / hre \$18.00 / per hour	\$20.00 / hre \$20.00 / per hour
		min. \$30.00 min. \$30.00	min. \$40.00 min. \$40.00
		60 cts / mille 60 cts / mile	67 cts / mille 67 cts / mile
320	Service de vapeur <i>Steam service</i>	Annulée, et remplacée par 209 (10) <i>Cancelled and replaced by 209 (10)</i>	
330	Arrêts en route <i>Stops on the way</i>	\$20.00 \$20.00	\$21.00 \$21.00
335	Droits de magasin-cale <i>Sufferance warehouse charges</i>	Voir annexe A <i>See annex A</i>	Charge d'arrêt en route applicable <i>Stop-Off charge applicable</i>
340	Dimanches et jours fériés <i>Sundays and holidays</i>	\$45.00 \$45.00	\$50.00 \$50.00
(2)	Le tarif pour transport de produits pétroliers par camions citernes No. 39-A, majoration de 7½%. <i>Tarif for the transport of petroleum products by tank trucks, No. 39-A, 7½% increase.</i>		

TARIF ECONOMO / ECONOMY TARIFF

- 1) 10 expéditions minimum par jour
(1) Minimum per day: 10 shipments
- 2) Port payé
(2) Carriage paid

Colis par destinataire <i>Parcels per consignee</i>	Poids par destinataire <i>Load per consignee</i>	Destinations	
		Toronto de / vers Montréal, Québec Sherbrooke <i>Toronto from / to Montreal, Québec City, Sherbrooke</i>	Montréal de / vers Québec Sherbrooke <i>Montreal from / to Québec City, Sherbrooke</i>
3	0 - 25 lbs	\$ 3.00	\$ 2.50
3	26 - 50 lbs	4.00	3.00

Rôle M-2601
21752-V D-2-TF
DELIVRO (CANADA)
INC.
179 Brittany
Ville Mont-Royal

Rôle M-2602
30004 D-20-TF
CANADIAN TRANSPORT
TARIFF BUREAU ASS'N.
555 Dixon Road
Rexdale, Ontario
M9W 1H8
Adresse au Québec:
Suite 404,
1434 Ste-Catherine ouest
Montréal, P. Qué.
H3G 1R4

Tarif d'espèces en vrac No 70-A, B.T.Q.
No 4021, revisions:
Item 180, Shawinigan (Qué.), à Winnipeg
(Man.), 45,000 livres, taux ajouté.
Taux convenu No 25-C, B.T.Q. No 3789,
revision:
Smith Transport Co. Ltd. est ajouté à
titre de voiturier participant.
Accord numéro un applicable au stationnement,
B.T.Q. No 3696, revision:

Bulk commodity Tariff No. 70-A, T.B.Q.
No. 4021, revisions:
Item 180, Shawinigan, Qué. to Winnipeg,
Man., 45,000 lbs rate added.
Agreed charge No. 25-C, T.B.Q. No. 3789,
revision:
To add Smith Transport Co. Ltd. as a
participating carrier.
Detention agreement number one, T.B.Q.
No. 3696, revision:

Désistement de Finch & Sons Transport Ltd., Kingsway Transport Ltd., Peterborough Freight Lines Ltd. et Smith Transport Co. Ltd.

Tarif de classe No 10-E, B.T.Q. No 1500, revisions:

Transporteur concurrent au Québec: Laberge & Fils Ltée, désistement.

Transporteur concurrent au Québec: E. J. Persons Transport Ltd., désistement.

Règlement 62 - Immobilisation de véhicules chargés ou partiellement chargés, pour le dédouanement aux postes de douanes américains ou canadiens - taux additionnel ajouté pour le 3e jour et les jours consécutifs.

Règlement 67 - Travail supplémentaire - Chargement ou déchargement - augmenté.

Règlement 110 - Marquage ou étiquetage du fret - augmenté.

Règlement 155 - Retour des palettes, plate-formes ou poutrelles de rampe (B) utilisées sera à l'avenir facturé aux taux de la classe 55 applicables aux chargements complets.

Règlement 160 - Service de cueillette et de livraison (3) maison privée, changement en Ontario seulement. (4) expositions, foires commerciales - texte modifié comme suit: « la facture doit être acquittée par la partie qui paie les frais de transport. »

Règlement 200 - arrêt - en transit - frais augmentés afin de correspondre aux frais d'arrêt des autres tarifs C.T.T.B.A.

Remarque 76 - taux arbitraires applicables aux expéditions à destination et en provenance de certains endroits sur la rive nord du fleuve St-Laurent - correction des taux.

Tarif d'espèces No 15-K, B.T.Q., No 2805, revisions:

Item 210 - bière, ale et porter, modification de la remarque concernant les arrêts.

Item 970 - accessoires d'automobile, etc.; frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 1550 - lait, bronze, cuivre, etc.; frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 1680 - briquettes, ajout des frais de déchargement.

Item 1930 - conserves, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 2178 - tapis - note ajoutée, taux applicable aux chargements de 30,000 livres transportés par remorques complètement chargées.

Item 2455 - cheminées, préfabriquées - ajout.

Item 2510 - cigarettes et tabac, Mississauga - Montréal ajout de taux avec arrêts permis.

Item 2805 - transféré à l'item No 4915.

Item 2810 - transféré à l'item No 4922.

Item 2927 - corde, tissu et fil, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 3355 - brique et argile réfractaire, ajout.

Item 3431 - farine, bois, ajout.

Item 3630 - denrées alimentaires et articles d'épicerie, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 4190 - Revêtement de parquet en bois dur, ajout des taux entre North Bay et Montréal.

Item 4730 - boissons alcooliques et vins; frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 4922 - machinerie - ajout des taux applicables entre Belleville et Lauzon, établis

Withdrawal of Finch & Sons Transport Ltd., Kingsway Transport Ltd., Peterborough Freight Lines Ltd. and Smith Transport Co. Ltd.

Class Tariff No. 10-E, T.B.Q. No. 1500, revisions:

Québec concurring Carrier Laberge & Fils, Ltée, withdrawn.

Québec concurring Carrier E. J. Persons Transport Ltd., withdrawn.

Rule 62 - Detention of loaded or partially loaded vehicles for United States or Canadian Customs Clearance - additional charge added for 3rd day or more.

Rule 67 - Extra Labour - Loading or Unloading - increased.

Rule 110 - Marking or Tagging of freight - increased.

Rule 155 - Pallets, Platforms or Skids (B) Returned, used: will now be charged for at the Class 55 Truckload Class rates.

Rule 160 Pick-Up and Delivery Service (3) Private Residence, Ontario change only.

(4) Exhibitions, Expositions, Trade Fairs - change in wording as follows: "charge will be collected from the party paying the transportation charges."

Rule 200 - Stop-Off in Transit - charge increased to conform with other stop-off - charges in other C.T.T.B.A. Tariffs.

Note 76 - Arbitrary Rates on shipments to and from points on the North Shore of the St. Lawrence River - correction of rates.

Commodity Tariff No. 15-K, T.B.Q. No. 2805, revisions:

Item 210 - Ale, Beer and Porter, Stop - Off note reworded.

Item 970 - Automotive Accessories, etc. Stop-Off charges changed to Rule 200, Tariff 10-E level.

Item 1550 - Brass, Bronze, Copper, etc. Stop-off charges changed to rule 200, Tariff 10-E level.

Item 1680 - Briquettes, unloading charge added.

Item 1930 - Canned Goods, stop-off charges changed to rule 200, tariff 10-E level.

Item 2178 - Carpets, Note added, 30,000 lbs rate applicable on fully loaded trailers.

Item 2455 - Chimneys, prefabricated - added.

Item 2510 - Cigarettes and Tobacco, Mississauga - Montreal rates added with stop-off allowed.

Item 2805 - Transferred to Item No. 4915.

Item 2810 - Transferred to Item No. 4922.

Item 2927 - Cord, Fabric and Yarn, Stop-Off charges changed to rule 200, Tariff 10-E level.

Item 3355 - Firebrick, Fireclay, added.

Item 3431 - Flour, wood - added.

Item 3630 - Foodstuffs and Groceries, Stop-off charges changed to Rule 200, Tariff 10-E level.

Item 4190 - Hardwood flooring, North Bay to Montreal rates added.

Item 4730 - Liquors, alcoholic and Wines. Stop-off charges changed to Rule 200, Tariff 10-E level.

Item 4922 - Machinery - Belleville to Lauzon rates added, based on Item 2805 of

d'après l'item 2805 du tarif 15-K, applicables entre Montréal à Lauzon en fonction du millage.

Item 5060 - machinerie, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 5190 - viandes, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 5360 - lait, condensé ou évaporé, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 6320 - bois contreplaqué, bois pressé, feuilles de placage, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 6840 - pneus de caoutchouc, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, niveau du tarif 10-E.

Item 7225 - bicarbonate de soude et soude du commerce - ajout.

Item 7400 - amidon, page 279 - taux pour Montréal supprimés.

Item 7550 - sucre et riz, entre Montréal, Ottawa et Perth.

Item 7592 - fibres synthétiques, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 7658 - composés de résine synthétique, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 7722 - film de résine synthétique, taux ajoutés entre Newmarket et Bromptonville.

Item 7980 - tabac, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 8010 - tabac en feuilles, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Tarif spécial No 16-A couvrant les frais de surestarie, B.T.Q. No 230, revisions: augmentation des frais pour le troisième jour et les jours consécutifs.

Tarif de marchandises de fer et d'acier No 32-G, B.T.Q. No 2909, revisions: Item 245 - acier usiné, ajout.

Item 483 - fer et acier, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Tarif de marchandises de papier No 40-G, B.T.Q. No 2910, revisions:

Item 115 - planches ou feuilles, carton dur, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 120 - planches ou feuilles, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 200 - carton pour boîtes, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 257 - boîtes, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 640 - produits du papier, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 670 - produits du papier, correction des taux applicables aux chargements de 24,000 livres entre St-Hyacinthe et Niagara Falls.

Item 1090 - carton-mur, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 1100 - carton-mur, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 1110 - carton-mur, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 1120 - carton-mur, frais d'arrêt remplacés par le règlement 200, tarif 10-E.

Item 1180 - carton-mur, ajout des taux applicables entre Gatineau (Qué.) et Alexandria et Cornwall.

Item 1270 - pâte de bois, ajout des taux applicables entre Témiscamingue et Toronto.

Tarif 15-K, Pro-rate Montreal to Lauzon is mileage.

Item 5060 - Machines, Stop-off charges changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 5190 - Meats, stop-off charges changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 5360 - Milk, condensed or evaporated, stop-off charge changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 6320 - Plywood, Flakeboard, Veneer, Stop-off charge changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 6840 - Rubber Tires, Stop-off charge changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 7225 - Soda, bicarbonate of and Soda, washing - added.

Item 7400 - Starch, page 279 - Montreal rates removed.

Item 7550 - Sugar and Rice, Montreal to Ottawa and Perth.

Item 7592 - Synthetic Fibres, stop-off charges changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 7658 - Synthetic Resin Compounds, stop-off charges charged to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 7722 - Synthetic Resin Film, Newmarket to Bromptonville, rates added.

Item 7980 - Tobacco, stop-off charge changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 8010 - Tobacco, Leaf - stop-off charge changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Special Tarif No. 16-A covering demurrage charges, T.B.Q. No. 230, revisions: Increase charges for the third day and on.

Iron and Steel Commodity Tarif No. 32-G, T.B.Q. No. 2909, revisions:

Item 245 - Fabricated Steel, added.

Item 483 - Iron or Steel, stop-off charges changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Paper Commodity Tarif No. 40-G, T.B.Q. No. 2910, revisions:

Item 115 - Boards or Sheets, Fibreboard, stop-off charges changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 120 - Boards or Sheets, stop-off charges changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 200 - Boxboard - stop off charges changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 257 - Boxes, stop-off charges changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 640 - Paper Products, stop-off charges changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 670 - Paper Products, between St. Hyacinthe and Niagara Falls 24,000 lbs rates correction.

Item 1090 - Wallboard, Stop-off charges changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 1100 - Wallboard, stop-off charges changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 1110 - Wallboard, stop-off charges changed to Rule 200, Tarif 10-E level.

Item 1120 - Wallboard, stop-off charges changed to rule 200, Tarif 10-E level.

Item 1180 - Wallboard, Gatineau, Qué. to Alexandria and Cornwall rates added.

Item 1270 - Woodpulp, Témiscamingue to Toronto rate added.

Tarif concurrentiel local de marchandises d'exportation et d'importation conjointe No 45-M, B.T.Q. 2808, revisions:

Section 1:

Item 307 - agent fertilisant, ajouté.

Section 2:

Item 45 - papier, imprimerie et emballage, ajouté.

Déménagement Cartier Inc., rue Maltais, Sept-Iles, Qué., à titre d'agent de la North American Van Lines (Canada) Ltd., s'adresse à la Commission dans le but de faire autoriser l'application des tarifs suivants:

North American Van Lines (Canada) Ltd. tarif No 450

North American Van Lines (Canada) Ltd. tarif No NP-476

North American Van Lines (Canada) Ltd. tarif No E-427

CHGCTBA tarif No G-43

155-A MF-I.C.C. No 172

148-B MF-I.C.C. No 164

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de donner le service de location suivant:

Service:

Location à court terme de tentes-roulottes.

Transfert de permis:

A.P.A. Transport Corp. demande l'autorisation de céder à:

Hallamore Motor Transportation Inc.

requérante-acquéreur

795 rue Plymouth

Holbrook, (Mass.)

le service de transport suivant conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports.

Permis No 19029-V.

Augmentation des taux couvrant les surtaxes sur le carburant:

Taux horaires 2.5%.

Tarif au mille: 3.5 cents du mille (surtaxe).

Avis est donné par les présentes que Verdun Trucking Co. Ltd. présentera à la Commission des transports du Québec siégeant à Montréal une requête demandant la fixation de taux et tarifs de transport, par une augmentation d'environ 15% sur ses taux actuels.

La partie requérante demande l'autorisation d'augmenter ses tarifs d'environ trois pour cent (3%).

Etablissement d'un nouveau tarif AL-1 pour le transport de bois de sciage des points de la province de Québec à divers points de la province d'Ontario.

Ce tarif comporte des augmentations, des réductions et des additions.

Pour détails supplémentaires, veuillez consulter le tarif ci-haut mentionné en filière avec la Commission des transports du Québec.

Competitive Local and Joint Export and Import Commodity Tariff No. 45-M, T.B.Q. 2808, revisions:

Section 1:

Item 307 - Fertilizer, added.

Section 2:

Item 45 - Paper, printing and wrapping, added.

Déménagement Cartier Inc., 153 Maltais St., Sept-Iles, Qué. as agent for North American Van Lines (Canada) Ltd., applies for application of the following tariffs:

North American Van Lines (Canada) Ltd. Tariff No. 450

North American Van Lines (Canada) Ltd. Tariff No. NP-476

North American Van Lines (Canada) Ltd. Tariff No. E-427

CHGCTBA Tariff No. G-43

155-A MF-I.C.C. No. 172

148-B MF-I.C.C. No. 164

The applicant requests authorization from the Québec Transport Commission to provide the following leasing service:

Service:

Short-term leasing of tent trailers.

Transfer of the permit:

A.P.A. Transport Corp. requests the authorization to transfer to:

Hallamore Motor Transportation Inc.

applicant-purchaser

795 Plymouth Street,

Holbrook, Mass.

the following transport in accordance with the stipulations of the section 36 of the Transport Act.

Permit No. 19029-V.

Rate increase covering fuel surcharges:

Hourly rates 2.5%

Mileage rates 3.5 cents per mile (surcharge).

Notice is hereby given that Verdun Trucking Co. Ltd. will apply to the Québec Transport Commission, sitting in Montreal, to request the fixing of transport rates and tariffs reflecting an increase of about 15% on its present rates.

The applicant wishes to be authorized to increase its tariffs of approximately three per cent (3%).

Fixing of a new AL-1 tariff for the transport of lumber from points in the Province of Québec to various points in the Province of Ontario.

This tariff includes increases, reductions and additions.

For further details, please refer to the above-mentioned tariff filed with the Québec Transport Commission.

Rôle M-2603
40003 D-60-TF
**CANADIAN HOUSEHOLD
GOODS CARRIERS'
TARIFF BUREAU
ASSOCIATION**

4180 Dundas st. west
Toronto, Ont. M8X 1X8
(on behalf of / de la part de
Déménagement Cartier Inc.)

Rôle M-2604
1346-DY D-1
**L'AMI DU CAMPEUR
ENRG.**

590 Notre-Dame
Repentigny, P.Q.

Rôle M-2605
19029-V D-1
**A.P.A. TRANSPORT
CORP.**

2100 - 88th Street,
North Bergen, N.J., U.S.

Rôle M-2607
1332-V D-1 TF
**ATLAS TRUCKING CO.
LTD.**

5005 Irwin Ave.,
Lasalle, P.Q.

Rôle M-2608
9011-V D-1 TF
**VERDUN TRUCKING
CO. LTD.**

9198 Boivin Street
Lasalle, P.Q.

Rôle M-2609
18641-4 D-1 TF
**BUTLER TRUCKING
COMPANY**

Box 88
Woodland P.A. 16881
Adresse au Québec:
200 ouest, rue St-Jacques
Suite 905
Montréal H2Y 1M1

Rôle M-2610
23436-V D-1 TF
**ANDRÉ ALIX
TRANSPORT INC.**

261, France
St-Luc, P.Q.

Rôle M-2611
40003 D-61 TF
**CANADIAN HOUSEHOLD
GOODS CARRIERS'
TARIFF BUREAU
ASSOCIATION**

4180 Dundas St. West
Toronto, Ontario M8X 1X8
(on behalf of Neptune World
Wide Moving Inc.)

Rôle M-2612
40003 D-62 TF
**CANADIAN HOUSEHOLD
GOODS CARRIERS'
TARIFF BUREAU
ASSOCIATION**

4180 Dundas St. West
Toronto, Ontario M8X 1X8
(Pour Transport Albert
Pelletier Inc.)

Rôle M-2613
23868-V D-1
MILLS, CHARLES-LOUIS
120 First Avenue
Moncton, N.B.

Rôle M-2614
17491-V D-2
**J. LEBOEUF
CARTAGE INC.**
B.P. 475
Valleyfield,
Ctê Beauharnois, Qué.

Rôle M-2615
8123-V D-9
**JOHN N. BROCKLESBY
TRANSPORT LTD.**
11,175 Parkway
Anjou, Qué.

Rôle M-2616
23830-V D-1
**CITY WIDE MESSENGER
SERVICE REG'D.**
(Roger Bourdon opérant
sous le nom de)
2040, rue Stanley
Suite 4
Montréal, Qué.

Rôle M-2617
23793-V D-1
**DOM-GUY TRANSPORT
ENRG.**
(Jacques Domingue et Paul
Mainguy opérant sous
le nom de)
517, boul. Labelle
Ste-Thérèse, Qué.

Demande provenant de Neptune World
Wide Moving Inc., 55 ave. Weyman, New
Rochelle, (N.Y. 10805) en vue de l'applica-
tion des tarifs 148-B MF-I.C.C. no 164 et
155-A MF-I.C.C. no 172.

Demande en vue de faire autoriser Albert
Pelletier Inc., 1105, 5e rue, C.P. 202, Val
d'Or, (Qué.), à appliquer le tarif No 7 de la
compagnie Atlas Van Lines (Canada) Ltd. et
le tarif no G-43 de la Canadian Household
Goods Carrier's Tariff Bureau Association.

Nouvelle demande:
Le requérant demande à la Commission
l'autorisation de donner le service suivant:

Transport restreint-longue distance-route
restreinte - éléments réfrigérés -
De Montréal et Québec à la frontière Qué-
bec-Nouveau-Brunswick (tous ports d'en-
trée) à destination de tous les endroits situés
au Nouveau-Brunswick pour le transport de
viande et de volailles fraîches et congelées, et
retour avec marchandise refusée, pour le
compte d'Intercontinental Packers Limited.

Modification de permis (droit additionnel).
La partie requérante demande à la Com-
mission d'ajouter à son permis, le service sui-
vant:
Transport général-longue distance-route
restreinte -
De Godmanchester à Montréal et retour.

La requérante demande l'autorisation de
louer à court terme 2 citernes dont la descrip-
tion apparaît au contrat de location de Bra-
zeau Transport Inc.

Ce contrat de location se termine le 30 no-
vembre 1974.

La requérante demande l'autorisation de
louer à long terme 2 citernes dont la descrip-
tion apparaît au contrat de location de Bra-
zeau Transport Inc.

Ce contrat de location se termine le 30 mai
1975.

Nouvelle demande:
La partie requérante demande l'autorisa-
tion de la Commission de donner, aux condi-
tions réglementaires, le service de transport
suivant:

Transport restreint - service local -
Montréal et toutes les localités situées sur
une distance ne dépassant pas 5 milles des
limites de ladite ville, pour la livraison d'en-
veloppes, par automobile de plaisance, pour
le public en général.

Le requérant demande l'autorisation de
travailler à contrat pour le compte de Feder-
ated Mobile Home Transport Ltd., en vertu
des clauses a à f incl. du permis no 19582-V.

(Voir copie du permis de Federated Mobile
Home Transport Ltd. annexé).

Application of Neptune World Wide
Moving Inc., 55 Weyman Ave., New Ro-
chelle N.Y. 10805 for tariffs 148-B MF-
I.C.C. No. 164 and 155-A MF-I.C.C. No.
172.

Application for Transport Albert Pelletier
Inc., 1105 - 5th St., P.O. Box 202, Val d'Or,
Qué., to apply the tariffs Atlas Van Lines
(Canada) Ltd. Tariff No. 7 and Canadian
Household Goods Carriers' Tariff Bureau
Association Tariff No. G-43.

New application:
The applicant requests the authorization
of the Commission to give the following
service:

Restricted trucking - long distance - re-
stricted route - reefer units -
From Montreal and Québec to Québec-
New Brunswick border (all ports of entry) to
all points situated in the Province of New
Brunswick for the transportation of fresh and
frozen meat and poultry, and return with
refused and or rejected goods, for the account
of Intercontinental Packers Limited.

Modification of permit (additional right).
The applicant requests the Commission to
add the following service to its permit:

General trucking - long distance-restricted
route -
From Godmanchester to Montreal and
return.

The applicant requests authorization to
lease on a short-term basis 2 tank vehicles
whose description appears on the lease con-
tracted with Brazeau Transport Inc.

This lease shall expire November 30, 1974.

The applicant requests authorization to
lease on a long-term basis, 2 tanks of which
the description appears on the lease contracted
with Brazeau Transport Inc.

This lease shall expire on May 30, 1975.

New application:
The applicant requests authorization from
the Commission to provide the following
transport service under the prescribed con-
ditions:

Restricted trucking - local service -
Montreal and all localities located within a
distance of 5 miles from the limits of said
City, for the delivery of envelopes, by plea-
sure vehicle, for the general public.

The applicant requests authorization to
operate on a contract basis on behalf of Feder-
ated Mobile Home Transport Ltd., ac-
cording to clauses a to f inclusive of permit
No. 19582-V.

(See annexed copy of the permit held by
Federated Mobile Home Transport Ltd.)

Rôle M-2618
21992-V D-2
**ARNOLD BROS
TRANSPORT LTD.**
739 Lagimodière Blvd.
Winnipeg 6, Manitoba

Modification de permis:
La requérante demande l'autorisation d'effectuer le permis suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance - route restreinte - remorque surbaissée - Service:

De Wickham, La Pocatière et Thetford Mines dans la province de Québec, à la frontière Québec-Ontario (ports d'entrée: Rivière-Beaudette et Pointe-Fortune), en transit à travers l'Ontario pour le transport de motoneiges et de véhicules de loisirs, sauf les maisons mobiles et les campeurs, sur des remorques surbaissées; destination: certains endroits situés dans les provinces suivantes: le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie Britannique, et retour avec la marchandise refusée ou endommagée.

Remarque:
Si une telle clause est approuvée, elle devra être opérée conjointement avec des permis à être émis par les autorités des provinces concernées.

Restriction:
La requérante sera restreinte au transport des marchandises d'un seul expéditeur à la fois.

Transfert d'actions:
National Sales & Distribution Co. Ltd. a vendu 497 actions ordinaires, Edouard C. Leroux - 1 action ordinaire, Georges C. Leroux - 1 action ordinaire et Gérard L. Demers - 1 action ordinaire qu'ils détiennent dans la mise en cause à Gaston Goyette, Alain Leblanc et Gilles Goyette.

On demande l'autorisation à la Commission de ce faire, conformément aux dispositions de l'article 39 de la Loi des transports du Québec.

Distribution actuelle:	
Edouard C. Leroux	1 action ord.
Georges C. Leroux	1 action ord.
Gérald L. Demers	1 action ord.
National Sales & Distribution Co. Ltd.	497 actions ord.

Nouvelle distribution:	
Gaston Goyette	166 actions ord.
Alain Leblanc	167 actions ord.
Gilles Goyette	167 actions ord.

La requérante l'Epiphanie Express Inc., demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'ajouter le service suivant:

Classe:
Transport restreint - longue distance - route - contrat - Service:

De la gare des chemins de fer nationaux du Canada, de Montréal à Joliette, l'Assomption, St-Paul l'Ermite, l'Epiphanie, St-Jacques, Rawdon et entre ces points, pour le transport de marchandises et de messagerie et de colis, et retour, et sur paiement des frais de transport par le CN.

Restriction:
La marchandise sera laissée exclusivement aux dépôts des agents du service de messagerie et de colis du CN à ces endroits.

Droit additionnel:
La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec dans le but d'obtenir l'autorisation de donner le service de location suivant:

Modification of permit:
Applicant wishes to be authorized to give the following service:

Class:
Restricted trucking - long distance - restricted route - drop deck equipment - Service:

From Wickham, La Pocatière and Thetford Mines in the Province of Québec, to the Québec-Ontario border (Ports of entry: Rivière-Beaudette and Pointe-Fortune), in transit through the Province of Ontario for the transportation of snowmobiles and recreational vehicles, excluding mobile-homes and campers, on drop deck trailers; destination: points in the Provinces of Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia, and return with refused and/or damaged goods.

Note:
If such a clause is approved, it shall be operated with permits to be issued by the authorities of the Provinces concerned.

Restriction:
The applicant will be restricted to the carriage of one person's goods at a time.

Transfer of shares:
National Sales and Distribution Co. Ltd. has sold 497 common shares, Edouard C. Leroux - 1 common share - Georges C. Leroux - 1 common share, and Gérard L. Demers - 1 common share, which shares said persons hold in the "mise en cause", to Gaston Goyette, Alain Leblanc et Gilles Goyette.

Authorization to do so is requested from the Commission, in conformity with the provisions of section 39 of the Québec Transport Act.

Present allotment:	
Edouard C. Leroux	1 common share
Georges C. Leroux	1 common share
Gérald L. Demers	1 common share
National Sales & Distribution Co. Ltd.	497 common shares

New allotment:	
Gaston Goyette	166 common shares
Alain Leblanc	167 common shares
Gilles Goyette	167 common shares

The applicant, l'Epiphanie Express Inc., requests from the Commission authorization to add the following service:

Class:
Restricted trucking-long distance-route - contract - Service:

From the Canadian National Railways station, from Montreal to Joliette, L'Assomption, St. Paul-l'Ermite, l'Epiphanie, St. Jacques, Rawdon, and between these points, for the transport of goods and parcels, and return, and on payment of transport costs by the CN.

Restriction:
The merchandise shall be left exclusively at the parcel depots of CN express service agents situated in said localities.

Additional right:
The applicant requests from the Commission authorization to provide the following leasing service:

Rôle M-2619
1039-V D-1
**MONTREAL COURIER
SERVICE INC.
SERVICE DU COURRIER
MONTREAL INC.**
1315, rue Lafontaine
Montréal 133, Qué.

Rôle M-2620
383-V D-1
**L'EPIPHANIE EXPRESS
INC.**
26, rue des Sulpiciens
L'Epiphanie
Ctè L'Assomption, Qué.

Rôle M-2621
1243-DY D-2
**CHAMPLAIN LEASING
MONTREAL INC.**
1000 Ile des Soeurs
Ile des Soeurs, Verdun

Service:

Location de véhicule de promenade (automobile et station wagon) à court terme (moins d'un an) pour leurs clients qui attendent une voiture neuve ou dont le véhicule est en réparation à 1000 Ile-des-Soeurs.

Rôle M-2622
23646-VM D-1
RICHARD'S MOVING & STORAGE LIMITED
917 - 48th Avenue South East
Calgary, Alberta
Au Québec:
500, Place d'Armes
Suite 1015
Montréal, P.Q.

La partie requérante demande à la Commission, l'autorisation d'exploiter, aux conditions réglementaires, le service de camionnage suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - irrégulière -

De tous les endroits situés dans la province de Québec à la frontière Québec-Ontario et retour, (via tous ports d'entrée et routes irrégulières) pour le transport de ménages et d'ameublements usagés, tels que les définit l'article 51 de l'Ordonnance générale sur le camionnage. (Origine ou destination: les endroits situés dans les provinces d'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique, suivant autorisation.

Restriction:

Le service mentionné ci-dessus devra être donné avec les attestations suivantes délivrées par les juridictions mentionnées ici:

Attestation No 0199 délivrée par la province d'Alberta, Highway Traffic Board, en date du 21 janvier 1974.

Attestation No X-1707 délivrée par l'Ontario Department of Transport, le 7 février 1972.

Attestation No R-56224 délivrée par la British Columbia Public Utilities Commission le 26 septembre 1969.

Attestation délivrée par la Saskatchewan le 22 novembre 1972.

Attestation délivrée par la province du Manitoba, le 12 juillet 1971.

Transfert de permis:

Marcel l'Heureux demande l'autorisation de céder à:

J. P. G. Transport Inc.

requérant-acquéreur

11,951, Christophe

St-Denis-sur-Richelieu, Qué.

la propriété du système de transport suivant, conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports.

Permis No 3601-V

a) Transport général - service local -

a) St-Denis et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite municipalité.

b) Transport général - longue distance - rayon -

b) De St-Denis à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite municipalité et retour.

c) Transport général - longue distance - route restreinte -

c) De St-Denis à Montréal et retour, pour le transport de marchandises destinées à St-Denis ou en provenant.

d) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

d) De St-Ours, St-Bernard, St-Charles, St-Antoine, St-Marc et St-Hyacinthe à Montréal, pour le transport d'animaux vivants provenant des 6 premiers endroits mentionnés.

Service:

Short-term leasing (less than one year) of pleasure vehicles (automobiles and station-wagons) for their customers awaiting the delivery of a new automobile or whose vehicles are being repaired at 1000 Nuns' Island.

The applicant requests from the Commission authorization to operate the following trucking service under the prescribed conditions:

Restricted trucking - long distance - restricted route - irregular -

From all points in the Province of Québec to the Québec-Ontario border and return (via all ports of entry and irregular routes) for the transportation of household goods, as defined by article 51 of the General Order on Trucking. (Origin or destination: points, as authorized, in the Provinces of Ontario, Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia.

Restriction:

The above mentioned service is to be operated in conjunction with the following certificates issued by the jurisdictions referred to herein:

Certificate No. 0199 by the Province of Alberta, Highway Traffic Board dated January 21st, 1974.

Certificate No. X-1707 issued by the Ontario Department of Transport on February 7th, 1972.

Certificate No. R-56224 issued by the British Columbia Public Utilities Commission of Sept. 26, 1969.

Certificate issued by the Province of Saskatchewan dated November 22nd, 1972.

Certificate issued by the Province of Manitoba on July 12th, 1971.

Transfer of permit:

Marcel l'Heureux requests authorization to transfer to:

J.P.G. Transport Inc.

applicant-purchaser

11,951 Christophe

St. Denis-sur-Richelieu, Qué.

the ownership of the following transport system, in conformity with the provisions of section 36 of the Transport Act.

Permit No. 3601-V

(a) General trucking - local service -

(a) St. Denis and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said Municipality.

(b) General trucking - long distance - radius -

(b) From St. Denis to all points located within a radius of 30 miles from the limits of said Municipality, and return.

(c) General trucking - long distance - restricted route -

(c) From St. Denis to Montreal and return, for the transport of merchandise destined to / or originated from St. Denis.

(d) Restricted trucking - long distance - restricted route -

(d) From St. Ours, St. Bernard, St. Charles, St. Antoine, St. Marc and St. Hyacinthe to Montreal for the transport of livestock originated for the first six points mentioned.

Rôle M-2623
3601-V D-1
MONSIEUR MARCEL L'HEUREUX
119, St-Christophe
St-Denis-sur-Richelieu
Cté St-Hyacinthe, Qué.

Rôle M-2624
20738-V D-1

LÉTOURNEAU, CLAUDE

11,025, Arthur-Buies
Montréal-Nord, Qué.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec que son permis No 20738-V qui se lit comme suit:

Transport restreint - local - contrat -
Montréal et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville, pour la livraison de commandes d'épicerie, pour le compte de G.G. Transport Inc.

soit modifié pour se lire à l'avenir comme suit:
Permis à contrat:

Pour le transport de marchandises pour le compte de / et selon les clauses a, b, c, d et e du permis de G.G. Transport Inc. (RT-11044-V).

Nouvelle demande de permis:

La partie requérante demande l'autorisation de la Commission de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Transport restreint - service local - contrat -

Montréal et toutes les localités situées sur une distance ne dépassant pas cinq milles des limites de ladite ville, pour la livraison d'huile à chauffage, pour le compte de Golden Eagle Ltée.

La requérante demande respectueusement à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'ajouter le droit additionnel suivant à la clause a-1) de son permis No 1256-V.

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par la clause a-1) de son permis No 1256-V, la détentrice sera autorisée à tirer les remorques arrivant à/ou partant de la rampe de piggy back de la compagnie des Chemins de Fer Nationaux à Montréal.

La clause a-1) se lit comme suit:

a-1) Transport général - service local -
a-1) District Montréal Métropolitain (Ord. 6319 RT du 23 février 1966).

La requérante désire être autorisée à donner le service additionnel suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Montréal à tous les endroits situés dans un rayon de 175 milles de Montréal, pour le transport de peinture pour le compte de Sherwin-Williams Co. of Canada Ltd.

Droit additionnel:

La requérante demande le droit d'utiliser des camions isothermes.

Le requérant demande respectueusement à la Commission des transports du Québec l'autorisation de donner le service suivant:

Classe:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

Service:

De Cowansville et de tous les endroits situés dans un rayon de 35 milles des limites de ladite ville à ailleurs dans la province de Québec pour le transport de rebuts et déchets industriels pour le public en général, et retour.

N.B. Ce service sera effectué au moyen d'équipement ordinaire avec ou sans l'aide de conteneurs.

La requérante demande l'autorisation de louer à long terme deux tracteurs dont la description apparaît au contrat de location de United Dominion Investments Limited.

Ce contrat de location se termine le 27 novembre 1979.

The applicant requests the Québec Transport Commission to modify his permit No. 20738-V, which reads as follows:

Restricted trucking - local - contract -
Montreal and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said City, for the delivery of grocery orders, on behalf of G.G. Transport Inc.

to read in the future as follows:

Contract permit:

For the transport of merchandise according to clauses a, b, c, d and e of permit No. RT-11044-V held by G.G. Transport Inc., and on behalf of said carrier.

New application for permit:

The applicant requests from the Commission authorization to provide the following service under the prescribed conditions:

Restricted trucking - local service - contract -

Montreal and all localities situated within a distance of 5 miles from the limits of said City, for the delivery of heating oil, on behalf of Golden Eagle Ltd.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to add the following additional right to clause a-1 of its permit No. 1256-V.

Additional right:

When providing the service authorized by clause a-1 of its permit No. 1256-V, the holder shall be authorized to haul the trailers arriving at/or leaving from the Canadian National Railways Company's piggyback ramp in Montreal.

Clause a-1 reads as follows:

(a-1) General trucking - local service -
(a-1) Metropolitan Montreal District (Ord. 6319 RT, dated February 23, 1966).

The applicant requests authorization to provide the following additional service:

Restricted trucking-long distance-radius - contract -

From Montreal to all points located within a radius of 175 miles from said City, for the transport of paint on behalf of Sherwin-Williams Co. of Canada Ltd.

Additional right:

The applicant requests the right to utilize temperature-controlled trucks.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following service:

Class:

Restricted trucking - long distance - restricted route -

Service:

From Cowansville and all points located within a radius of 35 miles from the limits of said Town, to other points in the Province of Québec, for the transport of industrial waste for the general public, and return.

Note: This service shall be effected by means of standard equipment, with or without containers.

The applicant requests authorization to rent, on a long-term basis, two tractors whose description appears in the lease contracted with United Dominion Investments Limited.

This lease shall expire on November 27, 1979.

Rôle M-2625
23892-V D-1

DORAIS, REAL

9811, boul. Lasalle,
App. 414
Lasalle, Qué.

Rôle M-2626
1256-V D-5

**A. & F. BAILLARGEON
EXPRESS INC.**

5600, rue Ferrier
Ville Mont-Royal
Montréal 307, Qué.

Rôle M-2627
11217-V D-4

**ATOMIC TRUCK
CARTAGE LTD.**

400, rue Norman
Ville St-Pierre
Montréal 645, Qué.

Rôle M-2628
14579-V D-5

MATTON, PAUL-ÉMILE

142, rue Léopold
Cowansville
Cté Missisquoi, Qué.

Rôle M-2629
3876-V D-5

**R.P.R. TRANSPORT
LTÉE**

B.P. 230 - 147 Nord
Cowansville, Qué.

Rôle M-2630
14416-V D-6

**PIETTE TRANSPORT
INC.**

11,650 est, boul. Métropolitain
Montréal 510, Qué.

Rôle M-2631
17699-V D-1

**BRASSEUR TRANSPORT
ENRG.**

(Bernard Brasseur, opérant
sous le nom de :)
6, rue St-Pierre
Roxton Pond, Québec.

Rôle M-2632
1332-V D-18

**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.**

5005, Avenue Irwin
Ville LaSalle
Montréal 215, Qué.

La requérante demande l'autorisation de louer à long terme deux tracteurs dont la description apparaît au contrat de location de Triad Trucklease (Québec) Ltd.

Ce contrat de location se termine le 30 avril 1977.

La requérante demande l'autorisation de louer à long-terme deux véhicules citernes dont la description apparaît au contrat de location de Triad Trucklease (Québec) Ltd.

Ce contrat de location se termine le 30 avril 1979.

La requérante désire être autorisée à donner les services suivants:

Classe 1:

Transport restreint - longue distance - territoire - citerne -

Service 1:

De tout point à tout point, et à ces points, dans un territoire qui a pour point central Roxton Pond, à destination des endroits situés dans un rayon de 75 milles dudit endroit, pour le transport d'eau par camion-citerne muni d'une pompe spéciale pour le remplissage et le vidage de piscines, pour le public en général.

Classe 2

Transport restreint - service local - citerne -

Service 2:

Roxton Pond et les endroits situés dans un rayon de 5 milles de ladite localité, pour le transport d'eau par camion-citerne muni d'une pompe spéciale pour le remplissage et le vidage de piscines, pour le public en général.

Transfert partiel de permis:
Atlas Trucking Co. Ltd. demande l'autorisation de céder à:

Equipment Express Limited

Requérante-acquéreur

R.R. 2

Gormley, Ont.

(Qué.) 800, Carré Victoria, Suite 2810,
Montréal, Qué.

les clauses s, u et bb de la propriété du système de transport, ces clauses étant les suivantes:

Permis No 1332-V

s) Transport restreint - longue distance - route restreinte - véhicules spéciaux -

s) En partance des localités situées dans la province de Québec à destination des bureaux de la douane canadienne à tous les ports d'entrée situés à la frontière Québec-Etats-Unis, et retour, pour le transport de marchandises par fardiers, remorques extensibles ou à timons (destination ou provenance: les Etats-Unis).

Conditions re: clause s:

(1) Le service autorisé par cette clause sera effectué en transbordant et en échangeant l'équipement spécial avec les transporteurs américains, auxdits bureaux de la douane.

(2) Le détenteur est autorisé à transporter des marchandises qui, en raison de leurs nature, forme, poids ou dimension, nécessitent l'utilisation de véhicules spéciaux tels que des fardiers et des remorques à timons, ainsi que des pièces se rattachant à l'équipement et au matériel servant aux entrepreneurs, lorsque leur transport est incident au ou coïncide avec le transport des biens et marchandises qui, en raison de leurs nature, poids, dimension ou forme, nécessitent l'utilisation de véhicules spéciaux tels que des fardiers ou des remorques à timons.

The applicant requests authorization to rent, on a long-term basis, two tractors whose description appears in the lease contracted with Triad Trucklease (Quebec) Ltd.

This lease shall expire on April 30, 1977.

The applicant requests authorization to rent, on a long-term basis, two tank trucks whose description appears in the lease contracted with Triad Trucklease (Quebec) Ltd.

This lease contract shall expire on April 30, 1979.

The applicant wishes to be authorized to provide the following services:

Class 1:

Restricted trucking - long distance - territory - tank -

Service 1:

From any point to any other point, and at these points in a territory whose central point is Roxton Pond, destination: points located within a radius of 75 miles from said point, for the transport of water by tank truck specially equipped with a pump for the filling and emptying of swimming pools, for the general public.

Class 2:

Restricted trucking-local service-tank

Service 2:

Roxton Pond and the points located within a radius of 5 miles from said locality, for the transport of water by tank truck specially equipped with a pump for the filling and emptying of swimming pools, for the general public.

Partial Transfer of Permit:

Atlas Trucking Co. Ltd. requests the authorization to transfer to:

Equipment Express Limited,

applicant-purchaser

R.R. No. 2

Gormley, Ont. (Qué.) 800 Victoria Square,
Suite 2810, Montréal, P.Q.

the following clauses s, u and bb, which are part of the following transport system:

Permit No. 1332-V.

(s) Restricted trucking-long distance-restricted route - specialized units -

(s) From localities situated in the Province of Québec to the Canadian Custom Houses at all ports of entry on the Québec-United States border, and return, for the transportation of merchandise or commodities by floats, pole or extension type trailers (destination or origin: United States).

Conditions re clause s:

(1) The service authorized by this clause is to be effected by transhipment and interchange of specialized equipment at the said Custom Houses with authorized American Carriers.

(2) The permit holder is authorized to transport commodities and merchandise which by reason of their nature, shape, weight or size, require the use of special equipment such as floats and pole trailers and also related parts of contractor's equipment, material and supplies, when the transportation is incidental to and coincidental with the transportation of commodities and merchandise which by reason of their nature, weight, size or shape, require special transportation equipment such as floats and pole trailers.

3) Le détenteur est autorisé à utiliser des plaques amovibles CT, sous réserve des conditions habituelles.

u) Transport restreint - longue distance - route restreinte - véhicules spéciaux -

u) En partance de toutes les localités situées dans la province de Québec à destination de la frontière Ontario-Québec (tous ports d'entrée), et retour, pour le transport d'objets, tels que: machinerie, équipement et marchandises de grande dimension, dont le transport, en raison de leurs dimension, volume et poids, nécessitent l'utilisation de véhicules spéciaux tels que des fardiers, des remorques extensibles ou à timons y compris des accessoires et de l'équipement dont le transport coïncide avec le transport des marchandises mentionnées ci-dessus, de tels objets étant destinés ou provenant de certains endroits aux Etats-Unis et qui seront transportés en transit à travers la province l'Ontario via tous les ports d'entrée sur la frontière internationale entre la province d'Ontario et les Etats-Unis.

Conditions re/clause *u*:

1) Le service autorisé par cette clause sera effectué en transbordant et en échangeant l'équipement spécial avec les transporteurs américains, auxdits bureaux de la douane américaine.

2) Cette autorisation est accordée sous réserve de la délivrance d'une attestation connexe par l'Ontario Highway Transport Board.

3) Le détenteur est autorisé à utiliser des plaques amovibles CT suivant les conditions habituelles.

bb) Transport restreint-longue distance - rayon - fardier -

bb) De tout point dans la province de Québec à la frontière de l'Ontario (tous ports d'entrée) et retour, pour le transport par fardier d'objets qui, à cause de leurs nature, grosseur, pesanteur ou forme, ne peuvent être transportés qu'à l'aide d'équipement spécial ainsi que des pièces s'y rattachant, du matériel, de l'équipement d'entrepreneurs et d'objets accessoires aux objets qui ne peuvent être transportés que par équipement spécial.

Condition re/clause *bb*:

1. Cette autorisation est accordée sous réserve de la délivrance d'une attestation connexe par l'Ontario Highway Transport Board.

Droits additionnels re clauses *aa*, *bb* et *cc*:

1) En donnant les services autorisés par les clauses *aa*, *bb* et *cc* de ce permis, la détenteur pourra utiliser des remorques à timon et des remorques télescopiques.

2) A l'occasion des services donnés en vertu des clauses *aa*, *bb* et *cc* de ce permis, la détenteur est autorisée à utiliser des camions ordinaires, des remorques ordinaires tirées par des tracteurs munis ou non d'un treuil, pour le transport de marchandises, pièces, équipement et effets d'entrepreneurs, uniquement lorsque le transport de ces marchandises, pièces, équipement ou effets se fait à l'occasion d'un transport par fardier et que ces marchandises, pièces, équipement et effets sont accessoires aux objets transportés par fardier.

(3) The permit holder is authorized to utilize CT revolving plates, subject to the usual conditions.

(u) Restricted trucking - long distance - restricted route - specialized units -

(u) From all localities situated in the Province of Québec to the Ontario-Québec border (all ports of entry), and return, for the transportation of objects, such as: machinery equipment and large size commodities, the transportation of which because of their size, volume and weight, requires the use of specialized equipment such as floats, pole or extension type trailers including accessories and equipment which transportation is incidental to the transportation of the above mentioned commodities such objects destined to or originating from points in the United States and which are to be transported in transit through the Province of Ontario via all ports of entry on the International Boundary between the Province of Ontario and the United States.

Conditions re/clause *u*:

(1) The service authorized by this clause is to be effected by transshipment and interchange of special equipment at the American Custom Houses with authorized American Carriers.

(2) This authorization is conditional to the issuance of a concurrent certificate by the Ontario Highway Transport Board.

(3) The permit holder is authorized to utilize CT revolving plates under the usual conditions.

(bb) Restricted trucking - long distance - radius - float -

(bb) From any point in the Province of Québec to the Ontario border (all ports of entry) and return, for the transport, by float, of objects which, because of their nature, size, weight or shape, require the use of special equipment and related parts, together with the contractors' equipment and supplies necessary to the objects, which can only be transported by such special equipment.

Condition re/clause *bb*:

This authorization shall be subject to the issue of a concurrent permit by the Ontario Highway Transport Board.

Additional rights re/clauses *aa*, *bb* and *cc*:

(1) When providing the services authorized by clauses *aa*, *bb* and *cc* of this permit, the holder shall have the right to use pole and telescopic trailers.

(2) When providing said services by virtue of clauses *aa*, *bb* and *cc* of this permit, the holder is authorized to use standard trucks and standard trailers hauled by tractors, whether equipped or not with winches, for the transport of contractors' goods, equipment, parts thereof and supplies, only when the transport of such goods, equipment, parts or supplies is provided by float and when these goods, equipment, parts and supplies are related to the objects carried by float.

Rôle M-2633
23613-V D-1

**DE VERE PERRAULT,
WILLARD**

R.R. No 1,
Little Britain, Box 26
Valentia, Ontario
Adresse au Québec:
200 ouest, rue St-Jacques
Suite 905
Montréal H2Y 1M1

La requérante désire être autorisée à donner les services suivants:

Classes:

- 1) Transport restreint - longue distance - route restreinte -
- 2) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

Services:

1. De la frontière Québec-Ontario (ports d'entrée: Rivière Beaudette) à certains endroits dans la province de Québec, pour le transport d'animaux vivants provenant des comtés de: Prince Edward, Northumberland, Hastings, Peel et Simcoe, et retour avec des animaux vivants destinés à l'élevage ou à la participation à des expositions.

2) De la frontière Québec-Ontario (ports d'entrée: Rivière Beaudette) à certains endroits situés dans la province de Québec, pour le transport d'animaux vivants, en transit dans la province d'Ontario, ledit bétail provenant des Etats-Unis d'Amérique, et retour avec les animaux vivants destinés à l'élevage ou à la participation à des expositions.

Applicant wishes to be authorized to give the following services:

Classes:

- (1) Restricted trucking - long distance - restricted route -
- (2) Restricted trucking - long distance - restricted route -

Services:

(1) From the Québec-Ontario border (Port of entry: Rivière Beaudette) to points in the Province of Québec, for the carriage of livestock originating in the counties of: Prince Edward, Northumberland, Hastings, Peel and Simcoe, and return with livestock for breeding and show purposes.

(2) From the Québec-Ontario border (Port of entry: Rivière Beaudette) to points in the Province of Québec, for the transportation of livestock in transit through the Province of Ontario, said livestock originating in the U.S.A. of America, and return with livestock for breeding and show purposes.

Rôle M-2634
23899-V D-1

**THAMES VALLEY BRICK
& BUILDING PRODUCTS
LIMITED**

602 Grand Avenue East
Chatham, Ontario
Au Québec:
1030, rue Cherrier
Suite 207
Montréal, P.Q.

La requérante s'adresse respectueusement à la Commission des transports du Québec pour obtenir un permis décrit comme suit:

a) Transport restreint - longue distance - route restreinte -

a) De la frontière Québec-Ontario (tous ports d'entrée) à tous points de la Province de Québec, pour le transport de briques, de pierres à pavage et de pierres taillées originant de tous points en Ontario; et retour.

b) Transport restreint - longue distance - route restreinte - en transit -

b) De la frontière Québec-Ontario (tous les ports d'entrée), en transit à travers la province de Québec, à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous les ports de sortie), à destination de tous points des provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Île-du-Prince-Édouard et retour, pour le transport de briques, de pierres à construction, de pierres à pavage et de pierres taillées.

Conditions:

1) Ce permis sera exploité en utilisant des véhicules munis d'une grue télescopique ou d'un appareil « Uni-Lift » pour le déchargement.

2) Ce permis sera exploité conjointement avec les permis à être émis par les autorités concernées.

The applicant respectfully requests from the Québec Transport Commission a permit which reads as follows:

(a) Restricted trucking - long distance - restricted route -

(a) From the Québec-Ontario border (all ports of entry) to any point in the Province of Québec, for the transport of bricks, paving stones and cut stones originated from any point in Ontario; and return.

(b) Restricted trucking - long distance - restricted route - in transit -

(b) From the Québec-Ontario Border (all ports of entry), in transit through the Province of Québec, to the Québec-New-Brunswick Border (all ports of exit), destination: any point in the Provinces of New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island and return, for the transport of bricks, building stones, paving stones and cut stones.

Conditions:

(1) This permit shall be operated with the use of vehicles equipped with a telescopic crane or with a "Uni-Lift" mechanism for unloading.

(2) This permit shall be operated in conjunction with the permits to be issued by the authorities concerned.

Rôle M-2635
383-V D-2

**L'ÉPIPHANIE EXPRESS
INC.**

26, rue des Sulpiciens
L'Épiphanie
Cté L'Assomption, Qué.

La requérante qui détient le permis No 383-V de la Commission des transports du Québec, désire ajouter la clause suivante:

Classe:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -

Service:

De L'Assomption aux frontières Québec-Ontario (ports d'entrée: Pointe-Fortune et Hull), à destination d'Ottawa, pour le transport d'appareils électro-ménagers, et retour avec marchandises refusées ou avariées, pour le compte de Hupp Canada Ltd. et WCI Canada Ltd. — Kelvinator Div.

The applicant which holds permit No. 383-V from the Québec Transport Commission, wishes to add the following clause:

Class:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -

Service:

From L'Assomption to the Québec-Ontario border (ports of entry: Pointe-Fortune and Hull), destination: Ottawa, for the transport of electrical appliances, and return with refused or damaged goods, on behalf of Hupp Canada Ltd. and WCI Canada Ltd. — Kelvinator Div.

Rôle M-2636
2508-V D-1

DUMAS, NORMAND

37, rue Guy
Granby,
Cté Shefford, Qué.
Requérant-vendeur
et / and

PELLETIER, GÉRARD

100, rue Jacques-Cartier
Bromont,
Cté Shefford, Qué.
Requérant-acquéreur

Le requérant-vendeur s'est adressé à la Commission pour obtenir son approbation du transfert de son permis, en faveur du requérant-acquéreur.

On demande de ce faire, conformément aux dispositions de l'article 36 de la Loi des transports.

Ledit permis se lit comme suit:

- a) Transport général - service local -
- a) Granby et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville.
- b) Transport général - longue distance - rayon -
- b) De Granby à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite ville, et retour.
- c) Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat - irrégulier -
- c) De Granby à Valleyfield, via routes 1, 9c et 3, pour le transport de produits chimiques périssables pour le compte de Crown-Metro (Canada) Ltd.

Remarque:

Si le transfert du permis est approuvé, le requérant-acquéreur demande à la Commission l'annulation de la clause c précitée, pour la raison invoquée dans sa lettre du 5 juillet annexée à ladite requête pour transfert.

The applicant-vendor has applied to the Commission for its approval of the transfer of its permit in behalf of the applicant-purchaser.

Such request is made, in conformity with the provisions of section 36 of the Transport Act.

Said permit reads as follows:

- (a) General trucking - local service -
- (a) Granby and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said City.
- (b) General trucking - long distance - radius -
- (b) From Granby to all points located within a radius of 30 miles from the limits of said City, and return.
- (c) Restricted trucking - long distance - restricted route - contract - irregular -
- (c) From Granby to Valleyfield, via Highways 1, 9c and 3, for the transport of perishable chemicals on behalf of Crown-Metro (Canada) Ltd.

Note:

If the transfer of the permit is approved, the applicant-purchaser requests from the Commission the cancellation of the aforementioned clause c, for the reason put forward in his letter dated July 5, which is attached to said request for transfer.

Rôle M-2650
M-20011 D-1

LA LIGUE DE TAXIS DE MONTREAL INC.

5985 rue Decelles
App. 3
Montréal, P.Q.

La requérante conclut à ce qu'elle soit reconnue par la Commission des transports du Québec comme le seul et unique représentant des détenteurs de permis de transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Montréal.

The applicant comes to the conclusion that it shall seek recognition by the Québec Transport Commission as the one and only representative group of holders of permits for taxicab transport in the conglomeration of Montreal.

Rôle M-2651
M-20039 D-1

LA LIGUE DE TAXIS DU GRAND ST-HYACINTHE INC.

a/s MM. Roland Forand
et Gérard Graveline
C. P. 302
Saint-Hyacinthe, P.Q.

La requérante demande qu'elle soit reconnue par la Commission des transports du Québec comme le seul et unique groupe représentatif des détenteurs de permis de transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de St-Hyacinthe.

The application requests recognition by the Québec Transport Commission as the one and only representative group of holders of permits for transport by taxicab in the conglomeration of St. Hyacinthe.

Rôle M-2652
M-20033 D-1

LA LIGUE DE TAXIS DE GRANBY INC.

a/s Bédard & Choinière
Edifice Palace
135, rue Principale
Suite 33
Granby, P.Q. J2G 2V1

La requérante demande qu'elle soit reconnue par la Commission des transports du Québec comme le seul et unique groupe représentatif des détenteurs de permis de transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de Granby.

The applicant requests recognition by the Québec Transport Commission as the one and only representative group of holders of permits for transport by taxicab in the conglomeration of Granby.

Rôle M-2653
M-20005 D-1

LA LIGUE DE TAXIS DE L'EST DE MONTRÉAL INC.

5310, rue Couture
Montréal, P.Q.

La requérante demande qu'elle soit reconnue par la Commission des transports du Québec comme le seul et unique groupe représentatif des détenteurs de permis de transport par véhicule-taxi dans l'agglomération de l'Est de Montréal.

The applicant requests recognition by the Québec Transport Commission as the one and only representative group of holders of permits for transport by taxicab in the conglomeration of East of Montreal.

Nomination**Appointment**

District électoral <i>Electoral district</i>	Nom, prénoms <i>Name, christian names</i>	Profession ou métier <i>Profession or calling</i>	Adresse du bureau officiel <i>Address of official office</i>
Johnson.....	Catudal, Marcel.....	Cultivateur — Farmer.....	974, Saint-Joseph, Valcourt.
<p>Le présent avis est donné conformément à l'article 20 de la Loi électorale. Québec, le 29 juillet 1974. <i>Le président général des élections, Juge de la Cour provinciale,</i> FRANÇOIS DROUIN.</p>		<p>The present notice is given according to section 20 of the Election Act. Québec, July 29, 1974. <i>FRANÇOIS DROUIN, Judge of the Provincial Court, The Chief Returning-Officer.</i></p>	
58058-o		58058-o	

Sociétés coopératives agricoles**Cooperative Agricultural Associations****SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-CYRILLE DE WENDOVER****SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-CYRILLE DE WENDOVER***(Loi des sociétés coopératives agricoles)**(Cooperative Agricultural Associations Act)*

Avis est donné que la « SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-CYRILLE DE WENDOVER », dont le siège social était situé à St-Cyrille-de-Wendover, dans le district électoral de Drummond, a été dissoute le 4 juillet 1974, ce conformément aux dispositions de la Loi des sociétés coopératives agricoles et de la Loi de la liquidation des compagnies.

Notice is given that "SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DE ST-CYRILLE DE WENDOVER", whose head office was located in St. Cyrille-de-Wendover, in the Electoral District of Drummond, was dissolved on July 4, 1974, in conformity with the provisions of the Cooperative Agricultural Associations Act and of the Winding-Up Act.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

58073-o

58073

Syndicats professionnels**Professional Syndicates****SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DES LAURENTIDES (U.P.A.)****SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DES LAURENTIDES (U.P.A.)***(Loi des syndicats professionnels)**(Professional Syndicates Act)*

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 26 juin 1974, il a autorisé le changement de nom du « SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DES LAURENTIDES (U.C.C.) », dont la constitution a été autorisée le 21 juillet 1966, avec siège social à Saint-Eustache, en celui de « SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DES LAURENTIDES (U.P.A.) », et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, on June 26, 1974, he authorized the change of name of "SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DES LAURENTIDES (U.C.C.)", whose constitution was authorized on July 21, 1966, with its head office in Saint-Eustache, to that of "SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DES LAURENTIDES (U.P.A.)", the foregoing pursuant to the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57994-o

SP: 100-66

57994

SP: 100-66

FEDERATION DES ENSEIGNANTS DE LAVAL

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu de l'article 25 de la Loi des syndicats professionnels, décrète la fin de l'existence corporative de « FEDERATION DES ENSEIGNANTS DE LAVAL », constituée le 4 décembre 1968.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives.*

ALBERT JESSOP.

SP: 93-67

57994-o

FEDERATION DES ENSEIGNANTS DE LAVAL

(Professional Syndicates Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, pursuant to section 25 of the Professional Syndicates Act, orders the termination of the corporative existence of "FEDERATION DES ENSEIGNANTS DE LAVAL", constituted on December 4, 1968.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

SP: 93-67

57994

Soumissions — Demandes de

Ville de Varennes
Comté de Verchères

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Jean-Guy Champoux, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 175, rue Ste-Anne, Case postale 800, Ville de Varennes, comté de Verchères, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 21 août 1974, pour l'achat de \$600,000 d'obligations de la ville de Varennes, comté de Verchères, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — \$600,000 — 20 ans

Date	Capital
15 09 1975	\$ 22,000
15 09 1976	24,000
15 09 1977	27,000
15 09 1978	7,000
15 09 1979	7,000
15 09 1980	7,000
15 09 1981	8,000
15 09 1982	9,000
15 09 1983	10,000
15 09 1984	12,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

Tenders — Requests for

City of Varennes
County of Verchères

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Jean-Guy Champoux, Secretary-Treasurer, at the City Hall, 175 Ste. Anne Street, Post Office Box 800, City of Varennes, County of Verchères, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, August 21, 1974, for the purchase of a bond issue of \$600,000 for the City of Varennes, County of Verchères, dated September 15, 1974 and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½% nor more than 10½%, payable semiannually on March 15 and September 15 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Table of redemption — \$600,000 — 20 years

Date	Capital
15 09 1985	\$ 13,000
15 09 1986	15,000
15 09 1987	16,000
15 09 1988	17,000
15 09 1989	19,000
15 09 1990	22,000
15 09 1991	24,000
15 09 1992	25,000
15 09 1993	28,000
15 09 1994	288,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered.

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$27,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 2014 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 septembre 1994 au montant de \$288,000 comprend un solde de \$257,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 09 1995	\$ 4,000
15 09 1996	5,000
15 09 1997	5,000
15 09 1998	6,000
15 09 1999	7,000
15 09 2000	7,000
15 09 2001	8,000
15 09 2002	9,000
15 09 2003	10,000
15 09 2004	11,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$288,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Varennes s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 20 — \$20,000 — aqueduc, égouts et voirie; 21 — \$230,000 — aqueduc, égouts et voirie; 411 \$350,000 — construction de l'usine de filtration.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$27,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 15, 2014 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the case of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 15, 1994 in the amount of \$288,000 includes a balance of \$257,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 09 2005	\$ 12,000
15 09 2006	13,000
15 09 2007	14,000
15 09 2008	15,000
15 09 2009	17,000
15 09 2010	19,000
15 09 2011	20,000
15 09 2012	23,000
15 09 2013	25,000
15 09 2014	27,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$288,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15 of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Varennes agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 20 — \$20,000 — waterworks, sewers and roads; 21 — \$230,000 — waterworks, sewers and roads; 411 — \$350,000 — construction of a filtration plant.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique de conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, à 8 heures du soir, mercredi, le 21 août 1974, Hôtel de ville, 175, rue Ste-Anne, Case postale 900, Ville de Varennes, comté de Verchères, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Varennes (Comté de Verchères), ce 24 juillet 1974.

Le secrétaire-trésorier,
JEAN-GUY CHAMPOUX.

Hôtel de ville, 175, rue Ste-Anne,
Case postale 800, Ville de Varennes,
Comté de Verchères, P.Q.
Téléphone: 652-2683, 652-2888, code 514 58045-0

Ville de La Prairie Comté de Laprairie

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Guy Dupré, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 600, boulevard Ste-Elizabeth, La Prairie, comté de Laprairie, Québec J5R 1V1, jusqu'à 9.00 heures du soir, mardi, le 20 août 1974, pour l'achat de \$1,100,000 d'obligations de la ville de La Prairie, comté de Laprairie, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — \$1,100,000 — 20 ans

Date	Capital
15 09 1975	\$12,000
15 09 1976	14,000
15 09 1977	22,000
15 09 1978	22,000
15 09 1979	22,000
15 09 1980	24,000
15 09 1981	24,000
15 09 1982	29,000
15 09 1983	29,000
15 09 1984	29,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council, or one of its committees, as the case may be, to be held at 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, August 21, 1974, at the City Hall, 175 Ste. Anne Street, Post Office Box 800, City of Varennes, County of Verchères, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Varennes (County of Verchères), July 24, 1974.

JEAN-GUY CHAMPOUX,
Secretary-Treasurer.

City Hall, 175 Ste. Anne Street,
Post Office Box 800, City of Varennes,
County of Verchères, P.Q.
Telephone: 652-2683, 652-2888, code 514 58045

Town of La Prairie County of Laprairie

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Guy Dupré, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 600 Ste. Elizabeth Boulevard, La Prairie, County of Laprairie, Québec J5R 1V1, until 9:00 o'clock p.m., on Tuesday, August 20, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,100,000 for the Town of La Prairie, County of Laprairie, dated September 15, 1974 and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15 and September 15 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — \$1,100,000 — 20 years

Date	Capital
15 09 1985	\$ 30,000
15 09 1986	35,000
15 09 1987	40,000
15 09 1988	40,000
15 09 1989	40,000
15 09 1990	56,000
15 09 1991	56,000
15 09 1992	56,000
15 09 1993	66,000
15 09 1994	454,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$388,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du d'ableau d'échéances apparaissant ci-haut, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 septembre 1994 au montant de \$454,000 comprend un solde de \$388,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 09 1995	\$17,000
15 09 1996	17,000
15 09 1997	17,000
15 09 1998	17,000
15 09 1999	17,000
15 09 2000	18,000
15 09 2001	18,000
15 09 2002	18,000
15 09 2003	18,000
15 09 2004	18,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$454,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de La Prairie s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement numéro 443 (493) — \$1,100,000 — aqueduc, égouts et voirie.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$388,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of September 15, 1994.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 15, 1994 in the amount of \$454,000 includes a balance of \$388,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 09 2005	\$19,000
15 09 2006	19,000
15 09 2007	19,000
15 09 2008	19,000
15 09 2009	19,000
15 09 2010	21,000
15 09 2011	22,000
15 09 2012	24,000
15 09 2013	25,000
15 09 2014	26,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$454,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15 of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of La Prairie agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to bylaw number 443 (493) — \$1,100,000 — waterworks, sewers and roads.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 9.00 heures du soir, mardi, le 20 août 1974, Hôtel de ville, 600, boulevard Ste-Elizabeth, La Prairie, comté de Laprairie, Québec J5R 1V1.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

La Prairie (Comté de Laprairie), ce 29 juillet 1974.

Le secrétaire-trésorier,
GUY DUPRÉ.

Hôtel de ville, 600, boulevard Ste-Elizabeth,
La Prairie, (Laprairie) Québec J5R 1V1.

Téléphone: 659-1947, code 514. 58077-0

La commission scolaire de Montmagny

Siège social: 157, rue St-Louis, Montmagny,
(Montmagny), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Alphonse Guillemette, directeur général, Bureau administratif, 157, rue St-Louis, Montmagny, (Montmagny), Québec G5V 1N6, jusqu'à 8 heures du soir, mercredi, le 21 août 1974, pour l'achat de \$256,500 d'obligations de la commission scolaire de Montmagny, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — \$256,500 — 10 ans

Date	Capital
15 09 1975	\$16,500
15 09 1976	18,500
15 09 1977	19,500
15 09 1978	21,500
15 09 1979	23,000

La commission scolaire de Montmagny, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 9:00 o'clock p.m., on Tuesday, August 20, 1974, at the Town Hall, 600 Ste. Elizabeth Boulevard, La Prairie, County of Laprairie, Québec J5R 1V1.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

La Prairie, (County of Laprairie), July 29, 1974.

GUY DUPRÉ,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 600 Ste. Elizabeth Boulevard,
La Prairie, (Laprairie), Québec J5R 1V1.

Telephone: 659-1947, code 514. 58077

The Montmagny School Board

Head Office: 157 St. Louis Street, Montmagny,
(Montmagny), P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Alphonse Guillemette, Director General, at the Administrative Office, 157 St. Louis Street, Montmagny, (Montmagny), Québec G5V 1N6, until 8:30 o'clock p.m., on Wednesday, August 21, 1974, for the purchase of a bond issue of \$256,500, from the Montmagny Regional School Board, dated September 15, 1974, and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1984, inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — \$256,500 — 10 years

Date	Capital
15 09 1980	\$25,000
15 09 1981	28,000
15 09 1982	30,500
15 09 1983	33,000
15 09 1984	41,000

The Montmagny School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire de Montmagny s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 9 mars 1964 — \$72,500 — renouvellement d'emprunt; 20 mars 1974 — \$3,000 — frais de refinancement; 12 juin 1974 — \$181,000 — dépenses d'immobilisations 1971-72 et années antérieures ainsi que 1972-73.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 8 heures du soir, mercredi, le 21 août 1974, Bureau administratif, 157, rue St-Louis, Montmagny, comté de Montmagny, Québec G5V 1N6.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Montmagny (Comté de Montmagny), ce 29 juillet 1974.

Le directeur général,
ALPHONSE GUILLETTE.

Bureau administratif, 157, rue St-Louis,
Montmagny (Montmagny), Québec G5V 1N6.
Téléphone: 248-2016, code 418. 58076-0

Commission scolaire régionale de l'Outaouais

Siège social: 225, rue St-Rédempteur,
Hull, comté de Hull, P.Q.

AVIS public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Fernand Mousseau, directeur-général, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, Bureau administratif, 225, rue St-Rédempteur, Hull, comté de Hull, P.Q., et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, École Gamelin, 250, boulevard Gamelin, Hull, comté de Hull, P.Q., lundi, le 19 août 1974, pour l'achat de \$5,202,000 d'obligations de la commission scolaire régionale de l'Outaouais, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Montmagny School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: March 9, 1964 — \$72,500 — loan renewal; March 20, 1974 — \$3,000 — refinancing costs; June 12, 1974 — \$181,000 — capital expenditure in 1971-72 and previous years, and in 1972-73.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Wednesday, August 21, 1974 at 8:00 o'clock p.m., at the Administrative Office, 157 St. Louis Street, Montmagny, County of Montmagny, Québec G5V 1N6.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Montmagny (County of Montmagny), July 29, 1974.

ALPHONSE GUILLETTE,
Director General.

Administrative Office, 157, St. Louis Street,
Montmagny (Montmagny), Québec G5V 1N6.
Telephone: 248-2016, code 418. 58076

De l'Outaouais Regional School Board

Head Office: 225 St. Rédempteur Street,
Hull, County of Hull, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Fernand Mousseau, Director General, until 4:30 o'clock P.M., at the Administrative Office, 225 St. Rédempteur, Hull, County of Hull, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock P.M., at Gamelin School, 250 Gamelin Boulevard, Hull, County of Hull, P.Q., on Monday, August 19, 1974, for the purchase of a bond issue of \$5,202,000 for De l'Outaouais Regional School Board, dated September 15, 1974 and redeemable serially from September 15, 1975 to September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate

et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974.

Tableau d'amortissement — \$5,202,000 — 20 ans

Date	Capital
15 09 1975.....	\$102,000
15 09 1976.....	111,000
15 09 1977.....	120,000
15 09 1978.....	132,000
15 09 1979.....	144,000
15 09 1980.....	157,000
15 09 1981.....	171,000
15 09 1982.....	186,000
15 09 1983.....	203,000
15 09 1984.....	221,000

La commission scolaire régionale de l'Outaouais se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$523,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Redemption table — \$5,202,000 — 20 years

Date	Capital
15 09 1985.....	\$241,000
15 09 1986.....	262,000
15 09 1987.....	286,000
15 09 1988.....	312,000
15 09 1989.....	339,000
15 09 1990.....	370,000
15 09 1991.....	403,000
15 09 1992.....	440,000
15 09 1993.....	479,000
15 09 1994.....	523,000

The De l'Outaouais Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be an amount less than \$523,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 15, 1994.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$523,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale de l'Outaouais s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu de la résolution datée du 17 septembre 1973 telle que modifiée: — \$5,202,000 — construction de l'école polyvalente St-Joseph-d'Aylmer.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 8.00 heures du soir, lundi, le 19 août 1974, Ecole Gamelin, 250, boulevard Gamelin, Hull, comté de Hull, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Hull (Comté de Hull), ce 26 juillet 1974.

Le directeur général,
FERNAND MOUSSEAU.

Bureau administratif, 225, rue St-Rédempteur,
Hull, (Hull), Québec.

Téléphone: 771-7311, code 819. 58052-0

Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par la soussignée Madame Danielle L. Ouimet, secrétaire-trésorier, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, Bureau de la corporation, 229 rue Sainte-Marie, Terrebonne, comté de Terrebonne, P.Q., et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, Hôtel de ville, Ville de Terrebonne, comté de Terrebonne, P.Q., mardi, le 20 août 1974, pour l'achat de \$607,000 d'obligations de la paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne, comté de Terrebonne, datées du 15 septembre 1974 et remboursables en série du 15 septembre 1975 au 15 septembre 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 septembre 1974

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$523,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on September 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The De l'Outaouais Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the resolution dated September 17, 1973 as amended: \$5,202,000 — construction of the St-Joseph-d'Aylmer Comprehensive School.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held at 8:00 o'clock P.M. on Monday, August 19, 1974, at Gamelin School, 250 Gamelin Boulevard, Hull, County of Hull, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Hull (County of Hull), July 26, 1974.

FERNAND MOUSSEAU,
Director General.

Administrative Office, 225 St. Redempteur Street,
Hull, (Hull), Québec.

Telephone: 771-7311, code 819. 58052

Parish of St. Louis-de-Terrebonne County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Mrs. Danielle L. Ouimet, Secretary-Treasurer, until 4:30 o'clock p.m., at the Corporation Office, 229 Ste. Marie Street, Terrebonne, County of Terrebonne, P.Q., and thereafter until 8:30 o'clock p.m. at the Town Hall, Town of Terrebonne, County of Terrebonne P.Q., on Tuesday, August 20, 1974, for the purchase of a bond issue of \$607,000 for the Parish of St. Louis-de-Terrebonne, County of Terrebonne, dated September 15, 1974 and redeemable serially from September 15, 1975 until September 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor greater than 10½%, payable semiannually on March 15th and September 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from September 15, 1974.

Tableau d'amortissement — \$607,000 — 20 ans

Date	Capital
15 09 1975.....	\$ 7,000
15 09 1976.....	7,000
15 09 1977.....	7,000
15 09 1978.....	8,000
15 09 1979.....	10,000
15 09 1980.....	10,000
15 09 1981.....	10,000
15 09 1982.....	12,000
15 09 1983.....	13,000
15 09 1984.....	15,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$39,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 septembre 2004 de la partie renouvelableci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 septembre 1994 au montant de \$308,000 comprend un solde de \$274,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 09 1995.....	\$ 18,000
15 09 1996.....	20,000
15 09 1997.....	22,000
15 09 1998.....	23,000
15 09 1999.....	25,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$308,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair

Redemption table — \$607,000 — 20 years

Date	Capital
15 09 1985.....	\$ 15,000
15 09 1986.....	17,000
15 09 1987.....	18,000
15 09 1988.....	19,000
15 09 1989.....	22,000
15 09 1990.....	24,000
15 09 1991.....	26,000
15 09 1992.....	28,000
15 09 1993.....	31,000
15 09 1994.....	308,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$39,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of September 15, 2004 of the renewable part indicated below.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of September 15, 1994 in the amount of \$308,000 includes a balance of \$274,000 renewable for an additional period of 10 years, and maturing as follows:

Date	Capital
15 09 2000.....	\$ 28,000
15 09 2001.....	30,000
15 09 2002.....	34,000
15 09 2003.....	35,000
15 09 2004.....	39,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$308,000 and the said surplus only will be redeemable by antici-

le 15 septembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La paroisse de St-Louis-de-Terrebonne s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 septembre 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 427 (427-A-1) — \$15,000 — aqueduc, égouts; 427-B — \$50,000 — aqueduc, égouts; 451 — \$96,000 — aqueduc, égouts; 452 — \$163,000 — voirie; 457 — \$140,000 — aqueduc, égouts; 458 — \$143,000 — aqueduc, égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 20 août 1974, à 8.00 heures du soir, Hôtel de ville, Ville de Terrebonne, comté de Terrebonne, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Louis-de-Terrebonne, (Comté de Terrebonne), ce 19 juillet 1974.

Le secrétaire-trésorier,
MME DANIELLE L. OUMET.

Bureau de la Corporation,
229, rue Sainte-Marie, Terrebonne,
Comté de Terrebonne, P.Q.
Téléphone: 666-6444, code 514. 58044-0

tion, at par, on July 1st of each year for the annual amount required to amortize the issue in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Parish of St. Louis-de-Terrebonne agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after September 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 427 (427-A-1) — \$15,000 — waterworks, sewers; 427-B — \$50,000 — waterworks, sewers; 451 — \$96,000 — waterworks, sewers; 452 — \$163,000 — roads; 457 — \$140,000 — waterworks, sewers; 458 — \$143,000 — waterworks, sewers.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Tuesday, August 20, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, Town of Terrebonne, County of Terrebonne, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Louis-de-Terrebonne (County of Terrebonne), July 19, 1974.

MRS. DANIELLE L. OUMET,
Secretary-Treasurer.

Corporation Office,
229 Ste. Marie Street, Terrebonne,
County of Terrebonne, P.Q.,
Telephone: 666-6444, code 514. 58044

Demande à la Législature

La Corporation Ivanhoe

Avis public est par les présentes donné que « La Corporation Ivanhoe », corps politique et incorporé, ayant son bureau d'affaires dans les ville et district de Montréal, s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec pour l'adoption d'une loi:

— afin de faire éteindre la servitude et le droit de passage créés par acte intervenu le 9 octobre 1957 entre Westmont Realities Company et Arthur Provencher, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Laprairie sous le numéro 51004, grevant partie des lots numéros quatre-vingt-six (86) et quatre-vingt-onze (91) du cadastre de la Paroisse de Laprairie de la Magdeleine, en faveur des résidus non subdivisés des lots originaux numéros quatre-vingt-quatre (84), quatre-vingt-cinq (85) et quatre-vingt-six (86) dudit cadastre;

— afin d'établir la procédure à suivre pour aviser les propriétaires des résidus désirant réclamer des dommages-intérêts, s'il y a lieu;

— et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 4 juillet 1974.

Les procureurs de la corporation,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57908-29-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Application to Legislature

Ivanhoe Corporation

Public notice is hereby given that "Ivanhoe Corporation", body politic and corporate, having its head office in the City and District of Montreal, shall apply to the National Assembly of Québec for the adoption of an Act in order:

— to have the servitude and the right of way created by the deed made on the 9th of October 1957, between Westmount Realities Company and Arthur Provencher, registered at the office of the registration division of Laprairie under number 51004, extinguished on part of lots numbers eighty-six (86) and ninety-one (91) of cadastre of the Parish of Laprairie de la Magdeleine, in favour of non-subdivided remainders of original lots numbers eighty-four (84), eighty-five (85) and eighty-six (86) of the said cadastre;

— to determine the procedure to follow to notify the owners of the remainders of the original lots, wishing to claim damages, as the case may be;

— and for all other purposes.

Montreal, July 4, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57908-29-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
Attorneys for the corporation.

Ministère des Richesses naturelles

Department of Natural Resources

Avis de révocation de droits miniers

Prenez avis qu'en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2402-74 du 3 juillet 1974, a été révoquée la concession minière numéro 68, couvrant le bloc « B » du canton de Duprat dans le district électoral de Rouyn-Noranda.

Cet avis est donné en vertu de l'article 209 de la Loi des mines, (1965, 1^{ère} session, ch. 34).

Signé à Québec, ce 18^e jour de juillet 1974.

Le sous-ministre,

JEAN-GUY FREDETTE.

57997-o

Notice of revocation of Mining rights

Notice is hereby given that in virtue of the Order in Council number 2402-74 of July 3, 1974, has been revoked the Mining Concession number 68, covering the block "B" in the Township of Duprat, in the electoral district of Rouyn-Noranda.

This notice is given in virtue of section 209 of the Mining Act, (1965, 1st session, ch. 34).

Signed in Québec City, this 18th day of July, 1974.

JEAN-GUY FREDETTE,

Deputy-Minister.

57997-o

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Québec Health Insurance Board

Liste par région de noms et adresses d'affaires des professionnels de la santé, qui entendent exercer leur profession en dehors des cadres du régime en qualité de professionnels désengagés ou de professionnels non participants ou qui ont cessé d'exercer leur activité en cette qualité, ainsi que la date à laquelle prend effet leur désengagement ou leur non-participation ou la cessation de celle-ci, publiée conformément à l'article 7.01 des règlements concernant la Loi de l'assurance-maladie, adoptés par arrêté en conseil No 27, en date du 6 janvier 1971.

List compiled on a regional basis, of the names and business addresses of professionals who intend practising their profession outside the scope of the plan as professionals or who have ceased to practice in this capacity, as well as the date on which their withdrawal of non-participation becomes effective or ceases to become effective, published according to section 7.01 of the regulations respecting the Health Insurance Act adopted by order in council No. 27, dated January 6, 1971.

Professionnels désengagés *Professionals withdrawn*

Date effective du désengagement *Effective date of withdrawal*

Médecins omnipraticiens General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Duchesne, Laurent, 75, boul. Dorchester ouest, Bureau 1017, Montréal 128, (Québec) 29-01-71

Région de Québec — Québec Region

Mino, Roland, Case postale 7395, Québec 7, (Québec) 30-05-71
Tremblay, Jacques, 590, Saint-Cyrille ouest, Québec 6, (Québec) 23-05-71

Chirurgiens-dentistes Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Chamard, John McLean, 1509, Sherbrooke West, Suite 18A, Montréal 109, (Québec) 16-08-72
Edmison, Ralph Staples, 1414 Drummond, Montréal (Québec) H3G 1W1 12-04-74
Lamb, Roland Thomas, 1414 Drummond, suite 1121 Montréal (Québec) H3G 1W1 15-06-74

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins spécialistes
Medical Specialists

Région de Montréal — Montreal Region

Almudevar, Manuel, 612, St. John's Road, Suite 114, Pointe-Claire 720, (Québec)	01-12-70
Aronovitch, Michael, 4119, Sherbrooke Street West, Montréal 215, (Québec)	01-12-70
Barker, Charles S., 9, Nelson, Montréal 263, (Québec)	01-12-70
Black, Donald Kenneth, Case postale 95, Hudson Heights, (Québec)	01-12-70
Bossé, Jean, 6555, boul. Gouin ouest, Montréal 389, (Québec)	24-09-72
Boulanger, Jean-Baptiste, 3610, avenue Atwater, Montréal 109, (Québec)	16-04-71
Brabander, Joachim, 1390, Sherbrooke Street West, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Brow, Georges-Raymond, 1374, Sherbrooke Street West, Suite 7, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Browman, Mark, 7841 - 2nd Avenue, Montréal 455, (Québec)	30-07-71
Butler, Albert-A., Medical Arts Bldg., Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Cantero, Antonio, 1396, Sainte-Catherine ouest, Montréal 107, (Québec)	01-12-70
Copping, Gordon A., 724, Upper Belmont Avenue, Montréal 217, (Québec)	01-12-70
Cordeau, Claire, 1392, Jean-Talon est, #301, Montréal 329, (Québec)	06-01-73
David, Paul-P., 8705, rue Barbeau, Montréal 457, (Québec)	01-12-70
Dawson, Howard L., 14 Bellevue Avenue, Westmount 217, (Québec)	01-12-70
Dumais, Gaston, 12245, Grenet, Suite 112, Montréal 390, (Québec)	27-03-71
Eakin, W.W., 1538, Sherbrooke Street West, Apartment 704, Montréal 109, (Québec)	15-01-71
Fullerton, C.W., 1414, Drummond Street, Montréal 107, (Québec)	01-12-70
Gélinas, André, 565, Javelin, Dorval 740, (Québec)	01-12-70
Genest, Armand, 30, boulevard St-Joseph est, Suite 818, Montréal 151, (Québec)	29-01-71
Gibbard, Bruce A., 4324 Sherbrooke West, suite 48, Montréal (Québec) H3Z 1E1	30-06-74
Gold, Michael M.A., 5785, Côte des Neiges, Apartment 105, Montréal 249, (Québec)	01-12-70
Hunt, Brian R., 1538, Sherbrooke West, Apt. 622, Montréal 109, (Québec)	03-01-73
Johnston, Kenneth B., Main Road, Hudson, Vaudreuil (Québec)	31-12-70
Korenberg, Lela C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 601, Montréal 109, (Québec)	26-08-72
Korenberg, Morton, Medical Arts Bldg., Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Kravitz, Henry, 4994, Circle Road, Montréal 248, (Québec)	10-06-72
Larivière, Paul, 3484, avenue Laval, Montréal 130, (Québec)	01-12-70
Legendre, J.-Henri, 969, boul. Saint-Joseph est, Appartement 3, Montréal 176, (Québec)	01-12-70
Levy, Léonard, 3545, Côte des Neiges, app. 118, Montréal 109, (Québec)	06-04-73
Macdonald, Alliscn D., 3550, Côte des Neiges, Suite 110, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
MacFarlane, Malcolm R., 1538, Sherbrooke Street West, Apt. 601, Montréal 109, (Québec)	26-08-72
Maguire, J. Gordon, 4485, Sherbrooke ouest, Westmount, Montréal 215, (Québec)	13-02-71
Manseau, J. Arthur, 960, boulevard Saint-Joseph est, Montréal 176, (Québec)	01-12-70
Mason, Edward Haltcn, 3465, Côte des Neiges Road, Suite 81, Montréal 109, (Québec)	07-01-71
Melhado, Gérald Carlton, 500, Sherbrooke Street West, Montréal 110, (Québec)	01-01-71
Moll, Albert Edward, 3550, Côte des Neiges Road, Suite 570, Montréal 109, (Québec)	25-04-72
Montgomery, Lorne C., 556, Grosvenor Avenue, Montréal 217, (Québec)	01-12-70
Morin, Paul, 680, Saint-Denis, Saint-Hyacinthe, (Québec)	01-12-70
Nadler, Norman-J., 4141, Sherbrooke Ouest, #540, Montréal 215, (Québec)	01-12-70
Naiman, James, 4330, Sherbrooke ouest, Montréal 215, (Québec)	01-03-72
Neil, Feeney, 1414, Drummond, Montréal, (Québec)	27-04-74
Nerman, Yale, 1115, Sherbrooke West, Suite 1403, Montréal 110, (Québec)	03-01-71
Pearson, Georges J.R., 5715, avenue Darlington, Appartement 1, Montréal 251, (Québec)	01-12-70
Robert, Paul, 3489, avenue Atwater, Appartement 6, Montréal 109, (Québec)	03-02-71
Scott, W. Clifford M., 1260, McGregor Avenue, Suite 405, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Smith, Clifton Conway, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1020, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Smith, Frédéric McIver, 3550, Côte des Neiges, Suite 640, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Stein, Samuel, 1025, Pine Avenue West, Montréal 112, (Québec)	01-07-72
Tucker, Elrie Clifford, 1390, Sherbrooke Street West, Apt. 2, Montréal 109, (Québec)	01-12-70
Wood, David John, 4119 Sherbrooke West, Westmount, Montreal (Québec)	17-05-74

Région de Québec — Québec Region

Lapointe, Donat, 220, Grande-Allée est, app. 650, Québec 4, (Québec)	13-01-71
Larue, Lucien, 964, Casot, Québec 6, (Québec)	26-12-70
Parrot, Paul, 1328, avenue des Pins, Sillery, Québec 6, (Québec)	01-12-70

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins omnipraticiens
General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Archambault, Paul-A., 2805, Willowdale, Montréal 250, (Québec)	01-05-71
Brouillé, Raynald, 3775, Saint-Hubert, Appartement 10, Montréal 132, (Québec)	02-01-71
Chèvrefils, Paul-E., 7960, Saint-Denis, Montréal 327, (Québec)	13-12-70
Cholette, Albert M., 5001, Garnier, Montréal, (Québec)	01-01-74
Gordon, Lionel, 6235A, Lennox Avenue, Montréal 251, (Québec)	15-01-72
Jacques, Elphège, 190, rue Principale est, Farnham, (Québec)	01-12-70
Joannette, Jean-Paul, 4930, Mayfair, Montréal 265, (Québec)	01-12-70
Mayman, Abe, 5845, Côte des Neiges, Suite 690, Montréal 249, (Québec)	17-12-70
Ostiguy, Jean-Paul, 450, rue Sherbrooke est, Suite 108, Montréal 132, (Québec)	01-12-70
Scott, Benjamin H., 5146, Westbury Avenue, Montreal 248, (Québec)	22-07-71
Vines, Norman M., 1452, Bishop Street, Suite 3, Montréal 107, (Québec)	01-12-70

Région de Trois-Rivières — Trois-Rivières Region

Marlotte, Gaston, Case postale 457, Cap-de-la-Madeleine, (Québec)	21-10-71
---	----------

Région de Québec — Québec Region

Leclaire, Yves, 2832, Valcourt, Québec 10 (Québec)	01-12-70
Rinfret, Charles-G., 3179, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec 10, (Québec)	13-12-70
Samson, J.W., 725, 68e Rue est, Québec 7, (Québec)	27-07-72

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Grainger, Thomas R., Case postale 1500, John Manville Clinic, Asbestos, Richmond, (Québec)	01-12-70
--	----------

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Beaulieu, J.-Édouard, Case postale 148, Saint-Rémy, Napierville, (Québec)	30-03-71
Bieniecki, Irena, 531, Rockland Avenue, Montréal 153, (Québec)	02-09-72
Bourgoin, Jean-Charles, 1248, rue Lajoie, Montréal 154, (Québec)	15-04-71
Bourke, Edward T., 18, Thornhill Avenue, Westmount 217, (Québec)	09-03-71
Boyles, Williams Howard, 1414, Drummond Street, Suite 422, Montréal 107, (Québec)	02-03-71
Burns, Frank Léonard, 1414, Drummond Street, Suite 1022, Montréal 107, (Québec)	13-02-71
Bushell, Winston C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1006, Montréal 109, (Québec)	10-02-71
Caplan, Herbert, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 912 - 913, Montréal 109, (Québec)	11-01-73
Casaubon, Jacques, 2100, Jean-Talon est, Montréal 329 (Québec)	30-06-74
Coen, Irving, 43 Donegani Avenue, Pointe-Claire (Québec)	21-06-74
Colle, Albert Joseph, 5253, boul. Décarie, Suite 218, Montréal 248, (Québec)	03-02-71
DeGrandmont, Claude, 4934, rue Adam, Montréal 404, (Québec)	08-04-72
De la Fuente, Lucio N., 1000, Jean-Talon est, Montréal (Québec) H3N 1T1	30-05-74
Deschesnes, G.H., 2900 Édouard-Montpetit, #A245, Montréal 250 (Québec)	30-06-74
Diner, Murray H., 5757, Decelles, #336, Montréal, (Québec)	26-04-74
Dundass, Georges M., 4545, Sherbrooke, Montréal 215, (Québec)	03-03-73
Dundass, Roberta Phelps, 4545, Sherbrooke, Montréal 215, (Québec)	29-10-73
Elo, James Thomas, 1414, Drummond Street, Suite 909, Montréal 107, (Québec)	16-02-71
Franklin, Gérald, 4078, Gage Road, Montreal 218, (Québec)	19-11-72
Gendron, Roland, 900 Sherbrooke ouest, Suite 12, Montréal 110, (Québec)	07-03-73
Geoffrion, Roland, 48, Lakeshore, Pointe-Claire (Québec)	20-06-74
Hale, George H., 465 Victoria Avenue, St-Lambert (Québec)	29-06-74
Harvey, Robert-F., 1650, Cedar Avenue, Montréal 109, (Québec)	15-04-71
Henry, Donald Ward, 227, Kenaston Avenue, Montreal 305, (Québec)	31-01-71
Kent, Léonard E., 4695, Sherbrooke Street West, Montréal 215, (Québec)	07-04-71
Kimura, Akira, 1538 Sherbrooke West, Montreal (Québec)	31-05-74
Kitzman, Ernest-Abraham, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 410, Montréal 109, (Québec)	01-02-71

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
 Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Labelle, Hubert, 666, Sherbrooke, ouest, #501, Montréal 111, (Québec)	10-07-74
Labelle, Paul, 11271, Henri d'Arles, Montréal 389 (Québec)	11-08-71
Lafleur, Roland, 250, avenue Willibrord, Verdun (Québec)	06-06-74
Lafortune, Jean-Paul, 5704, Laurendeau, Montréal 205, (Québec)	13-02-71
Lajoie, J. Gaston 5305, Queen Mary Road Montréal (Québec)	27-07-74
Lalanne, Jean-Guy, 719, 1ère Rue, Iberville, (Québec)	17-01-73
Lamarche, Roger, 6119, Monkland, Montréal (Québec)	13-01-74
Larue, Charles Arthur, 6746, St-Denis, Montréal 327 (Québec)	21-06-74
Lawlor, Robert, 333, chemin Reine-Marie, Montréal 247, (Québec)	18-02-71
Lefebvre, Pierre-I., 2225, boulevard Lapinière, Ville Brossard, (Québec)	02-02-71
Lefort, Guy, 42, Principale est, Ste-Agathe-des-Monts (Québec)	20-06-74
Legault, J.-Victor, 5757, Decelles, #336, Montréal 251, (Québec)	01-12-73
Marchand, Paul-R., 1006, Medical Arts Building, Montréal (Québec) H3G 1L5	03-05-74
Mathieu, Léopold, 1103, boul. St-Joseph est, Montréal 176 (Québec)	15-06-74
Munro, David John, 3550, Côte des Neiges, #400, Montréal (Québec)	07-12-73
Muroff, Frédéric, 1414, Drummond Street, Suite 1104, Montréal 107, (Québec)	10-03-71
Myles, Thomas A., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 412, Montréal 109, (Québec)	01-02-71
Parent, Benoit, Place Victoria, app. 808, Montréal 115, (Québec)	23-08-72
Pearson, Hyman H., 4780, Côte des Neiges Rd., Apartment 19, Montréal 247, (Québec)	06-02-71
Poch, Lewis-Neville, 1, Westmount Square, Suite 346, Westmount 216, (Québec)	14-04-71
Robinson, Wilfrid R., 3410, Benny, #1, Montréal (Québec)	17-01-74
Rogers, Mervyn Allen, 4300, boulevard de Maisonneuve ouest, Appartement 702, Montréal 215, (Québec)	06-02-71
Rosen, Harry, 3545 Côte Ste-Catherine, #400, Montréal (Québec)	03-02-74
Rudick, Gérald-S., 5940, Queen Mary Road, Suite 400, Montréal 248, (Québec)	30-01-71
Saint-Denis, Ronald, 2819, rue Masson, Montréal (Québec)	20-06-74
Samis, Philip L., 1 Place Ville-Marie, Suite 1521, Montreal 113 (Québec)	17-01-74
Shevell, Melvyn, 6000 Côte des Neiges, suite 200, Montréal (Québec)	13-04-74
Sikora, Oskar Paul, Dental Clinic, 1660, Cedar Avenue, Montreal 109, (Québec)	31-01-71
Smaill, Stanton S., 1414 Drummond, suite 1124, Montréal 107 (Québec)	26-05-74
Stockwell, William Gordon, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montreal 109, (Québec)	09-03-71
Van Vliet, Jonathan E., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montréal 109, (Québec)	08-03-71
Vinet, Éphrem, 426, boulevard St-Joseph est, Montréal 176, (Québec)	08-02-71
Walford, Wallace Francis, 1414 Drummond Street, Montréal (Québec)	30-05-74
Ward, Doryl B., 1414 Drummond Street, Apt. 517, Montreal (Québec)	08-06-74
Weinlander, Gérard H.G., 1650, Cedar Avenue, Montreal 109, (Québec)	08-10-73
Weinstein, Paul R., 5025, Sherbrooke West, #260, Montréal 260, (Québec)	01-12-73

Région de Québec — Québec Region

Boucher, Marc, 1000, chemin Ste-Foy, Suite 302, Québec 6, (Québec)	31-01-71
Crutchfield, G. B., 990, des Erables, Québec (Québec)	13-06-74
McGibbon, D. P., 990, des Erables, Québec (Québec)	09-06-74
Simard, Armando, 1179, des Erables, Québec (Québec)	26-05-74
Veillette, Denis, 2860, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy (Québec)	20-06-74

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Belleville, Paul, 510, Galt ouest, Sherbrooke (Québec)	31-05-74
Dugal, Paul-Laurent, 459A, Lindsay, Drummondville, (Québec)	08-02-71
Gendron, Georges, 189, Notre-Dame sud, Thetford Mines (Québec)	06-06-74
Gosselin, Viateur, 854, Belvédère sud, Sherbrooke, (Québec)	16-05-73
Lessard, Pierre, 189, Notre-Dame sud, Thetford Mines (Québec)	30-05-74
Marcoux, Jean-F., 448 rue King ouest, app. 4, Sherbrooke, (Québec)	11-04-71
Olivier, Valmore H., 843, Belvédère sud, Sherbrooke, (Québec)	07-02-71

<i>Professionnels non participants</i> <i>Non-participating professionals</i>	<i>Date effective de non-participation</i> <i>Effective date of non-participation</i>
Chirurgiens-dentistes Dental Surgeons	
<i>Région de l'Outaouais — Outaouais Region</i>	
Proulx, Jacques, 214, boulevard Saint-Joseph, Hull, (Québec)	05-05-71
<i>Région de Témiscamingue — Témiscamingue Region</i>	
Bellehumeur, Claude, 10, McQuaig est, Rouyn (Québec)	11-04-74
<i>Région du Saint-Maurice — St. Maurice Region</i>	
Prud'homme, Pierre-P., 1930, 5e Avenue, Shawinigan-sud, (Québec)	05-05-74
Optométristes Optometrists	
<i>Région de Montréal — Montreal Region</i>	
Breton, Antonio, 1530, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, (Québec)	31-12-70
Pharmaciens Pharmacists	
<i>Région de Québec — Québec Region</i>	
Auger, Raoul, 1606, Rouville, Ste-Foy, Québec 10, (Québec)	29-06-73
Laliberté, Jean, Fortierville, Lotbinière, (Québec)	26-10-72
Thibault, Urbain, 9926, Royale, Ste-Anne-de-Beaupré, (Québec)	22-09-72
<i>Région de Montréal — Montreal Region</i>	
Jacques, Elphège, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, (Québec)	15-09-72
Jacques, Paul-Léon, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, (Québec)	15-09-72
Moisan, Maurice, 3477, Drummond, App. 503, Montréal 107, (Québec)	05-01-73
Podlog, Charles, 531, Abercorn, Ville Mont-Royal, Montréal 305, (Québec)	15-03-73
Venne, Rosario, St-Hippolyte, Terrebonne, (Québec)	04-04-73
<i>Région du Saguenay, Lac St-Jean — Saguenay, Lake St. John Region</i>	
Tremblay, Jean-Marie, Case postale 40, Sacré-Coeur-de-Jésus, Saguenay, (Québec)	05-10-72
<i>Région du Nord-Ouest — North West Region</i>	
Morin, Léo-Paul, Case postale 570, rue Notre-Dame de Lourdes, Ville-Marie, Témiscamingue, (Québec)	01-10-72
Surkis, Max, 68, avenue des Pins, Lebel-sur-Quévillon, Abitibi, (Québec)	16-11-72

58082-o

Société agricole et laitière

Farmer's and Dairymen's Association

ASSOCIATION DES CERCLES D'AMELIORATION DU BETAIL DU QUEBEC

Avis est donné que, en vertu de l'arrêté en conseil No 2484-74 du 10 juillet 1974, le lieutenant-gouverneur en conseil a autorisé la formation d'une société agricole et laitière sous le nom de « ASSOCIATION DES CERCLES D'AMELIORATION DU BETAIL DU QUEBEC », avec siège social à 135 du Parc, Saint-Thomas-d'Aquin, comté et district électoral de Saint-Hyacinthe, conformément à la Loi des sociétés agricoles et laitières (S.R.Q. 1964, chapitre 116).

Daté au bureau du ministre, le 22 juillet 1974.

Le sous-ministre de l'agriculture,

GAËTAN LUSSIER.

58029-o

ASSOCIATION DES CERCLES D'AMELIORATION DU BETAIL DU QUEBEC

Notice is given that, pursuant to Order in Council No. 2484-74 of July 10, 1974, the Lieutenant-Governor in Council has authorized the formation of an agricultural and dairy association under the name of "ASSOCIATION DES CERCLES D'AMELIORATION DU BETAIL DU QUEBEC", with head office located at 135 Park, Saint-Thomas-d'Aquin, in the County and Electoral District of Saint-Hyacinthe, in conformity with the Cooperative Agricultural and Dairy Associations Act (R.S.Q. 1964, Chapter 116).

Dated at the Minister's office, July 22, 1974.

GAËTAN LUSSIER,

Deputy Minister of Agriculture.

58029

Ventes par Shérifs

Sheriff's Sales

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEDFORD

BEDFORD

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Bedford

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Bedford

No 460-02-000077-74. { VILLE DE GRANBY, de-
manderesse, vs HOTEL
MONT SHEFFORD (1970)
LTEE, défenderesse.

No. 460-02-000077-74. { CITY OF GRANBY, plain-
tiff, vs HOTEL MONT
SHEFFORD (1970) LTD.,
defendant.

492-8 Ptie.

Toute cette partie du lot numéro huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-douze (Ptie 492-8) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Granby, située au nord-ouest du trottoir de la rue St-Hubert, à Granby, Qué., et comprise entre le prolongement de la limite nord-est du lot 492-3 et le prolongement de la limite sud-ouest du lot 492-2.

492-3

Le lot numéro trois de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-douze (492-3) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels.

492-1, 492-2

Les lots numéros un et deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-douze (492-1, 492-2) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels.

491-7

Le lot numéro sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-onze (491-7) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels.

491-5 Ptie, 491-6 Ptie, 490-5 Ptie.

Ces parties des lots cinq et six de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-onze (Pties 491-5 et 491-6) et du lot numéro cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-dix (490-5) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels décrites et bornées comme suit:

Commencant à l'intersection des lignes intérieures du trottoir en béton des rues Principale et St-Hubert;

De là, vers le nord-ouest, longeant le trottoir de la rue Principale, une distance de cent soixante-dix pieds (170') jusqu'à un point sur la ligne intérieure du trottoir de cette rue; ce point étant appelé le point de départ;

De ce point, longeant la limite est du trottoir de la rue St-Charles nord, une distance de quatre-vingt-dix-sept pieds (97') jusqu'à un point;

De ce point, avec un angle de soixante-quatorze degrés (74°), une distance de cent vingt pieds (120') jusqu'à un point;

492-8 Pt.

All that part of lot number eight of the official subdivision of original lot number four hundred and ninety-two (Pt. 492-8) on the official plan and in the book of reference of the cadastre for the Village of Granby, located to the northwest of the sidewalk of St-Hubert Street, in Granby, Qué., and comprised between the extension of the northeast limit of lot 492-3 and the extension of the southwest limit of lot 492-2.

492-3

Lot number three of the official subdivision of original lot number four hundred and ninety-two (492-3) on said official plan and in said book of reference.

492-1, 492-2

Lot number one and two of the official subdivision of original lot number four hundred and ninety-two (492-1, 492-2) on said official plan and in said book of reference.

491-7

Lot number seven of the official subdivision of original lot number four hundred and ninety-one (491-7) on said official plan and in said book of reference.

491-5 Pt., 491-6 Pt., 490-5 Pt.

Those parts of lots five and six of the official subdivision of original lot number four hundred and ninety-one (Pts. 491-5 and 491-6) and of lot number five of the official subdivision of original lot number four hundred and ninety (490-5) on said official plan and in said book of reference described and bounded as follows:

Starting at the intersection of the inside line of the concrete sidewalks of Main and St-Hubert Streets;

Thence, towards the northwest, along the sidewalk of Main Street for a distance of one hundred and seventy feet (170') up to a point on the interior line of the sidewalk of said street; this point being called point of departure;

From this point, following the eastern limit of the sidewalk of St-Charles Street North, for a distance of ninety-seven feet (97') up to a point;

From this point, at an angle of seventy-four degrees (74°), for a distance of one hundred and twenty feet (120') up to a point;

De ce point, avec un angle de soixante-huit degrés (68°) une distance de quarante pieds (40'), jusqu'à la ligne nord-est du lot 491-5;

De là, vers le sud-est, longeant la limite nord-est du lot 491-5, jusqu'au point d'intersection de la limite nord-est du lot 492-3 et de la limite sud-est du lot 491-5;

De ce point, dans une direction sud, longeant la limite sud-est du lot 491-5, jusqu'au point d'intersection de la limite nord-est du lot 491-7 et de la limite sud-est du lot 491-5;

De ce point, dans une direction nord-ouest, longeant la limite nord-est du lot 491-7, jusqu'au coin nord dudit lot 491-7;

De là, dans une direction sud-ouest, longeant la limite sud-est du lot 491-6, jusqu'au point d'intersection de la limite sud-est du lot 491-6 et de la limite nord-est du trottoir de la rue Principale;

De là, longeant la limite nord-est du trottoir de la rue Principale, dans une direction nord-ouest, jusqu'au point de départ.

Bornées lesdites parties au sud-ouest par la rue Principale, à l'ouest par la rue St-Charles nord, au nord par parties des lots 490-5, 491-6 et 491-5, au nord-ouest; par une partie du lot 491-5, au nord-est par une partie du lot 491-4, au sud-est par le lot 492-3, au sud-ouest de nouveau, par le lot 491-7 et au sud-est de nouveau par le lot 491-7;

Mesures anglaises.

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Shefford à Waterloo, district de Bedford, MERCREDI, le DIX-HUITIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à TROIS heures de l'après-midi.

Cowansville, le 23 juillet 1974.

Le shérif,

ANTONIN BOURASSA.

58046-o

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Bedford

No 455-05-000005-74. { **L**A COMPAGNIE D'ASSURANCE-CE-VIE CROWN LIFE, demanderesse, vs ANDRÉ BRASSEUR, défendeur.

« Ces certains lots ou morceaux de terrain connus et désignés comme étant les subdivisions cinquante-neuf et soixante du lot originaire six cent onze (611-59 et 60) aux plan et livre de renvoi officiels pour le Canton, maintenant Cité de Granby, ledit lot 611-59 mesurant soixante pieds (60') de largeur et ledit lot 611-60 mesurant soixante-cinq pieds (65') de largeur en front sur l'Avenue Grove, et quarante-six pieds (46') en arrière, ces deux lots mesurant cent vingt pieds (120') de profondeur, le tout mesure anglaise plus ou moins.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Shefford, à Waterloo, district de Bedford, MERCREDI, le ONZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,

ANTONIN BOURASSA.

58050-o

Cowansville,
le 23 juillet 1974.

From this point, at an angle of sixty-eight degrees (68°) for a distance of forty feet (40'), up to the northeast limit of lot 491-5;

Thence, towards the southeast, along the northeast limit of lot 491-5, up to the point of intersection of the northeast limit of lot 492-3 and the southeast limit of lot 491-5;

From this point, in a southerly direction, following the southeast limit of lot 491-5, up to the point of intersection of the northeast limit of lot 491-7 and the southeast limit of lot 491-5;

From this point, in a northwesterly direction, following the northeast limit of lot 491-7, up to the northern corner of said lot 491-7;

Thence, in a southwesterly direction, following the southeast limit of lot 491-6, up to the point of intersection of the southeast limit of lot 491-6 and the northeast limit of the sidewalk of Main Street;

Thence, following the northeast limit of the sidewalk of Main Street, in a northwesterly direction, up to the point of departure.

Said parts are bounded on the southwest by Main Street, on the west by St-Charles Street North, on the north by parts of lots 490-5, 491-6 and 491-5, on the northwest, by a part of lot 491-5, on the northeast by a part of lot 491-4, on the southeast by lot 492-3, on the southwest again, by lot 491-7 and on the southeast again by the lot 491-7;

English measure.

To be sold at the Shefford Registry Office at Waterloo, in the District of Bedford, on WEDNESDAY, the EIGHTEENTH day of SEPTEMBER, 1974, at THREE o'clock in the afternoon.

Cowansville, July 23, 1974.

ANTONIN BOURASSA,

Sheriff.

58046

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Bedford

No. 455-05-000005-74. { **C**ROWN LIFE INSURANCE COMPANY, plaintiff, vs ANDRÉ BRASSEUR, defendant.

“Those certain lots or parcels of land known and described as being subdivisions fifty-nine and sixty of original lot six hundred and eleven (611-59 and 60) on the official plan and in the book of reference for the Township, now City, of Granby, said lot 611-59 measuring sixty feet (60') in width and said lot 611-60 measuring sixty-five (65') in width in front on Grove Avenue, and forty-six feet (46') in the rear, these two lots measuring one hundred and twenty feet (120') in depth, all in English measure, more or less.

With buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.”

To be sold at the Shefford Registry Office, in Waterloo, in the District of Bedford, on WEDNESDAY, the ELEVENTH day of SEPTEMBER, 1974, at TWO o'clock in the afternoon.

ANTONIN BOURASSA,

Sheriff.

58050

Cowansville,
July 23, 1974.

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Bedford

No 460-02-000239-74. { **L A CAISSE POPULAIRE**
DE GRANBY, deman-
deresse, *vs* **EUGÈNE GA-**
GNÉ, défendeur.

« Un emplacement étant partie du lot numéro soixante-seize (Ptie 76) des plan et livre de renvoi officiels du canton de Granby, contenant un demi arpent de terre en superficie, plus ou moins, avec la contenance qu'il peut avoir et compris dans les bornes suivantes, savoir: borné en front par le chemin public, en arrière par le terrain d'Adèle Jeannotte ou représentants, sur un côté par la rivière de Granby, sur l'autre côté, à l'ouest, par une clôture séparant le terrain présentement vendu de celui qui appartient à Dame Orcilia Croteau ou représentants; avec bâtisses dessus érigées, et tous les meubles et objets mobiliers qui s'y trouvent et que l'acquéreur déclare bien connaître et en être satisfait, et sans réserve par le vendeur;

Ainsi que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble, l'acquéreur déclarant connaître les lieux vendus et en être satisfait. »

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Shefford, à Waterloo, district de Bedford, le ONZIÈME jour de SEPTEMBRE, 1974, à TROIS heures de l'après-midi.

Cowansville, le 23 juillet 1974.

58049-o

Le shérif,
ANTONIN BOURASSA.

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Drummond

No 2713, { **BANQUE CANADIENNE NATIONALE**,
(Drummond) { **NATIONALE**, corporation légalement
constituée, ayant son siège social dans
les cité et district de Montréal, demanderesse, *vs* **BERNARD BRASSEUR**, domicilié R.R. No 3, South Durham, comté Drummond, P.Q., défendeur.

« Une terre située dans le canton d'Ély, comté de Shefford, sur le septième rang, étant les lots numéros six cent quarante-trois (643) et la partie sud-est du lot numéro six cent quarante-sept (Ptie S.E. No 647) du cadastre officiel du canton d'Ély, ladite partie du lot numéro six cent quarante-sept (Ptie No. 647) sus-décrite était autrefois connue comme étant la demie sud-est du lot numéro vingt-cinq (½ S.-E. No. 25) et est maintenant connue comme étant la demie sud, côté est, dudit lot, bornée au nord par la moitié nord, côté est dudit lot appartenant à Arthur Dufresne, à l'ouest par le lot numéro six cent quarante-cinq (No. 645) à l'est par un chemin public et en profondeur par le lot numéro six cent quarante-trois (No. 643). »

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Shefford, à Waterloo, district de Bedford, MERCREDI, le ONZIÈME jour de SEPTEMBRE, 1974 à QUATRE heures de l'après-midi.

Cowansville, le 23 juillet 1974.

58048-o

Le shérif,
ANTONIN BOURASSA.

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Bedford

No. 460-02-000239-74. { **L A CAISSE POPULAIRE**
DE GRANBY, plaintiff,
vs **EUGÈNE GAGNÉ**, de-
fendant.

«An emplacement forming part of lot number seventy-six (Pt. 76) on the official plan and in the book of reference for the Township of Granby, containing one half arpent of land, more or less, with the content it may have and bounded as follows: in front by the public way, in the rear by the property of Adèle Jeannotte or representatives, on one side by the Granby River, on the other side, on the west, by a fence separating the land presently being sold from that belonging to Mrs. Orcilia Croteau or representatives; with the buildings erected thereon, and all furniture and moveable objects located therein, which the purchaser declares that he knows well and is satisfied with, without reservation on the part of the vendor;

As the whole presently subsists with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to said immoveable, which the purchaser declares that he knows well and is satisfied with.»

To be sold at the Shefford Registry Office, in Waterloo, District of Bedford, on the ELEVENTH day of SEPTEMBER, 1974, at THREE o'clock in the afternoon.

Cowansville, July 23, 1974.

58049

ANTONIN BOURASSA,
Sheriff.

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Drummond

No. 2713, { **BANK CANADIAN NATIONAL**, a
(Drummond) { **NATIONAL**, corporation legally incorporated,
having its head office in the City and
District of Montreal, plaintiff, *vs* **BERNARD BRASSEUR**, domiciled at Rural Route No 3, South Durham, County of Drummond, P.Q., defendant.

«A tract of land situated in the Township of Ély, County of Shefford, on Range Seven, being lots number six hundred and forty-three (643) and the southeasterly part of lot number six hundred and forty-seven (S.E. Pt. No. 647) on the official cadastre for the Township of Ély; said part of lot number six hundred and forty-seven (Pt. No. 647) described above was formerly known as the southeasterly half of lot number twenty-five (S.E. ½ No. 25) and is now known as the southerly half, east side, of said lot, bounded on the north by the north half, east side, of said lot belonging to Arthur Dufresne, on the west by lot number six hundred and forty-five (No. 645) on the east by a public road and in depth by lot number six hundred and forty-three (No. 643).»

To be sold at the Shefford Registry Office, in Waterloo, District of Bedford, on WEDNESDAY, the ELEVENTH day of SEPTEMBER 1974 at FOUR o'clock in the afternoon.

Cowansville, July 23, 1974.

58048

ANTONIN BOURASSA,
Sheriff.

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de BedfordNo 750-02-000254-74. { Maska Auto Spring
Ltee, demanderesse,
vs Laurent Lussier, dé-
fendeur.

1. Tout le lot numéro cent soixante (No 160) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Granby, sans bâtisses;

2. Le lot numéro cent soixante-deux (Ptie 162) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Granby, moins et à distraire dudit lot cent soixante-deux: a) une partie du lot vendue à Armand Gilmore, devant le même notaire soussigné le deux mai 1969 et dont copie est enregistrée à Shefford, sous le numéro 190694; b) cette partie de terrain vendue à Me Gilbert Denicourt, devant le même notaire, le 9 août 1966, dont copie est enregistrée à Shefford, sous le numéro 179302; c) cette partie de terrain vendue à Adrien Brodeur, devant le même notaire, le 30 juin 1966 et dont copie est enregistrée à Shefford, sous le numéro 178755; d) cette partie de terrain vendue à Gérard Denicourt, devant le même notaire, le 30 juin 1966 et dont copie est enregistrée à Shefford, sous le numéro 178756; e) cette partie de terrain vendue à Joseph Boucher, devant le même notaire, le 30 juin 1966, et dont copie est enregistrée à Shefford, sous le numéro 178757; f) cette partie de terrain vendue à André Denicourt, devant le même notaire, le 30 juin 1966, et dont copie est enregistrée à Shefford, sous le numéro 178758; g) cette partie de terrain vendue à Jean-Luc Bourassa, le 3 mars 1966, devant le même notaire, et dont copie est enregistrée à Shefford, sous le numéro 176 706;

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Shefford, à Waterloo, district de Bedford, MERCREDI le DIX-HUITIÈME jour de SEPTEMBRE, 1974 à DEUX heures de l'après-midi.

Cowansville,
le 23 juillet 1974.Le shérif,
ANTONIN BOURASSA.
58047

QUÉBEC

*Fieri Facias de Terris*Québec, à savoir: { LA CAISSE POPULAIRE ST-
Cour Supérieure, { MALO, corporation légale-
No 12-964. { ment constituée ayant son siège so-
cial au 175 Marie-de-l'Incarnation,

Ville de Québec, vs DAME IRENÉ HARVEY, domiciliée et résidant à 162 boulevard l'Ornière, Neufchâtel, P.Q. et MONSIEUR LUCIEN BARBEAU, domicilié et résidant à 162 boulevard de l'Ornière, Neufchâtel, P.Q. et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Québec, bureau d'enregistrement, province de Québec, district de Québec, mis en cause.

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of BedfordNo. 750-02-000254-74. { Maska Auto Spring
LTD., plaintiff, vs
Laurent Lussier, de-
fendant.

1. All of lot number one hundred and sixty (No. 160) on the official plan and in the book of reference for the cadastre of the Township of Granby, without buildings;

2. Lot number one hundred and sixty-two (Pt. 162) on the official plan and in the book of reference for the cadastre of the Township of Granby, less and to withdraw from said lot one hundred and sixty-two: (a) a part of the lot sold to Armand Gilmore, before the same undersigned notary, on May 2, 1969 and a copy of which (deed of sale) is registered at Shefford, under number 190694; (b) that parcel of land sold to Mr. Gilbert Denicourt, before the same notary, on August 9, 1966, a copy of which (deed of sale) is registered at Shefford, under number 179302; (c) that parcel of land sold to Adrien Brodeur, before the same notary, on June 30, 1966 a copy of which (deed of sale) is registered at Shefford, under number 178755; (d) that parcel of land sold to Gérard Denicourt, before the same notary, on June 30, 1966, a copy of which (deed of sale) is registered at Shefford, under number 178756; (e) that parcel of land sold to Joseph Boucher, before the same notary, on June 30, 1966, a copy of which (deed of sale) is registered at Shefford, under number 178757; (f) that parcel of land sold to André Denicourt, before the same notary, on June 30, 1966, a copy of which (deed of sale) is registered at Shefford, under number 178758; (g) that parcel of land sold to Jean-Luc Bourassa, on March 3, 1966, before the same notary, a copy of which (deed of sale) is registered at Shefford, under number 176 706;

To be sold at the Shefford Registry Office, at Waterloo, in the District of Bedford, on WEDNESDAY, the EIGHTEENTH day of SEPTEMBER, 1974, at TWO o'clock in the afternoon.

Cowansville,
July 23, 1974.ANTONIN BOURASSA,
Sheriff.
58047-0

QUÉBEC

*Fieri Facias de Terris*Québec, to wit: { LA CAISSE POPULAIRE ST-
Superior Court, { MALO, a corporation duly in-
No. 12-964. { corporated having its head office at
175 Marie-de-l'Incarnation, City of

Québec, vs Mrs. IRENÉ HARVEY, domiciled and residing at 162 L'Ornière Boulevard, Neufchâtel, P.Q., and Mr. LUCIEN BARBEAU, domiciled and residing at 162 L'Ornière Blvd., Neufchâtel, P.Q., and THE REGISTRAR for the Québec Registration Division, Québec Registry Office, P.Q., District of Québec, *mis en cause*.

« Le lot quarante-quatre, subdivision du lot originaire cinq cent trente-cinq (535-44) du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Ville de Neufchâtel, division d'enregistrement de Québec.

Avec la maison portant le numéro civique 63, rue de Galais, ville de Neufchâtel, et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, sans exception ni réserve. »

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, le SIXIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT.
Québec, le 29 juillet 1974. 58060-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { FERLAND & FERLAND LTEE, Cour Supérieure, } corporation dûment constituée, No 17-169. } ayant son siège social au No 445, boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier, district de Québec, vs M. BOIVIN CONSTRUCTION LTEE, corporation légalement constituée, ayant son siège social au No 93, rue Père-Giroux, à Villeneuve, et MARTIN BOIVIN, domicilié et résidant au No 93, rue Père Giroux, Villeneuve, et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregistrement de Québec, mis en cause.

« La subdivision quatre-vingt-huit du lot originaire trois cent cinquante (350-88) du cadastre officiel de Beauport, ville de Villeneuve ainsi que la subdivision trente-sept de la division A du lot originaire trois cent quarante-huit (348-A37) du cadastre officiel de Beauport, Ville de Villeneuve avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, le SIXIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT.
Québec, le 29 juillet 1974. 58061-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { SERVICES FINANCIERS Cour Provinciale, } AVCO LTEE, corps politique No 200-02- } légalement constitué ayant une pla- 003574-748. } ce d'affaires à 697, boul. Charest est, Québec, district de Québec,

aux droits de la Compagnie Avco Finance Ltée en vertu de lettres patentes supplémentaires en date du 11 mai 1970, ladite Compagnie Avco Finance Ltée étant elle-même aux droits de The Crescent Finance Corporation Limited en vertu de lettres patentes supplémentaires en date du 1er août 1967, vs LÉOPOLD GENDRON, domicilié à 115, rue Boisclair, Québec, district de Québec et DAME JEANINE OUELLET GENDRON, épouse de Léopold Gendron, aussi domiciliée à 115, rue Boisclair, Québec, district de Québec.

« Les subdivisions un et quatre du lot originaire numéro quatre cent trente-quatre (434-1 et 434-4) du ca-

« Lot forty-four, subdivision of original lot five hundred and thirty-five (535-44) on the official cadastre for the Parish of Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, Town of Neufchâtel, Québec Registry Office.

With the house bearing civic number 63 De Galais Street, Town of Neufchâtel, and all buildings constructed thereon, appurtenances and dependencies.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or non apparent, servitudes, without exception or reservation. »

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, on the SIXTH day of SEPTEMBER 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, July 29, 1974. 58060

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { FERLAND & FERLAND LTEE, Superior Court, } a corporation duly incorporated, No. 17-169. } having its head office at No. 445 Pierre-Bertrand Boulevard, Town of Vanier, District of Québec, vs M. BOIVIN CONSTRUCTIONS LTEE, a corporation legally incorporated, having its head office at 93 Père-Giroux Street, Villeneuve, and MARTIN BOIVIN, domiciled and residing at 93 Père-Giroux Street, Villeneuve, and THE REGISTRAR of the Registry Office, mis en cause.

« Subdivision eighty-eight of original lot three hundred and fifty (350-88) on the official cadastre for Beauport, Town of Villeneuve, together with subdivision thirty-seven of division A of original lot three hundred and forty-eight (348-A37) on the official cadastre for Beauport, Town of Villeneuve with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

To be sold at the Québec Registry Office, 116 Saint-Pierre Street, Québec, on the SIXTH day of SEPTEMBER, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, July 29, 1974. 58061

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { SERVICES FINANCIERS Provincial Court, } AVCO LTEE, a body politic No 200-02- } legally incorporated having a place 003574-748. } of business at 697 Charest Blvd. East, Québec, District of Québec,

in right of Avco Finance Ltée, by virtue of supplementary letters patent dated May 11, 1970, said Company Avco Finance Ltée being itself in right of The Crescent Finance Corporation Limited by virtue of supplementary letters patent dated August 1, 1967, vs LÉOPOLD GENDRON, domiciled at 115 Boisclair Street, Québec City, District of Québec and MRS. JEANINE OUELLET GENDRON, wife of Léopold Gendron, also domiciled at 115 Boisclair Street, District of Québec.

« Subdivisions one and four of original lot number four hundred and thirty-four (434-1 and 434-4) on the

cadastre de St-Roch Nord, division d'enregistrement de Québec, avec bâtisses dessus construites, notamment une propriété portant les numéros civiques 109, 111, 113, 115, rue Boisclair, ville et district de Québec, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice, Québec, le DIXIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT.
Québec, le 29 juillet 1974. 58068-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: PHILIPPINE SÉVIGNY, ménagère, domiciliée à St-Antoine-de-Tilly, district de Québec, vs ALBERT DAIGLE, chauffeur, domicilié à C.P. 11, Route 2, St-Antoine-de-Tilly, P.Q.

«Un emplacement situé dans la paroisse de St-Antoine, à prendre et à détacher des lots de terre portant les numéros (Pties 202 & 205) deux cent deux et deux cent cinq du cadastre officiel pour la paroisse de St-Antoine-de-Tilly, comté de Lotbinière; mesurant (40') quarante pieds de largeur, du nord au sud, sur (75') soixante-quinze pieds de profondeur de l'est à l'ouest.

Borné vers le nord par le vendeur, vers le sud par la propriété de Robert Houde, d'un côté vers le nord-est par la route publique et de l'autre côté vers le sud-ouest par la propriété de Gérard Rousseau. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lotbinière, Ste-Croix, Cté Lotbinière, le ONZIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT.
Québec, le 29 juillet 1974. 58062-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir BERNARD LAROCHEL, notaire, pratiquant au 1019, boul. St-Cyrille ouest, province de Québec, vs PAUL-ÉMILE SAVARD, domicilié et résidant au 102, Carré Provence, Neufchâtel, district de Québec, province de Québec.

« La subdivision cent soixante-treize du lot original cinq cent quatre-vingt-deux (582-173) du cadastre officiel de la paroisse de St-Roch Nord, division d'enregistrement de Québec, avec la maison dessus construite portant le numéro civique mille quatre-vingt-cinq (1085) rue Vitré, Ville de Québec, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau du Shérif, Palais de Justice, Québec, le NEUVIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT.
Québec, le 29 juillet 1974. 58059-0

cadastre for St. Roch North, Québec Registration Division, with the buildings erected thereon, namely a property bearing civic numbers 109, 111, 113 and 115 Boisclair Street, in the City and District of Québec, appurtenances and dependencies." »

To be sold at the Sheriff's Office, in the Québec Court House, on the TENTH day of SEPTEMBER 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, July 29, 1974. 58068

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: PHILIPPINE SÉVIGNY, housewife, domiciled at Saint-Antoine-de-Tilly, District of Québec, vs ALBERT DAIGLE, chauffeur, domiciled at Post Office Box 11, Route 2, Saint-Antoine-de-Tilly.

«An emplacement located in the Parish of Saint-Antoine, to be taken and withdrawn from the lots bearing numbers (Parts 202 and 205) two hundred and two and two hundred and five on the official cadastre for the Parish of Saint-Antoine-de-Tilly, County of Lotbinière; measuring (40') forty feet in width, from north to south, by (75') seventy-five feet in depth from east to west.

Bounded on the north by the vendor's property, on the south by the property of Robert Houde, on one side towards the northeast by the public road and on the other side towards the southwest by the property of Gérard Rousseau." »

To be sold at the Lotbinière Registry Office, in Sainte-Croix, County of Lotbinière, on the ELEVENTH day of SEPTEMBER 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, July 29, 1974. 58062

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: BERNARD LAROCHEL, notary, practising at 1019 St. Cyrille Boulevard West, Province of Québec, vs PAUL-ÉMILE SAVARD, domiciled and residing at 102 Carré Provence, Neufchâtel, District of Québec, Province of Québec.

«Subdivision one hundred and seventy-three of original lot five hundred eighty-two (582-173) on the official cadastre for the Parish of St. Roch-North, Québec Registration Division, with the house constructed thereon, bearing civic number one thousand eighty-five (1085) Vitre Street, City of Québec, appurtenances and dependencies." »

To be sold at the Sheriff's Office, Court House, Québec City, on the NINTH day of SEPTEMBER 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, July 29, 1974. 58056

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Rimouski

No II-099. { CHARLES VAILLANCOURT, entrepreneur et commerçant de l'endroit appelé St-Mathieu, district de Rimouski, demandeur *vs* JEAN CASTONGUAY et DENISE NORMANDEAU (son épouse), tous deux de l'endroit appelé St-Simon, R.R. No 2, district de Rimouski, défendeurs.

Partie du lot No trois cent trente-deux (Pte. 332) au cadastre officiel de la paroisse de St-Simon, Cté Rimouski, étant un emplacement situé au deuxième rang de cette paroisse, mesurant cent vingt-cinq pieds (125) de largeur, direction est à ouest, sur environ deux cents pieds (200) de profondeur, borné vers le sud est, en front au chemin de front du deuxième rang, vers le nord-ouest au rocher qui s'y rencontre, vers le sud-ouest à Edgar Rioux et vers le nord-est au vendeur, avec la vieille maison dessus érigée, circonstances et dépendances, les mesures données sont selon la mesure anglaise.

Pour être vendue au Bureau d'enregistrement, division de Rimouski, Palais de Justice, Cité de Rimouski, le QUATRIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DEUX heures de l'après-midi.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Député shérif,
Rimouski, 29 juillet 1974.

58074-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Rimouski

No 36-375. { BANQUE DE MONTREAL, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires à Amqui, district de Rimouski, demanderesse, *vs* BERTRAND BILL LEBLANC, homme d'affaires, domicilié et résidant à Amqui, district de Rimouski, défendeur.

Un emplacement de chalet situé le long des rives du Lac Matapédia, avec le chalet dessus construit, circonstances et dépendances faisant partie et à distraire des lots Nos Ptie 186 et 186-3, du cadastre officiel de la paroisse St-Benoît-Joseph-Labre d'Amqui, premier rang est de la Seigneurie du Lac-Matapédia, borné à l'avant, soit au sud, par ledit chemin des chalets, à l'arrière, soit au nord, par le Lac Matapédia, d'un côté à l'est par le résidu du lot 186-3 appartenant à Raoul Vaillancourt, le tout tel qu'il se trouve présentement.

Une autre bâtisse avec dépendances et circonstances, étant un camp de pêche et de chasse érigé le long de la Rivière Restigouche, dans le rang de la Patapédia (Peta Ouest) du Canton Patapédia.

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Rimouski

No. II-099. { CHARLES VAILLANCOURT, contractor and businessman of the locality known as Saint-Mathieu, District of Rimouski, plaintiff, *vs* JEAN CASTONGUAY and DENISE NORMANDEAU (his wife) both of the locality known as Saint-Simon, Rural Route No. 2, District of Rimouski, defendants.

Part of lot No. three hundred and thirty-two (Pt. 332) on the official cadastre for the Parish of Saint-Simon, County of Rimouski, being an emplacement located on the Second Range of this Parish, measuring one hundred and twenty-five feet (125) in width, in an east to west direction, by a depth of about two hundred feet (200), bounded towards the southeast, in front, by the road fronting the Second Range, towards the northwest by the rock located here, towards the southwest by the property of Edgar Rioux and towards the northeast, by the property of the vendor, with the old house erected thereon, appurtenances and dependencies, the measurements given here being in English measure.

To be sold at the Registry Office, Rimouski Division, in the Court House, City of Rimouski, on the FOURTH day of SEPTEMBER, 1974, at TWO o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.

Office of the Deputy Sheriff,
Rimouski, July 29, 1974.

58074

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Rimouski

No. 36-375. { BANK OF MONTREAL, a corporation legally constituted, having a place of business located at Amqui, District of Rimouski, plaintiff, *vs* BERTRAND BILL LEBLANC, businessman, domiciled and residing in Amqui, District of Rimouski, defendant.

An emplacement of cottage located along the shore of Lake Matapédia, with the cottage erected thereon, appurtenances and dependencies forming part thereof, less and to withdraw from lots Nos. Pt. 186 and 186-3 on the official cadastre for the Parish of Saint-Benoît-Joseph-Labre d'Amqui, first East Range of the Seigneurie of Lac-Matapédia, bounded in front, that is, on the south by said road leading to the cottages, in the rear, that is, on the north, by Lake Matapédia, on one side, on the east, by the remainder of lot 186-3, belonging to Raoul Vaillancourt, the whole as it now subsists.

Another building with appurtenances and dependencies, being a hunting and fishing camp erected along the Restigouche River, in Patapédia Range (Peta-West), in the Township of Patapédia.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement division d'Amqui, Ville d'Amqui, Palais de Justice, le CINQUIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du Député Shérif,
Rimouski, 29 juillet 1974.

Le député shérif,
JACQUES MARTIN.
58075-0

To be sold at the Registry Office of the Division of Amqui, in the Court House of the Town of Amqui, on the FIFTH day of SEPTEMBER, 1974, at TWO o'clock in the afternoon.

Deputy Sheriff's Office,
Rimouski, July 29, 1974.

JACQUES MARTIN,
Deputy Sheriff.
58075

Ventes pour taxes

Sales for taxes

Ville de Pincourt

Town of Pincourt

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du 24 juillet 1974, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q., 1964, c. 170), de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes dues à la Corporation de Ville de Pincourt avec intérêt et frais, et qu'en conséquence, lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du conseil de la ville de Pincourt, 944, boul. Duhamel, Pincourt, comté de Vaudreuil, MERCREDI, le QUATRIÈME jour de SEPTEMBRE 1974, à DIX heures de l'avant-midi, heure avancée de l'est.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes devenues exigibles le ou avant le 31 décembre 1973 auront été payées avant le moment de la vente.

Public notice is, by the present, given that the Québec Municipal Commission, by a decree in date of July 24th, 1974, has ordered the undersigned, in conformity with the dispositions of article 54 of the Québec Municipal Commission Act (R.S.Q., 1964, c. 170) to sell the immoveables hereunder designated to satisfy to the payment of the tax arrears due to the Corporation of the Town of Pincourt, with interest and costs, and that in consequence, said immoveables will be sold by public auction in the Town Hall of Pincourt, 944 Duhamel Blvd., Pincourt, County of Vaudreuil, on WEDNESDAY, the FOURTH day of SEPTEMBER, 1974, at TEN o'clock in the morning, daylight saving time.

However will be excluded from the sale of immoveables those on which taxes that have become due on or before December 31st 1973, will have been paid before the moment of the sale.

Liste des immeubles à être vendus pour non paiement de taxes sans droit de retrait
List of immoveables to be sold for non-payment of taxes no right of redemption

Nom et adresse <i>Name and address</i>	Cadastre
Lessard, André, 6144, rue Briand, Montréal 206 Un emplacement situé dans le village de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot: comme étant une partie du lot numéro cent vingt et un (Ptie 121), mesurant six pieds de largeur en front sur le boulevard Duhamel, et sur le bord de la Rivière Ottawa par toute la profondeur qu'il peut y avoir entre ledit boulevard Duhamel et ladite Rivière Ottawa, bornée en front par la Rivière Ottawa, en arrière par le boulevard Duhamel, d'un côté par l'emplacement appartenant à MM. Hamel et Gionet ou représentants et de l'autre côté par un emplacement appartenant à M. Paul Ladouceur ou représentants, et tel que désigné sur un plan fait et préparé par Fernand Lemay, A.G., le vingt et un août, mil neuf cent cinquante-huit, et qui demeure annexé à un acte enregistré au Bureau d'enregistrement de Vaudreuil, sous le numéro 84814.	P-121, P-122. An emplacement located in the Village of Pincourt, County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot: as being a part of lot number one hundred and twenty-one (Pt. 121), measuring six feet in width in front on Duhamel Boulevard and on the bank of the Ottawa River by all the depth that can be measured between the said Duhamel Boulevard and the said Ottawa River, bounded in front by the Ottawa River, in the rear by Duhamel Boulevard, on one side by an emplacement belonging to Messrs Hamel and Gionet or representatives, and on the other side by an emplacement belonging to Mr. Paul Ladouceur or representatives, and as it is described on a plan made and prepared by Fernand Lemay, Q.L.S., on the twenty-first of August one thousand nine hundred and fifty-eight, which plan is attached to a deed registered at the Vaudreuil Registry Office under number 84814.
Demers, Dame Gisèle, 9191, boulevard La Salle, Ville LaSalle Laféche, Jean-Paul, 197, boulevard Duhamel, Pincourt.	125-70. P-177.
Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de	A vacant piece of land located in the Town of Pincourt, in the County of Vaudreuil, known and described on the official

Nom et adresse

Cadastre

Name and address

renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, comme étant composé:

1. d'une partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit;

Mesurant en largeur, en front dans sa ligne ouest qui est une ligne brisée, quarante-sept pieds et quatre-vingt-quatre centièmes de pied (47.84') et cinquante pieds et vingt-quatre centièmes de pied (50.24') en arrière, dans sa ligne nord-est, quatre-vingt-neuf pieds et trente-cinq centièmes de pied (89.35'), d'un côté dans sa ligne nord-ouest deux cent vingt-trois pieds et vingt-trois centièmes de pied (223.28'), et de l'autre côté dans sa ligne sud-est deux cent soixante et onze pieds et vingt-trois centièmes de pied (271.23');

Contenant en superficie vingt et un mille huit cent vingt-cinq pieds carrés (21,825 p.c.) le tout mesure anglaise et plus ou moins;

Borné en front à l'ouest par un chemin public (boulevard Duhamel), en arrière, au nord-est, et d'un côté au nord-ouest par autre partie du même lot originaire numéro 177, propriété des « vendeurs » et de « l'acquéreur » et de l'autre côté, au sud-est par une autre partie du même lot originaire numéro 177 vendue ce jour à Dame Albertine Montpetit Lafèche, suivant acte de vente passé devant le notaire soussigné sous le numéro 2460 de ses minutes;

Le tout tel que démontré sur un plan préparé par Jacques Briand, arpenteur-géomètre, en date du quatrième jour de mai mil neuf cent soixante-six (1966) portant le numéro P. 200, lequel plan demeurera annexé aux présentes, après avoir été signé pour fins d'identification par les parties à l'acte et contresigné par le notaire soussigné;

2. D'une autre partie du lot originaire numéro cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit;

Mesurant environ soixante-huit pieds et cinq dixièmes de pied (68.5') de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (boulevard Duhamel) et la Rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins;

Bornée en front par le chemin public (boulevard Duhamel) en arrière par la Rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire numéro 177 propriété de Monsieur Roland Lafèche, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire numéro 177 demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur.

Pour localiser cet emplacement, sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire numéro 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1. Ainsi que le tout se trouve présentement.

Bellantoni, Leonardo, 95, Alice, Guelph, Ontario	178-333-40.
Varanisi, Salvatore, 220, Concord Avenue, Toronto, Ontario	178-333-42.
Varanisi, Salvatore, 220, Concord Avenue, Toronto, Ontario	178-333-43.
Varanisi, Salvatore, 220, Concord Avenue, Toronto, Ontario	178-333-44.
Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent	79-P-165.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-cinq du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P165) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise et plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Prior Land and Housing, 235 Meloche, Ville St-Laurent	179-P-166.
---	------------

Partie de la subdivision numéro cent soixante-six du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P166) dudit cadastre, mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise, plus ou moins, ayant front sur la 5ième Avenue, bornée en front par la 5ième Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent	179-P-167.
--	------------

Partie de la subdivision numéro cent soixante-sept du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P167) dudit

plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne del'Île Perrot, as comprising:

1. A part of original lot number one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre;

Measuring in width, in front on its west line, which is an irregular line, forty-seven and eighty-four hundredths feet (47.84') and fifty and twenty-four hundredths feet (50.24') in the rear, on its northeast line, eighty-nine and thirty-five hundredths feet (89.35'), on one side on its northwest line, two hundred and twenty-three and twenty-eight hundredths feet (223.28') and on the other side on its southeast line, two hundred and seventy-one and twenty-three hundredths feet (271.23').

Covering a surface area of twenty-one thousand eight hundred and twenty-five square feet (21,825 sq. ft.), the whole, in English measure and more or less;

Bounded in front on the west side by a public road (Duhamel Boulevard), in the rear, on the northeast side, and on one side located northwesterly, by another part of said original lot number 177, belonging to the "vendors" and the "purchaser", and on the other side, on the southeast, by another part of said original lot number 177 sold today to Mrs. Albertine Montpetit Lafèche, in conformity with a deed of sale executed before the undersigned notary under number 2460 of his records;

The whole as shown on the plan prepared by Jacques Briand, land-surveyor, and dated the fourth day of May, one thousand nine hundred and sixty-six (1966), bearing number Pt. 200, said plan shall remain attached to the presents, after having been signed for identification purposes by the parties thereto and countersigned by the undersigned notary;

2. Another part of original lot number one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on said cadastre;

Measuring about sixty-eight and five tenths feet (68.5') in width by all all the depth that can be measured between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure, more or less;

Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot number 177 belonging to Mr. Roland Lafèche, and on the other side by another part of original lot number 177 remaining the property of the vendors and the purchaser.

To locate this emplacement, its northwest line is the extension in a straight line of the northwest line of that part of original lot number 177 hereinabove described in paragraph 1. As the whole now subsists.

Part of subdivision number one hundred and sixty-five of original lot number one hundred seventy-nine (179-Pt. 165) on said cadastre, measuring sixty feet (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.	179-P-165.
--	------------

Part of subdivision number one hundred and sixty-six of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 166) on said cadastre, measuring sixty feet (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure, more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Part of subdivision number one hundred and sixty-seven of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 167) on said cadastre, measuring sixty feet (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure, more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.	179-P-167.
--	------------

Part of subdivision number one hundred and sixty-seven of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt.

Nom et adresse

Name and address

Cadastre

cadastre mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise et plus ou moins, ayant front sur la 5^{ième} Avenue, bornée en front par la 5^{ième} Avenue, et en arrière par le résidu dudit lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-168.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-huit du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P168) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise et plus ou moins, ayant front sur la 5^{ième} Avenue, bornée en front par la 5^{ième} Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

167) on said cadastre, measuring sixty feet (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue, and in the rear by the remainder of said lot.

Part of subdivision number one hundred and sixty-eight of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 168) on said cadastre, measuring sixty feet (60'), in width by a depth of one hundred feet (100') English measure and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-169.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-neuf du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P169) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise, et plus ou moins, ayant front sur la 5^{ième} Avenue, bornée en front par la 5^{ième} Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and sixty-nine of the original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 169) on said cadastre, measuring sixty feet (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-170.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-dix du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P170) dudit cadastre, mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise, et plus ou moins, ayant front sur la 5^{ième} Avenue, bornée en front par la 5^{ième} Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and seventy of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 170) on said cadastre, measuring sixty (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-171.

Partie de la subdivision numéro cent soixante et onze du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P171) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise, et plus ou moins, ayant front sur la 5^{ième} Avenue, bornée en front par la 5^{ième} Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and seventy-one of original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 171) on said cadastre, measuring sixty feet (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the remainder of said lot.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 179-P-172.

Partie de la subdivision numéro cent soixante-douze du lot originaire numéro cent soixante-dix-neuf (179-P172) audit cadastre, mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur de cent pieds (100') mesure anglaise, plus ou moins, ayant front sur la 5^{ième} Avenue, bornée en front par la 5^{ième} Avenue et en arrière par le résidu dudit lot.

Part of subdivision number one hundred and seventy-two of the original lot number one hundred and seventy-nine (179-Pt. 172) of said cadastre, measuring sixty feet (60') in width by a depth of one hundred feet (100') English measure, and more or less, fronting on 5th Avenue, bounded in front by 5th Avenue and in the rear by the rest of said lot.

Tel que le tout se trouve ce jour avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

As the whole now subsists with active or passive, apparent or non apparent servitudes attaching to said immoveable.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-152.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-153.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-154.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-155.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-156.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-157.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-194.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-195.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-196.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-197.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-198.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-199.
 Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent..... 180-200.
 Bellevue Estates Ltd., 6999, Côte-des-Neiges, Montréal..... P-148.

Qu'un certain morceau de terrain vacant situé à la même place, frontant sur le boulevard Cardinal-Léger, formant partie du lot cent quarante-huit (P. 148) au plan et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, étant bornée ladite partie au nord-ouest partiellement par la partie du lot cent cinquante-deux (P. 152) tel que mentionné dans le paragraphe b par une partie du lot cent cinquante-deux (P. 152) appartenant à MM. Pierre et Ferdinand Brunet, leurs représentants ou assignés, partiellement par la subdivision du lot vingt de la subdivision originaire cent cin-

That certain tract of vacant land situated in the same place, fronting on Cardinal-Léger Boulevard, being part of lot one hundred and forty-eight (Pt. 148) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, said part being partially bounded on the northwest by part of lot one hundred and fifty-two (Pt. 152) as mentioned in paragraph b, by a part of lot one hundred and fifty-two (Pt. 152) belonging to Messrs. Pierre and Ferdinand Brunet, their representatives or assigns, partially by the subdivision of lot twenty of original subdivision one hundred and fifty-two

Nom et adresse

Cadastre

Name and address

quante-deux (152-20) et partiellement par la subdivision originaire cent quarante-huit (148) au sud-ouest partiellement par subdivision du lot un du lot originaire cent quarante-huit (148-P. 1) et partiellement par une partie non subdivisée du lot cent quarante-huit (non subdivisé P. 148) appartenant à Simone Scraire, ses représentants ou assignés et au sud-est partiellement par partie du lot cent quarante-sept (P147) dudit plan officiel tel que ci-décrit dans le paragraphe *d* et partiellement par la subdivision du lot trois du lot originaire cent quarante-sept (147-3) et mesurant, ledit lot, deux cent quatre-vingt-seize pieds et deux dixièmes (296.2') dans sa ligne nord-est suivant le boulevard Cardinal-Léger, mille neuf cent quatre-vingt-neuf pieds et dix-sept centièmes (1,989.17') dans une de ses lignes nord-ouest et un pied et soixante-neuf centièmes (1.169') dans son autre ligne nord-ouest et mille quatre cent quatre-vingt-dix pieds et quatre-vingt-six centièmes (1,490.86') dans sa ligne sud-est et deux cent un (201') dans une de ses lignes sud-ouest et quatre-vingt-quinze pieds et deux dixièmes (95.2') dans son autre ligne sud-ouest; et à être déduit de là une partie du lot cent quarante-huit (P. 148) ayant été vendue à M. Marcel Lussier par acte de vente passé devant Me F. E. Belliveau, le vingt-cinquième jour de juillet mil neuf cent cinquante-cinq, enregistré dans le comté de Vaudreuil au Bureau d'enregistrement sous le numéro 76429, mesurant soixante pieds (60') de largeur par cent pieds (100') de profondeur.

Bellevue Estates Ltd., 6999, Côte-des-Neiges, Montréal

179-P-27.

Partie du lot numéro vingt-sept de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante-dix-neuf des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot.

Mesurant soixante pieds (60') de largeur par une profondeur approximative de cent cinquante pieds (150'), le résidu dudit lot ayant front sur la 5ième Avenue mesure soixante pieds (60') de largeur par cent pieds (100') de profondeur mesure anglaise et plus ou moins.

(152-20) and partially by original subdivision one hundred and forty-eight (148), on the southwest partially by subdivision of lot one of original lot one hundred and forty-eight (148-Pt. 1) and partially by a non subdivided part of lot one hundred and forty-eight (non subdivided Pt. 148) belonging to Simone Scraire, her representatives or assigns, and on the southeast partially by part of lot one hundred forty-seven (Pt. 147) on said official plan as described herein paragraph *d* and partially by the subdivision of lot three of the original lot one hundred and forty-seven (147-3) and measuring, said lot, two hundred and ninety-six and two tenths feet (296.2') on its northeast line along Cardinal-Léger Boulevard, one thousand nine hundred eighty-nine and seventeen hundredths feet (1,989.17') on one of its northwest lines and one and sixty-nine hundredths feet (1.69') on its other northwest line and one thousand four hundred and ninety and eighty-six hundredths feet (1,490.86') on its southeast line and two hundred and one feet (201') on one of its southwest lines and ninety-five and two tenths feet (95.2') on its other southwest line; and to be deducted therefrom a part of lot one hundred and forty-eight (Pt. 148) which was sold to Mr. Marcel Lussier by a deed of sale executed before Me F. E. Belliveau, dated the twenty-fifth day of July, one thousand nine hundred and fifty-five, registered in the County of Vaudreuil at the Registry Office under number 76429, measuring sixty feet (60') in width by one hundred feet (100') in depth.

Dellatorre, Louis, 533, Silverthorn, Toronto, Ont.

P. 130.

a) Une partie du lot numéro cent trente (P. 130) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot No 130, au sud-est par une partie du lot No 129, au sud-ouest par une partie du lot No 130, au nord-ouest par une partie du lot No 130 rue proposée.

Mesurant dans sa ligne nord-est cent pieds (100'), dans sa ligne sud-est quatre-vingt-deux pieds et cinquante-six centièmes de pied (82.56') dans sa ligne sud-ouest, cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53'), dans sa ligne nord-ouest cinquante-cinq pieds et soixante-dix-sept centièmes de pied (55.77').

Contenant une superficie de six mille neuf cent seize pieds carrés (6,916.0 p.c.).

b) Une partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot No 130, au sud-est, par une partie du lot No 129, au sud-ouest, par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest, par une partie du lot No 130 rue proposée.

Mesurant dans sa ligne nord-est cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53'), dans sa ligne sud-est, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23'), dans sa ligne sud-ouest, quatre-vingt-huit pieds et dix-huit centièmes de pied (88.18'), dans sa ligne ouest, vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18'), le long d'une courbe ayant un diamètre de 20', dans sa ligne nord-ouest, cent huit pieds et quatre-vingt-huit centièmes de pied (108.88').

Part of lot number twenty-seven of the official subdivision of lot number one hundred and seventy-nine on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot.

Measuring sixty feet (60') in width by an approximate depth of one hundred and fifty feet (150'), the remainder of said lot fronting on 5th Avenue measuring sixty feet (60') in width by one hundred feet (100') in depth, English measure and more or less.

(a) A part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast by a part of lot No. 129, on the southwest by a part of lot No. 130, on the northwest by a part of lot No. 130, proposed street.

Measuring on its northeast line one hundred feet (100'), on its southeast line eighty-two and fifty-six hundredths feet (82.56') on its southwest line one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53'), on its northwest line fifty-five and seventy-seven hundredths feet (55.77').

Covering a surface area of six thousand nine hundred and sixteen square feet (6,916.0 sq. ft.).

(b) A part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast, by a part of lot No. 129, on the southwest, by a part of lot No. 130 Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest, by a part of lot No. 130, proposed street.

Measuring on its northeast line one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53'), on its southeast line, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23'), on its southwest line, eighty-eight and eighteen hundredths feet (88.18'), on its west line twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18'), along a curve having a diameter of 20', on its northwest line, one hundred and eight and eighty-eight hundredths feet (108.88').

Nom et adresse

Name and address

Cadastré

Contenant une superficie de douze mille trois cent soixante-huit pieds carrés (12,378.0 p.c.).

c) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot No 130, au sud-est, au sud, par une partie du lot No 130 rue proposée, au sud-ouest par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest, par une partie du lot No 130.

Mesurant dans sa ligne nord-est soixante-douze pieds et quarante-sept centièmes de pied (72.47'), dans sa ligne sud-est, quatre-vingt-dix-huit pieds et dix-sept centièmes de pied (98.17'), dans sa ligne sud, trente-six pieds et soixante-cinq centièmes de pied (36.65') le long d'une courbe ayant un diamètre de 20', dans sa ligne sud-ouest, quarante-six pieds et quatre dixièmes de pied (46.4'), dans sa ligne nord-ouest, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de huit mille cinq cent quarante et un pieds carrés (8,541.0 p.c.).

d) Partie du lot cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par une partie du lot No 130, au sud-est par une partie du lot No 130, au sud-ouest par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par une partie du lot No 130.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest, cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94') dans ses lignes sud-est et nord-ouest, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille huit cent trente-trois pieds carrés (6,833.0 p.c.).

e) Partie du lot cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, nord-est et sud-est par une partie du lot No 130, au sud-ouest par une partie du lot No 130 boulevard Cardinal-Léger.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille huit cent trente-trois pieds carrés (6,833.0 p.c.).

f) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, nord-est et sud-est par partie du lot No 130, au sud-ouest par partie du lot 130 boulevard Cardinal-Léger.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest, cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille huit cent trente-trois pieds carrés (6,833.0 p.c.).

g) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est et à l'est et au sud-est par partie du lot No 130 rues proposées au sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No 130.

Mesurant dans sa ligne nord-est quarante-six pieds et soixante-dix-sept centièmes de pied (46.77') dans sa ligne est vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18') le long d'une courbe ayant un diamètre de 20', dans sa ligne sud-est

Covering a surface area of twelve thousand three hundred and seventy-eight square feet (12,378.0 sq. ft.).

(c) A part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast, on the south, by a part of lot No. 130 proposed street, on the southwest by a part of lot No. 130 on Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest, by a part of lot No. 130.

Measuring on its northeast line seventy-two and forty-seven hundredths feet (72.47'), on its southeast line, ninety-eight and seventeen hundredths feet (98.17'), on its south line, thirty-six and sixty-five hundredths feet (36.65') along a curve having a diameter of 20', on its southwest line, forty-six and four tenths feet (46.4'), on its northwest line, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of eight thousand five hundred and forty-one square feet (8,541.0 sq. ft.).

(d) Part of lot one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, on the southeast by a part of lot No. 130, on the southwest by a part of lot No. 130 Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by a part of lot No. 130.

Measuring on its northeast and southwest lines, fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94') on its southeast and northwest lines, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of six thousand eight hundred and thirty-three square feet (6,833.0 sq. ft.).

(e) Part of lot one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, northeast and southeast by a part of lot No. 130, on the southwest by a part of lot No. 130 on Cardinal-Léger Boulevard.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94'), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of six thousand eight hundred and thirty-three square feet (6,833.0 sq. ft.).

(f) Part of lot number 130 (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, northeast and southeast by part of lot 130, on the southwest by part of lot 130, Cardinal-Léger Boulevard.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94'), on its southeast and northwest lines, one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Covering a surface area of six thousand eight hundred and thirty-three square feet (6,833.0 sq. ft.).

(g) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast, on the east and on the southeast by part of lot No. 130, proposed streets, on the southwest and northwest by part of lot No. 130. Measuring on its northeast line forty-six and seventy-seven hundredths feet (46.77'), on its east line twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18') along a curve having a diameter of 20', on its southeast line eighty-eight and eighteen hundredths feet (88.18'), on its

Nom et adresse	Cadastre
Name and address	
<p>quatre-vingt-huit pieds et dix-huit centièmes de pied (88.18'), dans sa ligne sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12'), dans sa ligne nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53').</p>	<p>southwest line sixty-two and twelve hundredths feet (62.12'), on its northwest line one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53').</p>
<p>Contenant une superficie de six mille cent soixante-sept pieds carrés (6,167.0 p.c.).</p>	<p>Containing six thousand one hundred and sixty-seven square feet (6,167 sq. ft.).</p>
<p>h) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.</p>	<p>(h) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.</p>
<p>Bornée au nord-est par partie du lot No 130 rue proposée, au sud-est, sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No. 130.</p>	<p>Bounded on the northeast by part of lot No. 130, proposed street, on the southeast, southwest and northwest by part of lot No. 130.</p>
<p>Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53').</p>	<p>Measuring on its northeast and southwest lines sixty-two and twelve hundredths feet (62.12'), on its southeast and northwest lines one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53').</p>
<p>Contenant une superficie de six mille deux cent douze pieds carrés (6,212.0 p.c.).</p>	<p>Containing six thousand two hundred and twelve square feet (6,212.0 sq. ft.).</p>
<p>i) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.</p>	<p>(i) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.</p>
<p>Bornée au nord-est par une partie du lot 130, rue proposée, au sud-est, sud-ouest et nord-ouest par une partie du lot No 130.</p>	<p>Bounded on the northeast by a part of lot 130, proposed street, on the southeast, southwest and northwest by a part of lot No. 130.</p>
<p>Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53').</p>	<p>Measuring on its northeast and southwest lines sixty-two and twelve hundredths feet (62.12'), on its southeast and northwest lines one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53').</p>
<p>Contenant une superficie de six mille deux cent douze pieds carrés (6,212.0 p.c.).</p>	<p>Containing six thousand two hundred and twelve square feet (6,212.0 sq. ft.).</p>
<p>j) Partie du lot numéro cent trente (P. 130) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.</p>	<p>(j) Part of lot number one hundred and thirty (Pt. 130) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île de Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.</p>
<p>Bornée au nord-est par partie du lot No 130 rue proposée, au sud-est, sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No 130.</p>	<p>Bounded on the northeast by a part of lot No. 130, proposed street, on the southeast, southwest and northwest by part of lot No. 130.</p>
<p>Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante-six pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes de pied (56.94') dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53').</p>	<p>Measuring on its northeast and southwest lines fifty-six and ninety-four hundredths feet (56.94'), on its southeast and northwest lines one hundred and three and fifty-three hundredths feet (103.53').</p>
<p>Contenant une superficie de cinq mille six cent quatre-vingt-quatorze pieds carrés (5,694 p.c.).</p>	<p>Containing five thousand six hundred ninety-four square feet (5,694 sq. ft.).</p>
<p>k) Partie du lot cent trente connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.</p>	<p>(k) Part of lot one hundred and thirty known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.</p>
<p>Bornée au nord-est et au sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot 130 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par partie du lot No 134.</p>	<p>Bounded on the northeast and on the southeast by part of lot No. 130, on the southwest by part of lot 130, on the southwest by part of lot 130, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by part of lot No. 134.</p>
<p>Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest trente et un pieds et six centièmes de pied (31.06'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').</p>	<p>Measuring on its northeast and southwest lines thirty-one and six hundredths feet (31.06'), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').</p>
<p>Contenant une superficie de trois mille sept cent vingt-sept pieds carrés (3,727.0 p.c.).</p>	<p>Containing three thousand seven hundred and twenty-seven square feet (3,727.0 sq. ft.).</p>
<p>P. 134 l) Partie du lot cent trente quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.</p>	<p>Pt. 134 (l) Part of lot one hundred and thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.</p>
<p>Bornée au nord-est par partie du lot No 134, au sud-est par partie du lot No 130, au sud-ouest par partie du lot No 134, boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par partie du lot No 134.</p>	<p>Bounded on the northeast by part of lot No. 134, on the southeast by part of lot No. 130, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by part of lot No. 134.</p>
<p>Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest vingt pieds et sept dixièmes de pied (20.7') dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').</p>	<p>Measuring on its northeast and southwest lines twenty and seven tenths feet (20.7') on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').</p>

Nom et adresse

Name and address

Cadastre

Contenant une superficie de mille quatre cent quatre-vingt quatre pieds carrés (1,484.0 p.c.).

m) Partie du lot numéro cent trente-quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est, sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot No 134 boulevard Cardinal-Léger au nord-ouest par partie du lot No 134.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante et un pieds et soixante-seize centièmes de pied (51.76'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille deux cent onze pieds carrés (6,211.0 p.c.).

n) Partie du lot cent trente-quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, au nord-est et sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot No 134 boulevard Cardinal-Léger.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante et un pieds et soixante-seize centièmes de pied (51.76'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille deux cent onze pieds carrés (6,211.0 p.c.).

o) Partie du lot cent trente-quatre (P. 134) connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est et sud-est par partie du lot No 134, au sud-ouest par partie du lot No 134 boulevard Cardinal-Léger, au nord-ouest par partie du lot No 135.

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cinquante et un pieds et soixante-seize centièmes de pied (51.76'), dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23').

Contenant une superficie de six mille deux cent onze pieds carrés (6,211.0 p.c.).

Les dimensions et superficies sont en mesure anglaise.

Ces parcelles de terrains sont montrées à un plan en date du 17 mars 1969, préparé par Yves Pigeon, de Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon, arpenteurs-géomètres, sous leur numéro de répertoire 7966-1.

Containing one thousand four hundred and eighty-four square feet (1,484.0 sq. ft.).

(m) Part of lot number one hundred and thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast and southeast by part of lot No. 134, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by part of lot No. 134.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-one and seventy-six hundredths feet (51.76'), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Containing six thousand two hundred and eleven square feet (6,211.0 sq. ft.).

(n) Part of lot one hundred thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, on the northeast and southeast by part of lot No. 134, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-one and seventy-six hundredths feet (51.76'), on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Containing six thousand two hundred and eleven square feet (6,211.0 sq. ft.).

(o) Part of lot one hundred and thirty-four (Pt. 134) known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast and southeast by part of lot No. 134, on the southwest by part of lot No. 134, Cardinal-Léger Boulevard, on the northwest by part of lot No. 135.

Measuring on its northeast and southwest lines fifty-one and seventy-six hundredths feet (51.76'), on its southeast and northwest lines one hundred and twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23').

Containing six thousand two hundred and eleven square feet (6,211.0 sq. ft.).

The dimensions and areas are in English measure.

These parcels of land are shown on a plan dated March 17, 1969, prepared by Yves Pigeon, of Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon, land-surveyors, under number 7966-1 of their records.

Marco Piazza et al, 47, Reinfield, Toronto, Ontario P-136, P-137.

Une partie du lot numéro cent trente-six (Pt 136) - (16) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-est par partie du lot No 136; au sud-est par partie du lot No 135; au sud-ouest par partie du lot No 136; au nord-ouest par partie du lot No 137 (23);

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest cent trois pieds et cinquante-trois centièmes de pied (103.53'); dans ses lignes sud-est et nord-ouest quatre-vingt-deux pieds et quatre-vingt-deux centièmes de pied (82.82') et contenant une superficie de huit mille deux cent quatre-vingt-deux pieds carrés (8,282 p.c.).

b) Partie du lot No cent trente-sept (Pt. 137) (23) de figure irrégulière, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt;

Bornée au nord-est par partie du lot No 137; au sud-est par partie du lot No 136 (16); au sud-ouest par partie du lot No 137, boulevard Cardinal-Léger; à l'ouest et au nord-ouest par partie du lot No 137 (rue proposée).

Mesurant, dans ses lignes nord-est trente et un pieds et six centièmes de pied (31.06); dans ses lignes sud-est quatre-

A part of lot number one hundred and thirty-six (Pt. 136) - (16), of parallel configuration, known and described on the official plan and book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by part of lot No. 136; on the southeast by part of lot No. 135; on the southwest by part of lot No. 136; on the northwest by part of lot No. 137 (23);

Measuring on its northeast and southwest lines one hundred three and fifty-three hundredths feet (103.53'); on its southeast and northwest lines eighty-two and eighty-two hundredths feet (82.82') and covering an area of eight thousand two hundred eighty-two square feet (8,282 sq. ft.).

(b) Part of lot No. one hundred thirty-seven (Pt. 137) (23), of irregular configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt;

Bounded on the northeast by part of lot No. 137; on the southeast by part of lot No. 136 (16); on the southwest by part of lot No. 137, Cardinal-Léger Boulevard; on the west and on the northwest by part of lot No. 137 (proposed street).

Measuring, on its northeast lines thirty-one and six hundredths feet (31.06'); on its southeast lines eighty-two and

Nom et adresse

Cadastre

Name and address

vingt-deux pieds et quatre-vingt-deux centièmes de pied (82.82'); dans ses lignes sud-ouest quinze pieds et soixante et onze centièmes de pied (15.71); dans ses lignes ouest vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18') le long d'une courbe ayant un diamètre de vingt pieds (20'); dans ses lignes nord-ouest soixante-sept pieds et quatre-sept centièmes de pied (67.47') et contenant une superficie de trois mille six cent quatre-vingt-deux pieds carrés (3,682 p.c.).

c) Partie du lot numéro cent trente-sept (Pt. 137) (27) de figure irrégulière, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée: au nord-est par partie du lot No 137; au sud-est et au sud par partie du lot No 137 (rue proposée); au sud-ouest par partie du lot No 137 (boulevard Cardinal-Léger); au nord-ouest par partie du lot No 137 (26)

Mesurant, dans ses lignes nord-est soixante-douze pieds et quarante-sept centièmes de pied (72.47'); dans ses lignes sud-est quatre-vingt-dix-huit pieds et dix-sept centièmes de pied (98.17'); dans ses lignes sud trente-six pieds et soixante-cinq centièmes de pied (36.65'), le long d'une courbe ayant un diamètre de vingt pieds (20'); dans ses lignes sud-ouest quarante-six pieds et quatre dixièmes de pied (46.4'); dans ses lignes nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23') et contenant une superficie de huit mille cinq cent quarante-et-un pieds carrés (8,541 p.c.).

d) Partie du lot cent trente-sept (Pt. 137) (26) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée: au nord-est par une partie du lot No 137; au sud-est par partie du lot No 137 (27); au sud-ouest par partie du lot No 137 (boulevard Cardinal-Léger); au nord-ouest par partie du lot No 139 (23);

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest quarante et un pieds et quarante-et-un centièmes de pied (41.41'); dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23') et comprenant une superficie de quatre mille neuf cent soixante-dix pieds carrés (4,970 p.c.).

e) Partie du lot numéro cent trente-neuf (Pt. 139) (23) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest et nord-est par partie du lot No 139; au sud-est par partie du lot No 137; au sud-ouest par partie du lot No 139 (boulevard Cardinal-Léger).

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest vingt pieds et sept dixièmes de pied (20.7'); dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23') et comprenant une superficie de deux mille quatre cent quatre-vingt-quatre pieds carrés (2,484 p.c.).

f) Partie du lot numéro cent trente-neuf (Pt. 139) (22) de figure parallèle, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

Bornée au nord-ouest, nord-est et sud-est par partie du lot No 139; au sud-ouest par partie du lot No 139 (boulevard Cardinal-Léger);

Mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest soixante-deux pieds et douze centièmes de pied (62.12'); dans ses lignes sud-est et nord-ouest cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23'); et comprenant une superficie de sept mille quatre cent cinquante-quatre pieds carrés (7,454 p.c.).

g) Partie du lot cent trente-neuf (Pt. 139) (21) de figure irrégulière, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bureau d'enregistrement de Vaudreuil, ville de Pincourt.

eighty-two hundredths feet (82.82'); on its southwest lines fifteen and seventy-one hundredths feet (15.71'); on its west lines twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18') along a curve having a diameter of twenty feet (20'); on its northwest lines sixty-seven and forty-seven hundredths feet (67.47') and covering an area of three thousand six hundred eighty-two square feet (3,682 sq. ft.).

(c) Part of lot No. one hundred thirty-seven (Pt. 137) (27) of irregular configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded: on the northeast by part of lot No. 137; on the southeast and on the south by part of lot No. 137 (proposed street); on the southwest by part of lot No. 137 (Cardinal-Léger Boulevard); on the northwest by part of lot No. 137 (26).

Measuring on its northeast lines seventy-two and forty-seven hundredths feet (72.47'); on its southeast lines ninety-eight and seventeen hundredths feet (98.17'); on its south lines thirty-six and sixty-five hundredths feet (36.65'), along a curve having a diameter of twenty feet (20'); on its southwest lines forty-six and four tenths feet (46.4'); on its northwest line one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23') and covering an area of eight thousand five hundred and forty-one square feet (8,541 sq. ft.).

(d) Part of lot one hundred thirty-seven (Pt. 137) (26) of parallel configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northeast by part of lot No. 137; on the southeast by part of lot No. 137 (27); on the southwest by part of lot No. 137 (Cardinal-Léger Boulevard); on the northwest by part of lot No. 139 (23);

Measuring on its northeast and southwest lines forty-one and forty-one hundredths feet (41.41'); on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23'); and covering an area of four thousand nine hundred seventy square feet (4,970 sq. ft.).

(e) Part of lot number one hundred thirty-nine (Pt. 139) (23) of parallel configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest and on the northeast by part of lot No. 139; on the southeast by part of lot No. 137; on the southwest by part of lot No. 139 (Cardinal-Léger Boulevard).

Measuring on its northeast and southwest lines twenty and seven tenths feet (20.7'); on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23') and covering an area of two thousand four hundred and eighty-four square feet (2,484 sq. ft.).

(f) Part of lot number one hundred thirty-nine (Pt. 139) (22) of parallel configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Bounded on the northwest, on the northeast and southeast by lot No. 139; on the southwest by part of lot No. 139 (Cardinal-Léger Boulevard).

Measuring on its northeast and southwest lines sixty-two and twelve hundredths feet (62.12'); on its southeast and northwest lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23'); and covering an area of seven thousand four hundred fifty-four square feet (7,454 sq. ft.).

(g) Part of lot one hundred thirty-nine (Pt. 139) (21) of irregular configuration, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, Vaudreuil Registry Office, Town of Pincourt.

Nom et adresse

Cadastre

Name and address

Bornée au nord-est et sud-est par partie du lot No 139; au sud-ouest et ouest par partie du lot No 139 (boulevard Cardinal-Léger); au nord-ouest par partie du lot No 139 (20^{ème} Avenue).

Mesurant, dans ses lignes nord-est soixante-douze pieds et quarante-sept centièmes de pied (72.47'); dans ses lignes sud-est cent vingt-quatre pieds et vingt-trois centièmes de pied (124.23'); dans ses lignes sud-ouest cinquante-sept pieds et douze centièmes de pied (57.12'); dans ses lignes ouest vingt-six pieds et dix-huit centièmes de pied (26.18') le long d'une courbe ayant un diamètre de vingt pieds (20'); dans ses lignes nord-ouest cent huit pieds et quatre-vingt-huit centièmes de pied (108.88') et comprenant une superficie de huit mille six cent cinquante et un pieds carrés (8,651 p.c.).

Les dimensions et superficies sont en mesure anglaise, plus ou moins.

Les parcelles de terrains ci-haut décrites sont montrées et décrites techniquement sur un plan en date du vingt-septième jour du mois de mars mil neuf cent soixante-neuf (1969), fait et préparé par M. Yves Pigeon (de Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon), arpenteurs-géomètres, sous leur numéro de répertoire 7966-2A.

Ledit plan et description technique étant annexés au contrat original après avoir été dûment signés par les parties concernées et le notaire soussigné pour fins d'identification.

Bounded on the northeast and southeast by part of lot No 139; on the southwest and on the west by part of lot No. 139 (Cardinal-Léger Boulevard); on the northwest by part of lot No. 139 (20th Avenue).

Measuring on its northeast lines seventy-two and forty-seven hundredths feet (72.47'); on its southeast lines one hundred twenty-four and twenty-three hundredths feet (124.23'); on its southwest lines fifty-seven and twelve hundredths feet (57.12'); on its west lines twenty-six and eighteen hundredths feet (26.18') along a curve having a diameter of twenty feet (20'); on its northwest lines one hundred and eight and eighty-eight hundredths feet (108.88') and covering an area of eight thousand six hundred and fifty-one square feet (8,651 sq. ft.).

The dimensions and areas are in English measure, more or less.

The parcels of lands hereinabove described are shown and described technically on a plan dated March twenty-seventh one thousand nine hundred sixty-nine (1969), made and prepared by Mr. Yves Pigeon (of Gaudreault, Rabin, Legault & Pigeon), land-surveyors, under number 7966-2A of their records.

The said technical plan and description being attached to the original deed after being duly signed by the parties concerned and by the undersigned notary for identification purposes.

Schiralli, Vito et Uxor, 273, Salem Avenue, Toronto 4, Ont. P-130.

Partie du lot originaire numéro cent trente (P. 130) mesurant dans sa ligne nord-est soixante pieds et un centième de pied (60.01'), dans sa ligne sud-ouest soixante pieds (60') sur une profondeur de cent pieds (100'), contenant en superficie six mille un pieds carrés (6,001 p.c.), et borné au nord-ouest par partie du lot numéro 130 (122 et 121), au sud-est par partie du lot numéro 130 (268), au sud-ouest par partie du lot numéro 130 (7) rue, au nord-ouest par partie du lot 130 (270).

Part of original lot number one hundred thirty (Pt. 130) measuring on its northeast line sixty and one hundredth feet (60.01'), on its southwest line sixty feet (60') by a depth of one hundred feet (100'), covering an area of six thousand one square feet (6,001 sq. ft.), and bounded on the northwest by part of lot number 130 (122 and 121), on the southeast by part of lot 130 (268), on the southwest by part of lot number 130 (7) street, on the northwest by part of lot 130 (270).

Schiralli, Vito et Uxor, 273, Salem Avenue, Toronto 4, Ont. P-130.

a) Partie du lot numéro cent trente (P. 130), mesurant dans sa ligne nord-est trente-sept pieds et quatre-vingts centièmes de pied (37.80') sur une profondeur de cent pieds (100'), contenant en superficie trois mille sept cent quarante-six pieds carrés (3,746 p.c.), et borné au nord-ouest par partie du lot numéro 130, au sud-est par partie du lot numéro 130, et au sud-ouest par partie du lot numéro 130 (boulevard), au nord-ouest par partie du lot numéro 134.

(a) Part of lot number one hundred thirty (Pt. 130), measuring on its northeast line thirty-seven and eighty hundredths feet (37.80') by a depth of one hundred feet (100'), covering an area of three thousand seven hundred forty-six square feet (3,746 sq. ft.), and bounded on the northwest by part of lot number 130, on the southeast by part of lot number 130 (boulevard), on the northwest by part of lot number 134.

b) Partie du lot numéro cent trente-quatre (P. 134), mesurant dans sa ligne nord-est trente-deux pieds et vingt-trois centièmes de pied (32.23'), dans sa ligne sud-est cent pieds (100'), dans sa ligne sud-ouest douze pieds et cinquante-huit centièmes de pied (12.58'), dans sa ligne ouest trente et un pieds et soixante-neuf centièmes de pied (31.69') le long d'une courbe ayant un rayon de vingt pieds (20') dans sa ligne nord-ouest quatre-vingts pieds et soixante-quatorze centièmes de pied (80.74'), contenant en superficie trois mille cent quatre-vingt-onze pieds carrés (3,191 p.c.), et borné au nord-est par partie du lot numéro 134, au sud-est par partie du lot numéro 130, au sud-ouest par partie du lot numéro 130, au sud-ouest par partie du lot numéro 134 (boulevard), à l'ouest et au nord-ouest par partie du lot numéro 134 (rue).

(b) Part of lot number one hundred thirty-four (Pt. 134), measuring on its northeast line thirty-two and twenty-three hundredths feet (32.23'), on its southeast line one hundred feet (100'), on its southwest line twelve and fifty-eight hundredths feet (12.58'), on its west line thirty-one and sixty-nine hundredths feet (31.69') along a curve having a radius of twenty feet (20'), on its northwest line eighty and seventy-four hundredths feet (80.74'), covering an area of three thousand one hundred and ninety-one square feet (3,191 sq. ft.), and bounded on the northeast by part of lot number 134, on the southeast by part of lot number 130, on the southwest by part of lot 130, on the southwest by part of lot number 134 (boulevard), on the west and on the northwest by part of lot number 134 (street).

Schiralli, Vito et Uxor, 273, Salem Avenue, Toronto 4, Ont. P-130.

Partie du lot numéro cent trente (P. 130), mesurant dans sa ligne nord-est soixante-dix pieds et un centième de pied (70.01'), dans sa ligne sud-est quatre-vingts pieds et trente-sept centièmes de pied (80.37'), dans sa ligne sud trente et un pieds et cinq centièmes de pied (31.05') le long d'une courbe ayant un rayon de 20', dans sa ligne sud-ouest cinquante pieds et trente-sept centièmes de pied (50.37'), dans sa ligne nord-ouest cent pieds (100'), contenant en superficie six mille neuf cent dix-

Part of lot number one hundred thirty (Pt. 130), measuring on its northeast line seventy and one hundredth feet (70.01'), on its southeast line eighty and thirty-seven hundredths feet (80.37'), on its south line thirty-one and five hundredths feet (31.05') along a curve having a radius of 20', on its southwest line fifty and thirty-seven hundredths feet (50.37'), on its northwest line one hundred feet (100'), covering an area of six thousand nine hundred nineteen square feet (6,919 sq. ft.)

Nom et adresse Name and address	Cadastre
neuf pieds carrés (6,919 p.c.), et borné au nord-est par partie du lot numéro 130, au sud-est et au sud par partie du lot numéro 130, au sud-ouest par partie du lot numéro 130 (rue), au nord-ouest par partie du lot numéro 130.	
Sicolo, Pasquale et Uxor, 40, Boone Avenue, Toronto, Ont.	P-134.
Partie du lot originaire numéro cent trente-quatre (P. 134), mesurant cent pieds et seize centièmes de pied (100.16') de profondeur sur une largeur de trente pieds et seize centièmes de pied (30.16') et borné comme suit: vers le nord-ouest et le sud-ouest par une rue, vers le nord-est par une partie dudit lot numéro 134, vers le sud-est par une partie du lot numéro 130.	Part of original lot number one hundred thirty-four (Pt. 134), measuring one hundred and sixteen hundredths feet (100.16') in depth by thirty and sixteen hundredths feet (30.16') in width, and bounded as follows: towards the north-west and the southwest by a street, towards the northeast by a part of said lot number 134, towards the southeast by a part of lot number 130.
Grenier, Francis B., 1216 Don Mills, Ontario.	P-130.
Partie du lot originaire numéro cent trente-quatre (P. 130), mesurant soixante et un pieds (61') de largeur sur une profondeur de cent six pieds et huit centièmes de pied (106.08') et borné comme suit: en front par une rue projetée (130-17), des deux côtés par d'autres parties du lot originaire numéro 130, en arrière par une partie du lot originaire numéro 129.	Part of original lot number one hundred thirty (Pt. 130), measuring sixty-one feet (61') in width by one hundred six and eight hundredths feet (106.08') in depth, and bounded as follows: in front by a proposed street (130-17), on both sides by other parts of original lot number 130, in the rear by a part of original lot number 129.
Riccio, Gino, 40, Palermo Crescent, Toronto, Ont.	P-134.
Partie du lot originaire numéro cent trente-quatre (P. 134), mesurant soixante pieds de largeur sur une profondeur de cent pieds (60' x 100'), contenant en superficie six mille pieds carrés (6,000 p.c.) et borné comme suit: en front par une rue (P. 134), en arrière par une partie du lot originaire numéro 135, des deux côtés par d'autres parties dudit lot originaire numéro 134.	Part of original lot number one hundred thirty-four (Pt. 134), measuring sixty feet (60') in width by one hundred feet in depth (60' x 100'), covering an area of six thousand square feet (6,000 sq. ft.) and bounded as follows: in front by a street (Pt. 134), in the rear by a part of original lot number 135, on both sides by other parts of said original lot number 134.
Bellevue Estates, 6999, Côte-des-Neiges, Montréal.	148-14.
Parolin, Ugo, 1423, rue Dufferin, Toronto, Ont.	P-136.
Partie du lot originaire numéro cent trente-six (P. 136) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Jeanne de l'Île Perrot, bornée au nord-est, sud-est, et au sud-ouest par d'autres parties du lot numéro 136 et au nord-est par partie du lot numéro 137; ladite partie mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest 38.46 pieds, dans ses lignes sud-est et nord-ouest 120 pieds, comprenant une superficie totale de 4,585 pieds carrés.	Part of original lot number one hundred thirty-six (Pt. 136) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot. Bounded on the northeast, southeast and southwest by other parts of lot No. 136 and on the northeast by part of lot No. 137; said part measuring on its northeast and southwest lines 38.46 feet, on its southeast and northwest lines 120 feet, covering an area of 4,585 square feet.

Liste des immeubles à être vendus pour non-paiement de taxes avec droit de retrait

List of immovables to be sold for non-payment of taxes with right of redemption

Rousseau, Rosaire, 57, 44ième Avenue, Pincourt.	117-29.
Rousseau, Rosaire, 57, 44ième Avenue, Pincourt.	117-31.
Bartlett, J. F., 70, 43ième Avenue, Pincourt.	122-94, 122-95, 122-96, 122-97.
Bourbonnais, Dame T. Brière, 64, 24ième Avenue, Pincourt.	125-42, 125-10-4.
Miron, Pierre, a/s-c/o Mme-Mrs. A. Laplaine, 616, boul. Duhamel, Pincourt.	128-P-2, 129-P-114.
Un emplacement ayant front sur le boulevard Duhamel à Pincourt, Île Perrot et composé comme suit: a) D'une partie du lot numéro deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-huit (128 Ptie 2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, de forme irrégulière, mesurant quarante-cinq pieds (45') en front sur le boulevard Duhamel, par toute la largeur dudit lot en arrière, soit vingt et un pieds (21') sur la Rivière Ottawa, cinquante-six pieds et un dixième de pied (56.1') du côté sud, vingt pieds et trois dixièmes de pieds (20.3') du côté nord et de là quarante-sept pieds et quatre dixièmes de pied (47.4') d'un côté nord-ouest et ayant une superficie totale de deux mille cent quatre-vingt-sept pieds carrés (2,187 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins et bornée en front par le boulevard Duhamel, en arrière à l'ouest par la rivière Ottawa, d'un côté au nord par le résidu dudit lot 128-2	An emplacement fronting on Duhamel Boulevard, in Pincourt, Île Perrot and made up as follows: (a) a part of lot number two of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-eight (128 Pt. 2) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, of irregular shape, measuring forty-five feet (45') in front on Duhamel Boulevard, by all the width of said lot in the rear, that is, twenty-one feet (21') on the Ottawa River, fifty-six and one tenth feet (56.1') on the south side, twenty and three tenths feet (20.3') on the north side and from there forty-seven and four tenths feet (47.4') on one side on the northwest and covering a total area of two thousand one hundred eighty-seven square feet (2,187 sq. ft.) English measure and more or less and bounded in front on Duhamel Boulevard, in the rear on the west by the Ottawa Rivr, on one side on the north by the remainder of said lot

Nom et adresse

Name and address

Cadastre

d'un autre côté au nord-ouest par une partie du lot numéro 129-114 et de l'autre côté au sud par une partie du lot 128, tous desdits plan et livre de renvoi officiels;

b) D'une partie du lot numéro cent quatorze de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-neuf (129 Pt. 114) auxdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant quarante-sept pieds et quatre dixièmes de pied (47.4') dans sa ligne sud-est, quarante-quatre pieds et quatre dixièmes de pied (44.4') dans sa ligne nord et vingt-quatre pieds et six dixièmes de pied (24.6') dans sa ligne ouest sur la rivière Ottawa et ayant une superficie totale de cinq cent quarante-six pieds (546 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins et bornée d'un côté au sud-est par une partie dudit lot 128-2, de l'autre côté au nord par le résidu dudit lot numéro 128-114 et de l'autre côté à l'ouest par la rivière Ottawa, tous desdits plan et livre de renvoi officiels. Avec chalet y érigé portant le numéro 620, boulevard Duhamel, à Pincourt, Ile Perrot.

129-2 on another side on the northwest by a part of lot number 129-114 and on the other side on the south by a part of lot 128, all on said official plan and in said book of reference;

(b) a part of lot number one hundred and fourteen of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-nine (129 Pt. 114) on the said official plan and in the book of reference, measuring forty-seven and four tenths feet (47.4') on its southeast line, forty-four and four tenths feet (44.4') on its north line and twenty-four and six tenths feet (24.6') on its west line on the Ottawa River and covering a total area of five hundred and forty-six (546 sq. ft.) English measure and more or less and bounded on one side on the southeast by a part of said lot 128-2, on the other side on the north by the remainder of said lot number 128-114 and on the other side on the west by the Ottawa River, all on said official plan and in said book of reference. With a cottage erected thereon bearing number 620 Duhamel Boulevard, Pincourt, Ile Perrot.

Laplaine, Dame Eva, 616, boulevard Duhamel, Pincourt.....

129-P-115, 129-P-116.

Un emplacement ayant front sur le Boulevard Duhamel à Pincourt, Ile Perrot, et composé comme suit:

a) D'une partie du lot numéro cent quinze de la subdivision originaire numéro cent vingt-neuf (129-Ptie 115) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, de figure irrégulière, bornée au nord par la partie du lot numéro 129-116 ci-après décrite, à l'est par le boulevard Duhamel, au sud par le résidu dudit lot numéro 129-115, à l'ouest par la rivière Ottawa, mesurant dans sa ligne nord quatre-vingt-treize pieds et trois dixièmes de pied (93.3') dans sa ligne est trente-six pieds (36'), dans sa ligne sud quatre-vingt-huit pieds et quatre dixièmes de pied (88.4') dans sa ligne ouest trente-cinq pieds et sept dixièmes de pied (35.7') et ayant une superficie totale de trois mille deux cent quatre-vingt-quatre pieds carrés (3,284 p.c.) mesure anglaise et plus ou moins;

b) D'une partie du lot numéro cent seize de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-neuf (129-Ptie 116) auxdits plan et livre de renvoi officiels, de frure irrégulière et bornée au nord par le résidu dudit lot numéro 129-116, à l'est par le boulevard Duhamel, au sud par la partie du lot numéro 129-115 ci-après décrite, à l'ouest par la rivière Ottawa, mesurant dans ses lignes nord et sud quatre-vingt-treize pieds et trois dixièmes de pied (93.3') dans ses lignes est et ouest quatre pieds (4') et ayant une superficie totale de trois cent soixante-treize pieds carrés (373'), mesure anglaise et plus ou moins. Avec chalet y érigé, portant le numéro 616 du boulevard Duhamel, à Pincourt, Ile Perrot, et avec tout son contenu.

An emplacement fronting on Duhamel Boulevard in Pincourt, Ile Perrot and made up as follows:

(a) A part of lot number one hundred and fifteen of the original subdivision number one hundred and twenty-nine (129-Pt. 115) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, of irregular shape, bounded on the north by that part of lot number 129-116 hereinafter described, on the east by Duhamel Boulevard, on the south by the remainder of said lot number 129-115, on the west by the Ottawa River, measuring on its north line ninety-three and three tenths feet (93.3') on its east line thirty-six feet (36'), on its south line eighty-eight and four tenths feet (88.4') on its west line thirty-five and seven tenths feet (35.7') and covering a total area of three thousand two hundred and eighty-four square feet (3,284 sq. ft.) English measure, and more or less;

(b) Of a part of lot number one hundred and sixteen of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-nine (129 Pt. 116) on said official plan and in said book of reference, of irregular shape and bounded on the north by the remainder of said lot number 129-116, on the east by Duhamel Boulevard, on the south by that part of lot number 129-115 hereinafter described, on the west by the Ottawa River, measuring on its north and south lines ninety-three and three tenths feet (93.3') on its east and west lines four feet (4') and covering a total area of three hundred seventy-three square feet (373'). English measure and more or less. With a cottage erected thereon, bearing number 616 Duhamel Boulevard, Pincourt, Ile Perrot, and with whole content.

Duteau, Dame Stella, 567, boulevard Duhamel, Pincourt.....

131-P-4.

Un emplacement avec maison et dépendances y dessus érigées, situé en la ville de Pincourt, comté de Vaudreuil, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, sous le numéro quatre de la subdivision officielle du lot numéro cent trente et un (131-4) tel que montré sur le plan de subdivision préparé par l'arpenteur-géomètre, W.E. Lauriault, le douze novembre mil neuf cent quarante-sept. Il faut distraire cependant de ce numéro la partie qui a déjà été vendue par Emilien Brière à Lionel Beaulieu, dans une vente consentie devant le Notaire L.J. Boileau, le vingt-neuf mai mil neuf cent quarante-huit, enregistrée à Vaudreuil, sous le numéro 63915.

An emplacement with a house and dependencies erected thereon, located in the Town of Pincourt, County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Ile Perrot, under number four of the official subdivision of lot number one hundred and thirty-one (131-4) as shown on the subdivision plan prepared by W. E. Lauriault, land-surveyor, on November twelfth, one thousand nine hundred and forty-seven. Less and to withdraw from this number that part that has already been sold by Emilien Brière to Lionel Beaulieu, in a sale executed before L. J. Boileau, notary, on May twenty-ninth, one thousand nine hundred and forty-eight, and registered in Vaudreuil under number 63915.

Maheu, Gaétan, 565, boulevard Duhamel, Pincourt.....

131-9.

Russell, Marois, 1966, Prospect, Sherbrooke.....

137-35, 139-51.

Volmers, Wiesturs & Briedis, Diana Valda, 404, boulevard Duhamel, Pincourt.....

147-38.

Bellevue Estates Medal Realities, 6999, Côte-des-Neiges, Montréal.....

152-71, 157-51.

Langevin, Dame Marie, 186, Place Lilas, Pincourt.....

168-433.

Lafèche, Dame J. Serre, 3265, Beauséjour, St-Laurent.....

P-177.

Nom et adresse
Name and address

Cadastre

Un terrain vacant situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, comme étant composé:

1. D'une partie du lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit:

Mesurant en front, dans sa ligne ouest quatre-vingt-dix-huit pieds et huit centièmes de pied (98.08') en arrière dans sa ligne nord-est, quatre-vingt-neuf pieds et trente-cinq centièmes de pied (89.35') d'un côté dans sa ligne nord-ouest, cent soixante-dix-sept pieds et soixante-trois centièmes de pied (177.63') et de l'autre côté dans sa ligne sud-est deux cent vingt-trois pieds et vingt-huit centièmes de pied (223.28'), contenant en superficie dix-sept mille huit cent treize pieds carrés (17,813 p.c.). Mesure anglaise et plus ou moins:

Borné en front à l'ouest par le chemin public (Boulevard Duhamel) en arrière au nord-est et d'un côté au nord-ouest par autre partie du même lot originaire No 177, propriété des vendeurs et de l'acquéreur et de l'autre côté au sud-est par une autre partie du lot originaire No 177 vendue ce jour à Jean-Paul Lafèche, aux termes d'un acte de vente passé devant le notaire soussigné, sous le No 2462 de ses minutes;

2. D'une autre partie du lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit: Mesurant environ quatre-vingt-dix-huit pieds et huit centièmes de pied (98.08') de largeur comprise entre le chemin public (Boulevard Duhamel) et la Rivière Ottawa, mesure anglaise et plus ou moins; Borné en front par le chemin public (Boulevard Duhamel), en arrière par la Rivière Ottawa, d'un côté par autre partie du lot originaire No 177 propriété de Monsieur Jean-Paul Lafèche, et de l'autre côté par autre partie du lot originaire No 177, demeurant la propriété des vendeurs et de l'acquéreur; Pour localiser cet emplacement, sa ligne nord-ouest est le prolongement en ligne droite de la ligne nord-ouest de la partie du lot originaire No 177 ci-dessus décrite au paragraphe 1. Ainsi que le tout se trouve présentement, la grange empiétant sur ledit terrain demeurant la propriété conjointe des vendeurs et de l'acquéreur.

Lafèche, Jean-Paul, 197, boulevard Duhamel, Pincourt.....

P-177.

Un emplacement situé en la ville de Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot comme étant une partie du lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177). Le tout tel qu'indiqué par les lettres « A B C D A » sur un plan préparé par Jacques Demers, arpenteur-géomètre, en date du vingt et un mai mil neuf cent soixante-cinq (1965) portant le numéro D-806, lequel plan demeure annexé à un acte de déclaration de décès et de transmission passé devant le notaire soussigné, le quatorze juin mil neuf cent soixante-six (1966) sous le numéro 2439 des minutes dudit notaire. Borné en front, par le chemin public (Boulevard Duhamel), en arrière, par les lots numéros 177-214, 216, 217, 218, 219 et 220 d'un côté, par un chemin public (lot 177-166 - 8e Avenue), et de l'autre côté, en partie par une partie non subdivisée du lot originaire No 174 au cadastre susdit, et en partie par les lots numéros 174-165, 166, 167, 168, 169, 170, 171 et 172 au cadastre susdit. Cet emplacement peut être plus amplement décrit comme suit: « Partant du point « A » situé à l'intersection de l'emprise sud-est de la rue 177-166 (8e Avenue) avec l'emprise est du chemin public (Boulevard Duhamel); De ce point « A » dans une direction nord-est le long de l'emprise sud-est de la rue 177-166 (8e Avenue), une distance de quatre cents pieds (400') jusqu'au point « B » qui est le coin nord-ouest du lot 177-214.

De ce point « B » dans une direction sud-est le long des côtés sud-ouest des lots numéros 177-214, 216, 217, 218 et 220, une distance de quatre cent dix-sept pieds (417') jusqu'au point « C » qui est le centre du fossé de ligne séparant les lots originaires numéros 177 et 177.

A piece of vacant land situated in the Town of Pincourt, in the County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, made up as follows:

(1) a part of original lot No. one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre:

Measuring in front, on its west line, ninety-eight and eight hundredths feet (98.08') in the rear on its northeast line, eighty-nine and thirty-five hundredths feet (89.35') on one side on its northwest line, one hundred and seventy-seven and sixty-three hundredths feet (177.63') and on the other side on its southeast line two hundred and twenty-three and twenty-eight hundredths feet (223.28'), covering an area of seventeen thousand eight hundred and thirteen square feet (17,813 sq. ft.) English measure and more or less:

Bounded in front on the west by a public road (Duhamel Boulevard) in the rear on the northeast and on one side on the northwest by another part of said original lot No. 177, property of the vendors and the purchaser and on the other side on the southeast by another part of original lot No. 177 sold today to Jean-Paul Lafèche, in accordance with a deed of sale executed before the undersigned notary, under number 2462 of his records;

(2) Of another part of original lot one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre: measuring about ninety-eight and eight hundredths feet (98.08') in width comprised between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, English measure, and more or less; bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by the Ottawa River, on one side by another part of original lot No. 177 belonging to Mr. Jean-Paul Lafèche, and on the other side by another part of original lot No. 177, remaining the property of the vendors and the purchaser; to locate said emplacement, its northwest line is the extension in a straight line of the northwest line of that part of original lot No. 177 hereinabove described in paragraph 1. As the whole now subsists, the barn encroaching upon said piece of land remaining the joint property of the vendors and the purchaser

An emplacement located in the Town of Pincourt, in the County of Vaudreuil, known and described on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, as being a part of original lot No. one hundred and seventy-seven (Pt. 177). The whole as shown by letters "A B C D A" on a plan prepared by Jacques Demers, land-surveyor, on the twenty-first of May one thousand nine hundred and sixty-five (1965), bearing number D-806, which plan is attached to a deed of declaration of death and transfer executed before the undersigned notary, on the fourteenth of June, one thousand nine hundred and sixty-six (1966) under number 2349 of the minutes of said notary. Bounded in front by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear by lots numbers 177-214, 216, 217, 218, 219 and 220 on one side, by a public road (lot 177-166 - 8th Avenue), and on the other side, partly by a non subdivided part of original lot No. 174 on the aforesaid cadastre, and partly by lots numbers 174-165, 166, 167, 168, 169, 170, 171 and 172 on the aforesaid cadastre. This emplacement can be more fully described as follows: "Starting from point "A" located at the intersection of the southeast right-of-way of street 177-166 (8th Avenue) with the east right-of-way of the public road (Duhamel Boulevard); from this point "A" in a northeasterly direction along the southeast right-of-way of street 177-166 (8th Avenue), a distance of four hundred feet (400') up to point "B", which is the northwest corner of lot 177-214.

From this point "B" in a southeasterly direction along the southwest sides of lots numbers 177-214, 216, 217, 218 and 220, a distance of four hundred and seventeen feet (417') up to point "C", which is the centre of the line ditch separating original lots 177 and 177.

Nom et adresse
Name and address

Cadastré

De ce point « C » dans une direction générale sud-ouest en suivant le centre dudit fossé de ligne une distance de deux cent dix-neuf pieds et six dixièmes de pied (219.6') jusqu'à un angle, cent soixante-dix-sept pieds et un dixième de pied (177.1') jusqu'à un second angle, soixante-deux pieds et huit dixièmes de pied (62.8') jusqu'à un troisième angle, cent treize pieds et sept dixièmes de pied (113.7') jusqu'au point « D » situé sur l'emprise est du chemin public (Boulevard Duhamel).

De ce point « D » en suivant l'emprise est dudit chemin public dans une direction générale nord une distance de trente-quatre pieds et deux dixièmes de pied (34.2') jusqu'à un angle, cinquante-trois pieds et un dixième de pied (53.1') jusqu'à un deuxième angle, quarante-neuf pieds (49') jusqu'à un troisième angle, soixante-seize pieds et deux dixièmes de pied (76.2') jusqu'à un quatrième angle, cent cinquante-quatre pieds et neuf dixièmes de pied (154.9') jusqu'à un cinquième angle, quarante et un pieds et deux dixièmes de pied (41.2') jusqu'à un sixième angle, cinquante pieds et trois dixièmes de pied (50.3') jusqu'au point de départ « A ».

Cette partie dudit lot originaire No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit, de figure irrégulière, contient une superficie de deux cent trois mille dix-sept pieds carrés (203,017 p.c.), soit quatre acres et soixante-six centièmes d'acre (4.66) ou cinq arpents carrés et cinquante-deux centièmes d'arpent carré (5.52 arp. c.) le tout mesure anglaise, plus ou moins. À distraire appert à actes enregistrés sous les Nos 105456, 105458, 105459, 124066 et les subdivisions 177-668, 675, 676, 677, 678.

Lafèche, Jean-Paul, 197, boulevard Duhamel, Pincourt

P-177.

Une partie du lot No cent soixante-dix-sept (P. 177) au cadastre susdit mesurant environ quatre cent trente-cinq pieds (435' de largeur sur toute la profondeur comprise entre le chemin public (Boulevard Duhamel) et la Rivière Ottawa, soit environ quarante pieds (40') et bornée en front au nord-est par le chemin public (Boulevard Duhamel) en arrière au sud-ouest par la Rivière Ottawa, d'un côté au nord-ouest par partie du lot originaire No 178 du même cadastre et de l'autre côté au sud-est par autre partie du lot No 177 au cadastre susdit. À distraire appert à actes enregistrés sous les Nos 105458, 105459.

Dagenais, Dame Pauline, 140, boulevard Duhamel, Pincourt

P-178.

Un emplacement ayant front sur le Boulevard Duhamel, en la Ville de Pincourt, à l'Île Perrot, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cent soixante-dix-huit (Pt. 178) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, mesurant cent pieds de largeur à compter de l'emplacement appartenant à Armand Leblanc ou représentants, en se dirigeant vers l'est, le long dudit Boulevard Duhamel, par toute la profondeur entre ledit Boulevard Duhamel et la Rivière Outaouais, et borné au nord par ledit Boulevard Duhamel, au sud, par la Rivière Outaouais, à l'ouest, par la partie dudit lot appartenant à Armand Leblanc ou représentants et à l'est, par une autre partie dudit lot numéro cent soixante-dix-huit; tous auxdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot. Toutes les mesures ci-dessus étant mesure anglaise et plus ou moins.

Avec toutes les bâtisses y dessus érigées et notamment la maison portant le numéro 140 dudit Boulevard Duhamel, en la ville de Pincourt.

Daencarnacao, Antonio, 119, Strachan, Toronto, Ontario
Bellantoni, Leonardo, 95, Alice, Guelph, Ontario
Novelo, Michele et al, 228, Markham, Toronto, Ontario
Murphy, Claude, 133, 5ième Avenue, Pincourt
Bouchard, Mlle-Miss Diana, 1775, Ernest Lapointe, Apt. S-1, Québec
Bellevue Estates Ltd., 6999, Côte-des-Neiges, Montréal
Prior Land and Housing & Productive Land Investments, 235, Meloche, Ville St-Laurent

178-333-26.
178-333-41.
178-333-49.
179-68.
179-132.
179-P-151.
P-180.

From this point "C" in a general southwesterly line along the centre of said line ditch a distance of two hundred and nineteen and six tenths feet (219.6'), up to an angle, one hundred and seventy-seven and one tenth feet (177.1') up to a second angle, sixty-two and eight tenths feet (62.8') up to a third angle, one hundred and thirteen and seven tenths feet (113.7') up to point "D" located on the east right-of-way of the public road (Duhamel Boulevard).

From this point "D" along the east right-of-way of said public road in a general northerly direction over a distance of thirty-four and two tenths feet (34.2') to an angle, fifty-three and one tenth feet (53.1') to a second angle, forty-nine feet (49') up to a third angle, seventy-six and two tenths feet (76.2') up to a fourth angle, one hundred and fifty-four and nine tenths feet (154.9') to a fifth angle, forty-one and two tenths feet (41.2') to a sixth angle, fifty and three tenths feet (50.3') to starting point "A".

This part of said original lot number one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre, of irregular configuration, contains two hundred and three thousand seventeen square feet (203,017 sq. ft.), that is, four and sixty-six hundredths acres (4.66 a.) or five and fifty-two hundredths square arpents (5.52 sq. arp.), the whole in English measure, more or less. To withdraw as appears from deeds registered under Nos. 105456, 105458, 105459, 124066 and subdivisions 177-668, 675, 676, 677 and 678.

A part of lot No. one hundred and seventy-seven (Pt. 177) on the aforesaid cadastre measuring approximately four hundred thirty-five feet (435') in width by all the depth comprised between the public road (Duhamel Boulevard) and the Ottawa River, that is, approximately forty feet (40'), and bounded in front on the northeast by the public road (Duhamel Boulevard), in the rear on the southwest by the Ottawa River, on one side on the northwest by part of original lot number 178 on said cadastre and on the other side on the southeast by another part of lot No. 177 on the aforesaid cadastre. To withdraw as appears from deeds registered under Nos. 105458, 105459.

An emplacement fronting on Duhamel Boulevard, in the Town of Pincourt, on Ile Perrot, known and described as being a part of lot number one hundred and seventy-eight (Pt. 178) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, measuring one hundred feet in width measured from the emplacement belonging to Armand Leblanc or representatives, in an easterly direction, along said Duhamel Boulevard, by all the depth comprised between said Duhamel Boulevard and the Ottawa River, and bounded on the north by said Duhamel Boulevard, on the south, by the Ottawa River, on the west, by part of said lot belonging to Armand Leblanc or representatives and on the east, by another part of said lot number one hundred and seventy-eight; all on said official plan and in said book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot. All the above measurements being in English measure and more or less.

With all buildings erected thereon and particularly the house bearing number 140 of said Duhamel Boulevard, in the Town of Pincourt.

Nom et adresse
Name and address

Cadastre

Qu'un certain emplacement vacant frontant sur le Boulevard Cardinal Léger, et le Boulevard Duhamel, dans la ville de Pincourt, Province de Québec, de figure irrégulière étant une partie du lot No cent quatre-vingt (P. 180) aux plan officiel et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, étant plus complètement décrits et indiqués par les lettres « A B C D E F G H J K L M A ».

Ce morceau de terrain est décrit comme suit: Commençant au point « A » étant le point d'intersection du côté sud-ouest du Boulevard Cardinal-Léger avec une ligne de division entre ledit lot 180 et le lot 179-229 et continuant dans une direction sud-ouest une distance de mille sept cent quatre pieds et neuf dixièmes de pied (1704.9') jusqu'au point « B » étant le point d'intersection avec la ligne nord-est du boulevard Duhamel; à partir du point « B » allant le long de la ligne de division entre le lot 180 et le Boulevard Duhamel dans une direction nord-ouest une distance de vingt et un pieds et quatre-vingt-douze centièmes de pied (21.92') jusqu'au point « C », à partir du point « C », allant dans une direction nord le long de la ligne de division entre le lot 180 et le Boulevard Duhamel une distance de deux cent soixante-dix-neuf pieds et vingt-trois centièmes de pied (279.23') jusqu'au point « E »; à partir du point « E » allant le long de la ligne de division entre le lot 180 et le Boulevard Duhamel dans une direction nord une distance de cent quatorze pieds et dix-huit centièmes de pied (114.18') jusqu'au point « F »; à partir du point « F » allant dans une direction nord le long de ladite ligne de division une distance de soixante-trois pieds et quatre-vingt-quinze centièmes de pied (68.95'), jusqu'au point « G »; à partir du point « G » allant dans une direction sud-est le long de la ligne de division entre le lot 180 et le lot 180-149 (rue) une distance de deux cent dix pieds (210') jusqu'au point « H » à partir du point « H » et allant dans une direction est une distance de soixante-huit pieds et trois centièmes de pied (68.03') le long de la ligne de division entre le lot 180 et le lot 180-166 (rue) jusqu'au point « J »; à partir du point « J » continuant le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et le lot 180-209 et partie du lot 180 (rue) une distance de mille quatre-vingt-quatorze (1,094) dans une direction nord-est jusqu'au point « K »; à partir du point « K » allant le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et le lot 180-252 acheté par Texaco et partie du lot 180 occupée par Texaco dans une direction sud-est une distance de deux cent cinquante-huit pieds et soixante-quinze centièmes de pied (258.75') jusqu'au point « L »; à partir du point « L » allant dans une direction nord-est le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et partie 180 occupée présentement par Texaco une distance de cent vingt et un pieds et dix-huit centièmes de pied (121.18') jusqu'au point « M » étant le point d'intersection avec le Boulevard Cardinal Léger; à partir du point « M » allant le long de la ligne de division entre ladite partie du lot 180 et le côté sud-ouest du Boulevard Cardinal-Léger dans une direction sud-est une distance de cent soixante-six pieds et vingt et un centièmes de pied (166.21') jusqu'au point de départ « A ». Contenant ladite partie une superficie de six cent quatre-vingt-trois mille six cent soixante-neuf pieds carrés (683,669 p.c.) mesure anglaise équivalent à dix-huit arpents carrés et cinquante-sept centièmes d'arpent (18.57 a.c.) mesure française). À distraire de cette partie dudit lot cent quatre-vingt (P. 180) les parties vendues par Productive Land Investment Ltd. suivant actes enregistrés à Vaudreuil sous les numéros 114913, 114914, 114915 et 115507.

That certain vacant emplacement fronting on Cardinal-Léger Boulevard and Duhamel Boulevard, in the Town of Pincourt, Province of Québec, of irregular configuration, being a part of lot No. one hundred and eighty (Pt. 180) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, more fully described and indicated by the letters "A B C D E F G H J K L M and A".

Said piece of land is described as follows: Starting at point "A", which is the point of intersection of the southwest side of Cardinal-Léger Boulevard, with a dividing line between said lot 180 and lot 179-229 and proceeding in a southwesterly direction over a distance of one thousand seven hundred and four and nine tenths feet (1,704.9') to point "B", which is the point of intersection with the northeast line of Duhamel Boulevard; starting from point "B" proceeding along the dividing line between lot 180 and Duhamel Boulevard in a northwesterly direction over a distance of twenty-one and ninety-two hundredths feet (21.92') to point "C", starting from point "C", proceeding in a northerly direction along the dividing line between lot 180 and Duhamel Boulevard over a distance of two hundred and seventy-nine and twenty-three hundredths feet (279.23') up to a point "E"; starting from point "E" along the dividing line between lot 180 and Duhamel Boulevard in a northerly direction over a distance of one hundred and fourteen and eighteen hundredths feet (114.18') to point "F"; starting from point "F" proceeding in a northerly direction along said dividing line over a distance of sixty-eight and ninety-five hundredths feet (68.95'), to point "G"; starting from point "G" proceeding in a southeasterly direction along the dividing line between lot 180 and lot 180-149 (street) a distance of two hundred and ten feet (210') to point "H"; starting from point "H" and proceeding in an easterly direction over a distance of sixty-eight and three hundredths feet (68.03') along the dividing line between lot 180 and lot 180-166 (street) to point "J"; starting from point "J" proceeding along the dividing line between said part of lot 180 and lot 180-209 and part of lot 180 (street) a distance of one thousand ninety-four feet (1,094') in a northeasterly direction to point "K"; starting from point "K" proceeding along said dividing line between said part of lot 180 and lot 180-252 purchased by Texaco and part of lot 180 occupied by Texaco in a southeasterly direction over a distance of two hundred and fifty-eight and seventy-five hundredths feet (258.75') to point "L"; starting from point "L" proceeding in a northeasterly direction along said dividing line between said part of lot 180 and part 180 presently occupied by Texaco, over a distance of one hundred and twenty-one and eighteen hundredths feet (121.18') to point "M" which is the point of intersection with Cardinal-Léger Boulevard; starting from point "M" proceeding along the dividing line between said part of lot 180 and the southwest side of Cardinal-Léger Boulevard in a southeasterly direction over a distance of one hundred and sixty-six and twenty-one hundredths feet (166.21') to starting point "A". Said part containing six hundred and eighty-three thousand six hundred and sixty-nine square feet (683,669 sq. ft.) English measure equivalent to eighteen and fifty-seven hundredths square arpents (18.57 sq. ar.), French measure. To withdraw from this part of said lot one hundred and eighty (Pt. 180), those parts sold by Productive Land Investment Ltd., according to the deeds registered in Vaudreuil under numbers 114913, 114914, 114915 and 115507.

Prior Land and Housing, 235, Meloche, Ville St-Laurent 180-151.
Parolin, Ugo, 1423, Dufferin Street, Toronto, Ontario P-136.

Partie du lot originaire numéro cent trente-six (P. 136) aux plan officiel et livre de renvoi de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, borné au nord-est par partie du lot No 136 boulevard Cardinal-Léger au sud-est par partie du lot No 135, au sud-ouest et nord-ouest par partie du lot No 136, mesurant 60 pieds dans ses lignes nord-est et sud-ouest et 120 pieds dans

Part of the original lot number one hundred and thirty-six (Pt. 136) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne on Ile Perrot, bounded on the north-east by part of lot No. 136, Cardinal-Léger Boulevard, on the southeast by part of lot No. 135, on the southwest and on the northwest by part of lot No. 136, measuring 60 feet on its

Nom et adresse	Cadastré
Name and address	
ses lignes sud-est et nord-ouest, contenant une superficie totale de 6,954 pieds carrés.	
Barbieri, Nicola, 165 Princess Ann Crescent, Toronto, Ontario	P-130.
Cinq emplacements situés dans la ville de Pincourt connus et désignés comme étant parties du lots originaire No cent trente (P. 130) aux plan officiel et livre de renvoi de la paroisse Ste-Jeanne de l'Île Perrot, mesurant et bornés comme suit:	Five emplacements located in the Town of Pincourt, known and described as being parts of original lot number one hundred and thirty (Pt. 130) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne on Ile Perrot, measuring and bounded as follows:
Lesdits lots mesurant ensemble deux cents pieds et quatre centièmes de pied (200.04') dans sa direction nord-sud, par cent soixante pieds (160') plus ou moins, dans sa direction est-ouest Lesdits lots étant bornés comme suit: en front vers l'ouest par un boulevard (P. 130), vers le nord et vers le sud par deux rues et en arrière vers l'ouest par une autre partie dudit lot originaire No 130 dudit cadastre.	Said lots measuring together two hundred and four hundredths feet (200.04') on its north-south direction, by one hundred and sixty feet (160'), more or less, on its east-west direction. Said lots being bounded as follows: in front on the west by a boulevard (Pt. 130), towards the north and the south by two streets, and in the rear towards the west by another part of said original lot No. 130 on said cadastre.
Thémens, Emile, Adresse inconnue-Unknown address	P-130, P-134.
Un emplacement situé à Pincourt, dans le comté de Vaudreuil, province de Québec et connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cent trente-quatre (Ptie 134) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot dans le comté de Vaudreuil, mesurant ladite partie environ deux cents pieds (200') de largeur dans sa ligne sud ouest pour une profondeur de soixante pieds (60') à être mesurée dans la direction nord-est et de là mesurant une largeur d'environ cent dix pieds (110') pour une profondeur additionnelle à être mesurée dans la même direction nord-est de soixante-dix pieds (70') et bornée ladite partie au sud-ouest par Stella Drainville, au nord-est par Messieurs Emile Thémens et Robidoux ou représentants, au nord-ouest par la ligne sud-est de l'emplacement de Monsieur Roy ou représentants et par ledit Emile Thémens et au sud-est par Monsieur Diotte ou représentants.	An emplacement located in Pincourt, in the County of Vaudreuil, Province of Québec and known and described as being a part of lot number one hundred and thirty-four (Pt. 134) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot in the County of Vaudreuil, said part measuring about two hundred feet (200') in width on its southwest line by a depth of sixty feet (60') to be measured in a northeasterly direction and from there, measuring about one hundred and ten feet (110') in width for an additional depth of seventy feet (70') to be measured in the same northeasterly direction, said part being bounded on the southwest by the property of Stella Drainville, on the northeast by the property of Messrs. Emile Thémens and Robidoux or representatives, on the northwest by the southeast line of the emplacement belonging to Mr. Roy or representatives and by the property of the said Emile Thémens and on the southeast by the property of Mr Diotte or representatives.
A distraire cependant dudit emplacement la partie vendue à Jean-Paul Robitaille, suivant acte enregistré à Vaudreuil, sous le No 78915: Un emplacement étant une partie du lot numéro cent trente-quatre (Ptie 134) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Ste-Jeanne de l'Île Perrot, comté de Vaudreuil, emplacement de forme irrégulière et mesurant dans sa ligne sud-est vingt-cinq pieds (25') dans sa ligne sud-ouest soixante-quatorze pieds (74'), dans sa ligne nord soixante-quinze pieds et cinq dixièmes de pieds (75.5'), dans une ligne nord-est cinq pieds (5') et dans les deux autres lignes nord-ouest et sud-ouest cinquante-cinq pieds (55') chacune et bornée ladite partie: dans sa ligne sud-est par une partie du lot numéro 131 appartenant au présent cessionnaire, d'un côté au sud-ouest mesurant soixante-quatorze pieds (74'), du côté nord mesurant soixante-quinze pieds et cinq dixièmes de pied (75.5') et du côté sud-ouest mesurant cinq pieds (5') par d'autres parties dudit lot numéro 134 et pour les deux autres lignes nord-ouest et sud-ouest mesurant cinquante-cinq pieds (55') chacune par une autre partie du lot numéro 134 appartenant au cessionnaire. Cette partie cependant paraît avoir été erronément désignée dans le plan qui est annexé aux présentes comme étant une partie du lot numéro cent trente. Le tout tel que mentionné en un plan préparé par Philippe Bernier, arpenteur-géomètre en date du dixième jour de septembre mil neuf cent cinquante-neuf et liséré en bleu sur ledit plan lequel demeura annexé aux présentes après avoir été reconnu véritable et signé pour identification par les parties aux présentes en présence du notaire soussigné.	Less and to withdraw, however from said emplacement that part sold to Jean-Paul Robitaille, under the terms of a deed registered at Vaudreuil, under number 78915; an emplacement being part of a lot number one hundred thirty-four (Pt. 134) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, County of Vaudreuil, emplacement of irregular configuration and measuring on its southeast line twenty-five feet (25'), on its southwest line seventy-four feet (74'), on its north line seventy-five and five tenths feet (75.5'), on a northeast line five feet (5'), and on the other two northwest and southwest lines fifty-five feet (55') each and bounded by said part: on its southeast line by a part of lot number 131 belonging to the present transferee, on one side on the southwest measuring seventy-four feet (74'), on the north side measuring seventy-five and five tenths feet (75.5') and on the southwest side measuring five feet (5'), by other parts of said lot number 134 and for other two northwest and southwest lines measuring fifty-five feet (55') each, by another part of lot number 134 belonging to the transferee. This part however seems to have been wrongly designated on the plan attached hereto as being part of lot number one hundred and thirty. The whole as mentioned in a plan prepared by Philippe Bernier, land-surveyor and dated the tenth day of September of the year one thousand nine hundred and fifty-nine and outlined in blue on said plan which will remain annexed to these presents after having been certified and signed for identification purposes by the parties hereto, in the presence of the undersigned notary.

Donné à Pincourt, le 25e jour de juillet 1974.

Le secrétaire-trésorier,
GUY-A. PAQUETTE.

58057-31-2-o

Given at Pincourt, this 25th day of July 1974.

GUY-A. PAQUETTE,
Secretary-Treasurer.

58057-31-2

Errata**Ville de Candiac**

Édition numéro 30 du 27 juin 1974

Page 5378, au tableau d'amortissement côté droit, avant-dernière ligne, nous aurions dû lire:

« 01 09 1993..... 89,000 »
 au lieu de:
 « 01 09 1993..... 89,0000 ».
 57995-o

Village de St-Jean-de-Boischatel

Édition numéro 30 page 5382, 3e paragraphe, nous aurions dû lire:

« Tableau d'amortissement — \$208,500 — 20 ans »
 au lieu de:
 « Tableau d'amortissement — \$280,500 — 20 ans ».
 57995-o

Commission scolaire régionale Lanaudière

Édition numéro 30 page 5381, au tableau d'amortissement, côté droit, avant-dernière ligne, nous aurions dû lire:

« 01 09 1983..... 56,500 »
 au lieu de:
 « 01 09 1983..... 56,000 ».
 57995-o

La décision MCR-1012 datée du 24 juillet 1974 - dossier No 23602-V D-1 - cause: 1719 - apparaissant dans la *G.O.G.* No 28, à la page 5036, concernant « THOMAS SCOTT & SONS LIMITED », Barrington, Shelburne County, N.S., a paru par erreur et doit être rayée à toutes fins que de droit.

Service du Contrôle des Permis,
 GÉRARD ST-PIERRE, F.C.G.A.

57996-o

Errata**Town of Candiac**

Issue number 30 of June 27, 1974

Page 5378, the second-last line on the right hand side of the redemption table should read:

"01 09 1993..... 89,000 "
 instead of:
 "01 09 1993..... 89,0000".
 57995

Village of St. Jean-de-Boischatel

Edition number 30, page 5382, paragraph three should read:

"Redemption table — \$208,500 — 20 years"
 instead of:
 "Redemption table — \$280,500 — 20 years".
 57995

Lanaudière Regional School Board

Issue number 30, page 5381, the second last line on the right hand side of the redemption table should read:

"01 09 1983..... 56,500"
 instead of:
 "01 09 1983..... 56,000".
 57995

Decision MCR-1012 dated July 24, 1974 - file No. 23602-V D-1 - case: 1719 - published in the *Q.O.G.* No. 28, on page 5036, concerning "THOMAS SCOTT & SONS LIMITED", Barrington, Shelburne County, N.S., appeared by mistake and should be deleted for all legal purposes.

GÉRARD ST-PIERRE, F.C.G.A.,
Permit Control Service.

57996

INDEX No 31

Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

COOPERATIVE ASSOCIATIONS

Chantier coopératif de Ste-Apolline (<i>Formation</i>)	5509
Club coopératif de consommation de La Pocatière (<i>Formation</i>)	5511
Co-op de rénovation de Québec (<i>Formation</i>)	5510
Coopérative des ouvriers de l'industrie du métal de Mont St-Hilaire (La) (<i>Formation</i>)	5509
Coopérative ouvrière de production de St-Eusèbe (La) (<i>Formation</i>)	5510
Coopérative ouvrière de production des Trois-Pistoles (La) (<i>Formation</i>)	5510
Garage coopératif de Québec (Le) (<i>Formation</i>)	5510

AVIS DIVERS

MISCELLANEOUS NOTICES

Estate of Aaron Hersh bain (<i>Benefit of Inventory</i>)	5525
Rand Malartic Mines Limited (<i>Siège social-Head Office</i>)	5525
Succession Aaron Hersh bain (<i>Bénéfice d'inventaire</i>)	5525

CHANGEMENT DE NOM — Loi du

CHANGE OF NAME ACT

Demandes:

Applications:

Ayache, Jacques	5507
Beauchamp, Louise	5508
Bergeron, Raymonde	5506
Cartier, Mary Margaret Geraldine	5508
Cassista, Réal Rolland	5506
Cauchon, Adrien	5509
Chalifoux, Maurice Richard	5508
Côté, Joseph-Lucien-Terence	5508
Côté, Josaphat	5307
Émond, Achille	5505
Fruchtman, Celia	5507
Jean, Réal	5506
Khoury, Iskandar	5506
Lacelle, Léopold	5507
Michel, Joseph, Roméo, Victor (dit Michel Villeneuve)	5508
Richard, Barbara Ann	5507
Tétreault, Francine	5509
Tremblay, Claudette Daigle	5507
Yarashefsky, Solly	5506
Zilberstejn, Benedykt	5505

CAISSES D'ÉPARGNE
ET DE CRÉDITSAVINGS AND
CREDIT UNIONS

Caisse d'économie Deux-Montagnes (<i>Ch. d'affiliation</i>)	5512
Caisse d'Économie Pointe-Claire (<i>Fusion</i>)	5511
Caisse Populaire de Saint-Lazare du Cap-de-la-Madeleine (La) (<i>Mod. terr.</i>)	5512
Caisse Populaire de Saint-Odilon (La) (<i>Mod. terr.</i>)	5512
Caisse Populaire Desjardins de Ste-Famille du Cap (<i>Mod. terr.</i>)	5512
Caisse Populaire du CEGEP de Lévis-Lauzon (<i>Dissolution</i>)	5511
Pointe-Claire Credit Union (<i>Amalgamation</i>)	5511

COMMISSION

COMMISSION

Commission
des transports du QuébecQuébec Transport
Commission

Avis de la Commission « proprio motu »	5488
Avis de décisions rendues	5474
Avis de décisions rendues (<i>Erratum</i>)	5592
Avis d'introduction de requêtes	5525
Notice "proprio motu" by the Commission	5488
Notice of decisions rendered	5474
Notice of decisions rendered (<i>Erratum</i>)	5592
Notice of submission of applications	5525

COMPAGNIES — LOI DES	COMPANIES ACT	5503
Abandon de charte	Surrender of Charter	5502
Camping Bon-Séjour inc.	5499	5504
Caron & Morin automobiles inc.	5499	
Civic Lanes Ltd.	5499	
Clinique de chirurgie de St-Jean inc.	5499	
Marché d'alimentation M.C.M. inc.	5499	
Proulx (Marcel) et associés inc.	5499	
Administrateurs (Article 84)	Directors (Section 84)	
Association des directeurs de loisirs municipaux du Québec.	5505	
Domaine Marlboro inc.	5505	
Changement de nom	Change of name	
Concepteurs Michel Dallaire inc. (Les)	5498	
Conseillers en systèmes de sécurité (Mills) ltée	5498	
Dallaire (Michel) Designers Inc.	5498	
Daoust Drive Yourself Inc.	5498	
International Textile Representations Ltd.	5498	
Locations Daoust inc. (Les)	5498	
Représentations de textile international ltée (Les)	5498	
Security Systems Consultants (Mills) Ltd.	5498	
Demandes d'abandon de charte	Applications for Surrenders of Charter	
Amsel (Dave) inc.	5500	
Association des producteurs d'oeufs progressifs du Québec inc.	5500	
Atwater Paint Company Limited.	5500	
Booterama inc.	5500	
Cie de peinture Atwater ltée.	5500	
Corporation Desruisseaux (La)	5501	
Desruisseaux Corporation.	5501	
Enseignes Zénith inc. (Les)	5505	
Fedmar Transport Ltd.	5500	
Foo's (Ruby) Limited.	5504	
Fourrures Topaze inc.	5502	
Grenier (Onésime) & Fils inc.	5501	
Immeubles Leroux ltée (Les)	5504	
Ko Ax inc.	5501	
McKenna's Hardware Ltd.	5501	
Marché Dussault inc.	5501	
Mato Foods Ltd.	5502	
Montreal Stevedoring Corporation.	5502	
Moride Films Production Inc.	5502	
Nattex Sportwear Inc.	5504	
Perma Plastic Industries Ltd.	5502	
Perreault (Lucien) ltée.	5503	
Pleau (Larry) Enterprises Ltd.	5503	
Produits alimentaires Mato ltée.	5502	
St. Bruno Holdings Ltd.	5503	
Skyway Parking Inc.	5504	
South Shore Roofing & General Contracting Ltd.	5503	
Top Value Ltd.		5503
Topaze Furs Inc.		5502
Tremblay (Noël) inc.		5504
Domicile légal (Article 30)		Legal domicile (Section 30)
Air-Operated Equipment Ltd.		5494
Agences internationales (Les)		5497
Association de C. & P. de Rimouski.		5494
Association des hommes d'affaires de Drummondville (L')		5494
Association des propriétaires de cinémas du Québec inc. (L')		5494
Association of Cinema Owners of Québec Inc.		5494
Assurances Sainte-Marie inc.		5494
BBR Québec Limited.		5494
BBR Québec limitée.		5494
Binet (Maurice) inc.		5494
Bistro du plateau inc. (Le)		5494
Breville Corporation.		5494
Castonguay (Marc) inc.		5494
Chaput (René) inc.		5494
Chelsea Street Belt Co. Ltd.		5494
Chenette (Adrien) ltée.		4594
Club Alga.		5494
Club Beau Vallon.		5494
Club Bervilla inc.		5494
Club Crevier inc.		5494
Club de C. & P. Tranquille inc.		5495
Club de chasse et de pêche Agona inc.		5495
Club de chasse et de pêche Gaston inc.		5495
Club de chasse et de pêche Lac Fontaine inc.		5495
Club de la Bidière inc.		5495
Club de pêche Cap-Seize inc.		5495
Club des Beaudoin.		5495
Club des compagnons de Mont-Laurier.		5495
Club des Francs Amis.		5495
Club Désy inc.		5495
Club du lac Culotte.		5495
Club du lac Kilrea inc.		5495
Club Elphège inc.		5495
Club Ferguson inc.		4595
Club Gémini 90.		5495
Club Jude.		5495
Club Kébec.		5495
Club Lotus inc.		5495
Club Maria Chapedelaine.		5495
Club Mistigou.		5495
Club Né-Né inc.		5495
Club Nikaoui.		5495
Club philosore inc.		5495
Club Ruisseau Beaumier inc.		5496
Club St-Zénon inc.		5496
Club Shann.		5496
Club Sulphite inc.		5496
Club Tino.		5496
Club Troy.		5496
Club Yves.		5496
Colle (Malcolm) Sales Inc.		5496
Compagnie Simclairé limitée (La)		5496
Crédit interprovincial incorporée (Le)		5496

Domicile légal (Article 30)	Legal domicile (Section 30)	CURATELLE PUBLIQUE	PUBLIC CURATORSHIP
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	<i>Avis de qualité:</i>	<i>Notice of capacity:</i>
Crédit Lyonnais Canada Limited	5496	DeCarufel, André	5513
Crédit Lyonnais Canada limitée	5496	Kelly, John Thomas	5514
Cyr (Lucien) ltée	5496	Mercier, Eugène	5514
Dunn inc.	5496	Ouellette, André	5514
Equilease Company Ltd.	5496	Papillon, Claude	5514
Equipements pneumatiques ltée	5494	Payette, Jean-Baptiste	5513
Fellows, Dingwall & Tilden, Ltd.	5496	Pinel, Mme Georges	5513
Foreign Car Specialists Inc.	5496		
Gilbert Television Service Inc.	5496	DEMANDE À LA LÉGISLATURE	APPLICATION TO LEGISLATURE
Harco Corporation	5496	Corporation Ivanhoe (La)	5564
Herlan Holdings Inc.	5496	Ivanhoe Corporation	5564
Hyman Yanow Holdings Inc.	5496		
Immeubles Grégoire Leblanc limitée (Les)	5496	LIQUIDATION DES COMPAGNIES — Loi de la	WINDING-UP ACT
Importations Ville Marie (Montréal) inc.	5497	Association coopérative d'aqueduc du Vieux Fort (L')	5520
Jandabar Ltd.	5497	Placements Goulet inc. (Les)	5520
Jonah International Agencies Ltd.	5497		
Laurin (R.) inc.	5497	LOI ÉLECTORALE DU QUÉBEC	QUÉBEC ELECTION ACT
Leboff Brothers Incorporated	5497	Élection dans le district électoral de Johnson	5521
Listech Inc.	5497	Élection in the electoral district of Johnson	5521
Loisirs de la paroisse Sacré-Coeur de Chicouti- mi inc. (Les)	5497		
M J B Litho Inc.	5497	MINISTÈRES	DEPARTMENTS
Manac Inc.	5497	Affaires municipales	Municipal Affairs
McLatchie Fish & Game Club	5497	Amqui, ville-town (<i>annex</i>)	5517
Mercury Electric and Mechanical Contractors Ltd.	5497	Ange-Gardien, par. (<i>Unité de regroupement avec — Regroupement Unit with: Angers, Masson, Buckingham, Buckingham, Buckingham, partie Ouest, Buckingham, partie Sud-Est, Notre- Dame-de-la-Salette</i>)	5519
Montreal Ostomy Centre Inc.	5497	Angers, village (<i>Unité de regroupement avec — Regroupement Unit with: Ange-Gardien, Mas- son, Buckingham, Buckingham, Buckingham, partie Ouest, Buckingham, partie Sud-Est, Notre-Dame-de-la-Salette</i>)	5519
Motors Unlimited Corp.	5497	Aylmer, ville-town (<i>Unité de regroupement avec — Regroupement Unit with: Hull, Lucerne, Deschênes</i>)	5519
Oxford Trousers Ltd.	5497	Black Lake, ville-town (<i>annex</i>)	5516
Placements Gabriel Dubreuil inc. (Les)	5497	Buckingham, canton-township (<i>Unité de re- groupement avec — Regroupement Unit with: Angers, Ange-Gardien, Masson, Buckingham, Buckingham, partie Ouest, Buckingham, partie Sud-Est, Notre-Dame-de-la-Salette</i>)	5519
Placements Ghislaine Racicot, ltée	5497	Buckingham, ville-town (<i>Unité de regroupement avec — Regroupement Unit with: Ange- Gardien, Angers, Masson, Buckingham, Buckingham, partie Ouest, Buckingham, partie Sud-Est, Notre-Dame-de-la-Salette</i>)	5519
Placements Lacima inc. (Les)	5497		
Placements Paul St-Onge inc. (Les)	5497		
Poirier (Roma) inc.	5497		
Riveredge Village Inc.	5497		
Riviera Fur Styles Incorporated	5497		
Sainte-Marie Assurance Inc.	5494		
Service radiologique Verdun inc.	5498		
Standard Sample Card Company	5498		
Suprême Leather Inc.	5498		
Théâtre populaire du Québec	5498		
Trempe (L.J.) incorporée	5498		
Triangle Motor Sales Ltd.	5498		
Tune (David) & Associates Ltd.	5498		
Vieille Maison Chez-Nous inc.	5498		
Ville Marie Imports (Montreal) Inc	5497		
Weinstein Holdings Corporation	5498		
		Supplementary Letters Patent	
Lettres patentes supplémentaires		Business and Industrial Development Board (Trois-Rivières) Inc.	5499
		Placements Marcel Prive inc. (Les)	5499
		Prive (Marcel) Investments Inc.	5499
		Prive (Marcel) Inc.	5499
		Service d'expansion économique et industrielle (Trois-Rivières) inc.	5499

Affaires municipales (suite)	Municipal Affairs (continued)		
Buckingham, partie Sud-Est, canton-township (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Ange-Gardien, Angers, Masson, Buckingham, Buckingham, Buckingham partie Ouest, Notre-Dame-de-la-Salette).....	5519	Touraine, ville-town (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Pointe-Ga- tineau, Gatineau, Templeton, Templeton-Est, Templeton-Est, partie Est, Templeton-Ouest)	5518
Charlevoix-Ouest, comté-county (Section Qué- bec).....	5518	Éducation	Education
Deschênes, village (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Hull, Aylmer, Lucerne).....	5519	Municipalité scolaire de:	School Municipality of:
Gatineau, ville-town (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Touraine, Pointe-Gatineau, Templeton, Templeton-Est, Templeton-Est, partie Est, Templeton-Ouest)	5518	Chambly (Réduction du nombre de commissai- res — Reduction of the number of commis- sioners).....	5520
Hull, cité-city (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Aylmer, Lucerne, Deschênes).....	5519	NOMINATION	APPOINTMENT
Lucerne, munic. (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Hull, Aylmer, Deschênes).....	5519	Président d'élection:	Returning-Officer:
Masson, ville-town (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Ange-Gardien, Angers, Buckingham, Buckingham, Buck- ingham, partie Ouest, Buckingham, partie Sud-Est, Notre-Dame-de-la-Salette).....	5519	Catudal, Marcel.....	5554
Notre-Dame-de-la-Salette, canton-township (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Ange-Gardien, Angers, Masson, Buckingham, Buckingham, Buckingham, partie Ouest, Buckingham partie Sud-Est).....	5519	PROCLAMATIONS	PROCLAMATIONS
Perkins, munic. (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Wakefield, partie Est, Portland-Ouest).....	5518	Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Lislois, situated in the registration division of Saguenay.....	5521
Pointe-Calumet, village (L.P.).....	5515	Coming into force of the official cadastre of a part of the township of Normanville, situated in the registration division of Sague- nay.....	5523
Pointe-Gatineau, ville-town (Unité de regrou- pement avec — Regroupment Unit with: Tou- raine, Gatineau, Templeton, Templeton-Est, Templeton-Est, partie Est, Templeton-Ouest)	5518	Élection dans le district électoral de Johnson	5521
Portland-Ouest, munic. (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Perkins, Wakefield, partie Est).....	5518	Election in the electoral district of Johnson	5521
Templeton, village (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Touraine, Pointe- Gatineau, Gatineau, Templeton-Est, Temple- ton-Est, partie Est, Templeton-Ouest).....	5518	Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Lislois, située dans la division d'enregistrement de Saguenay....	5521
Templeton-Est, munic. (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Touraine, Pointe-Gatineau, Gatineau, Templeton, Tem- pleton-Est, partie Est, Templeton-Ouest)....	5518	Mise en vigueur du cadastre officiel d'une partie du canton de Normanville, située dans la division d'enregistrement de Sague- nay.....	5523
Templeton-Est, partie Est, munic. (Unité de regroupement avec — Regroupment Unit with: Touraine, Pointe-Gatineau, Gatineau, Tem- pleton, Templeton-Est, Templeton-Ouest) ...	5518	Régie de l'assurance- maladie du Québec	Québec Health Insurance Board
Templeton-Ouest, munic. (Unité de regroupe- ment avec — Regroupment Unit with: Tourai- ne, Pointe-Gatineau, Gatineau, Templeton, Templeton-Est, Templeton-Est, partie Est) ..	5518	Professionnels désengagés et non-participants	5565
		Withdrawn or non-participating professionals.	5565
		RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES	COMPANIES INFORMATION ACT
		Avis de dissolution	Notice of Eventual
		éventuelle de corporations: Dissolution of Corporations:	5421
		A.C. Construction Inc.....	5421
		Agence d'assurances David-Lortie & Associés inc.....	5421
		Agences d'assurance P.-E. Légaré, inc.....	5421
		Alfred Holding Corp.....	5421
		Algonquin Realty Corporation.....	5421
		Alouette des bois compagnie ltée (L').....	5421
		Alsa Investment Corp.....	5421
		Amicale des corses et des amis des corses au Canada.....	5421
		Amis du patro de Giffard inc. (Les).....	5421
		Ann (Dory) Realty Corp.....	5421

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Annorah Enterprises Inc.	5421	Dory (Ann) Realty Corp.	5424
Antel Investments Ltd.	5421	Eastern Printing Plates Co. Ltd.	5424
Association des arbitres de hockey du Québec.	5421	Elie Tabah Trading Ltd.	5424
Association des pêcheurs et chasseurs de la Métis, inc. (L')	5421	Ellendale Realty Corp.	5424
Ateliers St. Rémi ltée.	5421	Entreprises Auteuil inc. (Les)	5424
Atlas Brothers Inc.	5421	Entreprises Maisonnette ltée (Les)	5424
Avrith Investments Inc.	5421	Eva Hosiery Mills Ltd.	5424
B.B.K. Corporation	5422	Farm 76 St. Philomene Corp.	5424
Bartin Land Holding Co.	5422	Festival de l'Érable, inc.	5424
Base Maintenance Inc.	5422	Form & Design Inc.	5424
Bastogne Development Ltd.	5422	Forse nettoyeurs inc.	5424
Baton Realty Corp.	5422	Frelund Realities Co.	5424
Beaconsfield Investments Inc.	5422	Furniture Bargain House Ltd.	5424
Beaulieu (L. P.) inc.	5422	Gagné (A.) automobile ltée.	5424
Beldex Investments Inc.	5422	Gagnon (Michel) Lumber Ltd.	5424
Bellina Mills Ltd.	5422	Garde paroissiale de St-Médard-de-Warwick (La)	5424
Berkey Holdings Inc.	5422	German-Canadian Import Company	5424
Betts Realty Ltd.	5422	Giroux (Noël-Henri) inc.	5424
Boulet & Frères inc.	5422	Glendale Golf & Country Club Inc.	5424
Bourgeois (Claude) inc.	5422	Goodman (Mary) Corporation	5424
Brana Investment Corp.	5422	Gourmet's Delicatessen Shops Inc.	5424
Branda Investments Corporation	5422	Grandshire Investment Corp.	5424
Breslay Development Co.	5422	Groupe St-Thomas inc. (Le)	5424
Broadlawn Products Ltd.	5422	Gyle Realty Corp.	5424
Brodeur Construction Inc.	5422	H.B. Products Mfg. Co. Ltd.	5425
Brouillette (R.) inc.	5422	Hampstead Development Ltd.	5425
C.B.M. Development Inc.	5422	Hawco Construction Ltd.	5425
Camp des jeunes - Lac Rapide inc.	5422	Heft (Lou) Sales Inc.	5425
Canada Garnet Limited	5422	Hertel Construction Inc.	5425
Canus Investment Co.	5422	Holland Garden Centre Inc.	5425
Castonguay (Marc) Lumber ltée.	5422	Hôtel Central Malartic ltée.	5425
Celest Enterprises Inc.	5423	Immeubles Aladin ltée (Les)	5425
Centralia Investments Ltd.	5423	Imprimerie Olympic Printing Inc.	5425
Century Printing Limited	5423	Inter-Québec publicité inc.	5425
Chambord Development Co.	5423	Invictus Construction Inc.	5425
Champs Elysées Investment Ltd.	5423	Jalmar Realty Co.	5425
Citizen Thrift Corporation	5423	Janor Realities Company Limited	5425
Classy Linen Supply Inc.	5423	Jeper Holdings Ltd.	5425
Cleo Inc.	5423	June Land Development Corp.	5425
Club Social Galluciano	5423	Keller Realities Ltd.	5425
Compagnie de chaise, de Fraserville (La)	5423	Kiwanis Club of Saguenay Inc.	5425
Compagnie Durier limitée (La)	5423	Kravitz & Rosen Metal Company Limited	5425
Convoy Investments Inc.	5423	Labelle et frère ltée.	5425
Coronette Handbag Ltd.	5423	Lakro Holdings Inc.	5425
Couture & Bergeron ltée.	5423	Lass Realty Corp.	5425
Cramco Holdings Ltd.	5423	Lavigne (Maurice) excavation cie ltée.	5425
Dainard Investment Ltd.	5423	Ligue des propriétaires de Noranda-Nord	5425
Dale Investment Ltd.	5423	Live Well Realty Corp.	5425
Day-Park Service Station Ltd.	5423	Loisirs St-Jérôme de l'Auvergne (Les)	5425
Desmarais (S.E.) & Cie ltée.	5423	Lugano Realty Corp.	5426
Développement Beau-Lac ltée.	5423	M.M.R. Econ-O-Wash Ltd.	5426
Dickens Investment Corp.	5423	Manufacture Fleur-de-lys inc.	5426
Dodo Investment Corp.	5423	Marco Metalcraft Inc.	5426
Domaine Bel-Haire inc.	5423	Marel Holdings Corp.	5426
Domrémy-Sherbrooke inc.	5423	Marine Island Estates Ltd.	5426
Dora's Dining Room Inc.	5423	Mell Orange Inc.	5426
Dor-Steve Wood Products Inc.	5424	Meridian Developments Ltd.	5426
		Mersyl Realty Corp.	5426
		Métropole Flushwood Door Inc.	5426
		Mido's Enterprises Inc.	5426

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Milada Investments Inc.	5426	Seventeen Developments Ltd.	5428
Miller (Alfred N.) Holdings Corp.	5426	Shaindle Associates Ltd.	5428
Mill Montréal (Dorval) Inc. (The)	5426	Shilward Ltd.	5428
Mocabe Development Ltd.	5426	Shorecrest Development Inc.	5428
Monarch Merchandising Service Corporation.	5426	Sir John's Lake Estates Limited.	5428
Multi Automatic Transmission Inc.	5426	Société historique de Sainte-Anne-de-Beaupré (La)	5429
Murphy Metal Lathing Inc.	5426	Société St-Jean-Baptiste de St-Roch-des-Aul- naies (La)	5429
Neptune Developments Ltd.	5426	Soissons Entreprises Inc.	5429
Neptune Investment Co. Ltd.	5426	Solid Builders Ltd.	5429
New Rialto Café Ltd.	5426	Steward Developments Ltd.	5429
Norbloc ltée.	5426	Stotland (Moe) Entreprises Ltd.	5429
Norbob Holdings Ltd.	5426	Sunview Development Corp.	5429
Norge Investment Corp.	5426	Tamarack Heights Limited.	5429
North Atlantic Investment Co. Ltd.	5426	Taub Investment Corporation.	5429
North Shore Realty Company Limited.	5427	Thermodesign (Québec) Inc.	5429
Northriver Lands Corp.	5427	Thomas (Claude) Real Estate Inc.	5429
Norwood Land Holding Co.	5427	Trans Pac Inc.	5429
O.T.J. Sacré-Coeur inc.	5427	Ukrainian Canadian Professional and Busi- ness-Men's Association.	5429
Olympia Mining Exploration Ltd.	5427	Union St-Laurent inc. (L')	5429
Opal Realty Corp.	5427	Verdun Leather Goods Ltd.	5429
Outremont Hebrew School.	5427	Vézina (J. R.) ltée.	5429
Palder Construction Ltd.	5427	Vic-Home Construction Inc.	5429
Parc Joliette inc.	5427	Victor's Flower Shop & Greenhouse Inc.	5429
Park Investment Ltd.	5427	Ville de Brossard Development Inc.	5429
Perfect Dyeing Co. Ltd.	5427	Western Québec Investments Ltd.	5429
Perrot Island Development Co.	5427	Woolner Realities Corporation.	5429
Placements de l'Avenir limitée (Les)	5427		
Placements Riverains inc. (Les)	5427	<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>
Plateau Developments Ltd.	5427	Acme Mold & Die Limited.	5430
Plomberie Centrale inc.	5427	Adorable Toy Ltd.	5430
Port Holdings Corporation.	5427	Amos Electric Inc.	5430
Potins sportifs inc. (Les)	5427	Apex Construction Co. Inc.	5430
Poulin (Alphonse) ltée.	5427	Arena Malartic.	5430
Produits électroniques en gros des Laurentides ltée.	5427	Association du bien-être social de Kamouraska, inc. (L')	5430
Promotions industrielles et commerciales ltée	5427	Association des citoyens de Rivière-des-Prai- ries inc. (L')	5430
Québec Auto-Wash Ltd.	5427	Association des handicapés adultes de la Mau- ricie inc.	5430
Querbes (Laurier) Restaurant Inc.	5427	Association des hôteliers et aubergistes du comté de Stanstead (L')	5430
Ray's Service Station Ltd.	5427	Association des hôteliers licenciés du nord- ouest québécois (inc.) (L')	5430
Regal International Corp.	5428	Ayr Construction Company Limited.	5430
Restaurant Duvernay Inc.	5428	Bernier (Ant.) inc.	5430
Richelieu Développement inc.	5428	Bernier Rousseau Inc.	5430
Rino Investment Corp.	5428	Blue Bird Club Incorporated.	5430
Rivière Simon Valley Association.	5428	Bolgo Gold Mines Limited.	5430
Roléo inc.	5428	Boright Development Company, Limited.	5430
Ross (L.G.) ltée.	5428	Bouchard (Francis) limitée.	5430
Rudan Import Co. Ltd.	5428	Bouchard limitée Ste-Anne-des-Monts.	5430
S.A.B. Investment Co.	5428	Bourbonnière Street Holdings Ltd.	5430
St-Aubin automobiles ltée.	5428	Bourlamaque Central Mines (1945) Limited.	5430
St. Joseph Boulevard Shopping Centre Ltd.	5428	Bourlamaque Theatre Company.	5430
St. Laurent Stables Co.	5428	Brandon Lumber Limited.	5431
Saturne Development Ltd.	5428	Brault Construction ltée.	5431
Seabrook Investment Corp.	5428		
Seaside Realty Corp.	5428		
Security Leaseholdings Inc.	5428		
Séguin (J.R.) limitée.	5428		
Selected Realities Limited.	5428		
Service des loisirs St-Emile.	5428		

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Brûleurs, Elie Itée	5431	Eastern Clothing Co. Ltd.
Buffet d'Orléans Itée (Le)	5431	Eldorado Sporting Club Inc.
Burck Sales Company	5431	Electronic Products Inc.
Bureau d'information sociale, incorporée (Le)	5431	Emond (Jos.) & Fils, limitée.
Burton Oil Company Limited	5431	Entreprises Radio-Télévision inc. (Les)
Bury Industrial Association, Limited	5431	Escoe Realties Limited
C.B.L. Enterprise Limited	5431	Ethiopian Canadian Association Inc. (The)
C.C. Specialty Limited	5431	Faust Wholesale Florists Limited
C and H Importing Co. Ltd.	5431	Ferme Bleu & Blanc limitée (La)
C & L Enterprises Inc.	5431	Filigrane Specialty Co. Limited
C.W.M. Trading Post Inc.	5431	French Village Ltd.
Caco Jewellery Inc.	5431	Claude Gala inc.
Café musical limitée	5431	Garde Sainte-Cécile incorporée (La)
Cahill (M.J.) & Company Limited	5431	Gauthier transport limitée
Calder Construction Company Inc.	5431	General Roofing Company Limited
Camps étudiants de Québec (Les)	5431	Glendale Convalescent Home Inc.
Capp Enterprises (Canada) Ltd.	5431	Gosford Skeet Club Inc.
Cardie's Display Inc.	5431	Granby Distributors Ltd.
Cedino Ltd.	5431	Grégoire (H.C.) limitée
Central Business Bureau, Inc.	5431	Guertin & Fils limitée
Cercle social du comté de Chambly (Le)	5431	Habitat M. & M. inc.
Charlebois (Rod.) inc.	5431	Hampshire Management Inc.
Château Equipment and Construction Limited	5431	Hampton Construction Company Limited
Château Realty Inc.	5432	Harmony Dress Inc.
Club Holdings Ltd.	5432	Hippodrome de Victoriaville Itée (L')
Club Kinsmen Alouette Montréal inc.	5432	Immeubles Desruisseaux inc. (Les)
Club de raquetteurs Les Vive-La-Joie inc.	5432	Imprimerie Belle Chasse inc.
Club Saguenay d'Arvida (Section Golf & curling) inc. (Le)	5432	Imprimerie Champlain (Québec) inc.
Collins Canadian Chemical Co. Inc.	5432	Imprimerie Vincent inc.
Comité de protection contre l'incendie	5432	Imprimerie de Waterloo inc.
Commercial Mexico Co. Ltd.	5432	Industrie Ideal Industry Inc.
Compagnie d'acoustique limitée (La)	5432	Industries Dobbie (Québec) limitée (Les)
Compagnie de berceau électrique de St-Côme limitée (La)	5432	Institut de réajustement social inc. (L')
Compagnie de construction Dequent Itée (La)	5432	International Traders Corporation
Compagnie d'habitation de Montmagny limitée	5432	Inter-Provincial Construction Ltd.
Compagnie Paula limitée (La)	5432	Joe's Auto Body & Transmission Inc.
Compagnie de rebuts de papier limitée (La)	5432	Jonquière transport limitée
Compagnie de terrains Notre-Dame-du-Cap (La)	5432	Jubilee Avenue Recreational Association (The)
Consolidated Virginia Mining Corporation	5432	Keeno Lumber Company Limited
Côté Frères, entrepreneurs, inc.	5432	La Salle Golf & Country Club Inc.
Craft (Ray) Limited	5432	L'Abbé (Maurice) Itée
Crammond & Son Limited	5432	Laiterie G.F. Haney Dairy Ltd.
Créations Jacqueline incorporée	5432	Laiteries Papineau inc.
Crédit Vendomatic inc.	5432	Langlois (Alex) Itée
Crevier automobiles Itée	5432	Leader Fashions Inc.
Cute Hat Mfg. Co. (The)	5432	Leduc & Leduc, limitée
Dalpe & Frères Itée	5432	Lemieux (J.E.) Itée
De Luxe Venitian Blinds Limited	5433	Lessard Construction Company
Defco Inc.	5433	Ligue des propriétaires de Cabano, inc. (La)
Dekor limitée	5433	Lindys Recreation Inc.
Doncaster Trout Farms Inc.	5433	Lion Fur Corp.
Du Berger construction limitée	5433	Lipsey Holdings Inc.
Dupartrem Inc.	5433	Liqueurs douces & spécialités inc.
		Loisirs (O.T.J.) de Carleton inc.
		Loisirs de la paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal (Les)
		Loisirs de Varennes inc.
		Lorne Trading Corporation
		M.L.M. Enterprises Inc.
		M. & M. Motors Ltd.
		Machineries diverses cie Itée

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	
(suite)	(continued)	
Maintenance & Management Co. Ltd	5435	Pékin Social Club, Inc.
Maison familiale inc. (La)	5435	Permanent Service Ltd.
Manchester Clothes Limited	5435	Perma-Stone of Montreal Limited
Manoir Saint-Paul	5435	Petit Cap Gun Club inc. (Le)
Martel (Marcel) limitée	5435	Plate Glass Insurance Brokers Inc.
Martin Enterprises Ltd.	5435	Process Company Ltd.
Marvel Polish Corporation	5435	Québec-Lévis-Tunnel inc.
Matane Planning Mill Limited	5435	Racan Corporation (Québec) Limited
Meadow Sweet Food Products Ltd.	5435	Richardson Associates (W.S.) Inc.
Merceries Normandie Men's Wear Inc.	5436	Ritchot Brothers Motor Company Limited
Merritt Chain Co. Ltd.	5436	Rodan Investment Corporation
Milbank Securities Ltd.	5436	Roslyn Grove Construction Inc.
Mineral Fortunes Ltd.	5436	Rosmark Inc.
Modern Clothing Ltd.	5436	St. Adrian Asbestos Company Limited
Mohawk Mines Limited	5436	St. Cyr Asbestos Co. Ltd.
Monimex Inc.	5436	St. James Window Cleaning Co. Ltd.
Montreal Book Room Limited	5436	St. Lawrence Yacht Company (The)
Montreal Chinese Nationalist League Real Estate Company Limited (The)	5436	Schefferville Recreation Association (The)
Montreal Citizens' Committee	5436	Serino Dance Studios Inc.
Montreal Motor Sales Ltd.	5436	Service d'auxiliaires familiales de Québec inc.
Montreal Specialties Ltd.	5436	Servisoft (Québec) Limited
Montreal Swimming Club	5436	Sherbrooke Flying Service Ltd.
Montreal Tent & Tarpaulin Company, Limited	5436	Sherbrooke Lath Limited
Motor Car Importers Ltd.	5436	Sita-Adventure Trails Ltd.
Motor Mart Ltd.	5436	Sleepwear Mfg. Co. Ltd.
Musée du Cap-de-la-Madeleine inc. (Le)	5436	Société des symposiums de sculpture de Montréal (La)
Mutual Steel Corporation	5436	Sonora Electronics Manufacturing Inc.
N.D.G. Development Ltd.	5436	Specialty Leather Products Inc.
National Credit Corporation	5436	Style Pants Mfg. Co. Ltd.
National Greek Association Inc.	5436	Tansey, Dillon, Inc.
National Realty Company Inc.	5436	Théâtre Lux inc.
National Sign Co. Ltd.	5436	Théberge (W.) inc.
Nettoyeur Causapsal Itée	5436	Three Rivers Basketball League Incorporated (The)
New Harricana Mines Limited	5437	Verochio Limited
Newcastle Ready-Mix Ltd.	5437	Victoire inc. (La)
Nine Hundred Churchill Boulevard Ltd.	5437	Victoria Corporation
Norris (W.M.C.) Limited	5437	Voguecraft Corporation (The)
North Western Plumbing Limited	5437	Volos Import-Export incorporée
Northern Amusement Inc.	5437	Volume Import & Export inc.
Norway Bay Municipal Association	5437	Von Ski Limited
Oasis Restaurant Inc. (L')	5437	Vox Campanilis limitée
Oka Oil Ltd.	5437	Waterfront Homes Inc.
Olympic Knitting Mills Ltd.	5437	Waterloo Construction Limited
One Thousand Churchill Boulevard Ltd.	5437	Waterloo School of Ballet Incorporated
Opera Restaurant & Coffee Shop Ltd.	5437	Waterman Building Corporation
Oxford Clothes Inc.	5437	Wayne Burnett (J.) Inc.
P. & T. Garage Ltd.	5437	Wearmore Manufacturing Co. Ltd.
Paragon Grill Inc.	5437	Weather Head, Nutt and Ward Ltd.
Parent (Paul-Emile) limitée	5437	Wells Construction Company Limited
Paris Fur Co. Ltd.	5437	Western Sportmen Club Incorporated
Parking Corporation of Canada (Québec) Inc.	5437	Windsor Carton Co.
Patate Péribonka limitée (La)	5437	Wise Mfg. Co.
Payette (Frs.) & Fils limitée	5437	Wun Sun Real Estate Company Incorporated
Peel Cream Limited	5437	Young Chibougamau-Opemiska Mines Ltd. (No personal liability)
Peel Investment Corporation	5437	Young Women's Hebrew Association of Montreal Ltd. (The)

<i>Révocation dissolution:</i>	<i>Revocation of dissolution:</i>	Sociétés coopératives agricoles	Cooperative Agricultural Associations
Ameublements Desrochers ltée.....	5440	Société coopérative agricole de St-Cyrille de Wendover (<i>Dissolution</i>).....	5554
Association diocésaine des commissions scolai- res du diocèse de Trois-Rivières inc. (L').....	5440		
Bâtisses d'Acier Hercule ltée (Les).....	5440	SOUMISSIONS —	TENDERS —
Brome County Fish & Game Club.....	5440	demandes de	Requests for
Buckhorn Fish & Game Club.....	5440	Candiac, ville-town (<i>Erratum</i>).....	5592
Cauchon & Levesque inc.....	5440	Lanaudière, c.s.r.-r.s.b. (<i>Erratum</i>).....	5592
Club Gilbert.....	5440	La Prairie, ville-town.....	5557
Club du Lac Pierriche.....	5440	Montmagny, c.s.-s.b.....	5559
Club Richelieu inc.....	5440	Outaouais, c.s.r.-r.s.b.....	5560
Corporation des créateurs artisans de la région de l'Est du Québec (La).....	5440	St-Jean-de-Boischatel, village (<i>Erratum</i>).....	5592
Entreprises H.O.M. ltée.....	5440	Saint-Louis-de-Terrebonne, par.....	5562
Entreprises Fernand Bonin ltée (Les).....	5440	Varennes, ville-city.....	5555
Graphic Communications inc.....	5440		
H.O.M. Enterprises Ltd.....	5440	VENTES	SALES
Laliberté & Fils inc.....	5440	Par Shérifs	By Sheriffs
Loisirs de St-Ephrem de Beauce (1964) inc. (Les).....	5440	Bedford	Bedford
Loisirs Saint-Ferdinand de Fabreville inc.....	5440	Bank Canadian National <i>vs</i> Brasseur.....	5572
Lord (Walter) Plastics inc.....	5440	Banque canadienne nationale <i>vs</i> Brasseur.....	5572
Parna Fish & Game Club.....	5440	Caisse populaire de Granby <i>vs</i> Gagné.....	5572
Placements Desmano inc. (Les).....	5440	Compagnie d'assurance-vie Crown Life (La) <i>vs</i> Brasseur.....	5571
Robichaud (Patrice) inc.....	5440	Crown Life Insurance Company <i>vs</i> Brasseur.....	5571
Solson Ltd.....	5440	Granby, ville-city <i>vs</i> Hôtel Mont Shefford (1970).....	5570
Thermec Limited.....	5440	Maska Auto Springs ltée <i>vs</i> Lussier.....	5573
Thermec limitée.....	5440		
Willrich Realty Co. Ltd.....	5440	Québec	Québec
<i>Errata:</i>	<i>Errata:</i>	Caisse Populaire St-Malo (La) <i>vs</i> Harvey et al.....	5573
Association des parents d'élèves du collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière (L').....	5441	Ferland & Ferland ltée <i>vs</i> M. Boivin Construc- tion ltée et al.....	5574
Boivin (M.) Construction ltée.....	5441	Larochelle <i>vs</i> Savard.....	5574
Carrosseries Isothermes l'Igloo ltée (Les).....	5441	Services Financiers Avco ltée <i>vs</i> Gendron et al.....	5574
Groupement des locataires du Québec métro- politain (GLQM) inc.....	5441	Sévigny <i>vs</i> Daigle.....	5574
Leprohon inc.....	5441		
Loisirs Gentilly inc.....	5441	Rimouski	Rimouski
Magloire Cauchon limitée.....	5441	Banque de Montréal <i>vs</i> Leblanc.....	5576
Maison blanche de North Hatley inc. (La).....	5441	Vaillancourt <i>vs</i> Castonguay et al.....	5576
Motel La Bourgade inc.....	5441		
Norcanda Québec Limited.....	5441	Taxes	Taxes
Oeuvre des terrains de jeux de St-Joseph de Lanzon (L').....	5441	Pincourt, ville-town.....	5577
Park Realty Corporation.....	5441		
Phillips Square Holdings Ltd.....	5441		
Société agricole et laitière	Farmer's and Dairymen's Association		
Association des cercles d'amélioration du bétail du Québec (<i>Formation</i>).....	5569		

SOMMAIRE

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES.....	5509
AVIS DIVERS.....	5525
CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT.....	5511
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU.....	5505
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC.....	5442 5525-5592
COMPAGNIES, AVIS CONCERNANT LA LOI DES..	5494
CURATELLE PUBLIQUE.....	5513
DEMANDE À LA LÉGISLATURE.....	5564
ÉLECTORALE DU QUÉBEC, LOI.....	5521
LIQUIDATION.....	5520
MINISTÈRES.....	5515-5520-5565
NOMINATION.....	5554
PROCLAMATIONS.....	5521
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE.....	5565
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES.....	5421
SOCIÉTÉS AGRICOLES ET LAITIÈRES.....	5569
SOCIÉTÉS COOPÉRATIVES AGRICOLES.....	5554
SOUSSIONS.....	5555-5592
SYNDICATS PROFESSIONNELS.....	5554
VENTES:	
PAR SHÉRIFS.....	5570
POUR TAXES.....	5577

SUMMARY

APPLICATION TO LEGISLATURE.....	5564
APPOINTMENT.....	5554
CHANGE OF NAME ACT.....	5505
COMPANIES ACT, NOTICES CONCERNING THE.	5494
COMPANIES INFORMATION ACT.....	5421
COOPERATIVE AGRICULTURAL ASSOCIATIONS ..	5554
COOPERATIVE ASSOCIATIONS.....	5509
DEPARTMENTS.....	5515-5520-5565
FARMERS' AND DAIRYMEN'S ASSOCIATION....	5569
MISCELLANEOUS NOTICES.....	5525
PROCLAMATIONS.....	5521
PROFESSIONALS SYNDICATES.....	5554
PUBLIC CURATORSHIP.....	5513
QUÉBEC ELECTION ACT.....	5521
QUÉBEC HEALTH INSURANCE BOARD.....	5565
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION..	5442-5525-5592
SALES:	
BY SHERIFFS.....	5570
FOR TAXES.....	5577
SAVINGS AND CREDIT UNIONS.....	5511
TENDERS.....	5555-5592
WINDING-UP ACT.....	5520



nouveautés

Ministère des Affaires sociales

Régie des Rentes du Québec

Rapport annuel 73/74 Régime des allocations familiales du Québec / Québec Family Allowances Plan Annual Report 73/74

Québec, 1974. 32 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1854-4, broché \$ 1.00

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Taux de salaire et heures de travail, 1er octobre 1972

Québec, 1974. 202 p., tabl., stat., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1865-X, broché \$ 2.00

Ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives

Rapport annuel 1973/74 / Annual Report

Québec, 1974. 242 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1855-2, broché \$ 3.00

Loi de la protection du consommateur (chapitre 74 des lois de 1971) et Règlement général / Consumer Protection Act (chapter 74 of the Statutes of 1971) and General Regulation

Québec, 1974. 82 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1856-0, broché \$ 1.25

Ministère des Richesses naturelles

Direction générale des Eaux

Études limnologiques des lacs: Des sables, Écho, Manitou, Montagne noire, Sainte-Marie, Saint-Joseph, Théodore

Québec, 1973. 144 p., tabl., cartes, 28 cm
ISBN 0-7754-1858-7, broché \$ 5.00

Contient en pochette des cartes couleurs de chacun des lacs étudiés.

Planification de l'acquisition des données de qualité de l'eau au Québec

Tome 1 —
Relations entre l'utilisation de la ressource eau et sa qualité

par P.G. Campbell, M. Meybeck et A. Tessier

Québec, 1974. 94 p., tabl., graph., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1859-5, broché \$ 1.00

Tome 2 —
Étude des phénomènes aquatiques

Québec, 1974. sous presse, polycopié
ISBN 0-7754-1860-9, broché \$ 1.00

Tome 3 —
Méthode d'acquisition des données de qualité utilisées dans différents pays

Par A. Caillé, P.G. Campbell, P. Couture, M. P. Lamontagne, et J.-L. Sasseville

Québec, 1974. 135 p., tabl. stat., graph., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1861-7, broché \$ 1.00

Tome 4 —
Utilisation du territoire d'un bassin et modèle d'apports

Par D. Cluis, D. Couillard et L. Potvin

Québec, 1974. 135 p., tabl. stat., graph., 28 cm, polycopié
ISBN 0-7754-1862-5, broché \$ 1.00

Tome 5 — Présentation de la méthode

Par A. Caillé, P.G. Campbell, M. P. Lamontagne et J.-L. Sasseville

Québec, 1974, 46 p., tabl., polycopié
ISBN 0-7754-1863-3, broché \$ 1.00

Ministère des Transports

Taux et tarifs sur le transport des écoliers pour l'année 1974-1975 (A.C. 1693-74, modifié par A.C. 2183-74) / Rates and Tariffs Respecting the Transport of Pupils for the Year 1974-1975 (O.C. 1693-74, amended by O.C. 2183-74)

Québec, 1974. 133 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1852-8, broché \$ 2.00



L'ÉDITEUR OFFICIEL
DU QUÉBEC

675 EST, BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC

REÇU LE

BIBLIOTHÈQUE